

શ્રી વૃત્તરામ એચરિયા લાઈબ્રેરી

૧૧૦૬

# દ્વિરેકની વાતો

[ ભાગ બીજો ]

MODEL BOOK-STALL  
કર્તા  
રામનારાયણ વિશ્વનાથ પાઠક



૨૩૩.૦૦ / ૨૪૬



પ્રસ્થાન



સં. ૧૯૯૧

અમદાવાદ

૨૪૬  
૨૫૨

સંચાલક અને પ્રકાશક  
રણછોડભાઈ કેસુરભાઈ મિસ્ત્રી : પ્રસ્થાન કાર્યાલય : અમદાવાદ

શાખાઓ

પ્રિન્સેસ સ્ટ્રીટ  
મુંબઈ

કુળાંપીઠ  
સુરત

**Copy Right**

સર્વ હક કર્તાને સ્વાધીન છે.

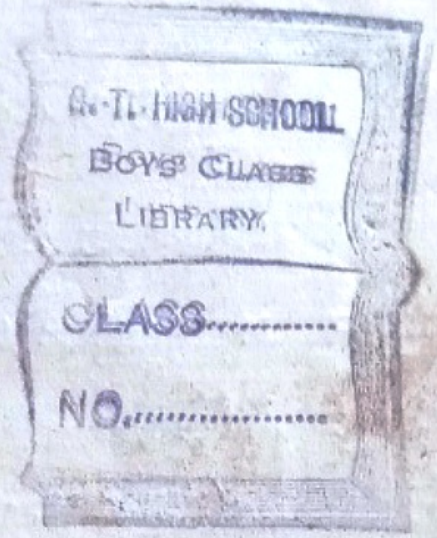
\*

પહેલી આવૃત્તિ

કાર્તિક : ૧૯૯૧

- ૫૬  
૩૫

મુદ્રક: ગજનન વિશ્વનાથ પાઠક: આદિત્ય મુદ્રણાલય: રાયખડ: અમદાવાદ

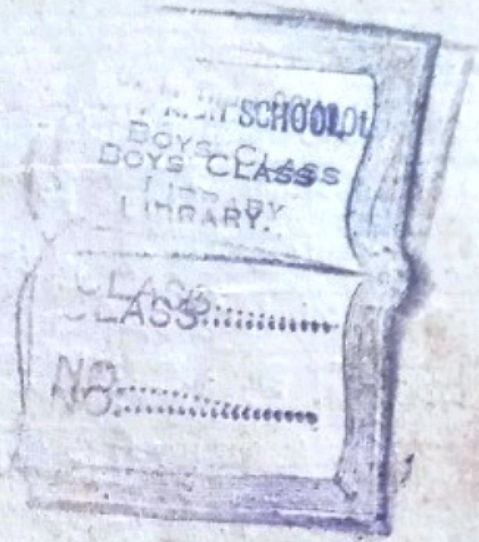


[ અનુક્રમ ]

વાર્તા કહી કહી જોણે અનથી દેહ પોષતાં  
આત્માને રસથી પોષ્યો જ્ય તે જનનીતણો !

## એ જ લેખકનાં બીજાં પુસ્તકો

- |    |   |          |
|----|---|----------|
| ૧  | પ્રમાણુશાસ્ત્ર પ્રવેશિકા                                  | સં. ૧૯૭૮ |
| ૨  | કાવ્ય સમુચ્ચય ભા. ૧-૨                                     | સં. ૧૯૮૦ |
| ૩  | ગોવિંદગમન<br>(સંપાદન અ. નરહરિ દ્વા. પરીખ સાથે)            | સં. ૧૯૮૦ |
| ૪  | કાવ્યપ્રકાશ (ઉલ્લાસ ૧ થી ૬)<br>(અ. રસિકલાલ છો. પરીખ સાથે) | સં. ૧૯૮૦ |
| ૫  | ધર્મપદ<br>(અ. ધર્માનંદ કાસમ્બી સાથે)                      | સં. ૧૯૮૧ |
| ૬  | પૂર્વાલાપ (સંપાદન)  | સં. ૧૯૮૩ |
| ૭  | દ્વિરેકની વાતો  | સં. ૧૯૮૫ |
| ૮  | કાવ્ય પરિચય ભા. ૧-૨<br>(અ. નગીનદાસ ના. પારેખ સાથે)        | સં. ૧૯૮૫ |
| ૯  | સ્વૈરવિહાર  | સં. ૧૯૮૭ |
| ૧૦ | અર્વાચીન ગુજરાતી કાવ્યસાહિત્ય                             | સં. ૧૯૯૦ |



## પ્રસ્તાવના.

આપણે નક્કી કરેલા દસકા કે સૈકાઓ કંઈ ઇતિહાસનાં સીમાચિહ્નો હોતાં નથી. તેમ જ વાર્તાનો એક ભાગ અને બીજો ભાગ એ કંઈ લેખકની કૃતિઓમાં સ્વાભાવિક સીમાચિહ્ન હોવાની જરૂર નથી. પણ અહીં એવું બનેલું છે કે આ વાતોમાં વાતોનો પહેલો ભાગ પૂરો થયા પછી વાર્તાકારનું માનસ ધીમે ધીમે બદલાયેલું છે, અને તે તેની કૃતિઓમાં પ્રતીત થાય એ સ્વાભાવિક છે. તે ફેરફાર બને તેટલો સ્પષ્ટ કરવાનો અહીં પ્રયત્ન છે. પહેલા ભાગની વાતોમાં મુખ્ય પાત્રોનો હર્ષાનુભવ જ્યાં પ્રધાન હોય તેવી વાતો છે જેવી કે 'એક પ્રશ્ન' 'સાચો સંવાદ' 'જક્ષણી.' પાત્રોના દુઃખાનુભવની વાતો છે, તેમાં પણ જગતની ઇષ્ટ યોજના, એ દુઃખદ પરિસ્થિતિ ભલે મટાડી ન શકે, પણ છેવટે વિજયવાન થતી તો જણાય છે; જેવી કે 'નવો જન્મ' 'એમી'. કાઈ કાઈ વાતોમાં જ્યાં આવો અંતિમ વિજય નથી ત્યાં પણ અનિષ્ટનાં બલોની સામે વાર્તાકારનો તિરસ્કાર તદ્દન સ્પષ્ટ છે: જેમકે 'રજનું ગજ' વાતમાં લોકોની નિંદાવૃત્તિ તરફ, 'સરકારી નોકરીની સફળતાનો ભેદ'માં પ્રાચીન સતીભાવનાના જડ વિકૃત સ્વરૂપ તરફ, 'કપિલરાય'માં મિથ્યા અને જરા પણ લાયકાત કે લાયકાતના પ્રયત્ન વિનાના યશોલોભ તરફ. એવી જ રીતે 'મુકુન્દરાય'માં મુકુન્દરાયના પિતા અને બહેન તરફના અનાદર માટે પણ નાયક તરફ

સ્પષ્ટ ઘૂણા દેખાઈ આવે છે. આ બીજા ભાગની વાતોમાં લેખકની દષ્ટિમાં ફેર પડે છે-તેનો દષ્ટિકાળ બદલાય છે. લેખકને એમ જણાય છે કે જગતમાં ક્યાંક એવી જગ્યાએ અનિષ્ટ રહેલું છે કે જેની પાસે માણસ લાચાર નિરુપાય હોય છે. અને એ અનિષ્ટ જ્ઞેનામાં પ્રવેશેલું છે તે વ્યક્તિ તરફ પણ લેખક ઘૂણા કરી શકતો નથી. એક દાખલાથી આ ખરાબર સ્પષ્ટ થશે. મુકુન્દરાય કોલેજનો વિદ્યાર્થી છે તેવો જ 'એ મુલાકાતો'નો વિનાયક પણ કોલેજનો વિદ્યાર્થી છે. મુકુન્દરાય કોલેજના સંસ્કારોથી પિતા અને બહેન તરફ અનાદર કરે છે, વિનાયક પણ કોલેજના સંસ્કારોથી પોતે પરણેલી સ્ત્રી તરફની જવાબદારી માથેથી કાઢી નાંખે છે. વાર્તાકારને મુકુન્દરાય તરફ સ્પષ્ટ ઘૂણા છે, વિનાયક તરફ તેને ઘૂણા નથી, સમભાવ છે.

દષ્ટિકાળનું દૂરનું સૂચન 'ખેમી'માં છે. ખેમીની દુર્દશાને માટે ધનિયો નીતિના કડક ધોરણે જવાબદાર ગણાય. પણ ખિચારાં ખેમી અને ધનિયો બન્ને પોતાની પરિસ્થિતિના જમાના-જૂના સંસ્કારોને અધીન, તેમાં ધનિયો શું કરે! તે વાર્તામાં ધનિયા તરફનો લેખકનો સમભાવ ક્યાંઈ ખસવા પામતો નથી. એ દષ્ટિ આ બીજા ભાગની વાર્તામાં, પ્રાધાન્ય ભોગવે છે. બીજા ભાગમાં પણ 'હૃદયપલટો' જૂની દષ્ટિની વાર્તા છે. 'કુલાંગાર' તો આગળ આવશે તેમ બહુ વહેલી કલ્પાયેલી હતી. પણ 'દેવી કે રાક્ષસી' લો. સ્ત્રીપુરુષનો સંબંધ, જેમાંથી મનુષ્ય જાતિએ ઉત્તમમાં ઉત્તમ પ્રેમ વિકસાવ્યો છે, તેમાં એવાં ગૂઢ અંધ બળો રહેલાં છે જેની આગળ વ્યક્તિ ખિચારી કશું જ કરી શકતી નથી, અને ઊંટ નકલથી દોરાય તેમ તેની દોરી દોરાય છે! આવાં અંધ બળોનો ઉપાય શો, તે તો કાઈ બતાવે ત્યારે ખરો, પણ એ અંધ

બળો પ્રમાણિકપણે સ્વીકારવાં તો બેધએ જ. 'સુરદાસ'માં સુરદાસ પોતે નીતિની દૃષ્ટિએ રામધારીના ખૂન માટે જવાબદાર છે. પણ તેનું આખું માનસઘડતર જુઓ: તે એક પછી એક સંસ્કારથી કેવો ખોટો રસ્તો કેવળ અવશ થઈ દોરાય છે! અને છેવટે ખોટા માનેલા અન્યાયથી ઉશ્કેરાઈ ખૂન કરી બેસે છે. બીજી બાજુ રામધારી પણ એવા સૂના અસાવચેત સ્વભાવની છે કે એક આંધળાથી પણ પોતાના બનનું રક્ષણ કરી શકતી નથી! તે જ પ્રમાણે 'કાદર'ની વાત જુઓ: શાન્તિલાલ અને માલતી પરસ્પર પ્રમને માટે તલસે છે, છતાં માલતી નથી સમજી શકતી કાદરને કે નથી સમજી શકતી શાન્તિલાલના કાદર તરફના સહભાવને! જે બુદ્ધિ, મનુષ્યને ધતર પ્રાણીથી ભિન્ન કરે છે, તે કેટલી મર્યાદિત! જે હૃદયની વિશાલતા માટે માણસ પોતાને ધતર પ્રાણીથી ધન્ય માને છે, તે કેટલું હઠીલું, કેટલું અવળચંદું!

'છેલ્લો દાંડક્ય ભોજ' અતિ પ્રાચીન કાળમાં મુકાયેલી છે, શૈલી વાતાવરણ બધું પ્રાચીન છે, પણ તેનો પ્રવર્તક હેતુ હાલના જમાનાનાં કેટલાંક સામાજિક બલોની મીમાંસા-માંથી ઉદ્ભવ્યો છે. આજકાલ આપણા સમાજમાં સંતતિ-નિયમનનાં કૃત્રિમ સાધનો વિશે પુષ્કળ ચર્ચા ચાલે છે. આ સાધનોનો ઉપયોગ નીતિવિરુદ્ધ છે કે નહિ તે આખા પ્રશ્નનો જવાબ અહીં આવ્યો નથી—આવી શકે તેમ નથી.\* આ વાર્તામાં એ પ્રશ્ન સ્ત્રીની અનિચ્છાના દૃષ્ટિકોણથી બેવાયો છે

\* કોઈ પણ વસ્તુનું દર્શન, વાર્તા ( કે કોઈપણ કલા ) દ્વારા સચોટ રીતે પ્રગટ કરી શકાય છે એ જેમ એ કલાનો ફાયદો છે તેમ ઘણીવાર સમગ્ર દર્શન તેમાં નથી આવી શકતું, અને ન આવે તો તેને હઠપૂર્વક નથી આણી શકાતું, એ કલાની મર્યાદા પણ સાથે સાથે છે.

અને એ સ્થિતિનું ભયંકરમાં ભયંકર માનસવિકૃતિનું પરિણામ કલ્પાયું છે. આ પરિણામની ભયંકરતાનું એક બીજું પણ કારણ છે. માણસને માણસનું કામ પડે છે, માણસ માણસ સાથે અનેક કારણોથી સંસર્ગમાં આવે છે, પણ તે બધામાં માણસ બે બીજા માણસનો માત્ર સાધન પૂરતો જ ઉપયોગ કરવાની વૃત્તિ રાખે, તો માણસ માણસ વચ્ચેના પ્રેમ સંબંધની શક્યતા જતી રહે, અને પ્રેમસંબંધનો બહિષ્કાર એ હરકાઈ વૃત્તિને રાક્ષસીમાં રાક્ષસી બનાવનાર બળ છે.

આ વાર્તાની શૈલી પણ ક્યાંક ક્યાંક બદલાયેલ છે. કેટલીક વાર્તાએ પોતે જ દૃશ્ય શૈલી માગી લીધી છે ત્યાં તે આવવા દીધી છે. 'દેવી કે રાક્ષસી' 'કુલાંગાર' અને મેહકિલે ફેસાનેગુયાનની ચોથી સલાની 'બે મિત્રોની વાર્તા' આ શૈલીમાં રચાઈ છે. લેખકને પોતાને તેના પ્રયોગ વિશે અમુક કલ્પના છે પણ તે સંબંધી કંઈ અહીં કહેવું અપ્રાસંગિક ગણાય.

કુલાંગારની વાત 'પ્રસ્થાન'ના અસ્પૃશ્યતાનિવારણ અંકમાં પ્રગટ થયેલી હતી અને તે વિશે તેમાં 'બે બોલ' લખેલા તે અહીં ઉતારવા અસ્થાને નહિ ગણાય.

"આ કિસ્સો અસ્પૃશ્યતા અંક સાથે પ્રસિદ્ધ કરતાં થોડા ખુલાસાની જરૂર છે. એ દસેક વર્ષ ઉપર આ સ્વરૂપે મનમાં ઘડાયો હતો. અસ્પૃશ્યતા તે વખતે તેનો મુખ્ય વિષય નહોતો, અત્યારે પણ નથી. તેનો મુખ્ય વિષય કંઈક અંશે નાતનું હાલનું માનસ, જેના વડે નાતનો એક સમાજ તરીકે અત્યારે નિર્વાહ થાય છે, તે સ્કુટ કરવાનો છે. અને એમ કરવા નાતની શ્રેણીમાં ઉત્તમતાને છેડે આવેલ એક બ્રાહ્મણનાત (અલખત કલ્પિત) લીધી છે. તેના માનસને આઘાત થવાથી, તે ઊંડાણમાંથી ડહોળાય છે અને તેનો મેલ બધો ઉપર આવે છે એ



આ કિસ્સાનું સ્વરૂપ છે. એ આઘાત નાતની દષ્ટિએ સખ્તમાં સખ્ત હોવો જોઈએ એટલા માટે નાતની ઇષ્ટદેવીનું મંદિર, ઢેઢ કે જે નાતની શ્રેણીને સામેને છેડે છે, તેના સ્પર્શથી અભડાવાથી થાય છે એવો પ્રસંગ છે. આ રીતે અસ્પૃશ્યતાનો પ્રશ્ન અહીં એક નિમિત્ત તરીકે આવે છે.

“ અત્યારે અસ્પૃશ્યતાનો પ્રશ્ન પ્રજા સમક્ષ આવ્યો ત્યારે આ કિસ્સો લખી નાખવાને હું પ્રેરાયો અને એમાં અસ્પૃશ્યતા પછવાડેનું માનસ પણ વ્યક્ત થતું હોવાથી અહીં તે મૂકવાનો પ્રસંગ લઉં છું.

“ ભજવવામાં ઉપકરણ ઝોઝામાં ઝોઝાં, સાદામાં સાદાં, અને સર્વથા સુલભ રાખવાનો મારો ઉદ્દેશ છે. રંગભૂમિ સર્જ કરવાનાં સૂચનોમાં સ્થલનું થોડું વિશિષ્ટરૂપે વર્ણન કર્યું છે પણ તેને બદલે સાદા તખ્તા ઉપર અને જરૂર પડે તો માત્ર ઝોરડામાં એટલા ઉપર કે શેરીમાં પણ ભજવી શકાશે.

“ બીજી સૂચના પણ ઝોઝામાં ઝોઝી આપી છે. કિસ્સાનું પૂર્વ વૃત્તાન્ત અને બનાવો સમજવામાં મદદ થાય તેટલા પૂરતું નાટકની શરૂઆતમાં થોડું કહેલું છે—જો કે એ બધું નાટકની ઉક્તિઓમાં સ્ક્રુટ થાય છે. નાટકનાં પાત્રોના માનસ વિશે પણ ઝોઝામાં ઝોઝી સૂચનાઓ કરી છે. કોઈ જગાએ માનસ કે વસ્તુસ્થિતિ ઉપર કટાક્ષ કે ટીકા કરવાનો પ્રસંગ, હાલના કેટલાક પાશ્ચાત્ય નાટકકારો લે છે તેવો, મેં લીધો નથી. અને માનસ વિશેની સૂચના, નટની પસંદગી કે ઉક્તિના ઉચ્ચારણમાં ઉપકારક થાય તેટલે અંશે જ મૂકેલી છે. અવાજ ધીમે મોટો કરવાની સૂચના એકાદ જગાએ ઉદાહરણ તરીકે જ આપી છે. ઉક્તિ સાથેના અભિનય માટે પણ ઝોઝામાં ઝોઝી સૂચના આપી છે, કારણ કે એક જ ભાવ દરેક નટ એક જ

રીતે ખતાવતો હોતો નથી. એ બાબતમાં નટને થોડું સ્વાતંત્ર્ય મેં ઇષ્ટ માન્યું છે.

“સ્થલ કાઠિયાવાડ હોવા છતાં બોલી બધાને સમગ્રતય તેવી ગુજરાતી રાખી છે, બે કે લહેકા કાઠિયાવાડી છે; પણ ગુજરાતના કાઠ પણ પ્રાંતની પ્રાંતિકતા તેમાં ઉતારવી હશે તો થોડા ફેરફારથી ઉતારી શકાશે. માત્ર એટલું કે વાક્યમાં વાક્યભાર અને ખાસ કરીને કાકુ બરાબર ઉચ્ચારાવાં બેધએ. કાઠ પણ નાટક લખવામાં એ આવશ્યક છે, પણ અહીં તેનો વિશેષ ઉપયોગ કર્યો છે માટે ખાસ ધ્યાન ખેંચ્યું છે.”

“‘કિસ્સા’ ઉપરના ‘સર્વહક્ક સ્વાધીન’ રાખ્યા છે પણ કર્તાને પ્રસંગ લખી જણાવવાથી લખવાની છૂટ મળી શકશે.”

‘મેહકિલે ફેસાનેગુયાન ઉફે વાર્તાવિનોદ મંડળ,’ ઉપરની સર્વ વાતો કરતાં જુદી શૈલીનું છે. એ મૂળ તો, ખીજા લેખકો પણ વાર્તાના આ સ્વરૂપનો ઉપયોગ કરશે એવી આશાથી શરૂ કરેલું, અને એવી ટીપ<sup>૧</sup> વાર્તાને મથાળે મૂકી હતી. પણ

૧ મૂળ ટીપ આ પ્રમાણે હતી:

“આ વાર્તામાળામાં સહકાર આપવાને હું સર્વ વાર્તા-લેખકોને વિનંતી કરું છું. મારી ઉમેદ છે કે આ વાર્તાશૈલી, પોતાની વાર્તા ઉપર ટીકા કરવાને, આધુનિક વાર્તાકળાનાં વિશિષ્ટ લક્ષણો તરફ ધ્યાન ખેંચવાને, અનેક પ્રકારની વાર્તા-લેખિકા મેંએ કહેવાની, લખવાની, મુખ્યત્વે સંવાદાત્મક, લેખક વચમાં વચમાં બોલતો જતો હોય તેવી-કહેવાને, નવાં સામાજિક બળો વાર્તાકળાને કેવી અસર કરે છે વગેરે દર્શાવવાને પૂરતી તક આપે છે. વળી દરેક લેખકને, આ મંડળમાં મરજીમાં આવે તેવાં, જુદા જ સ્વભાવનાં પાત્રો મૂકી નવાં દૃષ્ટિબિન્દુઓ સ્કુટ કરવાની છૂટ રહે છે. અમે આશા રાખીએ છીએ કે આપણા સાહિત્યના સિદ્ધહસ્ત લેખકો તેમજ વાર્તાપ્રયોગો કરનારા લેખકો આમાં સહકાર આપશે. દરેકને પોતાના લેખ ઉપર હક્ક રહેશે.”

હજી સુધી માત્ર એ જ લેખકોએ તેનો ઉપયોગ કર્યો છે. ઉપયોગ ઘણા ઝોલાએ કર્યો છે, પણ વાર્તાનું આ સ્વરૂપ લેખકને વાર્તા લખવામાં ઘણી છૂટ આપે છે અને એ સ્વરૂપ, અન્યથા ન કરી શકાય તેવા આડ વિચારો કે કટાક્ષો કરવાનો અવકાશ આપે છે, એમ તો ઘણા વાર્તાકારોએ કહ્યું છે. આ શૈલીમાં વાર્તાની કલા વિશે પણ ચર્ચા થઈ શકે છે અને એવી ચર્ચા લગભગ દરેક એકકમાં થયેલી છે. ગમે તે વિષયમાં ચર્ચા કરવાની આમાં એટલી બધી છૂટ છે કે કદાચ આ લેખકની 'સ્વૈરવિહાર' લખવાની અન્ય પ્રવૃત્તિને એ ગળી પણ જાય!—જો કે સ્વૈરવિહાર જેટલી વક્તા અને દેખીતી એકદેશીયતા અને એકપક્ષતા આમાં ન આવી શકે. આ સભાએ પૈકીની બીજી સભાની 'ચખરખી વાણી' લેખકના મિત્ર શ્રી મસ્તરામ\* હરગોવિંદ પંડ્યા, જેમણે કેટલાંક વરસો ઉપર કેટલીક આશાપ્રદ વાર્તાઓ લખી હમણાં લખવી લગભગ બંધ કરી છે, તેમની છે. તેમાં મેહફિલનાં સભ્યોની વાતચીત તેમની રજાથી આ લેખકે લખેલી છે. એ વાતચીત મેહફિલના હેવાલમાં જરૂરની હોવાથી આ આખી 'સભા'ને આ પુસ્તકમાં મૂકી છે, અને તેમ કરવા સંમતિ આપવા લેખક તેમનો ઋણી છે.

આ પુસ્તક ઉપરના સર્વ હક્કો સ્વાધીન રાખ્યા છે તેમાં કોઈ પણ કૃતિને તખ્તા ઉપર મૂકવાનો હક પણ આવી જાય છે, પણ 'કુલાંગાર' ઉપરના 'એ બોલ'માં લખેલું છે તેમ, પ્રસંગ જણાવવાથી હરકોઈ કૃતિ લખવાની રજા મળી શકશે.

ભારતી નિવાસ  
અમદાવાદ

રામનારાયણ વિશ્વનાથ પાઠક

\* આ નામના આદ્ય અને અંત્ય અક્ષર ઉપરથી મ'મ તખ્તલુસ થયું છે.

## સમયાનુક્રમણી

વાર્તાનું નામ	પ્રસિદ્ધિનો સમય
હૃદયપલટો ...	જેઠ સં. ૧૯૮૪
છેલ્લો દાંડકચ ભોજ ...	વૈશાખ સં. ૧૯૮૫
દેવી કે રાક્ષસી ...	માહ સં. ૧૯૮૬
બે મુલાકાતો ...	ફાગણ સં. ૧૯૮૭
સુરદાસ ...	વૈશાખ સં. ૧૯૮૭
મેહફિલે ફેસાનેગુયાન સભા ૧ લી ...	મહા સં. ૧૯૮૮
„ સભા ૨ જી ...	ચૈત્ર સં. ૧૯૮૮
કુલાંગાર ...	પોષ સં. ૧૯૮૯
મેહફિલે ફેસાનેગુયાન સભા ૩ જી ...	પોષ સં. ૧૯૯૦
„ સભા ૪ થી ...	કાર્તિક સં. ૧૯૯૧

છેલ્લી વાર્તા પ્રથમ આ પુસ્તકમાં જ પ્રગટ થાય છે.  
બાકીની ઉપર જણાવેલા 'પ્રસ્થાન'ના અંકોમાં પ્રગટ થયેલી છે.

## અનુક્રમણિકા

પ્રસ્તાવના	...	...	૭
હૃદયપલટો	...	...	૩
છેલ્લો ઘાંડકચ ભોજ	...	...	૧૫
દેવી કે રાક્ષસી	...	...	૩૪
બે મુલાકાતો	...	...	૬૨
સુરદાસ	...	...	૭૭
મેહફિલે ફેસાનેગુયાન: સભા પહેલી	...	...	૯૦
બે મિત્રોની વાર્તા	...	...	૯૭
મેહફિલે ફેસાનેગુયાન: સભા બીજી	...	...	૧૦૮
વાર્તા ઉર્દૂ ચખરખી વાણી	...	...	૧૧૫
કુલાંગાર	...	...	૧૨૩
મેહફિલે ફેસાનેગુયાન: સભા ત્રીજી	...	...	૧૫૮
કાદર	...	...	૧૬૪
મેહફિલે ફેસાનેગુયાન: સભા ચોથી	...	...	૧૮૬
બે મિત્રોની વાર્તા	...	...	૧૮૭
શુદ્ધિ	...	...	૨૧૧

द्विरेकनी वातो

भाग पीले

## હૃદયપલટો.

સાધારણ કરતાં કંઈક વધારે ઊંચી વંડીવાળા એક નવા નાના સાદા ધરના ચોકમાં સાંજના ચારેક વાગે ફોન્સેકા અને તેની પત્ની જેની ચા પીવા બેઠાં છે. બન્નેએ સાદો પણ ચુરોપિયન સાહેબોના જેવો પહેરવેષ પહેર્યો છે. ત્યાં તેમના નોકર ચુનિયાએ ચાની ટ્રે મૂકી અને જેનીએ બે પ્યાલા ભરી તેમાં દૂધ સાકર નાંખી ચા હલાવી. બાહ્ય તૃપ્તિથી અને આંતર રસહીનતાથી જીવનમાં જે શૂન્યતા આવે છે તેની શાન્તિમાં બન્ને ચા પીવા માંડ્યાં. એટલામાં સખત વંટોળ ચડ્યો. આસપાસ ઊંચી વંડી હતી અને નીચે પાણી છાંટેલું હતું છતાં તોફાને આમના ચા ઉપર હુમલો કર્યો અને વધતાં વધતાં આંધીનું રૂપ લીધું. ધૂળવિનાની મુંબઈ પહેલી જ વાર છોડીને આ અગ્નિપ્રવાહ પ્રદેશમાં આવેલાં આ કિશ્કિન દંપતીને આ દૃશ્ય વિચિત્ર લાગ્યું. તેમને ચકિત થયેલાં બેઠાંને ચુનિયાએ કહ્યું: “સાહેબ, હવે તો આવી આંધીઓ ચડ્યા જ કરવાની.”

## દ્વિચ્છેદની વાતો

૪

શેઠે કહ્યું: “ તે કેમ જાણ્યું ? ”

“ સાહેબ, ચોમાસું પાસે આવ્યું. આવી નવ આંધીએ  
ચડે એટલે વરસાદ આવે. એણે ચોમાસું વહેલું આવશે. ”

“ પણ હજી બીજી આઠ આંધી ચડશે ત્યારે આવશે ને ! ”

“ સાહેબ, પણ દેડકી અત્યારથી બોલવા લાગી છે.  
ચોમાસું વહેલું આવશે. ”

“ વહાલી જેની ! ” ફોન્સેકાએ પત્નીને સંબોધીને કહ્યું:  
“ હવે તું મુંબઈ વહેલી જાય તો સારું. વરસાદ આવશે તો  
અહીંના કાઠવમાં મોટર ચાલશે નહિ અને તને મોકલાશે નહિ.  
તેમ જરૂર પડશે તો ડોક્ટરને પણ બોલાવી નહિ શકાય. ”

“ વહાલા, મારો હાથ બેઠને એક જાણે કહ્યું છે કે આ  
વરસ મારે ભારે છે. હું તારાથી જુદી નહિ પડું. ”

“ આવા હાથ બેનારા કોણ જાણે ક્યાંથી તને મળે છે.  
તું જાણે છે કે અહીં આપણે એકલાં છીએ. નજીકમાં આપણી  
કામનું કાઠ નથી. આસપાસનાં માણસો આપણને બિલકુલ  
મદદ કરે તેમ નથી. છતાં તું અહીં રહેવાની હડ કરે છે તે  
કેટલું બેદરદાર છે ? ”

“ મેં તો તમને ના જ કહી હતી કે આ દેશી લોકોના  
નીસાસાની જમીન તમે ન લો તેમ છતાં તમે લીધી. ”  
પહેરવેપમાં તેમજ દષ્ટિબિન્દુમાં, બન્નેમાં, દેશી ખ્રિસ્તીઓ  
પરદેશી થતાં જાય છે.

ફોન્સેકા જરા ચીડાયો. “ રહી રહીને એનું એ જ  
બોલવાનું ? બીજું કશું મળે જ નહિ ! શું તને ગામડામાં સુંદર  
બગીચા અને વિદ્યા કરી રહેવાની ઇચ્છા નહોતી ? અને હિંદુ  
લોકોને અને આપણે શું ? કૉંસિલની ચૂંટણીમાં તે લોકોએ  
પ્રોફિસર ડી. સુઝાને એક પણ વોટ આપ્યો ? ”



“ આપણે પણ ક્યાં એ લોકોને વોટ આપીએ છીએ ને ! પણ આપણે પણ એક દિવસ તો તેમના ભેગાં જ હતાં ને ! અત્યારે પણ તેમના હક્કો ડુબાવીને આપણે જમીન લીધી પણ તેઓ આપણને કાંઈ કહે છે ? ”

બંને વચ્ચે ટપાટપી લાંબી અને ગરમાગરમ ચાલી. છેવટે તેના પ્રત્યાઘાતરૂપે બંને સમાધાન ઉપર આવ્યાં. જેનીએ વચન આપ્યું કે હિંદુઓની જમીન લીધા બાબત હવે પછી કદી મહેલું ન મારવું. ઓપટીના પ્રસંગ માટે અત્યારથી જ એક સારી નર્સ બોલાવવાનું નક્કી થયું.

ધૂળનું તોફાન હવે શમ્યું હતું. સાંજે બંને સાથે ફરવા નીકળતાં તે મુજબ ફોન્સેકાએ ફરવા નીકળવા કહ્યું. જેનીએ આજે ફરવા જવાની ના પાડી. અને ફોન્સેકા સામી લીંતેથી બંદૂક લઈ એકલો જ ફરવા ચાલ્યો. ફરવા જતાં તે બંદૂક સાથે લઇને જતો. પોતે શિકારે જાય છે એમ બહારથી બતાવતો, કાઈ કાઈ વાર ચકલાં પારેવાં સસલાં મારી પણ લાવતો, પણ ખરું તો તેને લોકોની ખીક હતી અને તેથી લોકોને ડરાવવા તે બંદૂક સાથે રાખતો. બંદૂકનો પરવાનો તેણે અહીં આવ્યા પછી જ લીધો હતો.

ફોન્સેકા ગયા પછી જેની ત્યાં જ બેસી રહી. આજની ટપાટપીથી તેને અહીં આવવાનો આખો પ્રસંગ યાદ આવ્યો. સરકાર પાસેથી ન્યાય ન મળતાં દેવુસણા તાલુકાના લોકોએ મહેસૂલ અટકાવ્યું. સરકારે બધા દોરદમામથી જમીનો કરી બેઠાં પણ કાંઈ ન વળ્યું; પછી જમીન ખાલસા કરી, છતાં લોકો હડયા કે ડર્યા નહિ. છેવટે જમીન હરરાજ કરી પણ કાંઈએ લીધી નહિ. જમીનની હરરાજની ખાસ સરતોની બહારખરે બહાર પડી. ગવર્નેન્ટ ગેઝેટમાંથી ફોન્સેકાએ તે

જેનીને વાંચી બતાવી. જેનીને ગામડામાં એક સાદું, સુખમય  
સુધડ, જીવન ગાળવું હતું, વળી ફોન્સેકાને એકસાઇઝ ખાતાની  
નોકરીમાં ધણા દિવસ બહાર રહેવું પડતું, ભયંકર વંગલોમાં  
ભટકવું પડતું, તેથી તે કંટાળી ગઈ હતી. જેનીના પિતા મોટા  
જમીનદાર હતા તેથી આમને પણ આ જમીન લેવાનો વિચાર  
થયો. જેનીએ નીસાસાની જમીન લેવાનો વિરોધ કર્યો પણ  
છેવટે સુખી કલ્પેલા જીવનની લાલસાથી દોરાર્થ તેણે હા પાડી.  
દેવુસણાની જે જમીન કોઈ હિંદુએ ન લીધી, કોઈ મુસલમાને ન  
લીધી, કોઈ પારસીએ ન લીધી, તે છેવટે આ ક્રિશ્ચનોએ લીધી.  
ગામથી અરધો માઈલ દૂર આશરે ૮૦ એકર સારામાં સારી  
જમીન તેમણે પસંદ કરી.

જમીન લેતાં શું લીધી તો ખરી પણ પછીની મુશ્કેલીએ  
ઓછી નહોતી. દેવુસણા ગામમાં કે તાલુકામાં તેને જમીન  
ખેડવા તો કોઈ ન મળે પણ ધર ચણવા કે ધરનું કામ કરવા  
પણ ન મળે. બજારમાં ચીજ ન મળે, રૂપિયાનું પરચૂરણ પણ  
ન મળે. ફોન્સેકાના કાકાએ રેલવેનાં મકાનોનો કોન્ટ્રેક્ટ લીધેલો  
તેણે પોતાના મજૂરો પાસે ધર બંધાવી આપ્યું. ફોન્સેકાના  
એક મિત્ર એક દેશી રાજ્યમાં બેન્ડમાસ્તર હતા, તેને ત્યાં  
કડીનો એક દુકાણિયો ધણાં વરસથી રહેતો તે વિશ્વાસુ તોકર  
ચુનિયો તેમણે ખાસ ફોન્સેકાને આપ્યો અને એ રીતે આ  
દંપતીનું ધર ચાલવા માંડ્યું.

જેનીનાં ગામડાનાં સ્વપ્નાં તો ક્યાંઈ રહી ગયાં અને તેને  
બદલે તેને જીવન એક ક્રેદખાના જેવું લાગવા માંડ્યું. ધરની  
બંધી કાચના કડકા ખોસેલ વંડી તેને ખરેખર જલની દિવાલ  
જેવી લાગતી હતી. આખો દિવસ વાત કરવાને પણ કોઈ  
મળે નહિ. ધણી સાથે પણ તે કેટલુંક બોલે, કે વાત કરે, કે  
પ્રેમ કરે! બહારની બધી જરૂરિયાતોની તૃપ્તિથી તે બિલકી

વધારે મૂંઝાતી હતી. બહાર નીકળતાં લોકોની “ આ અમારી જમીન લઈ ગયાં છે ” એમ કહેતી દૃષ્ટિથી તે બાણે દાઝતી હતી, શોષાતી હતી. તેને લાગ્યું કે આ પાપ કરવામાં ધણીની સાથે પોતે પણ ભાગીદાર છે.

વળી તેનું વિચારચક્ર ફર્યું. તેણે વાંચ્યું હતું કે ખરાબ વિચારોની ગર્ભના બાળક પર ખરાબ અસર થાય છે. તેણે સારા વિચારો કરવાનો પ્રયત્ન કર્યો. જમીનનો વિચાર કરવાનું બંધ કરવાનો નિશ્ચય કર્યો. ફોન્સેકાને પણ તેણે હમણાં જ એ નહિ બોલવાનું વચન આપ્યું છે. કંઈ નહિ, આ જમીનની ઉપજમાંથી પણ લોકોનું ભલું કરી શકાશે. નિશાળ કાઢી શકાશે, દવાખાનું કાઢી શકાશે, નાનું સરખું દેવળ બાંધી શકાશે અને આ લોકોને ખ્રિસ્તી ધર્મનો બોધ કરીને ખ્રિસ્તી બનાવી શકાશે. આ ‘ સારા ’ વિચારોના સુખમાં તે અર્ધનિદ્રિત થઈ ગઈ.

માણસ પોતે કરેલા ખરાબ કૃત્યને સુધારીને નહિ પણ તેને વીસારીને સારો થવા માગે છે !

\*

રાતના દશેકનો સુમાર છે. જેનીને પ્રસૂતિની સખત પીડા થાય છે. ફોન્સેકા વારંવાર નર્સને તેની તબિયત પૂછવા બંધ છે અને કશો ખાસ ઉત્તર મળતો નથી. તે ગાભરો ગાભરો ચોકમાં અતિ વ્યગ્ર મને આંટા મારે છે. એકદમ કાંઈ નવું જ સાંભર્યું હોય તેમ નર્સ પાસે જઈ તેણે પૂછ્યું: “ પ્રસૂતિમાં ગમે તેવી મુશ્કેલી હોય તોપણ તમે કામ કરી શકશોને ? ”

આ પ્રશ્ન જરા પણ નવો નહોતો. તેણે તે લગભગ હરરોજ પૂછ્યો હતો અને આજની વેદનામાં આ ચોથી વાર પૂછ્યો હતો. પણ નર્સને માણસની આ પ્રકૃતિની ખબર હતી. તેણે ધંધાને અંગે કૃળવેલ ધીરજથી અને મૃદુતાથી જવાબ આપ્યો:

“ નોર્મલ? કેસ હશે તો વાંધો નહિ આવે. પણ કાંઈ એપનોર્મલ ૨ હોય તો ડોક્ટરની જરૂર પડે.” આ જવાબ ફોન્સેકાએ પૂરેપૂરો સાંભળ્યો પણ નહિ અને સાંભળત તો તે સમજી પણ ન શકત. આંખો દુઃખમાં મીંચી દઈ, કપાળ પરના વાળનો બેરથી ખાચકો ભરી, તેણે પાછું ચોકમાં અનિયમિત ફરવા માંડ્યું.

થોડી વાર તે ફર્યો હશે એટલામાં નર્સ આવી અને ફોન્સેકાને કહ્યું કે બાળક આડું છે. ખાસ હોંશિયાર ડોક્ટરની જરૂર છે. તમે એકદમ બોલાવો. બાઈને અસહ્ય દરદ થાય છે.

સાધારણ રીતે ગામમાં કોઈ ડોક્ટર રહેતો નહોતો. પણ આજે એક આવ્યો હતો. ગુલાબભાઈ દેસાઈની દીકરીનાં આજે લગ્ન હતાં અને તેમના વહેવાઈ જ ડોક્ટર હતા. પણ તે આવશે કે નહિ તે કહેવું મુશ્કેલ હતું. ગુલાબભાઈ મહેસૂલ ન ભરવાની હીલચાલના સ્થાનિક નેતા હતા. સ્વભાવે ઉગ્ર હતા અને આખા ગામમાં તેમની રાડ ફાટતી. ફોન્સેકા પહેલાં તો તેમને એકદમ તેડી લાવવાના વિચારથી બચાવવા તરફ દોડ્યો, પણ પછી, કોઈ એ બાંધેલા દોરડાથી પાછો ખેંચ્યો હોય એમ, એકદમ પાછો વળ્યો. આજ સુધી ગામના એક પણ માણસને તે મળ્યો નહોતો, ગુલાબભાઈને પણ મળ્યો નહોતો, સર્વને તે પોતાના શત્રુ સમજતો. તે શી રીતે અત્યારે બોલાવવા જાય ! તે પાછો ફરી ખુરશી પર માથું નાંખી પડ્યો. દીન વદને તેણે નર્સને કહ્યું: “ તમે એક ઘંધાનાં છો, એટલે તમારું માનશે.”

પાસે પેલો યુનિયો નોકર હતો તે બોલ્યો: “ અબદુલ ઘાંચીને કહો તો બોલાવી લાવું.”

આપણા દેશની પ્રાચીન શક્તિ, આવડત, વિદ્યા, કલા, કૌશલની અનેક વિભૂતિઓ હજી ગામોમાં છૂટીછવાઈ પડેલી

૧ સાધારણ, કુદરતી. ૨ અસાધારણ.

હોય છે. હજી કંઈક ગામોમાં કુશલ તરનારા, સાપ ઉતારનારા, કમળો ઉતારનારા, ડામ દેનારા, કાન વીંધનારા, હાડકાં ચઢાવનારા, કંઠમાળ જેવા હજી અસાધ્ય મનાતા રોગો નટાડનારા, યોગપ્રક્રિયાઓ અને ઉપાસના કરનારાઓ હોય છે. તેઓ પોતાની રીતે કામ કરી, પોતાની આસપાસ સુકૃત્યોનો પમરાટ ફેલાવી સમય પૂરો થયે ચાલ્યા જાય છે. આ જાહેર-ખખરોના જમાનામાં તેમને વિશે કોઈ કશું જાણતું નથી. તેમનામાં સાચું કેટલું હતું, વહેમ કેટલો હતો તે કોઈ વિચારતું નથી, અને તેમની જગા કોઈ પૂરતું નથી. અબદુલ ઘાંચી એવી એક વિરલ વિભૂતિ હતો. પ્રસૂતિનો ગમે તેવો મુશ્કેલ કેસ તે પાર પાડી શકતો. સ્ત્રીઓને સંક્રાંચ ન થાય માટે તે પાટો બાંધીને કામ કરતો, એવી તેની કુશળતા હતી, એવી તેની ટેક હતી. તે પોતાનો ધલમ ઈશ્વરદત્ત માનતો અને જે બોલાવે તેને ત્યાં જતો. કદી પૈસા લેતો નહિ. આ નવાં આવેલાં ક્રિશ્ચનો તો ગામમાં કોઈ સાથે ભળતાં નહિ પણ યુનિયો સર્વને ઝાળખતો થયો હતો. તેણે આ વાત સાંભળી હતી અને શેઠશેઠાણીને કહી હતી. ડોક્ટરને આવવાનો સંભવ ઘણો ઓછો છે એમ માની ફોન્સેકાએ, દેશી લોકોની ચીડ છોડી દઈ, અબદુલને બોલાવવાની હા પાડી.

ફોન્સેકાની જમીનની સામે ધનામી જમીનના આંબાવાડિયામાં ખોડીદાસ પટેલ રહેતો હતો. તે નામ પ્રમાણે ખોડો જ હતો. અને એ ખોડી ખિલાડી અપશુકન કર્યા વિના રહી નહિ. કેટલાક માણસો બેઠને કે સાંભળીને નહિ પણ ગંધથી બનાવ જાણી જાય છે તેમ તે જાણી ગયો હતો કે બાઈને કાંઈક મુશ્કેલી છે. સત્યાગ્રહની લડતમાં તેણે પાઈ પણ ખોઈ નહોતી. સહી કરવામાં તે સૌથી છેલ્લો હતો તોપણ અત્યારે તે આટલી ખોડી રાતે નર્સ કે યુનિયાની પહેલાં ઘેરથી નીકળ્યો

અને પ્રથમ અબદુલને ત્યાં ગયો. અબદુલ હજી જાગતો હતો. તેનો નાનો છોકરો 'મા' 'મા' કરી રાઈ રાઈને હમણાં ઊંઘી ગયો હતો, અને તે પોતે ઝોટલા ઉપર શૂન્ય થઈ બેઠો હતો. પાણીમાં ઊંઝાં ઊતરી જતાં, આંખો અંધ હોઈ દૂબનાર પાણી દેખતો નથી, છતાં પાણી તેને ચારે તરફથી દબાવે છે અને ગૂંચળાવે છે, તેમ અબદુલ પોતાનાં દુઃખનો વિચાર કરતો નહોતો, પણ ચારેય તરફનાં દુઃખો તેને દાખીને મૂંઝવતાં હતાં.

“અબદુલ કાકા, પેલો તમારો જમીનચોર ખરાબર લાગમાં આવ્યો છે. ઘેર ખાટલો આવ્યો છે. જો જો ભોળા થતા!” કહી તે ગુલાબભાઈને ઘેર વધામણી ખાવા દોડ્યો.

ગુલાબભાઈને ત્યાં ખરાબર હસ્તમેળાપનો સમય હતો. ગુલાબભાઈ પાટલા પર બેઠા હતા. ખોડીદાસ આસપાસના લોકોને બહુ અગત્યનું કામ છે એમ સમજાવી ઠેઠ ગુલાબભાઈના પાટલા પાસે ગયો અને કાનમાં કહ્યું: “ગુલાબભાઈ, પેલો જમીનચોર લાગમાં આવ્યો છે—”

“અલ્યા પણ તારી કઈ જમીન ગઈ છે તે તું એને જમીનચોર કહેવા આવ્યો!” ગુલાબભાઈ ખોડીદાસને ઝોળખતા હતા.

“પણ ગુલાબભાઈ—”

“રે જા હવે, મધરાતે ટાંગો ઉલાળતો આવે છે! અત્યારે હસ્તમેળાપનો વખત છે એટલું પણ સમજતો નથી! શું જાણીને ડાહ્યો થઈ બોલવા બેઠો છે. જા ઊંઝ અહીંથી.” ખોડીદાસ ત્યાંથી નાઠો.

એટલામાં નર્સ આવી પહોંચી. તેણે ગુલાબભાઈને વાત કરી. ગુલાબભાઈ ખોડીદાસની વાત હવે સમજી ગયા. તેમણે તરત જ ડોક્ટરને બોલાવ્યા અને કહ્યું: “એ તો જમીનચોર થયા પણ આપણાથી એવાં થવાય? તમે હમણાંને હમણાં જાઓ.”



ગુલાબભાઈને મહાત્માજીનો અહિંસાનો સિદ્ધાંત કાર્યમાં પાળવાની ચીવટ હતી. અને તે સાથે જગતની નજરે સરકારના પક્ષકાર થઈ જમીન લેનાર ક્રિશ્ચનને નૈતિક મહાત્ આપવાની ઇચ્છા પણ હતી.

“ પણ મારી પાસે અહીં કશાં સાધનો નથી, ” ડોક્ટરે કહ્યું.

“ તે ગમે તેમ હોય પણ તમે જાઓ અને જે થઈ શકે તે કરો. બાઈને બચાવો. ” ડોક્ટર, માથે ટોપી નાંખી હાથમાં લાકડી લઈ ચાલ્યા.

ડોક્ટર પહોંચે તે પહેલાં અબદુલ પહોંચ્યો હતો. કંઈક અપરિચયથી, કંઈક હલકા લોકોની સાથે કદી મળેલો નહિ તેથી અતડું પડવાથી, અને ઘણો તો ખસિયાણો પડી જવાથી, ફોન્સેકા અબદુલને આવકારનો શબ્દ સુદ્ધાં કહી શક્યો નહિ. પણ અબદુલે પોતાના સ્વભાવની સરલતાથી કહ્યું: “ હાથ ધોવા પાણી લાવો. ધૂપ કરવા દેવતા લાવો. ” યુનિયાએ પાણી આપ્યું તેનાથી હાથ ધોયા, પછી દેવતા પર સાથે પડીકીમાં આણેલો લોખાન નાંખી ધૂપ કર્યો. તે પર હાથ ધરી કાંઈક બોલ્યો, હાથ આંખોએ અડાડયા. પછી સાથે આણેલો પાટો તેણે ધૂપ પર ધર્યો અને યુનિયા પાસે આંખે પાટો બંધાવ્યો.

“ હવે મને બાઈના ઓરડામાં લઈ જાઓ. ”

પ્રસૂતિના ઓરડામાં જતાં જ તેણે કહ્યું: “ નહિ હોં માર્ક! તું તો મારી બહેન થાય. ગભરાઈશ નહિ. આંખો જરા વાર મીંચી જા અને હું કહું તેમ કરજો બહેન! ” તેના મુખ પર ઓપરેશન કરનારની અપળતા નહોતી પણ ધર્મક્રિયા કરનારની ગંભીરતા હતી. તેનું મોં, અને આંખ ઉપરનો પાટો—એ પાટો ગાંધારીએ જીવનભર રાખેલા પાટાથી ઓછો પવિત્ર નહોતો—જોઈ આ ક્રિશ્ચન બાઈને શ્રદ્ધા થઈ. તેણે આંખો મીંચી દીધી.

અબદુલે પોતાનું કામ શરૂ કર્યું. એટલામાં ડોક્ટર અને નર્સ આવ્યાં. ફોન્સેકા જરા સ્વસ્થ થયો હતો. તેણે ડોક્ટરને આવકાર આપી અબદુલની વાત કરી. ડોક્ટરે અબદુલની વાત સાંભળેલી, તેથી તેણે તેને જ કામ કરવા દીધું. ડોક્ટર અને નર્સ જોતાં દૂર ઊભાં રહ્યાં.

ફોન્સેકા બહાર ઊભો હતો. કોઈ કોઈ વાર જોનીના વેદનાના અવાજો, અબદુલના સાંત્વનના શબ્દો અને સૂચનાઓ “ફિકર નહિ હોં બહેન, જરા જોરથી દમ લે. . .”, વચમાં વચમાં નર્સે ઉચ્ચારેલા પ્રશંસાના ઉદ્ગારો, શ્વાસ અહર રાખીને તે દૂરથી સાંભળતો હતો. થોડા વખત પછી અબદુલે આશ્વાસનનું ‘બસ’ કહ્યું અને તે પછી થોડી વારે નવા બાળકનો રડવાનો અવાજ, જાણે જગતમાં પોતાને માટે માર્ગ કરતો હોય, જાણે એક નવા જીવની ગણના કરવા ફરજ પાડતો હોય એવો આવ્યો. અને અબદુલે અર્ધ હાસ્યથી કહ્યું: “પોર્યા, જન્મતાં આટલું પરાક્રમ કર્યું તો મોટો થઈને શું એ કરીશ?” તેણે અવાજ ઉપરથી છોકરો છે એમ પારખ્યું હતું.

ડોક્ટર બહાર નીકળ્યો. ફોન્સેકા આગળ તેણે અબદુલનાં ઘણાં જ વખાણ કર્યાં અને નર્સને સામાન્ય સૂચના આપી તે ગયો. થોડી વારે અબદુલ પણ બહાર નીકળ્યો, અને પાટો છોડાવી ચાલ્યો ગયો. ફોન્સેકા આ બનાવથી દિંગ થઈ તેના સામું જ જોઈ રહ્યાં.

અબદુલ ત્રણ દિવસ બપોર પૂછવા આવ્યો. જોનીની તબિયત સારી હતી. ત્રીજે વાસે તેણે અબદુલ સાથે છૂટથી વાતચીત કરી. અબદુલ ચાલ્યો ગયો. તે પછી બેએક કલાકે જોનીએ નર્સ મારફત ફોન્સેકાને બોલાવ્યો. ફોન્સેકા આટલા બનાવોથી ગરીબ થઈ ગયો હતો. તે જોનીનું વચન ઉપાડી લેવા આવુર, દૂર દીન વદને ઊભો રહ્યો.



“ જો વહાલા, આ અબદુલની વાત તું જાણે છે ? આજે મેં એને બધી વાત પૂછી જોઈ. તેની બધી જમીન ખાલસા થઈ ગઈ છે. તેની બૈરીની મરજી જમીન રાખવાની હતી પણ તેણે કહ્યું કે બધાં માણસોથી જુદાં પડી જમીન રખાય નહિ. તેની બૈરી જમીનને માટે રડતી કકળતી મરી ગઈ. ”

જેનીએ એક દીર્ઘ શ્વાસ લીધો. “ છતાં તેણે તો જમીન જવા જ દીધી. અત્યારે તેનો ધંધો ચાલતો નથી. સરકારે ધાણીનો બળદ પણ તેનો લઈ લીધો છે. તેના ઘરમાં ખાવા નથી. મેં તેને બસો ત્રણસો જોઈએ તેટલા રૂપિયા આપવા કહ્યું પણ તેણે ના જ પાડી. આ ધંધાનું તે કાંઈ લેતો નથી. ફક્ત છોકરાંને દૂધ પીવરાવે છે. અત્યારે પરદેશ જવા વિચાર કરે છે પણ નાનો છોકરો ક્યાં મૂકવો તેની તેને ચિંતા છે. ”

જેનીએ ફોન્સેકાના મોઢા પર ફેરફાર થતો જોયો. તેણે લાંબો શ્વાસ લીધો અને ફરી બોલવા જતી હતી, તેટલામાં ફોન્સેકાએ મોટા અવાજે ‘ મારા બોદા ’ એમ કહી રડી દીધું અને મોં પર હાથ ઢાંક્યા. જેનીએ તેને વહાલથી પાસે બોલાવ્યો. “ નહિ, વહાલા, હું તને ઠપકો દેવાની નથી. પણ— ”

“ નહિ, નહિ વહાલી, હું તેની જમીન પાછી આપી દઈશ. ”

“ પણ તો વાત પણ મેં તેને પૂછી જોઈ. ગામથી જુદાં પડી તે પોતે એકલો જમીન લેવા માગતો નથી. ”

“ હું સાંભળતો હતો. હું બધી જમીન છોડી દેવાનો છું. આપણે અહીંથી ચાલ્યાં જઈશું. ”

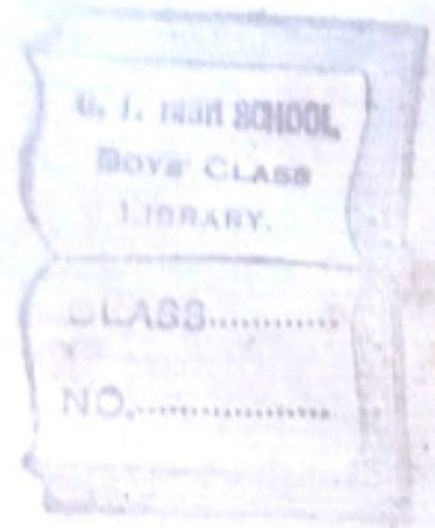
ફોન્સેકા જેની પાસે એક ખુરશી પર બેઠો. બન્ને નીરવ શાંતિમાં ફટલીયે વાર એમ જ બેસી રહ્યાં. જેની માત્ર સૂતી સૂતી તેના ઢીંચણ પર હેતમાં હાથ ફેરવતી રહી.

આપણે કહીએ છીએ કે પુરુષના કર્મ આકું પાંદડું હોય

છે—પાંદડાંને ઊડતાં વાર લાગે તેટલી જ વાર પુરુષનું નસીબ ખૂલતાં લાગે છે. એથી પણ વધારે સાચું એ છે કે માણસના સૌજન્ય આંકું માત્ર પાંદડું હોય છે. આપણે આપણી અશ્રદ્ધામાં તે ઊડાડવા પ્રયત્ન કરતા નથી.

\*

કહેવાની જરૂર નથી કે આ નવી વસવાટ કરવાના પહેલા અખતરામાં સરકાર નિષ્ફળ જવાથી તેણે લોકો સાથે સમાધાન કરી દીધું છે. સત્યાગ્રહમાં કામ કરવા આવેલામાંથી ત્યાંના અસલ વતનીઓની સ્થિતિ સુધારવા, તેમને કળવવા, એક મંડળ સ્થપાયું છે અને ફોન્સેકા અને જેની તેમાં જોડાઈ ગયાં છે. તેમણે પોતાની જમીન ગામના લોકોને આપી તેનું એક ટ્રસ્ટ કર્યું છે, જેમાંથી 'અબદુલ પ્રસૂતિગૃહ' ચાલે છે. એક પ્રસૂતિનિષ્ણાત ડોક્ટર અબદુલ સાથે કામ કરે છે, ત્યાં પ્રસૂતિનું શિક્ષણ અપાય છે, અને આખા તાલુકાની સ્ત્રીઓ તેનો લાભ લે છે.



## છેલ્લો દાંડકથ ભોજ

જે સમયની તવારીખ ઇતિહાસપુરાણમાંથી મળે છે તે પ્રાચીન સમયમાં, ધન દુર્ભેદ અને ભયંકર દંડકારણ્યના ઉત્તર તરફના સીમાડાથી વીસેક દાસ દૂર અરણ્યમાં એક અજિતદુર્ગ નામનો વનદુર્ગ હતો. તેમાં એક ભોજવંશની ગણાતી શાખાના દાંડકથ રાજાએ રાજ કરતા હતા. હાલ તેરમો દાંડકથ ભોજ વિરાધસેન ત્રણ વર્ષથી ગાદીએ આવેલો છે.

આજે આખા રાજમહેલમાં દાસદાસીઓની જળરી જાગ્યાવ થઈ રહી છે. રાજનો હુકમ મન્ત્રશાલા તૈયાર કરાવવાનો છે. કામ કરનારાં દાસદાસીઓ આના કારણુ વિશે પોતપોતાની રાજનૈતિક માહિતી અને ક્ષુદ્ધિના વિશ્વાસથી તેની ગુસપુસ ગુસપુસ વાતો કરતાં હતાં. મગધ દેશનો રાજવૈદ્ય આજીવક ધુન્ધુમાર આજે આવવાનો હતો. મગધાધિપતિ શોણુ નદીને કિનારે એક નવો રાજમહેલ કરાવતા હતા અને તેને માટે ઉત્તમ પ્રકારનાં પુષ્કળ સાગ સીસમ વગેરે દંડકાથી તેમણે મંગાવ્યાં હતાં અને તેનો કર શો પડશે તે દંડકાધિપતિને

પુછાવ્યું હતું. વિરાધસેને બહુ જ વિનયથી ખાસ વૈતાલ મંત્રી પાસે સામનો<sup>૧</sup> જવાબ અપાવ્યો હતો કે મગધ અને ભોજને પૂર્વનો સંબંધ છે. દંડકાધિપતિ એ સંબંધની ખાતર માત્ર નામનો કર લેશે. તે તો માત્ર એટલું જ ઇચ્છે છે કે મગધનાં રાજ્યરત્નોમાં કૌસ્તુભમણિરૂપ આશ્વકર<sup>૨</sup> ધુન્ધુમાર પોતાનો શાલામિત્ર હતો; બન્ને ઘણાં વર્ષો તક્ષશિલામાં ભેગા રહ્યા હતા અને ત્યાર પછી કદી મળ્યા નથી તો કૃપા કરી તેમને રાજ્યની અનુકૂળતાએ એકાદ માસ મોકલતા રહો તો અમારો અરણ્યવાસ કંઈક ઓછો કષ્ટપ્રદ થાય વગેરે વગેરે. મગધ અને દંડકા એક સીમાડાનાં નહોતાં. તેમને વૈરભાવ હોવાનું કશું કારણ નહોતું. ખરી રીતે દંડકાનાં હવાપાણી એવાં ગણાતાં અને તેમાં આટવિકા, અનાર્યો અને કિરાતોની વસ્તી એવી જંગલી ગણાતી કે કોઈને આ દેશ ઉપર આંખ રાખવાનું કારણ નહોતું. જતાં આવતાં અને રાજ્યનાં કામકાજમાં સગવડ મળે માટે સૌ તેમની સાથે સારાસારી રાખતાં, પણ કોઈ ભોજનેની ઉચ્ચ ક્ષત્રિયકુલોમાં ગણના કરતું નહિ. આર્ય સંસ્કૃતિનાં કેન્દ્રોથી દૂર અનાર્યોમાં રહેવાથી તેમને માટે રાજ્યોમાં હીણું બોલાતું. ભોજને કોઈ ક્ષત્રિયકુલોના સ્વયંવરમાં જવાની હામ ભીડી શકતા નહિ. તેમને, ખોટા આર્ય ગણાઈ ગયેલા હલકી કામના ક્ષત્રિયો અને આટવિક રાજ્યોની કન્યાઓ લાવવી પડતી. શિષ્ટાચાર શીખવા અને રાજ્યની પ્રતિષ્ઠા વધારવાને જ વિરાધસેનને તક્ષશિલામાં અભ્યાસ કરવા મોકલેલો હતો. આ સઘળા પરિસ્થિતિ અને હકીકતની ભોંય

૧ સામ દાન ભેદ દંડ એ ચાર ઉપાયો પૈકી સામ એટલે સમન્વયનું, સારું લગાડવું.

૨ જગતમાં જે કાંઈ છે તે નિયત છે એમ માનનાર એક નિયતિવાદી શ્રમણસંપ્રદાય.

ઉપર દાસદાસીઓના રાજનૈતિક તર્કો થતા હતા. મહારાજનું પગરણ મગધની સાથે વૈવાહિક સંબંધ બાંધવાને હોય એ તો કાઠને શક્ય લાગતું નહોતું. વૈદ્યને પુત્રપ્રાપ્તિ માટે બોલાવ્યો હોય પણ જનનાનામાંથી બાતમી લેવા આવેલી દાસીએ એ અશક્ય છે એમ કહ્યું. મંત્રશાલાનું કામ અને તર્ક બંને ખૂટતાં દાસદાસીઓ પોતપોતાને સ્થલે ગયાં.

આજીવક ધુન્ધુમારે પોતાને ઉતારે જમી આરામ લઈ, જરા નિદ્રા કરી રાત્રે મંત્રશાલામાં રાગ્નને મળવા આવ્યો. શાલામાં આ એ સિવાય કોઈ નહોતું. મહારાજને પંખો ઢાળનાર પણ નહોતાં અને મહારાજની મહિષીના માનીતા પોપટને પણ દૂર કર્યો હતો. શાલાથી પચાસ પચાસ દંડ દૂર પહેરેગીરો ચોકી કરતા હતા.

મહારાજે ઘણા ભાવપૂર્વક આદરથી ધુન્ધુમારને આસન દેખાડ્યું તે ઉપર આજીવક બેઠો. મહારાજે જૂની મૈત્રીના દિવસો તાજ કર્યા અને મગધમાં તેનું માન હતું તેથી પોતાને સંતોષ છે એમ કહીને ટાળ કરી કે એવા મોટા રાજ્યની પ્રસાદી છોડી જૂનો મિત્રસંબંધ તેને શેનો સાંભરે? ધુન્ધુમારે પોતાનું સર્વ કુશળ કહ્યું અને ખુલાસો કર્યો કે ન નીકળવાનું કારણ બીજું કંઈ જ નહિ પણ અમુક યન્ત્રોમાં અમુક દવાઓ સિદ્ધ કરવા મૂકેલી તેને જતે અખંડ બાર વરસ તપાસવાની જરૂર હતી તે મુજબ તપાસતો હોવાથી આવી શકેલો નહિ. છેવટે તેણે પૂછ્યું: “પણ મહારાજ, આપનું શરીર આવું કૃશ અને ચિત્ત અસ્વસ્થ કેમ જણાય છે?”

“રાજ્યનો કદી ચિંતાથી મુક્ત હોતા નથી.”

“પણ આપને ચિંતા હોવાનું કશું કારણ જણાતું નથી.”

“તમે છેક જ તક્ષશિલાની વિશ્રંભવાતો ભૂલી ગયા લાગો છો.”

“રાજ્ય તો આપને મળ્યું છે.”

“પણ તમારા રસાયનનો ઉપયોગ કર્યા વિના નહિ. તમારા રસાયનનું ટીપું મહારાજ સિદ્ધસેનના પલંગ પર નાંખી તેના પર હરિતાલ ઘસી ત્યારે રાજ્ય મળ્યું.”

“મહારાજ, આપના રાજ્યમાં પેસતાં હું પ્રજામાં હળતો મળતો રહ્યો છું. કોઈને એ વિશે વહેમ નથી. માર્ગમાં ઉત્તરના સામંત સાથે મેળાપ થયો તેને પણ આવો કશો વહેમ નથી.”

“મારા પર વહેમ આવેલો પણ હરિતાલ વિનાની દવા નિર્દોષ જણાઈ એટલે કોઈ એ વહેમ આણ્યો નહિ. ઉત્તરના સામંતે કાંઈ કહ્યું?”

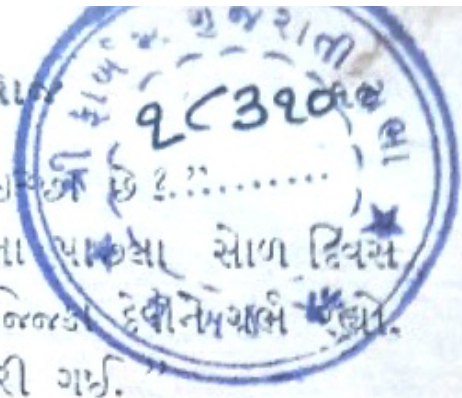
“જી હા, મહારાજને પુત્ર ન થાય એવું કહે તે દર વર્ષ સહસ્ર નિષ્ક આપવાનું કહ્યું છે.”

“તમે તેનું વર્ષાસન લઈ લો. મેં તમને પુત્ર માટે નહિ પણ સંતતિ ન થાય તે માટે બોલાવ્યા છે. એ જ મારી ચિંતાનું કારણ છે.”

“પણ મહારાજ, રાજ્યને વારસ તો જોઈ એ ને?”

“મિત્ર! ઇતિહાસના અનભિરાતી માફક શું બોલે છે? બોજની છેલ્લી દસ પેઢીમાં સાત રાજાઓ પિતાને મારીને ગાદીએ આવ્યા છે. ખીજા દેશો જો. તેમાં પણ હમણાં તો મગધ, મદ્ર, કાસલ, અવન્તી સર્વમાં પિતાને મારીને જ કુમાર ગાદીએ આવે છે. જાણે એ જ સ્વાભાવિક ક્રમ થયો છે. જેમ એક સીમાડાના એ રાજાઓ સ્વાભાવિક શત્રુઓ છે તેમ પિતાપુત્ર નિત્યશત્રુ છે. હું વ્યાકરણકાર હોઉં તો પિતાપુત્રનો અહિ-નકુલ<sup>૧</sup> જેવો સમાસ કહે. ખરું જ કહ્યું છે કે કુમારો કરચલા જેવા છે: કરચલા જનનીને મારે છે, કુમારો જનકને.

૧ સરપ અને નોળિયો. સંસ્કૃતમાં નિત્ય શત્રુઓનો એક સમાસ થઈ શકે છે. અહિ-નકુલ તેનો દાખલો છે.



“ ત્યારે મહારાજ, આપની શી ધારણ છે ? ”.....

“ જો, તે કહ્યા પ્રમાણે ઋતુકાલના આધારે સોળ દિવસ વહીને જ હું સમાગમ કરતો, છતાં વહીને એક દેવીને પ્રાર્થના કરી સાંતું થયું પુત્રી હતી અને તે પણ મરી ગઈ. ”

“ મહારાજ, કાંઈ ગણિતમાં તો ભૂલ નહિ થઈ હોય ? આ વિષયમાં મેં પ્રયોગ કરી જોયો નથી, પણ બ્રાહ્મવ્યનું વચન છે, જોડું હોય નહિ. આપ જાણતા હશે બ્રાહ્મવ્યની જે જ પ્રતો છે. એક અવન્તીના વેણ પાસે અને એક મારી પાસે. કલિગના વેણે નકલ ઉતારવા મારી પાસે માગણી કરી હતી પણ મેં આપી નહિ. ”

વિરાધસેન ઊભો થયો. પાસેની મજૂસમાંથી એક રંગેલો લાકડાનો દાખડો લઈ આવ્યો. તેમાંથી તેણે થોડા પત્રો કાઢી બતાવ્યા. તેમાં ખાનાં પાડી તિથિઓ લખી હતી તે બતાવી કહ્યું: “ મારી ખાસ પરિચારિકાઓ પાસેથી આ તિથિઓ મેળવી છે. ” ધુન્ધુમારે ખોતાની પાસેથી પત્રો કાઢી ચન્દ્રની ગતિ સાથે આ તિથિઓ મેળવી જોઈ, અને કહ્યું: “ મને આ ગણિત ખરું લાગે છે. મહારાજને બાધ ન હોય તો મારી નોંધમાં આ ટપકાવી લઉં, નામ ઠામ વિના, અને મારી કૂટમંજામાં. મારી ખાતર નહિ, માત્ર શાસ્ત્રવિકાસની ખાતર. ”

“ શાસ્ત્રવિકાસની ખાતર જે કરે તે કશાને માટે બાધ નથી. ”

“ ત્યારે મહારાજ, હાલ શો ઉપાય કરો છો ? ”

“ પુત્રીના જન્મ પછી અમુક માસ તો એ દેવીનો સમાગમ પ્રત્યવાયરહિત ગણ્યો. પુત્રી મરી ગઈ એટલે બંધ કર્યો. ”

“ યોગ્ય કર્યું; અને ત્યારથી ? ”

“ ત્યારથી રિખવહેવના ઋજુજડોની ? પેઠે બ્રહ્મચારી છું. ”

૧ આદિ જૈનતીર્થંકર ઋષભદેવના સાંત્રુઓને ઋજુજડ કહેતા.

“ મહારાજ, એ જ આપની અસ્વસ્થતાનું કારણ છે. આપ અંત:પુર બહાર જુદી સ્ત્રીઓને વસાવી ન શકો ? તેના પુત્રો કાંઈ ભયનું કારણ નથી ! ”

“ મિત્ર, તું આ રાજ્યને શું ગણે છે ? આ તે કાંઈ ઉત્તરાપથ<sup>૧</sup> દીકો ? અહીં તો ગણિકાપુત્ર પણ વારસ થઈ શકે છે. અમારે ભોળેને ખમણી ચિંતા છે. ખીજા રાજ્યો જેવા ગણાવા તેમની રીત રાખવી પડે છે તે ઉપરાંત અહીંની રીતોનો ગેરલાભ પણ અમારે ભોગવવો પડે છે. ”

“ ત્યારે મહારાજની શી ઇચ્છા છે ? ”

“ બધી હકીકત મેં કહી. ઉપાય તો તું જાણે. એવું કાંઈ નથી જેથી સ્ત્રીઓ વન્ધ્ય થઈ જાય ? ”

“ એ ઉપાયો છે: એકથી સ્ત્રી નિત્યવન્ધ્ય બને છે; ખીજથી નિત્યવન્ધ્ય બનતી નથી પણ દર સમાગમ સમયે તે દવા આપવી પડે છે. ”

“ પહેલો ઉપાય જ સારો. ”

“ જ ના, એ કુચુમારનો પ્રયોગ છે. મને બધામાં એના પ્રયોગો અકસીર પણ કંઈ ને કંઈ દોષવાળા લાગ્યા છે. એના ઔષધથી સ્ત્રી વન્ધ્યા થાય છે, પણ પછી તે ખીલત્સરૂપ થતી જાય છે, પુરુષસ્પર્શ વાંછતી નથી. તેના મોં પર દાઢી ને મૂછની જગાએ વાળ ઊગે છે, અને એનો સ્પર્શ પણ પુરુષને પછી જુગુપ્સાકારક થાય છે, એવી મારા પિતાની નોંધ છે. હું તેની ભલામણ કરી શકતો નથી. ખીજું ઔષધ પણ એટલું જ અકસીર છે. પણ બરાબર વાપરવું જોઈએ. ”

“ અને પહેલા પ્રયોગની અસર કેટલા દિવસે જણાય ? ”

૧ વિન્ધ્ય પર્વતની ઉત્તરનો હિંદ જે પ્રાચીન સમયમાં ખરો આર્યાવર્ત ગણાતો હતો.



“ બરાબર ચાર ચાન્દ્રમાસ પછી, અથવા ખરું કહું તો ચાર ઋતુઓ પછી. ”

“ મને બંને આપો. એક ઉપર જ પહેલો પ્રયોગ કરીશ. તેની એવી અસર થશે તો બીજી ઉપર નહિ કરું. બીજીઓને પેલું સૌમ્ય ઔષધ આપીશ. ”

“ હું ફરી કહું છું મહારાજ, કુચુમારનું ઔષધ ન માગો. મહારાજ પોતે જ કદાચ આગળ ઉપર પુત્રની ઇચ્છા કરશે અને ત્યારે મારા સર્વ ઇલાજો નિષ્ફળ ગયા હશે. કુચુમારનું વારણુ કરનાર આ જગતમાં સાક્ષાત્ પ્રહ્લા પણુ નથી. મહારાજ, એ ન માગો. ”

“ નહિ, એ જ આપ. અને તું જોઈશ કે હું કોઈને નક્કામું હેરાન કરીશ નહિ. ”

“ મહારાજની ઇચ્છા. અને એક બીજી વાત. કુચુમારનો પ્રયોગ મેં કરી જોયો નથી. પણ મારો ઉપાય મેં ઘણી જગાએ કરેલો છે. તે અકસીર છે. પછી પ્રયોગમાં કાંઈ પ્રમાદ થાય અને અન્યથા પરિણામ આવે તો મને દોષ ન દેશો. ”

“ હું જાતે જ દવા આપીશ. ”

“ તો ભલે. ”

“ અને જરા રહો. ” વિરાધસેને એ જ મનૂસમાંથી એક હીરો કાઢ્યો. “ રાજ્યની રીતે તો તારો આદરસત્કાર થશે. પણ કોઈને આપણા રહસ્ય વિશે શંકા ન થાય માટે પસાય બહુ સાધારણુ આપવાનું મેં મંત્રીઓને કહ્યું છે. માટે આપણી મૈત્રી અને તારા શાસ્ત્રજ્ઞાનની ખાતર, તેના જેવો જ નિર્ભળ અને દૃઢ આ હીરો સ્વીકાર. જો પેલી શુષ્કનીરા નદી રહી. એ સૂકી છે, તેમાં માત્ર એ માસ જ પાણી રહે છે પણ તે હીરાની ખાણુ છે. તેમાંથી આ નીકળ્યો છે. મહાન રાજકુલો

સિવાય આવો હીરો મળવો મુશ્કેલ છે. તે સ્વીકાર. અને એક બીજી વાત. મારે હજી પણ તારી જરૂર પડશે, તું દર છ માસે ન આવે ?”

“આવીશ મહારાજ !”

“ત્યારે હવે ઘણો સમય થયો છે. તમે સુખરૂપ આરામ કરો.”

“મહારાજને સુસ્વાપ હો.”

\*

બરાબર છ માસે એ જ મંત્રશાલામાં આ જૂના મિત્રો પાછા બેઠા. શિષ્ટાચારની આપલે પછી આજીવક ધુન્ધુમારે કહ્યું: “પણ મહારાજ, આપની પ્રકૃતિ ગયા વખત કરતાં પણ વધારે અસ્વસ્થ છે !”

“બરી વાત, પણ તેમાં તારો દોષ નથી. દોષ આ અમારાં અજ્ઞાન અંતઃપુરનો જ છે.”

“મહારાજ, સવિસ્તર જાણવા ઇચ્છું છું, જેથી તેનો શો ઉપાય કરવો તે સૂઝે.”

“હું પણ સવિસ્તર જ કહેવા ઇચ્છું છું. જુઓ મેં ઔષધનો ઉપયોગ ક્યારે કર્યો તેની બધી નોંધ આમાં છે. કુચુમારની ગોળાનો પ્રયોગ મેં અશ્લેષા ઉપર કર્યો. તે પૂર્વ તરફના દૂરના આટવિકની કુંવરી છે એટલે કાંઈ પણ પ્રતિકૂળ પરિણામ આવે તોપણ વાંધો નહિ. પ્રથમ તો ગોળી લેવાની તેણે ના પાડી. બધી જ સ્ત્રીઓ આમ હડીલી શા માટે હોય છે તે સમજાવું નથી !”

“મહારાજ, સ્ત્રી પોતાને પ્રતિકૂળ વસ્તુ કાંઈ ગૂઢ રીતે સમજી જાય છે.”

“પણ એ ક્યાં જાણતી હતી કે કુચુમારની ગોળાથી શું

થાય છે. અને ખીજી રાણીઓ પેલી ખીજી ગોળીઓનો પણ એટલો જ પ્રતિષેધ કરતી હતી. એમાં શું પ્રતિકૂળ હતું ને ?”

“પ્રતિકૂળ તો ખરું જ ના મહારાજ, એમની દૃષ્ટિએ. આપની માફક એ નિષ્કૂળ સમાગમ ઇચ્છતી નથી જ. પણ પરિણામના જરા પણ આહાસ વિના સ્ત્રી પોતાને પ્રતિકૂળ વસ્તુ કે માણસને તરત ઓળખી જાય છે એ મારો અનુભવ છે. દત્તક પણ એ જ અનુભવ નોંધે છે. પછી શું પરિણામ આવ્યું મહારાજ ?”

“તમારી આગાહી સાચી ઠરી. ચાર માસ પછી તેણે કુરૂપતાનાં ચિહ્નો પ્રગટ કરવા માંડ્યાં.”

“મેં તો આપને કહ્યું હતું.”

“અત્યારે મને એનો સ્પર્શ નથી ગમતો, મારો એને નથી ગમતો. એટલું જ નહિ એનું આખું માનસ જાણે બદલાઈ ગયું છે.”

“મને આપ કહી શકશો?—અલખત શાસ્ત્રની પૂર્ણતાને અર્થે.”

“હં. મને લાગે છે કે એ ગાંડી થઈ જશે. દિવસ આખો શૂન્ય થઈ બેસી રહે છે. કેશસાધન પણ કરતી નથી. તેની ઊંઘ ઊડી ગઈ છે. અન્ન અને નિદ્રામાં અનિયમિત રહે છે. સામાન્ય રીતે અન્નનો તિરસ્કાર કરે છે અને ગંધાતું અને સડી ગયેલું અન્ન તેને ભાવે છે. બધાને મારવા જાય છે,—નિષ્કારણ. મને લાગે છે કે સ્ત્રીમાં પોતાના સ્વભાવ જેવું કશું હોતું જ નથી. બહારની પરિસ્થિતિને તે વધારે અધીન થાય છે. પુરુષને આવું કંઈ થાય તો તે આવો ન બદલાઈ જાય. અંત:પુરમાં વ્યંડળો હોય જ છે તો, પણ તે આવા વિકૃતમાનસ નથી હોતા. આપણે એ જેવા અત્યારે શાસ્ત્રદૃષ્ટિથી આખો વિષય વિચારી શકીએ છીએ તેમ સ્ત્રીઓ કરી જ નથી શકતી.”

“પેલી ખીજી ગોળીઓ તો સંતોષકારક નીવડી ?”

“ તે પણ લેતાં તો પ્રથમ આનાકાની ખરી જ. પછી મેં સમજાવ્યું કે આ તો પુત્રપ્રાપ્તિ માટેની ગોળીઓ છે. ત્યારે બધી રાણીઓએ લીધી. છતાં લેતી વખતે તેમની નજરમાં શંકા હું જોઈ શકતો હતો. ”

“ ત્યારે હજી આપ અસ્વસ્થ કેમ છો ? ”

“ હજી મારી કથા અધૂરી છે. એત્રણ માસે બધી રાણીઓ પૂછવા લાગી કે મને કેમ કાંઈ ગર્ભનું ચિહ્ન દેખાતું નથી ? મેં કહ્યું જેમ મોડો ગર્ભ રહેશે તેમ વધારે પ્રતાપી પુત્ર જન્મશે. ”

“ રાજ્યકર્તાને સૂષાવાદનો દોષ નથી. ”

“ અને આજીવકને છે ? હું તો લોકાયત<sup>૧</sup> છું. અને બુદ્ધિ-પૂર્વક સુખ ભોગવવું એને જ પુરુષાર્થ માનું છું. ”

“ પછી શું થયું ? ”

“ મારી હકીકત તેમણે શંકાથી સાંભળી. ત્યાં બીજી જ આપત્તિ આવી. અલ્પેપાની કુરૂપતાનાં ચિહ્નો દેખાવા માંડ્યાં એટલે બધી રાણીઓએ ગોળી લેવાની ના જ પાડી. તેમને હું જુદી ગોળીઓ આપતો હતો એમ સમજાવ્યું, પણ વૃથા. બધી એક જ રીતે વિરોધ કરે છે. ખરેખર સ્ત્રીઓને વિશિષ્ટ સ્વભાવ જોવું કશું નથી. એકે ગોળી લઈને ચાલાકીથી ફેંકી દીધી તે મેં જોયું, ત્યારથી મારે સ્ત્રીસંગ છોડવો પડ્યો. અસંગ એ મારી પ્રકૃતિને પ્રતિકૂળ છે. હું તેથી શરીર અને મન બન્નેમાં અસ્વસ્થ રહું છું. આ જ મારી અસ્વસ્થતાનું કારણ છે. ”

“ ત્યારે હવે આનો શો ઉપાય કરવો ? ”

“ કાંઈ એવું ન થઈ શકે કે માત્ર હાથના કે એવા ગમે તે અવયવના સ્પર્શથી સંપૂર્ણ ઉપભોગસુખ લઈ શકાય ? ”

“ એ શક્ય છે. પણ હજી મેં તેનો પ્રયોગ કર્યો નથી. કહો તો આપને મોકલી આપું ? ”

“ હા મોકલો. હું કરી જોઉં. કાંઈ હાનિ થવા સંભવ છે ? ”

“ અતિરેકથી સંભાળવું એ જ. ”

“ અને તેથી વાસ્તવિક સમાગમ. . . ”

“ તેમાં સંશય નથી. તે સિવાય તો આ ઉપાય જ શેનો ગણાય ? ”

“ ભલે ત્યારે એ ઔષધ જરૂર મોકલશો. તેનો પ્રયોગ કઈ રીતે કરવાનો છે ? ”

“ એ સ્નાનનો વર્ણ છે. સ્નાનોદકમાં નાંખીને તેનાથી સ્નાન કરવું. સુગન્ધિ દ્રવ્ય છે. ”

“ અને આ વખતે છ માસને બદલે પાંચ માસે આવશો. આમાં જેમ અણુધાર્યું વિધન આવ્યું તેમ આમાં પણ કદાચ આવે. સ્ત્રીઓ સાથે વ્યવહાર એ ખરેખર મહાન કષ્ટ છે. ”

“ ભલે. ”

\*

પાંચ માસ પછી એ જ મિત્રો એ જ જગાએ વાત કરતા હતા. હર વખત જેમ ધુન્ધુમારને જ આ વખતે પણ કહેવું પડ્યું:

“ કેમ આ વખતે તો અસ્વસ્થતા ઉપરાંત મન ઉદ્વિગ્ન જેવું છે ? મારું ઔષધ શું કાર્યકર ન નીવડ્યું ? ”

“ નહિ, કાર્યકર તો નીવડ્યું. તમારા ઔષધનો દોષ કાઢી શકું તેમ નથી. ”

“ નવો પ્રયોગ છે માટે જરા વિસ્તારપૂર્વક સાંભળવા ઇચ્છું છું. ”

“ તેમાં પ્રયોગ સંબંધી વિસ્તારપૂર્વક કહેવાનું છે જ નહિ. પ્રયોગ તો સાક્ષાત્ ધન્વંતરીના જેવો છે. પણ કષ્ટ માત્ર

સ્ત્રીઓનું છે. મારા અવરોધ? તો પુષ્કળ માટે છે તે તમે જાણો છો.”

“જી હા.”

“આપણે ઉપાયનો વિચાર કરતાં અપાયનો વિચાર કરી શક્યા નહિ.”

“કેવી રીતે મહારાજ?”

“તમારાં ઔષધોથી સ્નાન કરી હું જુદી જુદી રાણી પાસે જવા લાગ્યો. કાઠને પાસે બેસારીને, કાઠને તાંબુલ, કાઠને સુંબન, કાઠને ઉપગૂડન વગેરેથી સ્પર્શ કરી હું કંઈક નિમિત્ત કાઢી ચાલ્યો જતો. પણ બે માસમાં દરેકને મારા વર્તન વિશે વહેમ પડ્યો. આપણો આ ઉપાય તો સાચો, પણ તે આગળના ઉપાય સાથે વિસંવાદી છે તે આપણી નજર બહાર રહી ગયું.”

“કેવી રીતે?”

“છેલ્લા ઉપાયમાં ગોળી આપતી વખતે મેં દરેક રાણીને પુત્રપ્રાપ્તિની આશા આપેલી. હવે નવા ઉપાય પ્રમાણે હું સંગથી દૂર રહું છું એમ જોઈને તેમને જૂના ઉપાય પરનો વહેમ દઢતર થયો અને મારા નવા વર્તન વિશે શંકા આવી!”

“સ્ત્રીઓનું અશિક્ષિતપદુત્વ કહ્યું છે તે એ જ.”

“એક સ્ત્રીએ તો સ્પર્શનો નિષેધ કરતાં સ્પષ્ટ કહ્યું કે મહારાજના સંગ વિના પણ મને ગર્ભનાં ચિહ્નો પ્રત્યક્ષ થયાં છે, માટે મહારાજને પુત્રપ્રસવ સુધી મને એકલી રહેવા દેવી. મેં પ્રસવની અવધિ પૂછી તો કહે કે જેમ વધારે પ્રતાપી પુત્ર થવાનો હોય તેમ પ્રસવ વધારે દૂર જશે. મને સમજાયું કે આખા અવરોધને મારા તરફ દેખ હતો. એટલે તાંબુલ લેવાને નિમિત્તે હું જતો હતો તે પણ બંધ કર્યું.”

૧ જ્ઞાનો.

“હાલ શું કરો છો ?”

“રાજ્યની વારાંગનાઓને સેવાથેં વારાફરતી આવવાનો મેં હુકમ કર્યો છે. તે આવે છે, પણ તેઓ તો રાણીઓ કરતાં, પણ વધારે દુરાગ્રહી જણાય છે. મારી પહેલાંના રાજ્યોએ વારાંગનાઓ ઉપર બહાતકાર કર્યાના દાખલા છે છતાં વારાંગનાઓએ કદી રાજ્યનો વિરોધ નથી કર્યો. બિલટી રાજ્યની મહેરબાની મેળવવાને ઉત્સુક રહેતી. પણ મારો એક માત્ર સ્પર્શ સહન નથી કરી શકતી. એકને બેદિલી માટે દેશવટો દીધો, બીજાને અપમાન માટે દેહાન્તનો દંડ દીધો, અને હમણું આતમી છે કે બધી વારાંગનાઓ નાસી છૂટવાની તક માત્ર શોધે છે. હવે આનો કંઈ ઉપાય કરવો ઘટે છે.”

“કેવા પ્રકારનો ?”

“જેથી સ્ત્રીઓથી તદ્દન સ્વતંત્ર રહી શકાય. જરા પણ તેના ઉપર આધાર ન રાખવો પડે.”

“જ્યાં સુધી સ્ત્રીપુરુષાત્મક સૃષ્ટિ છે ત્યાં સુધી કેવળ સ્વતંત્રતા તો અશક્ય છે. પણ એવું એક અંજન છે જે આંજવાથી સ્ત્રીનો દેહ જોઈ શકાય, વસ્ત્રો દષ્ટિને વ્યવધાનરૂપ થાય નહિ, અને એ દષ્ટિના સ્મરણુ માત્રથી ઈષ્ટ ઉપભોગ થઈ શકે.”

“બસ એ ઉપાય સાચો છે. તેમાં કશો અપાય થવા સંભવ છે ?”

“પ્રથમ પ્રયોગ છે, હું કહી ન શકું.”

“ત્યારે મોકલો. ફટલે દિવસે મોકલી શકશો ?”

“પંદર દિવસ તેને સિદ્ધ કરતાં થશે.”

“ભલે, પંદર દિવસે હું દૂત મોકલીશ. એ જ વસ્તુ છે તેને માટે આ નિશાની મોકલશો અને આ વખતે ચાર માસે પાછા આવશો. નવો પ્રયોગ છે.”

“હું પણ નવો પ્રયોગ છે એટલે જાણવા ઉત્સુક છું.”

\*

ચાર માસે બંને જણ ત્યાં બેઠા હતા. આ વખતે વિરાધેન પહેલો બોલ્યો: “મિત્ર, આ વખતનો પ્રયોગ તદ્દન સફળ થયો છે. અને હવે નિષ્ફળ જવાનો સંભવ નથી.”

“અવરોધે કશી શંકા દર્શાવી નહિ?”

“અવરોધ કરો વિરોધ કરી શક્યો નથી. ખરું પૂછો તો મિત્ર તારી બુદ્ધિએ સ્ત્રીઓની બુદ્ધિનો તો શું પણ તેમની શંકા અને મૂર્ખતાનો પણ પરાજય કર્યો છે. બધી સ્ત્રીઓ મૂંઝાય છે, કોઈ કોઈ મને મોં બતાવતી નથી. પણ તેથી તારો ઉપાય નિષ્ફળ જતો નથી.”

“અને આપની પ્રકૃતિ સ્વસ્થ રહે છે?”

“હા. જો હું શાસ્ત્રકાર હોઉં તો આ સ્થિતિને જ મોક્ષ કહું. આપણું સુખ કેવળ સ્વતંત્ર હોય, જરા પણ પરાવલંબી ન હોય, કોઈ પણ સ્વતંત્ર ઇચ્છાવાળી વ્યક્તિને અધીન ન હોય, એનું જ નામ મોક્ષ! હાલ હું મોક્ષ—જીવન્મુક્તિની સ્થિતિ ભોગવું છું.”

“મને સંતોષ થયો.”

“પણ ઉપાય યોજનાની યુક્તિઓ તો હું તને કહેવી જ ભૂલી ગયો. હમણાં મેં એક નવી જ યુક્તિ કરી છે. બ્રાહ્મણો અને અન્ય વર્ણોની કન્યાઓનું કન્યાદાન રાત્ર્યખર્યે આપવાની યોજના પ્રસિદ્ધ કરી છે, અને હવે મને પ્રૌઢ સ્ત્રીઓની સામે જોવું પણ નથી ગમતું. પણ ધુન્ધુમાર, આ અંજનથી સ્ત્રીને કશી અસર થતી હશે ખરી?”

“થવી તો ન જોઈએ. કેમ કાંઈ જોવામાં આવ્યું?”

“ઘણીખરી કન્યાઓ અત્યંત ગભરાય છે. મારી હાજરીમાં બેસવાની ના પાડે છે, કંપે છે. જાણે એના અંગનો



કોઈ સ્પર્શ કરતું હોય તેમ અસ્વસ્થ થાય છે. એ જ દિવસ ઉપર એક ભૃગુ નામના બ્રાહ્મણને પોતાની કન્યા ધામધૂમથી પરણાવવાની ઇચ્છા થતાં તેણે મને કહેવરાવ્યું. મેં તેને રથમાં બોલાવી મગાવી. પણ કન્યાદાન સમયે મેં તેની સામું જોયું. એટલે તે મૂર્છા પામી ગઈ. પરણી ત્યારથી રડવા કરે છે. ભૃગુ મારી પાસે આવીને ખુલાસો માગે છે. હું કહું છું તેમાં મારો શો દોષ ? મારો દોષ હોય તો સાબીત કરી બતાવો. હું પ્રાયશ્ચિત્ત કરવા તૈયાર છું. એ તે શું સાબીત કરવાનો હતો ? એ કહે છે: જે કાંઈ બને તેને માટે રાત્રી જવાબદાર છે. મને શાપ આપવાની વાતો કરે છે. આ બ્રાહ્મણો મૂર્ખ છે. તેના કરતાં જંગલી લોકો સારા. તેમને આવી કશી જ ખટપટ નહિ. મેં તમને કાલ્પીઓની વાત કહી ? ”

“ના મહારાજ ! મેં એ નામ પણ નથી સાંભળ્યું.”

“એ જાતિ આર્યાવર્તમાં અજ્ઞાત છે. તે એક દૂર દક્ષિણની કિરાતજાતિ છે. અતિ ભયંકર છે. તેમની સ્ત્રીઓ ઘણી રૂપાળી હોય છે. કોઈ કોઈ જાતિમાં પુરુષ કરતાં સ્ત્રી વધારે રૂપાળી હોય છે એ શું હશે ? ”

“એવું ઘણી જાતિઓમાં હોય છે. આહીર શક બાહુલિક વગેરે ઘણી જાતિઓમાં મેં એમ જોયું છે.”

“મારા અવરોધમાં દરેક જાતિની સ્ત્રી છે પણ કાલ્પીની નથી. મેં એવી સ્ત્રી મેળવવા ઘણો પ્રયત્ન કર્યો પણ ફાળ્યો નહિ. એ લોકો પોતાની સ્ત્રીઓનું શિયળ બહુ જ સખ્તાઈથી સાચવે છે. એમની સ્ત્રીઓ પણ એવી જ બહાદુર હોય છે. પણ મિત્ર, તારા સિદ્ધાંજનથી મને સર્વત્ર ગતિ પ્રાપ્ત થઈ છે. એ કાલ્પીના વૃત્તાંતમાં મેં તારા અંજનનો ખરો પ્રભાવ જોયો. આ કાનો પ્રયોગ છે ? ”

“ બ્રાહ્મવ્યનો. ”

“ કાંઈ અજબ શક્તિવાળો છે. દક્ષિણમાં ઘેર દુબકાળ પડવાથી કાલ્પીના મુખીઓએ દંડકામાં પોતાનાં ઘેર સાથે આવવાને મારી રજા માગી. હું શા સારુ ના પાડું ? એ લોકોમાં સ્ત્રીઓ પણ પુરુષના જેવાં બધાં કામો કરે છે. ગર્ભ કાલે મેં એક કાલ્પીને આંબલી ઉપર એકલી દીડી. કેવળ સોળ સત્તર વરસની મુઘ્ધા હશે. મેં તેના સામું જોયું. એ તો તરત પાકેલા ફળની પેઠે નીચે જ પડી. જાણે તેના પર કાઈ ખરે જ બલાતકાર કરતું હોય તેમ તરફડિયાં મારવા માંડી, અને ખેલાન થઈ ગઈ. હું ચાલી આવ્યો. એ લોકો બિચારા સારા ! રાજની ફરજ કે ધર્મ કે પ્રાયશ્ચિત્ત કે એવી કશી વાતો જ નહિ કરવાના ! ”

“ ત્યારે મહારાજ, હવે હું રજા લઉં ? હવે માટું કામ છે ? ”

“ ના. ”

“ મહારાજનો જય હો ! ”

“ ભગવાન બ્રાહ્મવ્યનો જય હો ! ”

\*

પણ એ કાલ્પી મુઘ્ધાનો વૃત્તાન્ત એટલેથી અટક્યો નહિ. કાઈ કાલ્પીએ તેને પડેલી જોઈ અને બીજાઓને બોલાવી તેને ખૂંપડે લઈ ગયો. ત્રણ દિવસ સુધી તેનાં સગાં અને તેમના ટોળાના મુખીઓ દેવીની આરાધનાનાં ગીતો ગાતા, પાવા વગાડતા અને ડાકલાં વગાડતા તેની આસપાસ બેસી રહ્યા. ત્રીજે દિવસે એ બાઈ ઘૂણી. ઘણીવાર જેમ સ્વપ્નામાં આપણે આપણા અનુભવની નવી સૃષ્ટિ રચી, તે સૃષ્ટિ આપણે રચી છે તે ભૂલી જઈ, તેને જ ઓળખીએ છીએ, તેને જ સાચી માનીએ છીએ, તેમ અસંસ્કૃત જાતિઓ ઘણી વાર વ્યવહારમાં

કરે છે. આ કાલ્પી સ્ત્રીએ પોતાનો અનુભવ એવા રૂપમાં કહ્યો. તેનામાં આવેલી માતાએ ધૂણીને કહ્યું: “ જોઈ શું રહ્યા છો ! આને રાગને અલગાવી છે. તમારી દેવીને રાગને અલગાવી છે.” એટલું કહી એ બાઈ મરણ પામી. તેને ઉપાડીને લઈ આવેલા કાલ્પીએ સાક્ષી પૂરી કે તેણે રાગને એટલામાં જતો જોયો હતો. કાલ્પીએના મુખીએ એ જ વખતે એક ભયંકર કીકિયારી કરી ભાલાની અણીથી અંગૂઠામાંથી લોહી કાઢી તેનું એક ટીપું શબ ઉપર પાડ્યું, અને બીજા ટીપાથી ભાલાને તિલક કરી તે લાલ ધનવાળો ભાલો શબના ઓશીકા તરફ એક જ ઘાએ ખોડી દીધો. દીકરીના બાપે ઝૂંપડામાંથી ઢોલ લાવી યુદ્ધની ચાલે તેને વગાડવા માંડ્યો. જાણે એ ઢોલના જ પડવા દિશાઓમાં પડતા હોય તેમ બધી દિશાઓમાં ન્યાં ન્યાં કાલ્પીઓએ તે સાંભળ્યો ત્યાં ત્યાં તેવી જ રીતે વગાડ્યો અને ફરતા બસો ગાઉમાં ન્યાં ન્યાં કાલ્પીઓ હતા ત્યાં ત્યાં સૌએ એ જ પ્રમાણે વગાડ્યો. અને પછી જાણે દિશામાંથી ઉત્પન્ન થતા હોય તેમ કાળા ચળકતા શરીરવાળા, હાથમાં ભાલા કામઠું અને ખભે ભાથાવાળા પુરુષો, અને પાણીની માટલી અને વધારાના ભાથાવાળી કાલ્પી સ્ત્રીઓનાં ટોળાં ત્યાં નાચતાં ફૂદતાં ધૂણતાં ઢોલ વગાડતાં ભેગાં થવા માંડ્યાં. દરેક ટોળાનો મુખ્ય માણસ આવીને ભાલાની અણીથી એક લોહીનું ટીપું પેલા શબ પર પાડતો અને બીજા ટીપાથી ખોડેલા ભાલાને તિલક કરતો. ત્રણ દિવસ અને ત્રણ રાત આ પ્રમાણે જાણે કુદરતનો કોપ થયો હોય તેમ ઢોલો વાગ્યા કર્યા અને કાલ્પીઓનાં ટોળાં આ જગાએ ભેગાં થયા કર્યાં.

રાગને બાતમી મળી કે કાલ્પીઓ કામઠાં સાથે ભેગા થાય છે પણ શા માટે થાય છે તે તે સમજી શક્યો નહિ.

બાતમી ઉપરથી તેઓ પોતાની કોઈ દેવીનો ઉલ્લાસ કોઈ વચ્ચે  
 બેગા થવા છે એમ તેણે માન્યું. વળી કાલ્પીઓની મહામહા  
 સંખ્યાની તેને માહિતી નહોતી. તેમ છતાં તેણે લશ્કર તો  
 તૈયાર કરાવ્યું પણ આ લોકો ઉપર તે હલ્લો ન લઈ ગયા.  
 કદાચ કેવળ ધાર્મિક ક્રિયા ચાલતી હોય; આ જાણી લોકોને  
 નિરર્થક લડાઈનું કારણ આપવું તેને વાજબી ન લાગ્યું. આ  
 રીતે સળ્લ થઈ પડી રહેવાથી તેના લશ્કરમાં શિથિલતા પણ  
 આવી. એથે દિવસે કાલ્પીઓનું જૂથ રાજમહેલ તરફ વધ્યું.  
 રાજાનું સૈન્ય તેની સામું થયું. પણ કાલ્પીઓનો ધસારો જ  
 જાણે હતો. તેમનાં પોતાનાં કેટલાં માણસો મરે છે તેની  
 તેમને ગણના કે દરકાર હતી જ નહિ. માત્ર એક જ મનો-  
 વેગથી જાણે બધા ધસ્યા આવતા હતા. ઘણા કાલ્પીઓ  
 મરાયા પણ તેમના શબ ઉપરથી બીજા એટલા જ વેગથી  
 ધસી આવતા હતા. કાલ્પીનાં તીરને ઝેર પામેલું હતું અને તેથી  
 તે તીરથી ધસાયેલ માણસ ફરી બીજી શકતો નહોતો. રાજાના  
 સૈન્યે સારી ટક્કર લીધી પણ પછી પોતાની સંખ્યા ઘોલી  
 બેતાં, કાલ્પીઓની સંખ્યા બેસુમાર દેખાતાં, તે હિંમત હારી  
 નાસી ગયું. કાલ્પીઓએ રાજાને પકડ્યો, અને રાજમહેલના  
 સર્વ પુરુષોને અને બાયાતોને કતલ કર્યાં. પછી રાજાને લઈ  
 જઈને પેલા આંગણીના ઝાડ ઉપર બાંધ્યો અને રાજમહેલને  
 આગ લગાડી. ત્રણ દિવસ સુધી રાજમહેલ સળગ્યા  
 કર્યો. તે સળગી રહ્યો એટલે કાલ્પીઓના મુખીએ એક  
 ટોપલો લઈ શુષ્કનીરા નદીમાંથી રેતી લાવી રાજમહેલની  
 જગાએ નાંખી. એ જ પ્રમાણે કાલ્પી સ્ત્રીપુરુષોએ નદીની  
 રેતી બળી ગયેલા રાજમહેલના મેદાન ઉપર નાંખવા માંડી.  
 ત્રણ દિવસ સુધી સ્ત્રીપુરુષોએ ગીત ગાતાં ગાતાં રેતી જ વહ્યા  
 કરી અને ઢગલો બાંધ્યો કર્યાં કર્યો. યુદ્ધને સાતમે દિવસે સર્વ

કાલ્પી સ્ત્રીઓ પેલા આંગણીના ઝાડ પાસે ગઈ. રાત્ર દજી  
જીવતો હતો. કાલ્પી સ્ત્રીઓએ એક સાથે અનેક બાણો મારી  
વિરાધસેન દાંડક્ય ભોજને પૂરો કર્યો.

આર્ય ઇતિહાસકારોએ આ બનાવની જુદી રીતે નોંધ  
લીધી જણાવ્ય છે. જ્યમંગલ, કામન્દક ઉપરની ટીકામાં લખે છે:  
“ દણ્ડક નામનો ભોજવંશનો મુખ્ય પુરુષ હતો. તેના ઉપરથી  
દાણ્ડક્ય એવું નામ પ્રસિદ્ધિમાં આવ્યું. તે મૃગયા રમવા ગયેલો  
ત્યાં તરશ્યો થવાથી ભૃગુના આશ્રમમાં ગયો અને ત્યાં રૂપ  
યૌવનવાળી તેની દીકરીને એકલી જોઈ તેના તરફ રાગ થતાં  
તેને રથ ઉપર નાંખી પોતાને શહેર ઉપાડી ગયો. સાંજે  
સમિધકુશ વગેરે વનમાંથી લઈ પાછાં આવતાં ભૃગુએ તેને નહિ  
જોતાં ધ્યાન ધરી જોયું અને જો બન્યું હતું તે જાણ્યું. તેથી  
ક્રુદ્ધ થઈ તેણે શાપ આપ્યો, કે ‘સાત દિવસ સુધી ધૂળનો  
વરસાદ વરસીને ભાયાતો અને રાષ્ટ્ર સાથે નાશ પામે.’ તેનાથી  
દંકાર્ઠ જાળને મુઝા. ” દેશનો નાશ થવાથી પછી ત્યાં અરણ્ય  
થયું તે દંડકારણ્ય કહેવાયું એવો તેમનો અભિપ્રાય છે. પણ  
સાચી હકીકત ઉપર પ્રમાણ છે.

## દેવી કે રાક્ષસી

### પાત્રો

સુધીન્દ્ર

ડૉ. કેશવલાલ : તેનો પિતા

ચારુમતી : ડૉ. કેશવબ્ની પુત્રી

સુમતિ : ડૉ. કેશવબ્ની પત્ની

સુશીલા : પ્રો. ભોળાનાથની પુત્રી

પ્રભાવતી : સુશીલાની મા

દયાકોર : સુશીલાની કૃષ

પ્રો. ભોળાનાથ : ( સૂચિત )

સુશીલાના મૈયત પિતા

મિસ કામટ, મિસ કોન્ટ્રેક્ટર, મિસિસ શાહ,

મિસ પંડ્યા : સુશીલાનાં કોલેજ મિત્રો

સમય : સાંજના ચારપાંચનો

સ્થળ : સુધીન્દ્રનો અભ્યાસખંડ

[ સુધીન્દ્ર એકલો વાંચતો બેઠો છે. સુશીલા એકાએક પ્રવેશ કરે છે. તે આવેશમાં હોય એમ દેખાય છે, અને જરા થાકેલી છે. તેને આવતી નેઈ સુધીન્દ્ર ધીમેથી ચોપડી બંધ કરે છે, અને સુશીલાને ખુરશી બતાવતો બોલે છે. ]

સુધીન્દ્ર : બેસો. પરીક્ષાનું પરિણામ સાંભળ્યું ? તમે ફર્ટ કલાસ આવ્યાં ?

સુશીલા : હા. ( સુધીન્દ્ર ઊભો થઈ સુશીલાનો હાથ લઈ તેને નેરથી ઘણી રોક હેન્ડ કરે છે. સુશીલાને આ ગમતું હોય છે છતાં અસહ્ય લાગે છે એટલે ખેલી ઊઠે છે. ) લો બસ કરો. તમને તો અભિનન્દન આપતાં પણ નથી આવડતું.

સુધીન્દ્ર : તમે અભિનન્દનનાં કાયર લાગો છો. ત્યારે સાથે સાથે કહી દો કે મને પરણુશો કે નહિ, એટલે ચારુબહેનને એ જુદાં જુદાં અભિનન્દનો આપવાં ના પડે.

સુશીલા : આ તે કાંઈ પૂછવાની રીત !

સુધીન્દ્ર : પશુઓમાં ભાષા નથી એટલે તે લાંબો વખત એજા કરીને એક ખીજની સંમતિ માગે છે અને સમજે છે. આપણે માણસગતને એમ કરવાની જરૂર નથી.

સુશીલા : તમે જ વિચારો નોંધએ, હું શું કહીશ.

સુધીન્દ્ર : હું તો માનું છું તમે હા જ કહેશો. પણ શાસ્ત્રોમાં કહ્યું છે કે સ્ત્રીનો વિશ્વાસ નહિ. હવે નોંધએ શાસ્ત્રો સાચાં પડે છે કે શું થાય છે ?

સુશીલા : ( વ્યંગ્યમાં ) ઓ : હો...!...જાઓ ત્યારે શાસ્ત્રો ખોટાં છે.

સુધીન્દ્ર : લો, ત્યારે આ વખતે હાથ નહિ મિલાવું. ( આવેશથી ચુંબન કરવા જાય છે. સુશીલા તેને વારતાં—)

સુશીલા : એની પણ શી જરૂર છે ? એ પણ એક એજા નથી ?

સુધીન્દ્ર : એ એજા નથી. એ શું છે તે અત્યારે નથી કહેતો. લો ચારુબહેનને ખોલાવું. ચારુબહેન, ઓ ચારુમતી !

સુશીલા : આટલી બધી ખૂમો શી પાડો છો ?

સુધીન્દ્ર : અરે, ચારુ, આવે છે કે નહિ, કે ચારેણી કહીને ખોલાવું ?

ચારુ : ( પ્રવેશ કર્યા પહેલાં ) એટલાં બધાં ચારેણી

વિના તમારાં ક્યાં બોજનો લૂખાં રહી ગયાં છે ? ( પ્રવેશ કરે છે )  
ઓહો ! સુશીલાબહેન !

સુધીન્દ્ર : બે એકદમ એમને અભિનન્દન ન આપતી. એ  
અભિનન્દનથી ગભરાય છે. એ બી. એ.માં ફર્સ્ટ ક્લાસ પાસ  
થયાં છે, અને મને પરણવાની હા કહે છે.

ચારુ : ( સુશીલાને એકદમ ભેટીને, કપાળે ચુંબન કરતાં )  
સાચે જ હવે ભાઈભાભીના બોજનમાં હું બહેન તો ચારોળા  
જેવી જ થઈ ! ઉપર શોભાની, હોઈ તો ય શું અને ન હોઈ  
તો ય શું !

સુશીલા : પણ આ શું ? કંઈ ઘેલાં થયાં ?

સુધીન્દ્ર : ( ચારુને ) એ તને નથી પરણતી હોં !

ચારુ : ( સુશીલાના સામું તાકીને જોતાં ) ખરેખર સુશીલા  
બહેન, તમે એટલાં રૂપાળાં છો, સ્ત્રીઓ પણ તમને ચુંબન  
કરે. લો બાને બોલાવું. ગોળધાણા વહેંચે. બા એ બા !  
આમ આવો એક સારી વાત કહું. ( સુશીલા-સુધીન્દ્ર બંનેને )  
બા તો સાંભળીને ગાંડી ગાંડી થઈ જશે. આવો છો તે બા !  
( સુમતિ પ્રવેશ કરે છે ) બા ! સુશીલાબહેને ભાઈના  
વિવાહ કબૂલ્યા.

સુમતિ : ( હર્ષનાં આંસુથી સુશીલાનાં એવારણા લેતી )  
મારા બેટા ! આ ભણેલાં છોકરાંમાં મને તો વહુનું મોહું જોવાની  
આશા જ નહોતી. ( વિચારમાં પડી જાય છે. )

સુધીન્દ્ર : તમારા સિવાય બીજાં કાણ કાણ ફર્સ્ટ ક્લાસમાં  
આવ્યાં ?

ચારુ : બા ! વિચારમાં પડી ગયાં કે ?

સુમતિ : મને થાય છે કે હવે હું મરી જઈ તો સારું.  
આટલું સુખ મારા નસીબમાં ન હોય ! મને નહોતું લાગતું,  
મારો સુધી કાઈ દિવસ પરણે. એના ભૂખ જેવા પ્રયોગોમાંથી



કદી નવરો જ ન થાય ને ! અને વહેવાર તો કાઈ દી આવડે જ નહિ. પોતાની મેળે પરણવું હોય, તો જરા નવી રીતે હરવું ફરવું લોકોમાં સારા દેખાવું, એ તો આવડવું જોઈએ ને ? નહિ તો જૂની રીતે માની જઈ અમે પરણાવીએ એમ પરણવું જોઈએ. જૂની રીત શી ખોટી હતી ?

સુધીન્દ્ર : તમારા સિવાય ફર્સ્ટ ક્લાસમાં ખીજાં કોણ કોણ આવ્યાં ?

સુમતિ : આ તું પરણી એમ મારી ચારુ પણ માની ગય તો સારું. મને તો એનું મન જ સમજાતું નથી.

સુધીન્દ્ર : તમને શેનું સમજાય ? પણ મેં જે વાર પૂછ્યું પણ તમે જવાબ પણ એને નથી આપવા દેતાં. તમે વાતો ય ન કરવા દો તો પછી શેનાં કાઈ પરણે ?

[ બધાં હસી પડે છે ]

ચારુ : હજી પરણ્યા પહેલાં જ આટલું બધું લાગી ગય છે ? અમે પૂછીને એને લૂંટી તો નથી લેતાં ને !

સુમતિ : બાપુ, હમણાં મને તો જરા વાત કરી લેવા દે. પછી તો જેઉ વાતોડિયાં છો તે જિંદગીભર વાતો કરવાનાં જ છો તો !

સુધીન્દ્ર : ( ખોટા ગુસ્સાથી ) નહિ મારે જાણવું છે કે ખીજાં કોણ કોણ ફર્સ્ટ ક્લાસ આવ્યાં.

ચારુ : સુશી ! કહે કહે. ભાઈને એ વિના કાઈ પ્રયોગ અટકી પડ્યો હશે.

સુશીલા : મિસ કામટ સેકન્ડ ક્લાસ આવ્યાં.

સુધીન્દ્ર : તમે તે શી રીતે ફિલસૂફીમાં પાસ થયાં ? હું પૂછું છું કોણ ફર્સ્ટ ક્લાસ આવ્યાં ? સેકન્ડ ક્લાસનું નથી પૂછતો.

સુશીલા : પેલા મિં જોશી. અને એક મિ. ધારપુરે.

સુમતિ : અરે ! પણ હું કેવી મૂર્ખી ?—ચાંલો કરવાનું

અને ગોળધાણા વહેંચવાનું તો ભૂલી જ ગઈ! જા, ચારુ, લઈ આવ તો. ( ચારુ જાય છે ) આજ સવારે જ તામ્ર ધાણા લીધા છે. આ ધાણામાં જ આ શુભ પ્રસંગનું નિમિત્ત હશે. દરેક કણ ઉપર ભગવાન તેનું નિમિત્ત લખે છે.

સુધીન્દ્ર : હાર્તો, તારે મન તો સુશીલા ઉપર પણ માનું નામ હતું ખરું? સુશીલા! બધાના કરતાં બાને વધારે ક્રોડ હતી.

સુમતિ : હા હતા, હતા; સાત વાર હતી, જા. કહેનારો કહી રહ્યો? આગલી વાત તમે છોકરાં શું જાણો? સુશીલા તો આવડી હતી ત્યારની મારી જ હતી. આ તો વળી . . . ( ચારુ આવે છે. સુમતિ વાક્ય પૂરું કરવું ભૂલી જાય છે. ચારુ પાસેથી કંકાવટી લઈ સુશીલાને ચાંલો કરતાં તેના સામું જોઈ રહે છે. )

સુશીલા : બા, એમાં શું જોઈ રહ્યો છો? હું તમારે ઘેર આવતી તેની તે જ છું.

સુમતિ : સુશી! તારું મોં તો ચણ્યું ને ચૂંટ્યું તારી મા પ્રભાવતી જેવું જ છે . . . એ આવશે ત્યારે એટલા બધા ખુશી થશે! એ તો કહેશે મારા ઘરમાં દેવી આવી.

સુધીન્દ્ર : સુશીલા! આપણે દેવી બેવી નથી થવું હોં! માણસ માણસ રહે તો ધણું છે.

[ ડો. કેશવલાલ પ્રવેશ કરે છે. ]

સુમતિ : સારું થયું, તમે પણ આવી પહોંચ્યા. લો ગોળધાણા. આપણી સુશીએ સુધીના વિવાહ કબૂલ્યા.

કેશવ : હું ઘણો રાજી થયો. અને તમે ધારો તે કરતાં મારે રાજી થવાનાં બીજાં ઘણાં કારણો છે. પ્રો. ભોળાનાથ અને હું ગાઢ મિત્રો હતા તે તો તમે સૌ જાણો છો. બ્યારે સુશીલાનો જન્મ થયો ત્યારે તેમણે કહેલું કે આપણાં બન્નેમાં મોટાં થયે પરણે તો કેવું સારું?

સુમતિ : લે, જો, સાંભળ, ડાહ્યો થતો હતો તે! હવે સુશીલા મારી ખરી કે નહિ ?

કેશવ૦ : પણ, પછી તો ( અટકીને, શ્વાસ લઇને ) હું જ સુશીલાનો વાલી થયો, એટલે એ વાત આજ સુધી અમે તમને કોઇને કરી નહોતી. સુશીલા મોટી ઉંમરની થઇને સ્વતંત્ર રીતે જ નિશ્ચય કરે એમ હું ધમ્મતો હતો. આજે ભોળાનાથભાઇનો સંકલ્પ પાર પડ્યો. અત્યારે મને એમનાં કંઈ કંઈ સ્મરણો થાય છે.

સુમતિ : તમને નથી લાગતું—ભોળાનાથભાઇએ કોલેજમાં પ્રોફેસરની જગા લીધી, અને એ અને પ્રભાવતીબહેન બંને આપણે ત્યાં ઉતર્યા, ત્યારે પ્રભાવતીબહેન બરાબર આ સુશીલા જેવાં લાગતાં ? રૂપ રૂપનો અંબાર ! સુશીલા બરાબર મારી બહેન ઉપર ઉતરી છે.

કેશવ૦ : પણ બુદ્ધિમાં તેને ભોળાનાથભાઇનો વારસો મળ્યો છે. એવડી નાની ઉંમરે પણ ભોળાનાથે દ્વિલસૂત્રીમાં નામ કાઢેલું હતું.

સુમતિ : અહોહો ? લોકો તો એમને જોઇને ચકિત થઈ જતાં. એઈ સાથે ફરતાં હોય ત્યારે ઇન્દ્ર ને ઇન્દ્રાણી જેવાં લાગે ! એમના જેવું સુખી જોડું મેં જોયું નથી.

ચારુ૦ : અત્યારે એ હોય તો આ જોઇને કેટલા સુખી થાય !

સુમતિ : અરેરે, પ્રભાવતીની પણ અત્યારે આ દશા. મારી સુશીલાને છતી માએ નમાઈ થઇને રહેવા દહાડો આવ્યો !

કેશવ૦ : ( ઊઠતાં ઊઠતાં ) ત્યારે સુશીલા ! આજે અહીં જ રહી જા. અહીં જ જમજો. ( હેટ હાથમાં લઈ જાય છે. )

સુશીલા : હજી તો મેં દયાબાને પણ ખબર નથી આપી. અહીં જ સીધી આવી છું.—( જરા શરમાતાં, સંકોચથી ) આ જ દૂકડું પડે એટલે.

સુમતિ : ત્યારે દયાબહેનને ખબર આપ. અને બંને અહીં જ જમજો.

ચારુ : અને સાંજે પછી બધાં સીનેમા જોવા જઈશું.

સુશીલા : હીક, ત્યારે જઈશ. ( જાય છે )

સુમતિ : ( તેને જતી જોઈ રહેતાં ) અહો ! શી છોકરી છે ને !

[ પડદો પડે છે ]

## પ્રવેશ ૨ જો

સમય : સાંજના ૪ વાગ્યાનો

સ્થળ : સુશીલાનું દીવાનખાનું

[ સુશીલા દીવાનખાનામાં વાંચતી હોય છે ત્યાં ઘડિયાળમાં ચારના ટકોરા થાય છે. સુશીલા ઘડિયાળ સામું જોઈ બેસી થાય છે, ખારી આગળ જઈ ડોકિયું કરે છે, નિરાશ પગલે પાછી ફરે છે અને ખુરશી ઉપર બેસે છે, ઘડી વાંચે છે, ફરી ઘડિયાળ સામે જુએ છે, અને ચોરડામાં આંટા મારવા લાગે છે ત્યાં ચારુ પ્રવેશ કરે છે. ]

સુશીલા : આવો ચારુબહેન ! હું સમજી ગઈ છું તમે કેમ આવ્યાં તે. ( બંને ખુરશીએ ઉપર બેસે છે. )

ચારુ : કેમ આવ્યાં કેમ વળી ? અમે ચા પીવા આવ્યાં છીએ.

સુશીલા : ના.

ચારુ : ત્યારે જોજો, પીઉં છું કે નહિ !

સુશીલા : ના. ખોટું ખોલો છો. હું જાણું છું.

ચારુ : તો ગાંડી ! એટલું સમજી ગઈ તેમાં નવાઈ શી કરી ? કોઈ છોકરાને મારીએ અને કહીએ કે જોજો હમણાં રડશે, એમાં બહુ વરતી ગયાં કહેવાઈએ ? તું કરે એવું તે મારે આવવું જ પડે ને ! સાચું સમજી હો તો માની જ ને !

સુશીલા : આ તમને બધાંને આટલી ઉતાવળ શાથી થાય છે તે મને સમજાવતું નથી. જુઓ, સુધી હમેશ મને મળવા આવે છે, કદી એ વાત નથી કાઢતો. ડોક્ટર કાકા કદી નથી બોલતા. અને તમને અને બાને બીજું સૂઝતું નથી ! મને લાગે છે હવે મારે સ્ત્રીઓ કરતાં પુરુષો સારા છે એમ માનવું પડશે !

ચારુ : પણ તું કાંઈ પણ કારણ આપ્યા વિના મોઢું કરે તે કેમ કાઢી જમાય ?

સુશીલા : ચારુબહેન ! તમે બધાં હૃદયની કવિતા લૂંટી લો એવાં છો.

ચારુ : નહિ, નહિ. અમે તો તારા હૃદયની કવિતા વહેલી શરુ થાય માટે આમ કરીએ છીએ.

સુશીલા : ત્યારે જુઓ, હું તમને કહું. મારી બા એસાઇ-લમમાંથી આજથી ત્રણ મહિને છૂટી શકશે એમ ડોક્ટર કહે છે. બીજું એ, કે મેં મારા પિતાનું સુંદર બાવલું કરવા ઓડર આપ્યો છે. તે પણ તે અરસામાં આવશે. મને એમ કે મારી બા આ બધું જુએ તો તેને આનંદ થાય. મને એવી ઇચ્છા કે આ બધું તમને જોઈતું દેખાડું. પણ તમે મારા મનની કવિતા બગાડી નાંખ્યા વિના ક્યાં રહો એવાં છો ?

ચારુ : તો ગાંડી, એકલી એકલી કવિતા કરે તેમાં અમે શું કરીએ ? કવિતા એકલાં કરવાની નથી. સૌને કહું હોત તો શું બગાડી જાત ? લે ત્યારે હવે બાને અને દયાકષ્ટને બોલાવું.

સુશીલા : તમે આ બધાં ઘેરો ઘાલવા આવ્યાં છો એવી ખબર હોત, તો મારો રહસ્યગઢ બે ઘડી ટકાવી રાખત.

[ સુધીન્દ્ર પ્રવેશ કરે છે. ]

ચારુ : ( સુધીન્દ્રને જોતાં ) આ ઘેરામાં નવી કુમક.

સુશીલા : નહિ. એને હમેશ માફક આવવાનો વખત ક્યારનો થઈ ગયો છે.

સુધીન્દ્ર : કેમ આ લશ્કરની શી વાતો કરો છો ?

ચારુ : એ તો મેં એને પૂછ્યું કે તમે લક્ષ્મી તારીખ કેમ ઝટ નથી નક્કી કરતાં, ત્યારે કહે છે કે મારા મનની વાત બહાર કઢાવીને તમે મારા હૃદયની કવિતાનો નાશ કરો છો.

સુધીન્દ્ર : પણ જોમ ભણવામાં કવિતાનું ગદ્ય કરવું પડે છે, તેમ જીવનમાં પણ હૃદયની કવિતાનું ગદ્ય કરવું જ પડે. જીવનમાં શુદ્ધ કવિતા ભોગવાય એ આશા જ ખોટી છે.

ચારુ : ચાલો હું બાને અને દયાકર્ષને બોલાવી લાવું.

સુધીન્દ્ર : તારે જવું હોય તો જા. નહિ તો મારે કશી ખાનગી વાત કરવાની નથી.

ચારુ : પણ મારે કામ છે. ( જાય છે )

સુશીલા : કેમ ત્યારે હવે ચાનું કંટું ને ?

સુધીન્દ્ર : જરૂર. આ પણ ખરી અને સાથે કંઈ ખાવાનું પણ ખરું.

સુશીલા : મેં તમારી ઘણીવાર રાહ જોઈ. આજે કેમ મોહું થયું ?

સુધીન્દ્ર : મિસ કામટ લેબોરેટરીમાં હતાં. તેમને એક થિયરી સમજાવતો હતો.

સુશીલા : તે હજી એ લેબોરેટરીમાં આવે છે ? એને એટલું બધું શું ભણવું છે ?

સુધીન્દ્ર : કેમ ભણે નહિ ? હું કેમ ભણું છું ?

[ ચારુ અને સુમતિ આવે છે. ]

સુશીલા : દયાકર્ષ કેમ ન આવ્યાં ?

સુમતિ : આ કરવા રોકાયાં છે.

સુશીલા : ના, ના, આ હું કરીશ. સુધીન્દ્ર માટે ત્રણ પ્યાલા મૂકવાના છે. અને કંઈ ખાવાનું પણ જોઈશો.

ચારુ : જાણે તું જ સુધીની ટેવ જાણતી હઈશ. આ તો સૌને માટે ક્યારની મૂકી છે અને હમણાં—લે જો, દયાકર્ષ

લખને આવ્યાં. ( બધાં ટેબલ ફરતાં બેસે છે ) બા ! સુશીલાની ધૃષ્ટા તો પ્રભાવતી માસી એસાઈલમમાંથી છૂટીને આવે તે પછી લક્ષ કરવાની છે.

[ હવે પછીની વાતચીત આ પીતાં પીતાં થાય છે. ]

સુમતિ : હં. એમાં શું ખોટું છે ! અત્યાર સુધી કહેતી કેમ નહોતી ? કેમ દયાબહેન !

દયાબહેન : પણ મને એમ કે વહેલું થાય તો ઠીક. મારે મારું ઘર પડવા આવ્યું છે તે સમું કરાવવા જવું છે. અત્યારથી સમું કરાવવા માંડીશ ત્યારે ચોમાસા પહેલાં થઈ રહેશે. હવે થોડા દિવસમાં જઈશ. લગનમાં મારી ખાસ શી જરૂર છે ? વાજતે ગાજતે લગન કરજો, હું રાજી તે મારી આંતરડી રાજી.

સુશીલા : અરે પણ કઈ ! તમે ન હો એ કેમ બને ? આજ સુધી તો તમે કશું કહ્યું નથી ! વળી તમારે ઘરને શું કરવું છે ?

દયાબહેન : ના, બા. મારાથી એમ ન રહેવાય.

સુશીલા : પણ તમારે તો રહો છો એમ જ રહેવાનું છે. ( કેશવબં પ્રવેશ કરે છે ) લો, આ કાકા આવ્યા. એ મારો પક્ષ તાણશે.

કેશવબં : કેમ શી બાબત છે ?

સુમતિ : સુશીલાને એમ છે, કે પ્રભાવતી એસાઈલમમાંથી ત્રણ મહિના પછી આવવાની છે, તે પછી લગન કરવાં.

ચારુબં : અને ભોળાનાથ કાકાનું એક બાવલું પણ તે અરસામાં આવી જશે.

કેશવબં : ( વિચાર કરીને ) એમ કરવાનું કાંઈ કારણ નથી.

સુશીલા : કાકા, એ તમે ડોક્ટરો ન સમજો. હું એક વાર મિસ ગૌરીને મળવા તેની ચાલમાં ગઈ હતી. પડોશમાં એક સ્ત્રીને આંકડી આવી. તેને શુદ્ધિમાં લાવવા ખાસકું સુંઘાડતા હતા. વળી હિસ્ટીરિયામાં ડૂંગળી કાપીને સુંઘાડતાં

પણ મેં જોઈ છે. હવે તેમાં સિદ્ધાન્ત તો એ જ ને, કે કોઈ પણ ઉચ્ચ ગન્ધ લેવરાવવી. ત્યારે સુંદર અક્ષર કેમ ન સુંધાવું? તમે ડોક્ટરોએ વધારે સૌમ્ય ઉપાયો શોધવા જોઈએ.

સુધીન્દ્ર : અશક્ય. એ ખાસ કરીને કામ અક્ષર નહિ જ કરે. ખરાબ ગંધની જ ત્યાં અક્ષર છે.

કેશવ : બહેન, પણ અતિદર્પથી કોઈ વાર માણસને ઉન્માદ થઈ જાય છે. હું તો પ્રભાવતીને લગ્ન પહેલાં લાવવાની સલાહ ન આપું.

[અહીંથી વાતાવરણ ગમગીન, ભારે અને નિરુત્સાહક થઈ જાય છે.]

ચારુ : તે હું જા! પ્રભાવતી માસીને ચિત્તબ્રમ શાથી થયો? અતિદર્પથી થયો હતો?

સુમતિ : ના. ભોળાનાથભાઈ ગુજરી ગયા તેના આઘાતથી તે જ વખતે ગાંડાં થઈ ગયાં હતાં.

કેશવ : (શૂન્ય મને) ના. કદાચ તે પહેલાં ગાંડાં થઈ ગયાં હશે.

ચારુ : ભોળાનાથકાકા શાથી ગુજરી ગયા?

કેશવ : કંઈ ખબર પડી નથી.

સુમતિ : તમે તો કહેતા હતાને કે હાર્ટ ફેઈલિયુ ગુજરી ગયા?

કેશવ : એ તો કાંઈ કારણ ન જણાયું એટલે અટકળથી એમ કહ્યું હશે.

સુશીલા : કાકા, તમે ડોક્ટર થઈને ન જાણો એમ અને? જા, તમને ખબર છે?

સુમતિ : ના, જા. એ તો નોકર આઠ વાગે બોલાવવા આવ્યો. સવાર હતી, અને ટાઢ તો કહે માટું કામ. અમને શી ખબર શા માટે આવ્યો છે. એ ગયા. અને પછી ઠાંઠી બાંધી રહીને જ બધાંને બોલાવ્યાં. હું ગઈ ત્યારે તો પ્રભાવતી સનમૂન બેઠી હતી. ત્યારથી એ અવાચક થઈ ગઈ છે.

સુશીલા : મને ડા. વજરાય કહેતા હતા, કોઈ કોઈ વાર એકલાં બોલ છે.



કેશવ૦ : ( કાંઈ સાંભર્યું હોય તેમ, પણ ખરી રીતે વાત બહલાવવા ) આ . . . ઠીક લો. પેલા પૈસા તે તારા ખાતામાં જમા કરાવ્યા ? અને . . .

સુશીલા : ( કેશવ૦નું મન સમજી જતાં, ખિન્ન મને ) હવે કરાવીશ. ( હાથમાં ખાલો રહી જાય છે. થોડીવાર કાંઈ બોલતું નથી. ) મારું તો માથું ચડ્યું છે. ( પીઠા વિના ખાલો નીચે મૂકે છે. બધાં અનભણતાં એ પ્રમાણે કરે છે. )

સુમતિ : કાણુ જાણે ક્યાંથી આ વાત નીકળી.

કેશવ૦ : ચાલ ખુલ્લી હવામાં જરા ફરવા. ઘરમાં બેસી રહેવાથી માથું ચડ્યું હશે.

સુશીલા : ના, જરા એકલી બેસી રહીશ એટલે ઠીક થઈ જશે.

કેશવ૦ : ( કાંઈને ઉદ્દેશ્યા વિના ) બોળાનાથભાઈને પણ એવી ટેવ હતી. ત્યારે ચાલો, ( સુશીલાને ) પણ લગ્ન વહેણું કરવાનો વિચાર કરી જોજો. ( બેઠે છે. સુમતિ ચારુ૦ પણ ધીમે ધીમે બેઠે છે. તેમની પછી સુધીન્દ્ર નજરથી સુશીલાને પૂછે છે, અને સુશીલા તેને પણ જવાની નિશાની કરે છે. કેશવ૦નું કુટુંબ જાય છે. )

દયા૦ : તું ફિકર ન કર. તને આટલી નાની વયે ચિંતાતુર બોધને મને કાંઈનું કાંઈ થઈ જાય છે.

સુશીલા : પણ જુઓને, તમે વળી નવું જ પદક કાઢ્યું !

દયા૦ : પણ એ તો ખરી વાત છે. ( થોડી વારે ) ચાલ બેઠ, પેલી બારી આગળ બેસ, — ફરવા ન જવું હોય તો.

સુશીલા : ( થોડીવાર રહીને, થાકથી ) તમે જાઓ હું બેસું છું. ( દયા૦ જાય છે. ) ખરેખર, આ દુનિયાં તો કવિતાને જેમે ત્યાંથી ચગદી ધાલે એવી છે. જાને સુખી કરવાનાં સ્વમાં રચું છું, ત્યાં દયાઈ જતાં રહે છે. ( થોડીવાર શાંત રહે છે. ) ખાસડાંની દુર્ગન્ધ જ કામ કરતી હશે એમ ? ( જરા લૂપું હસીને ) દૂર્ગળી ને ખાસડાં. શાથી કહેવતમાં. ભેગાં

બોલાતાં હશે ? . . . પણ હું તો મક્કમ રહીશ. બલે મૌને કરવું હોય તેમ કરે. ( બિડીને જાય છે. )

[ પડદો પડે છે. ]

## પ્રવેશ ૩ ને

સમય : મોડી રાતનો સ્થળ : સુશીલાનું ઘર, તેનો સૂવાનો ખંડ.

[ હાથમાં કંઈક ચોપાનિયું લઈને વાંચતા હોય એવા આકારનું પ્રો. ભોળાનાથનું બાવલું ખુરશી ઉપર પડ્યું છે. એક ખૂણામાં પ્રભાવતી ખાટલામાં શૂન્ય મેંએ, ઉઘાડી આંખે બેઠેલી છે. બાવલા પાસે સુશીલા દીવે કાઈ ચોપડી વાંચે છે. ]

સુશીલા : ( વાંચવાનું બંધ કરી પ્રભા. સામું જુએ છે ) અહોહો, હજી સુધી બેસી રહી છે. એણે આંખનું મટકું એ માર્યું નથી. હજી મને ઝોળખતી લાગતી નથી. દયાકર્ષને પણ ઝોળખતી લાગતી નથી ! પણ દયાકર્ષ હજી તેની પાસે જ ગયાં નથી ને ! મેં કહ્યું ત્યારે કહે, મને નોંધને એને જૂનું દુઃખ સાંભરી આવે કદાચ ! પણ બાપુને ન ઝોળખે એમ બને નહિ. ( વિચારીને ) આ મેં દીવો અહીં રાખ્યો છે એ ભૂલ કરી છે. તેજ ખરાખર બાપુ ઉપર પડે એમ રાખવો નોંધએ. ( બિભી થઈ તે પ્રમાણે કરે છે. દીવો જરા મોટો કરે છે ) હજી એનું ધ્યાન આ તરફ ગયું નથી. બાવલા પાસે જરા અવાજ કરું. આ એલામ જરાક જ વગડે એમ બાવલા પાસે મૂકું. ( તે પ્રમાણે કરે છે )

[ થોડી વારે જરા સંગીત જેવું એલામ થાય છે. પ્રભા. તે સામું જુએ છે. ]

સુશીલા : હાં ! એણે સામું જોયું.

પ્રભા. : અહોહો ! એ તો ક્યારના બેડા બેડા વાંચે છે !

ક્રવા સુંદર દેખાય છે ! એમનું કપાળ કેવું ઝગે છે ! એટલા વહાલા લાગે છે ! બધાને નોઈ વળો. કોઈ ભાયડો આવો હોય તો બતાવો. કોઈ બાયડી ભણી એની આંખનો ખૂણો પણ કદી ખેંચાય નહિ. અહાહા, એટલા બધા વહાલા લાગે છે ! જાણે શું કરી નાખું ! ( ખાટલામાંથી ઊઠે છે. નીચેની ઉક્તિ-આમાં ધીમે ધીમે બાવલા પાસે જતી જાય છે. )

સુશીલા : ખરેખર, સુમતિ માશી કહેતાં હતાં તેમ મારાં માબાપને બહુ જ બનતું હશે. પણ મારાથી આવું સંભળાય ? કંઈ નહિ, હું તો એના દરદ સારુ નોઈ છું ને !

પ્રભાં : જાણે દી રાત બાથમાં જ ઘાલી રાખું. અહાહા ! અહીં આવે તો હમણાં . . . પણ મારી તો સામું એ નેતા નથી. હું તો એમને ગમતી જ નથી. હું ક્યાં એમના નેટલી ભણેલી છું ? એમને તો ખૂબ ભણેલી નોઈએ. જાઓ લઈ આવો, ખૂબ ભણેલી નોઈને.

સુશીલા : આ આટલું ગાંડપણ.

પ્રભાં : મને એના પર આટલું વહાલ થાય છે એનું એને કાંઈ નથી. એક ઘડી મારી પાસે બેસતા નથી. કહું તો કહેશે મારી નિંદગી તું એકલી માટે નથી. ત્યારે બીજી કંઈ શંખણી માટે તમારી નિંદગી છે ? બોલો ને ! અમે કેમ તમારે માટે આટઆટલું કરીએ છીએ ? કેમ કાંઈ અમે મોહીને આવ્યાં છીએ, પરણીને નથી આવ્યાં ? પાછા કહેશે તું પણ સ્વતંત્ર જીવન ગાળ. બહુ તમારું સ્વતંત્ર . . . ! એ જુઓ હસે છે. શું વાંચે છે ? કેમ હસે છે ? પરીક્ષાના પેપરો વાંચે છે. જરૂર કોઈ રાંડનો પેપર હશે. રાંડો કોણ જાણે શા સારુ આટલું ભણતી હશે. રાંડો ભાયડો ન મળતો હોય તો જાઓ . . . ક્યાંઈ મારી જીભ જાય છે ! રાંડો બીજાના ભાયડા આડી શું કરવા આવો છો !

સુશીલા : આ હું શું સાંભળું છું ?

પ્રભાં : રાંડ કોઈ અહીં આવે તો ટાંટિયો જ વાદી નાંખું. જો ને, કેટકેટલું કહું છું તો વ મારી સામું વ જુએ છે એ . . . ન તે મગ્ન છે. કોલેજમાં જવું, જુવાન છોકરીઓમાં ફરવું, સુધરેલાં ગણાવું, અને ઘેર અમારા સામું એ ન જવું. મોહું ભૂંડું નહિ તો ! માર્યું હોય ના એક !

[ પ્રભાં બાવલાને મારે છે. બાવલું પડી નય છે અને ભાગે છે. તેના અવાજથી છબે છે, પડે છે, જેભાન થાય છે. સુશીલા ભડકીને તેને માથે હાથ ફેરવે છે, જરા જરા ભીનું પાણી ચોપડે છે, પ્રભાં ભડકે છે, સુશીલા સામું તાકીને જોઈ રહે છે અને પછી એકદમ બિભા થઈ સુશીલાના વાળ પકડીને ખેંચતાં ]

પ્રભાં : રાંડ દયલી ! પાછી આવી ? રાંડ મેં કહ્યું તું તારે મારે ઘેર ન આવવું. હું ને મારો ભાયડો હોઈએ ત્યાં ન આવવું. રાંડ આ પરિયાં કોના સારુ પાડ્યાં છે ? રાંડ જા, ટલ્ય અહીંથી કહું છું !

[ પ્રભાં સુશીલાને મારવા નય છે. સુશીલા છટકી નય છે, તેને પકડવા જતાં પ્રભાં ભીનામાં લપસે છે. નીચે પટકાય છે, ફરી મૂર્છા ખાય છે. સુશીલા દીવો ઓછા કરે છે. પ્રભાંને માથે બરફ મૂકે છે. પ્રભાં શાંત થઈ નય છે. તેને સરખી સુવાડે છે. તેનાં ભીનાં કપડાં દૂર કરે છે. સારી રીતે ઓઠાડે છે. ખુશી પાસે લાવી તેના સામું જોતી જોસે છે. ]

સુશીલા : અહોહોહો એણે મને દયાક્ષ ધારી ! મને તો એ ઓળખતી જ નથી. હાંહાં ! સમજાયું. મને તેણે ગાંડી થયા પહેલાં જોયેલી તે જ વખતની હું તેને યાદ છું. હું મોટી થઈ તે તેના ધ્યાન બહાર છે. ત્યારે દયાક્ષ તરફ તેનો આવો ભાવ ? હવે સમજાયું, શા માટે દયાક્ષ એની નજરે નહોતાં ચડતાં. શા માટે એમણે ઘર ચણાવવા જવાનું કહ્યું ! આજ

સુધી હું કશું જ જાણતી નહોતી ! ત્યારે મારી ખાએ જ મારા  
ખાપુને . . . ? . . . હાસ્તો. અને છતાં બહાર તો બધે જ એમ  
ગણાણું કે મારાં માખાપને ઘણું સાટું બને છે ! સુમતિ માશી  
પણ એમ જ માને છે ! જાણવામાં ફક્ત આ દયાકર્મ અને  
ડોક્ટર કાકા. એટલે જ એ ત્યારે ત્યારે બા અને ખાપુની  
વાત ઉડાવે છે. એટલે જ એમણે લગ્ન વહેલાં કરવાનું કહેલું.  
ત્યારે હવે લગ્નનું ? . . . જગત બધું બહારના ખોટા દેખાવોમાં  
જ ચાલે છે . . . નહિ નહિ, માણસ પોતાનું હૃદય જ નથી  
જાળખતું ! ( ઘડિયાળમાં પાંચ વાગે છે. વિચાર કરે છે. ) એક  
વાર ડૉ. વજરાય પાસે જઈ આવું. ( જાય છે. )

[ પડદો પડે છે. ]

## પ્રવેશ ૪ થો

સમય: સવારના સાતનો

સ્થળ: સુશીલાનું દીવાનખાનું

[ પડદો ઉઘડતાં એક ટેબલની આસપાસ મિસ કામટ,  
મિસ ડોન્ટ્રેક્ટર, મિસિસ શાહ, મિસ પંડયા અને દયાકાર  
બેઠાં છે. ]

દયા૦ : હવે સુશીલા આવવી જોઈએ. કોઈ કોઈવાર  
વધારે દૂર ફરવા જાય છે ત્યારે મોડું થાય છે.

મિસ ડોન્ટ્રેક્ટર : સુશીલાબહેન ' હિંદુ ધર્મમાં સ્ત્રીની  
સ્થિતિ ' સંબંધી એક પુસ્તક લખવાનાં હતાં તેનું શું થયું ?

દયા૦ : મને ખરાબર ખબર નથી. પણ તે વાંચતી તો  
હતી. અને ઘણી ચર્ચા કરતી હતી.

મિસિસ શાહ : હમણાં સુધીન્દ્ર તો અહીં નહિ  
આવતા હોય ?

દયા૦ : ના, લગભગ નિયમિત આવે છે. એ બંને એ

વિષય ઉપર પુષ્કળ ચર્ચા કરે છે. તમે જરા બેસશો ? હું તમારે માટે ચા અને થોડું ખાવાનું લઈ આવું !

મિસ કામટ : ના, ના; અમે હમણાં જ ઘેરથી ચા પીને નીકળ્યાં છીએ.

દયા૦ : ના, ના; આજ તમારાથી ના ન પડાય. ( જાય છે )

મિસ પંડ્યા : હું તો પહેલેથી જ માનતી હતી કે સુશીલા સુધીન્દ્રને પરણશે.

મિસ કોન્ટ્રેક્ટર : મને ખરું પૂછો તો સુધીન્દ્ર કદી પરણી શકે એ સાચું લાગતું નહોતું. જેને દિવસ રાત પ્રયોગો કરવા સિવાય બીજો ધંધો નહિ, જે માણસ કરતાં તીડિયાં તે પક્ષીઓ ઉપર વધારે ધ્યાન આપે, તે શી રીતે પરણી શકે ? ( ધીમે સાદે ) આવી સુશીલા જેવી ચાલાક છોકરીએ એવાને કેમ પસંદ કર્યો તે જ મને સમજતું નથી.

મિસ કામટ : કેટલાક પુરુષો બહારથી એવા જડ જેવા દેખાય છે, પણ ખરે જ એવા હોતા નથી. તેઓ મન આડો એક પડદો રાખીને ફરે છે; તે પડદો કોઈવાર જરા ઊંચકાઈ જાય તો તેમનો ખરો સ્વભાવ ઘણો જ માણસાઈવાળો જણાય છે.

મિસિસ શાહ : જુઓ ઘંટડી સંભળાય છે. કાં તો સુશીલા આવી !

[ બધાં તે દિશાએ જુએ છે. સાઈકલ આવે છે. ઉપરથી સુશીલા ઊતરે છે. ચારેય મહેમાનો ઊભાં થાય છે. ]

ચારેય મહેમાનો } ડાંગ્રેચ્યુલેશન્સ  
સુશીલાબહેન,  
અભિનંદન.

સુશીલા : હે ? ! હં ! જરા રહો હોં.

મિસ પંડ્યા : શું હે હં. કંઈ દિલસૂદીમાં પડી ગઈ

કે શું ? પરણે. તેના આ ઢંગ હોય ? હું નથી પરણી તો વ  
એટલું તો સમજું છું.

સુશીલા : નહિ, નહિ, નહિ, નહિ. મને જરા માફ કરો.  
મેં લગ્ન બંધ રાખવાનો નિશ્ચય કર્યો છે.

મિસ કામટ : ક્યારે કર્યો ?

સુશીલા : ઓ ! તમે આવ્યાં છો ? મેં ગાયું તમે નહિ  
આવ્યાં હો.

મિસ કામટ : એમ કેમ વારુ ?

સુશીલા : મને એમ કે તમે અભ્યાસ છોડી અત્યારમાં  
નહિ આવો.

મિસ કામટ : પણ આ લગ્નની શી વાત છે ? ક્યારે  
મુલતવી રહ્યાં ?

સુશીલા : અત્યારે જ, આ ફેન કરીને આવું. ( ગય છે )

[ બીજા ખંડમાંથી દયાં આ અને મીડાઈની રકાબીઓ લઈને આવે છે. ]

મિસિસ શાહ : દયાબહેન ! આ મીડાઈ હવે અમારે  
ન ખપે. અમે તો લગ્નની મીડાઈ ખાવા આવ્યાં હતાં.

દયાં : પણ લગ્નની જ મીડાઈ હું આપું છું ને ! કેમ  
આ લગ્નની નહિ ગણાય ?

મિસ કોન્ટ્રેક્ટર : સુશીલાબહેન તે અમને ખતાવે છે કે શું,  
તે સમજતું નથી. હમણાં કહે છે કે લગ્ન તો મુલતવી રહ્યાં.

દયાં : ના ભાઈ ! લગ્ન તો આજે સાંજના નવ વાગે છે.

મિસ પંડ્યા : ત્યારે સુશીલા તો કહે કે અત્યારે લગ્ન  
બંધ કર્યો છે. ( સુશીલા આવે છે ) કેમ સુશીલા ! મશ્કરી તે  
અમે તારી કરીએ, કે તું અમારી કરે ?

સુશીલા : મશ્કરી શેની ?

મિસિસ શાહ : શેની કેમ ? દયાબહેન કહે છે બંધ  
તો કંઈ નથી રહ્યાં !

સુશીલા : તે મેં એમને હજી કહ્યું નથી. ફર્ષ, મેં લગ્નને વિચાર બંધ કર્યો છે. અત્યારે જ મેં સુધીન્દ્રને ફોન કર્યો. સુધીન્દ્ર નહોતો એટલે ચારુબહેને ફોન લીધો. આખી બધાંએને તમે જરા ફોન કરી નાંખો. મને આજે શરીરે ઠીક નથી.

દયા : ( ગભરાઈને ) તું જરા ખેસ, મને વાત કર. આ બધાં . . .

સુશીલા : હાં હાં, સાંભર્યું. હું ખાણવાળાને ફોન કરી ઓડર રદ કરું. આ આવી. ( જાય છે. )

[બધા શૂન્ય થઈ બેસી રહે છે. દયાકોર ગભરાય છે.]

મિસિસ શાહ : દયાબહેન, તમને અત્યાર સુધી કશું કહ્યું જ નથી ?

દયા : કશું જ નહિ ! આનું મારે શું કરવું તે મને સમજાતું નથી.

મિસ પંડ્યા : તમે કંઈ જ જાણતાં નથી ? કોઈની સાથે કંઈ અણબનાવ થયો કે કંઈ સુધીન્દ્ર . . .

દયા : ગઈ કાલે સવારે તો હજી સુધીન્દ્ર અહીં આવ્યા હતા. અને અમે એટલા જ આનંદથી વાત કરતાં હતાં.

[સુશીલા આવે છે.]

મિસિસ શાહ : સુશીલાબહેન, અમને માફ કરો, પણ આ તો સારું ન ગણાય. અમને સમજાવો તો ખરાં, તો એનો કાંઈ ઉપાય થાય.

સુશીલા : લગ્ન થાય તેની સાથે સમાજને સંબંધ છે, એટલે લગ્નની વાત જાહેર થવાની જરૂર છે; લગ્ન બંધ રહે તે કેવળ ખાનગી છે. એવી વાત બહાર પાડવાની શી જરૂર ? લગ્ન બંધ કરવામાં કોઈનો પણ દોષ ગણાતો હોય તો હું કહું છું, તેને માટે જવાબદાર માત્ર હું છું. વાંક બધો મારો છે. ( ગાડી અને નર્સ આવે છે. દયાને સંબોધીને )



મારી બાને માટે મેં મગાવી છે. રાતે તેની તબિયત સારી નહોતી. અત્યારે ડોક્ટર વજરાયની મેં સલાહ લીધી. તેઓ બાને પાછાં એસાઈલમમાં મોકલવાનું કહે છે. તમે બાને હળવે રહી બેસારી દો.

દયાં : ( હેબક ખાઈ જાય છે. ઝાઝીવારે ) હું એકલીથી એમને લવાશે નહિ, આપણે બંને જઈએ.

સુશીલા : હું તદ્દન થાકી ગઈ છું. તમે બહેનો એમને જળવીને ગાડીમાં બેસારશો ?

[ ચારેય મહેમાનો જાય છે. અંદરથી પ્રભાંને લઈ આવી ગાડીમાં બેસારે છે. પ્રભાં શૂન્ય જ દેખાય છે. ગાડીમાં તેને સ્થાના કરીને ]

બધાં મહેમાનો : ત્યારે અમે રજા લઈએ ?

સુશીલા : હા. મને માફ કરશો.

મિસિસ શાહ : સુશીલાબહેન ! આટલું બધું પોચું મન ન રાખીએ. બાને કાંઈ એવું ખરાબ નથી. માણસોને તો વહાલાં સગાં મરણપથારીએ હોય, તે પરણી લેવું પડે છે.

સુશીલા : એમાં બાનું કારણ નથી. ( ટેબલ પર થાકથી માથું નાંખી દે છે. )

બધાં : ત્યારે અમે રજા લઈએ.

[ સુશીલા હાથથી રજા આપે છે. મહેમાનો જાય છે. તેમને વાસો દેખાય છે એટલે સુશીલા હસકું મૂકે છે. જતાં જતાં મહેમાનો તેના તરફ એક નજર નાંખતાં જાય છે. દયાં દીન થઈ જઈ રહે છે. તેના પર હાથ મૂકે છે, તેને પંપાળે છે, પાસે બેસે છે. ફેન સંભળાય છે. સુશીલા દયાંને ઊઠવા ધસારો કરે છે. દયાં ઊઠે છે. ]

સુશીલા : હું ઊંઘી જઈ છું. મને જગાડશો નહિ. માંડું શરીર સારું નથી.

[ બંને જુદી જુદી દિશાએ જાય છે. પડદો પડે છે. ]

## પ્રવેશ ૫ મો

સમય: બપોર પછીનો

સ્થળ: સુશીલાનો સૂવાનો ખંડ

[ સુશીલા સૂતી છે. ઊંઘે છે. પાસે ચારું ખુરશી નાખીને ચૂપ બેઠી છે. હાથમાં પેપર લઈ વાંચે છે અને વારેવારે સુશીલા તરફ નેતી નાચે છે. સુશીલા એકદમ ચીસ પાડી બેઠે છે. તેની આંખો ભયભીત લેવી દેખાય છે. ચારું તેની પાસે નાચે છે, તેને બાથમાં લે છે. ]

ચારું : પણ છે શું ? શું છે સુશી ! ( સુશીલા રડે છે, હુસકાં ભરે છે. ) કેમ કંઈ સ્વપ્ન આવ્યું ? ( સુશીલા ચારું સામે જુઓ છે. ધીમે ધીમે હુસકાં દબાવે છે. તેના ખભા પર પડી રહે છે. ) કેમ કંઈ સ્વપ્ન આવ્યું ?

સુશીલા : હા, બહુ ભયંકર સ્વપ્ન !

ચારું : પણ શું હતું ?

સુશીલા : સુધી ક્યાં છે ? તેને કેમ છે ?

ચારું : એ તો મગ્નમાં છે. લેબોરેટરીમાં ગયો છે.

સુશીલા : તેને એકદમ ખોલાવ. મને બહુ ભયંકર સ્વપ્ન આવ્યું.

[ ચારું જાહેર ફોન કરે છે. સુશીલા ધીમેથી ખાટલા પરથી બહાર ટબલ પાસે ખુરશી ઉપર બેસે છે. ચારું પાછી આવીને ખુરશી પર બેસીને ]

ચારું : એવું શું હતું ?

સુશીલા : અરે રે ! હું તે શું કહું ?

ચારું : જો, સુધી લેબોરેટરીમાંથી નીકળી ગયો છે. આવતાં થોડીવાર થશે ત્યાં સુધીમાં જરા પાણી પી, શાંત થા, પછી કહેજો.

સુશીલા : ના, ના; વાત તો મારે તમને જ કહેવી છે. પછી તમે એને કહેજો. કદને કહેશો, આ મૂકે ? ( ચારું જાય છે. સુશીલા બેઠે છે. મોં ધ્રુવે છે. જરા વાળ સરખા કરે છે. )

ચારુ : ( બાપીને ) હે હો ત્યારે.

સુશીલા : મને એવું સ્વપ્ન બાપુ ( નિવાલયા ) કે  
જ્યે મને સુષી ઉપર એકદમ દેન થાયું. મે તેને ધરમાં  
લાવીને ખાંધો. પછી હું તેને હેતમાં ને હેતમાં ચાટવા લાગી.  
હું ચાટતી ગઈ તેમ તેમ સુષી ઓગળતો ગયો. ( ભાડતી,  
અનિમિષ નવને ) પછી ચાટલોક રહ્યો એટલે હું તેને ખાઈ  
ગઈ. હું ખાઈ ગઈ એમ સમજાયું તે સાથે જ મારાથી ઘીસ  
પડાઈ ગઈ.

ચારુ : અહુ વિચિત્ર સ્વપ્ન ! તું બાપા ખોટા ખોટા  
વિચારો કરતી હઈશ તેથી તને બાપાં સ્વપ્નાં આવ્યાં છે. અને  
પછી પાછી સ્વપ્નાંથી ભડકે છે. બાપા કોઈ સ્વપ્નાથી તો  
લગ્ન બંધ નથી રાખ્યું ને !

સુશીલા : ( આ ઉક્તિ તપીને બોલે છે, અને બોલતી  
બોલતી તપતી જાય છે ) હું અને સુષી કરતાં હમેશાં તમે જ  
લગ્નનાં વધારે આગ્રહી છો. મને તું એવકૂદ માને છે ?  
સ્વપ્નમાં જે ભયંકર વૃત્તિ દેખાઈ તે ખરેખર મારામાં છે એમ  
હું માનું છું માટે મેં લગ્ન બંધ કર્યાં છે.

ચારુ : એવું તે હોય !

સુશીલા : ( મસ્કરી ન સ્વીકારતાં ) અને એ વૃત્તિ  
મારામાં વારસાથી આવી છે. મારી બા પાસેથી.

ચારુ : આ તે શી કલ્પના તારી સુશી !

સુશીલા : ના કલ્પના નથી, જે બતાવું.

[ સુશીલા ચારુને લઈ જાય છે અને ભાગેલું બાવલું બતાવે  
છે. કકટો હાથમાં લઈ જુએ છે, ચારુને આપે છે. ]

ચારુ : અરરરર ! આ કાણે ભાંગ્યું ?

સુશીલા : મારા બાપુ સાથી ગુજરી ગયા તું માને છે ?

( ચારુ. બોલવા જાય છે, તેનો હાથ પકડીને ) મારી બાએ તેમનું ખૂન કર્યું હતું. એ બધું જો બન્યું હતું તે મારી બાએ કાલે બેશુદ્ધ અવસ્થામાં કર્યું ! તેને સાચે જ લાગ્યું કે એ મારા બાપુ છે. આટલાં વરસ વચમાં વહી ગયાં તેની તેને ખબર જ નથી.

ચારુ. : એ તો ગાંડપણમાં કર્યું હશે. તે સાચું મનાય ? ( બન્ને ખુરશીએ બેસે છે. કકડા ટેબલ પર મૂકે છે. )

સુશીલા : અને આ તો હજી હવે મને સમજાય છે. બે બાપુ કંઈક વાંચતા હોય તેવું આવલું હતું. મારી બા રાત્રે એમ જ બોલી કે પરીક્ષાના પેપરો વાંચે છે. અને જુઓ. બરાબર એ વખતે પરીક્ષા થઈ રહી હતી. એમના મરણને લીધે પરીક્ષક બદલાવવા પડ્યા હતા એમ કેશવલાલ ડાકાએ એક વાર કહ્યું હતું.

ચારુ. : ત્યારે તું મારા બાપુને જ શા માટે પૂછતી નથી ?

સુશીલા : તું હજી નથી સમજતી ? એ તો બ્યારે આ વાત નીકળે છે ત્યારે કંઈ પણ આડી વાત શરુ કરે છે. બાપુ શાથી મરી ગયા તે વાત નીકળતાં બાપુની વાતમાં અને બાની વાતમાં કેવો ફેર પડતો હતો ?

ચારુ. : એ ગમે તેમ હોય. કદાચ માનો કે તારી બાને બોળાનાથ ડાકા સાથે અણબનાવ હશે. પણ તને તો સુધી સાથે દેખ નથી. તું તો ઊલટી તેને ચહાય છે. કેમ ખરું કે નહિ ?

સુશીલા : પણ મારી બાને પણ બાપુ ઉપર ઘણી જ માયા હતી. તે તો મેં જાણ્યું. એ માયાને લીધે જ એને બાપુ ઉપર દેખ હતો. એ ભૂલકતાં એણે એવું કર્યું. સાચું કહું ? મારામાં પણ મને એવું દેખાય છે. પણ ચારુબહેન, ( તપતાં તપતાં ) તમે ફરી ફરીને અમને પરણાવવાને માટે જ જાણે

તું બોલતાં હો એમ દેખાય છે, તે મને બસલ છે. હું કહું છું. આપારે જો સુધી હોય તો એમ ન કરે.

[ સુધીન્દ્ર પ્રવેશ કરે છે. ]

સુધીન્દ્ર : ' સુધી હોય ' શા માટે ? આ સાચે જ છે.

ચારુ : સૌ વરસનો આ બાઈ, સંભારતાં જ તું આવ્યો.

સુધીન્દ્ર : કેમ મારા આયુષ્ય વિશે તમને શંકા પડી હતી કેમ ?

ચારુ : મને તો નહિ, પણ આ સુશીને જરૂર પડી હતી. તેને સ્વપ્નું આવ્યું કે તે તને ખાઈ ગઈ. તે ઉપરથી તેને વહેમ પડ્યો છે કે પોતામાં તને ખાઈ જવાની ગૂઢ શક્તિ છે. માટે તેણે પરણવાનું બંધ રાખ્યું છે.

સુધીન્દ્ર : પણ સાચે જ ખાઈ જવાનું મન નથી થયું ને ? સ્વપ્નનો વાંધો નહિ. એક ખાઈને એવું સ્વપ્નું આવ્યું હતું કે જાણે તેણે છરીથી ચીરીને પોતાનો ધણી ખાધો, પણ તેનું કારણ એટલું જ હતું કે તે દિવસે તેણે કંઈક ચીરીને પોતાના ધણીને પીરસેલું હતું. સ્વપ્નામાં એમ બે વાતો વિલક્ષણ રીતે ભેગી થઈ ગય છે.

સુશીલા : ( તપીને, જરા ઉપડતે સાદે, ચારુને ) જુઓ તમે મશ્કરી ન કરો. ચારુબહેન, તમે ઊંધી વાત બોલ્યાં. સરખું કહો. મારો સ્વભાવ તો મેં ગઈ રાત્રે પારખ્યો. સ્વપ્ન તો પછી આવ્યું. બધી વાત તમે બરાબર કરો.

સુધીન્દ્ર : બરાબર એવું સ્વપ્નું આવ્યું ?

સુશીલા : હા, સુધી ! હું તો રાક્ષસી છું. હવે મને સમજાય છે.

સુધીન્દ્ર : જો એ પણ કવિતા થઈ. જેમ 'દેવી' એ કવિતા તેમ 'રાક્ષસી' એ પણ કવિતા. ખરી વાત તું એમ નહિ કહી શકે.

[ દયાબા આવી આ અને ગિસ્કીટ મૂકી બેઠો છે. આ પછીની વાતચીત આ લેતાં લેતાં ચાલે છે. ]

ચારુ : સુશી ! તું જરા ખાતી થા, સવારની બૂખી છે. હું વાત કરું છું. જુઓ સુધીભાઈ ! ગઈ રાતે પ્રભાવતી મારા અહીં આવ્યાં હતાં. તેમણે રાત્રે આ આવલું ભાંગી નાંખ્યું. એટલું તો મને પણ સાચું લાગે છે કે તેમને જ હાથે ભાંગી નાથ કાકાનું મહોત થયું હશે. હું કહું છું, પ્રભાવતી મારાનું ગમે તેમ હોય પણ સુશીલાને તેથી શું ?

સુશીલા : (તપીને) નહિ, ચારુબહેન જાણે લગ્ન કરાવવાને જ દલીલ કરતાં હોય એમ બોલે છે, તે મારાથી નથી ખમાતું !

સુધીન્દ્ર : પણ ત્યારે તમે પણ એમાં તપી શા માટે જાગો છો ? તમારે તપવું હોય તો તમારા તાપથી આ આ ગરમ રહેશે. તમે લડો અને હું વચમાં બેઠો આ બિરકીટ ખાધા કરીશ.

[ સુશીલા ખુશી ઉપર આરામથી બેસે છે. અહીંથી વાતાવરણ એકંદરે તંગ થતું જાય છે. ]

સુશીલા : લો ત્યારે નહિ તપું ! પણ મને તમે કહો કે આ વૃત્તિ એ સાચી છે કે ખોટી છે ?

સુધીન્દ્ર : ત્યારે સાંભળો, મને આમાં કશું જ નવું નથી લાગતું. દરેક સ્ત્રીમાં પતિને ખાવાની ગૂઢ વૃત્તિ હોય છે.

સુશીલા : (જરા ઉત્સાહથી) સાચું કહો છો સુધીન્દ્ર ? ખાવાની એટલે શું ?

સુધીન્દ્ર : મને એને માટે ખાવા સિવાય બીજો શબ્દ નથી જડતો. મધમાખી ગર્ભાધાન કર્યા પછી નરમાખને ખાઈ જાય છે. બીજાં કેટલાંક જંતુઓમાં પણ માદા એમ નરને ખાય છે. આપણે વધારે સૂક્ષ્મ જીવન ગાળીએ છીએ, એટલે આપણામાં સ્ત્રીઓ પુરુષનું સૂક્ષ્મ સ્વતંત્ર જીવન ખાઈ જાય છે. પુરુષ પોતાનું સ્વતંત્ર ધ્યેય છોડી, માત્ર તેનો પરિચારક થઈ રહે, એવી ગૂઢ ઈચ્છા દરેક સ્ત્રીમાં હોય છે.

ચારુ : જૂની આદર્શ પ્રમાણે જેને પતિવ્રતા કહામે તે પણ એવી હશે ? જે સ્ત્રીને પતિ ઉપર પ્રેમ હોય તે પણ એમ કરે ?

મુધીન્દ્ર : પ્રેમ એટલે શું એ જ હું તો સમજતો નથી, — પ્રેમ એટલે કદાચ એ ખાવાની વૃત્તિ. કોઈ સ્ત્રી, પુરુષને મારીને ખાય, કોઈ પૂછને ખાય. અંગ્રિજને આપણને ખાય છે, તેમાં કૃતલાક આપણને ધિક્કારીને ખાય છે, કેટલાક આપણને વખાણીને ખાય છે. કેટલાક ગંગલી લોકો પશુને મારવા પહેલાં તેને પૂજે છે.

ચારુ : પણ એ વૃત્તિ સુશીમાં છે ?

મુધીન્દ્ર : એને જ પૂછ ને ?

ચારુ : એ તો હા પાડે જ છે.

મુધીન્દ્ર : ત્યારે હું પણ હા પાડું છું.

[ અહીંથી વાતાવરણ વધારે ઉલ્લાસમય થતું જાય છે. ]

મુશીલા : તમે મારામાં એ જોઈ છે ?

મુધીન્દ્ર : હાસ્તો ! તને પણ મિસ કામટની ઈર્ષ્યા આવે છે, એ એ જ વૃત્તિ છે. (મુશીલાથી જરા ચમકી જવાય છે.) તે દિવસે રેસમાં મારે તેની સાથે જોડી અંધાર્ષ, ત્યારથી તને એ ગમતી નથી.

મુશીલા : ( જરા વિચારીને, પછી જરા હસીને ) તદ્દન ખરું, મુધી ! તું શી રીતે જાણી ગયો ? તેના ઉપરને નંખરે પાસ થવું એ મારા મનનો મોટામાં મોટો નિશ્ચય હતો.

મુધીન્દ્ર : તમે ફર્સ્ટ ક્લાસ વિદ્યાર્થીઓ બધાં જ એવાં હો છો. જેમ સમાજના ઔર્જવા કરતાં કામગાર લોકો સારાં, તેમ વિદ્યાર્થીમાં ફર્સ્ટ ક્લાસ કરતાં સેકન્ડ ક્લાસ સારાં. કોઈ ફેલો-મંદ થયેલા માણસોની ગણતરી કરે તો આ સાબીત થઈ જાય.

મુશીલા : લે રાખ હવે ! પણ હું ખાઈ જવાની છું એમ તું જાણતો હતો તો તું પરણવા શાને તૈયાર થયો ?

સુધીન્દ્ર : પણ હું તારાથી અવાઈ જાઉં એવી માલમ પાડીને! જે માણસને પાતાનું સ્વતંત્ર ખેવ છે, તે પીગમથી અવાઈ નથી. એવા પુરુષની સ્ત્રી પછી હરિવાદ કરે છે કે માટે પશુ મને આહતો નથી! અને એવી હરિવાદમાંથી કેવલ્યા પશુ થાય છે કે સ્ત્રી પ્રેમચૂર્નિ છે, અને પુરુષ પ્રેમનો વિકલ છે.

સુશીલા : ત્યારે કેવલાક પુરુષો પણ એમ શા માટે કરે છે?

સુધીન્દ્ર : જે પુરુષોને સ્ત્રી આવી હોય છે, તેઓ અંતિ પાતાના પાદમાં પકડવા આર્થા વચ્ચેનો કરે છે.

ચારુઃ : વાહ સુધી! તું તો કંઈ જોઈએ જ જાય છે! પુરુષો પણ સ્ત્રીઓને ખાય છે એમ ?

સુશીલા : પ્રાણીઓના કાખલામાં તો માત્ર માદા જ નરને ખાતી હતી!

સુધીન્દ્ર : પ્રાણીઓમાં જે નર માદાને ખાય તો સૃષ્ટિ જ ન થાય. પણ માણસોમાં ખાવાની રીતો સુક્ષ્મ થઈ એટલે અને એક પીગને ખાઈ શકે છે.

સુશીલા : તું તો આજે કંઈ ગમે ચડ્યો છે!

ચારુઃ : તું પણ ખાય એવો છે ખરો કે ?

સુધીન્દ્ર : હા! હું પણ એવો જ છું. સાંભળો. આ જેને આપણે સુગ્ધન કહીએ છીએ તે શું છે? મૂળ તો એક પીગને અચકાં ભરવાની એ ક્રિયા છે. માણસોએ તેને સુક્ષ્મ અનાવતાં અનાવતાં તેનું સુગ્ધન કર્યું. અને એ મનુષ્યભક્ષણવૃત્તિથી હું કેવળ નિકોંપ હોઉં, તો પૂછો સુશીલાને.

[ સુશીલા ચારુઁની હાલીમાં મોં છુપાવી કે છે. ]

ચારુઃ : સુધી! તું તો બહુ જ જંગલી છે. ન જોલ ત્યાં સુધી જાણે મોંમાં જીભ જ નથી, જાણે કોઈ મૂરખ મૂંછ એકો હોય, અને જોલવા માંડે ત્યાં ઘાસ પણ ન જીએ એવું જોલે.



સુશીલા : ( ખુરશીમાં સ્વસ્થ બેસીને ) પણ તારે જરા બેવું તો હતું કે ચારુબહેન પાસે તું શું બોલે છે ?

સુધીન્દ્ર : દોષ બધો તમારો છે, તમે પૂછો છો ને હું બોલું છું. દુનિયાંની કેટલીક વાતો ગુપ્ત રાખવાથી તે વધારે બગડે છે. માણસોને છે તે કરતાં હકીકતને પ્રકાશની વધારે જરૂર છે. દિવ્યતાની વાતો કરીએ તે કરતાં પોતાને ઓળખીએ તો વધારે સાચું. મને તો એમ કે તમે બન્ને આ વાતો સમજો. (ચારુ તરફ જોઈને) તું પણ પરણવાની તો છે જ. અને આ સુશી મને નહિ, તો બીજા કોઈ—(સુશીલા એકદમ તેનું મોં દાબે છે. ચારુ ટેબલ ઉપર ખુશાલીમાં વારાફરતી હાથ પછાડે છે.)

પડદો પડે છે.



## જે મુલાકાતો

જેલના મોટા દરવાજા બહાર અનેક સ્ત્રીપુરુષો પોતાના સ્વજનની મુલાકાત લેવા આવેલાં છે. અત્યંત ઉત્સુક નજરથી તે સર્વ, જાડા સળિયાથી અને અંદરના અંધારાથી લગભગ અપારદર્શક થઈ ગયેલા દરવાજાની અંદરના ભાગમાં નજર નાંખે છે. કોઈ દરવાજાની પાસે આમથી તેમ ફરે છે, કોઈ મેડી ઉપરની બારી તરફ જુએ છે, કોઈ રાહ જોવાના કંટાળાનો સમય કાઢવા જેલની અને જેલની બહારની વાતો કરે છે, જેને મળવા આવેલ છે તેનાં વખાણુ કરે છે, કોઈ અમલદારોને શાપ આંખે છે, કોઈ તેમના અન્યાયની કડવા શબ્દોમાં ફરિયાદો કરે છે, કોઈ કોઈ વાર પૈસાદારો મોટર કે ગાડીમાંથી ઊતરી કંડિયા લાવી અંદર ખબર આપે છે, ત્યારે એક ઝાડ નીચે લોટામાં પીવાનું પાણી ભરીને બેઠેલો, સાદાં ગામડિયાં લૂગડાં પહેરેલો ડોશી વારંવાર દરવાજા સામે જોતી વધારે દીન બનતી ન સંભળાય તેવા નિશ્વાસો નાંખે છે. પણ આ બહારનાં માણસોની લાગણીની જાણે જરા પણ પરવા

કર્મા વિના જેલનું કામ ચાલે છે. બહારની મુક્ત હવા પણ એકવાર અટકાયત વિના, એક વાર બંધાયા વિના, અંદર ન જઈ શકે એ જ જેલનું મુખ્ય કામ હોય તેમ, બંને સામસામા દરવાજા એક સાથે ઉઘાડા ન રહી જાય તેને માટે સૌથી વધારે ધ્યાન અપાતું હતું. કોઈ વાર બહારનો દરવાજો ખૂલતો પણ તે માત્ર અંદરના કેદીઓને બહાર કામ ઉપર લઈ જવા અથવા બહારથી કામ કરી આવેલા કેદીઓને અંદર લઈ જવાને. અને તે વખતે પીળી ટોપીવાળા અભણ વોર્ડરોની 'ગિનતી'ની ધમાલ એટલા ભાગમાં પસરી જતી. દર ક્ષણે 'ગિનતી' થતી, કેટલા ગયા કેટલા આવ્યા કેટલા બાકી રહ્યા, તેના હિસાબની ભૂલ, ભૂલતી આશંકા, બહારનાની અને બાકીનાની ફરી ગિનતી, કોઈ ઓફિસરના આવવા કે જવા વખતની, અનેક વાર મારી મારીને બરાબર પઢાવી દીધેલી સલામો, અંદરના ચાલતા પંખા, મોટેથી ઉચ્ચારાતા હુકમો અને તેનો તેથી વધારે મોટા જીકારથી આપેલો જવાબ, ટાઇપોનો ખડખડાટ એ આડે ત્યાં અન્ય કોઈ વ્યાપારને અવકાશ નહોતો.

અંતે વિનાયકનું નામ બોલાયું એટલે એ ડોશી લોટો હાથમાં લઈ ઊભી થઈ. દરવાજાની ભારે જાળી એક પીળી ટોપીવાળાએ ઉઘાડી, ડોશી અંદર ગઈ, અને એ બારી પાછી ધીમે રહીને દેવાઈ ગઈ. ડોશીથી અજાણતાં એ દેવાતી બારી તરફ શંકાની નજરથી જોવાઈ ગયું. પીળી ટોપીવાળા વોર્ડરો આ જોઈને દરવાજાની અંદરની એક ઓરડી બતાવતાં જેલની ભાષામાં કહ્યું "હાં બેડો." જેમ જેલ સમાજની બહાર છે તેમ જેલની ભાષા પણ સમાજની બહાર છે.

ડોશી એ સામાન ભરેલા ઓરડાના બારણા તરફ જોતાં એકાં એટલામાં થોડી વારે જેલની વિધિ પ્રમાણે અંદરના

દરવાજાની ખારી ઉઘડી ને વિનાયક આવ્યો. જાણે તેના સગીર  
પણ સળિયાની જાળીમાં જકડી લેવું હોય તેમ તેના પહેરણ  
અને ટૂંકી ચોરણી ઉપર કદરૂપી મોટી ચોકડીની ગળિયા  
લાત હતી. આ વિચિત્ર પહેરવેષ જોઈને તેની માથી એક વાર  
તો દબાયેલા સ્વરે “બાપુ વીનુ” એવી હાય નંખાઈ ગઈ.  
વીનુએ આશ્વાસનથી કહ્યું: “આવો બા! હું મજામાં છું.”

“બાપુ તારું શરીર તો સારું છે ને!”

“હા, બા, મારી ફિકર કરશો નહિ.”

“તને ખાવાનું તો ફાવે છે ને!” ખવરાવવું પોપવું એ  
અનેક યુગોની સાધનાથી માતાના જીવનમાં જોટલું રહસ્યજાત  
પવિત્ર અને લગ્ય થયું છે તેટલું ખીજા કોઈના જીવનમાં નથી  
થયું. પત્નીને પણ ‘ભાજ્યેષુ માતા’ થવું પડે છે.

“હા! બા મને મજા પડે છે!”

“તને શું ખાવા મળે છે?”

“રોટલા ઘણ શાક બધું મળે છે. અને સવારમાં કાંઈ  
મળે છે તે તો એટલી સરસ હોય છે કે મને લાગે છે કે  
આપણે ઘેર પણ દાખલ કરવી જોઈએ.”

“મેં તો સાંભળ્યું કે રોટલામાં સરકાર સીમેન્ટ નંખાવે  
છે.” શરુઆતમાં રોટલામાં કાંકરી આવતી હતી તેનો લોક  
કલ્પનાએ આવો ખુલાસો કર્યો હતો.

“ના રે બા! એવું હોય? મારું તો અહીં વજન પણ  
વધ્યું છે.”

‘વજન’ શબ્દ આવ્યો એટલે આ વાતચીત ઉપર જે  
કારકુનને ચોકી રાખવા મૂક્યો હતો તે એકદમ એની નિદ્રા  
માંથી જાગૃત થઈ બોલી ઊઠ્યો: “વજનની વાત ન કરો.”  
વિનાયકે કહ્યું: “પણ હું વજન ઘટ્યાની વાત નથી કરતો.  
વજન વધ્યાની તો વાત કરાવ ને!”

જેલના કારકુને હા પાડી. જેલમાં વજન વધ્યાની વાત થઈ શકે અને ઘટ્યાની ન થઈ શકે એ કાયદાના અમંગલ અર્થથી વીનુની મા ફફડી ઊઠી. મૂંઝવણમાં તેની વાત કરવાની શક્તિ કુંડિત થઈ ગઈ અને તેણે શી શી વાતો કરવાનું નક્કી કર્યું હતું તે સંભારવા લાગી. વીનુએ કહ્યું: “કમ બા, શો વિચાર કરો છો?” તેની બાએ વિચાર કર્યા વિના જ પૂછ્યું: “તારે અહીં રહેવાનું કેવું છે? ઓઢવાનું પૂરું મળે છે કે નહિ?”

વીનુ “હા બા” પૂરું કહી રહે તે પહેલાં અધિકારીનો હુકમ છૂટ્યો: “જેલની કોઈ પણ વાત ન કરતા.”

વીનુ વિશેષ બોલવા જાય તે પહેલાં તેણે ઉમેર્યું: “તમે તકરારી છો. તમારી મુલાકાતનો વખત પૂરો થયો છે. ઊઠો.”

વીનુ અને તેની બા બન્ને ઊભાં થયાં. માતા પોતાના એકતા એક દિકરાની આ હાડછેડથી તદ્દન દીન બની ગઈ હતી. હજી તેને દિકરાને મળવાની ઉત્કંઠા જરાએ પૂરી થઈ નહોતી. ઓરડીનાં પગથિયાં પર આવતાં વીનુએ કહ્યું: “લ્યો બા હવે જાઓ.” પણ માતાની પ્રેમભરી દીન દષ્ટિથી તે એક તસુ પણ ચાલી શક્યો નહિ. અનેક રીતે મૂંઝાયેલી માતા કોઈ નિગૂઢ બજોથી પ્રેરાયેલી એકદમ વીનુને મોઢે ગાલે અને ગળે પંપાળવા માંડી. “લ્યો બા ત્યારે હવે તમે જાઓ” એમ વીનુ બોલતો રહ્યો અને “બેટા આવજો હો” એવું અર્થ વગરનું વાક્ય બોલતાં બોલતાં માતાએ તેને કટલીએ વાર પંપાળ્યા જ કર્યું. આ દેવોને દુર્લભ દશ્યથી કંઈક જેલનો દારકુન પણ પીગળ્યો કે શું, ઘણીવાર સુધી, ગાય વાછરડાને ચાટે તેમ, માતા પુત્રને પંપાળતી રહી. થોડીવારે કંઈક તૃપ્તિ થઈ હોય તેમ પંપાળતી રહી જઈ, વર્તમાન સ્થિતિ સમજી વીનુથી જુદાં પડતાં તેણે કહ્યું: “બેટા આવતે વખતે દિવાળીને લેતી આવું? તેને બહુ જ મન છે.” વીનુએ માતાને આ

વિચિત્ર સ્થિતિમાં જેમ પંપાળવા દીધું હતું તેજ અધીનત્વથી તેણે હા પાડી દીધી. “આપુ જાળવીને રહેજો” કહી માતા ચાલી ગઈ. બારણા આગળ તેને બારી ઉઘાડી આપી નહિ તેથી તે ઊભી રહી. સામેની બારીમાંથી વીનુને બહાર કાઢતા હતા એટલે તેને રોકી હતી. આ કાયદાથી ફરી માએ દિકરાને જોયો. દિવાળીને આવવાની રજા આપી એ ડહાપણુ કર્યું કે નહિ તેના વિચારમાં વીનુ નીચે જોઈ ચાલતો હતો, માતા તે સમજી પણ ખરી, પણ દિવાળીને લાવી શકાશે તેના ઉત્સાહમાં ચાલી ગઈ.

ગરીબ બિચારો વીનુ! ત્રણ વરસ ઉપર માના વાતસલ્ય ભર્યા હઠ આગળ તે પીગળી ગયો હતો તેમ તે આ વખતે બીજી પાર પીગળ્યો અને તેણે પોતાની પત્નીને મુલાકાતે આવવા દેવાની હા પાડી! તે મુંબઈ યુનિવર્સિટીનો ગ્રેજ્યુએટ હતો. પૈસે ટકે સાધારણ હતો. તેને નાનો મૂકીને તેનો પિતા દેવલોક પામ્યો હતો અને માતાએ કેટકેટલી આશાએ તેને ઉછેર્યો હતો. પણ એટલા માટે તેને ગરીબ બિચારો કહેવા જેવું નહોતું. આ બધું તેણે સ્વાભાવિક રીતે જ સહન કર્યું હતું, ઊલટું, આ મુશ્કેલીઓએ તો તેનું ચારિત્ર ઘડ્યું હતું, તેને મજબૂત, મહત્વાકાંક્ષી અને દૃઢ મનનો બનાવ્યો હતો. પણ છેલ્લાં થોડાં વરસથી તેના જીવનને અને મનને સોંસટું વીધી એક શલ્ય પીડતું હતું અને તે જે જાણતો હોય તેનાથી તે યાદ આવતાં જરૂર ‘ગરીબ બિચારો વીનુ’ એમ કહેવાઈ જાય!

નાનપણથી માદિકરાને સાંતું બનતું. મા દિકરાને મોટા સુખી અને શક્તિશાળી જોવા ઇચ્છતી અને હજી સુધી દિકરાએ માતાને કશામાં નિરાશ કરી નહોતી. પણ જુવાન વયમાં અને તે સાથે કોલેજમાં પ્રવેશ કરતાં તેના મહેચ્છાના વિચારો જેમ અનેક વિષયોમાં વળ્યા, પ્રસર્યા, તેમ લગ્ન તરફ પણ

તેને પોતાને જાહેર જિંદગીમાં ઝુકાવવાનો શોખ થતો જતો હતો, તે સાથે તેને પોતાની ચર્ચામાં સહકાર આપે, તેના અધીગને દીપાવે, અને રસથી તેનો થાક ઉતારે, તેની મહેમણા પાર પાડવામાં ઉત્સાહ આપે, એવી એક પત્નીની પણ આખી કલ્પના થતી જતી હતી. જુવાનની કલ્પના અનુભવહીન, પોડળ હોય છે. વિનાયકને પોતાની આદર્શભૂત સ્ત્રી જેમ સ્થૂલ શરીર કુધી હોય તેનો ખ્યાલ નહોતો, તેમ કયાં વિશેષ ગુણોથી પત્ની તેને એવો સહચાર આપી શકશે તેનો પણ ખ્યાલ નહોતો, માત્ર તે પોતાની પત્ની પોતાની મેળે પસંદ કરવાનું ધ્યાન રાખતો હતો—જે કે પત્ની કેમ પસંદ કરવી તે પણ જાણતો નહોતો.

વીનુની માતા જેમ વીનુને ભણવાની સગવડ કરી આપતી, તેનાં કપડાંની, ખાવાની સગવડ કરી આપતી, તેમ જ વીનુ જુવાન થતો લાગ્યો કે તરત જ તેણે વીનુને માટે કન્યાની શોધ કરવા માંડી. આવી બાબતમાં દિકરાને પૂછવાની કે તેની મહેમણા જાણવાની જરૂર હોય એવો તેને તર્ક પણ ન આવ્યો. નાતની એક સારા કુટુંબની થોડું ગુજરાતી ભણેલી છોકરીની સાથે તેણે સગાઈ કરી દીધી, વીનુ કોલેજમાં હતો ને જ સગાઈ વળવી દીધી અને વીનુ ઘેર આવ્યો ત્યારે તેને કંસાર જમાડતાં આ વાત કરી.

વિશ્વાસથી ચાલતાં કાંટો ભોંકાય ને માણસ ચમકે તેમ વીનુએ ચમકી કહ્યું: “પણ મને પૂછવું તો હતું.”  
ચતુર માતા કારણ સમજી નહિ પણ એટલું તો સમજી કે વીનુને અત્યંત દુઃખ થયું છે. તેણે વહુનાં થોડાં વખાણ કરી જોયાં, તેને એણે જોઈ છે એમ યાદ આપ્યું, પણ કશાથી વીનુને કળ વળતી નથી એમ જાણી, તે વખતે વાતને ખાઈ ગઈ. રમઝોમાં ફરી એ વાત કાઠી નહિ. વીનુ ઘણું મૂંઝાયો

પણ શું કરવું તેનો રસ્તો નહિ જડવાથી તેણે પણ ફરી એ વાત ઉચ્ચારી નહિ.

માણસ અણુગમતી વસ્તુનો નિકાલ લાવતાં જાણે કરે છે, અને તેથી નિકાલની મુદત પાડ્યા કરે છે પણ સમજવું નથી કે વખત તેના ગેરલાભમાં વહે છે. એક વરસ પછી રજાઓમાં કન્યાના પિતાએ લગ્ન લીધાં ત્યારે તેણે બેયું કે પરિસ્થિતિ એટલે સુધી પહોંચી છે કે તેની સામે તે એક પણ પગલાનો વિચાર કરી શકે નહિ. છેવટે મૂંઝાઈને તેણે માતાને કહ્યું: “મારે નથી પરણવું.”

“પણ બેટા, હવે તો દસ જ વરઘો બાકી રહી છે. કંકાતરીઓ લખાઈ ગઈ છે. વડીપાપડ થઈ ગયા છે. હવે ના ન પડાય.”

વીનુ માની સામે માત્ર ફરી એ જ નકાર બોલવા ઉપરાંત કંઈ કહી શક્યો નહિ.

માતાએ સાચી સરલતાથી તેને ફેરવી ફેરવીને પૂછ્યું: “ત્યારે તારે કોને પરણવું છે? શું નથી જ પરણવું? આ વિવાહમાં શું બોટું છે?” પણ તેને આ પ્રશ્નો નીચે રહેલ માનસ અને પોતાની વિચાર કરવાની પદ્ધતિમાં એવડો મોટો ફરક લાગ્યો કે તે કશાનો જ ઉત્તર આપી શક્યો નહિ. ખરી રીતે આ બધા સવાલોના ઉત્તરો તેની પાસે હતા પણ નહિ. તેને તો માત્ર પોતાની પસંદ કરેલી સ્ત્રીને પરણવું હતું અને એ ઉત્તર તે આપી શકે તેમ નહોતો, આપે તો પણ તેની માં તે સમજી શકે તેમ નહોતી એ તે જાણતો હતો.

છેક પરણવાના દિવસ સુધી તેણે ના પાડ્યા કરી અને બીજી બાજુ પરણવાને માટે જ જાણે આખી સૃષ્ટિ કામ કરી રહી હોય એમ તેને લાગતું હતું. છેવટે દિવસે માતાએ વાતસભ્યથી દિકરાને હાથ ફેરવીને કહ્યું: “મારા સમ બે બોલો



તો. આટલું મानी જા. જા મારા દિકરા મીઠળ બાંધવા દે. ”  
 વીડુ નાનો હતો અને તેને બહાર રમવા જવાનું ઘણું જ મન  
 હોય, પણ ‘જા મારા દિકરા, જરા તપેલું લઈ આવ તો’  
 એમ તેની મા કહે, અને રમવાની વૃત્તિ જરા રોકી તે તપેલું  
 લઈ આવતો, તેમ જ, તે જ અધીનતાથી તેણે મીઠળ બાંધાવ્યું  
 અને ત્રણ દિવસમાં તો લગ્ન થઈ ગયાં !

માણસ ઘણીવાર લાંબા ચાલતા બનાવનું માત્ર મુખ  
 દેખી શકે છે, આખો બનાવ દેખી શકતો નથી. માણસ  
 સ્થલમાં જેટલું લાંબું જોઈ શકે છે તેટલું પણ કાલમાં જોઈ  
 શકતો નથી. પરણી રહ્યા પછી જ વીનુને સમજાયું કે લગ્ન,  
 એ ત્રણ દિવસ, મા કે પ્લાહણ કહે તેટલું કરી લઈ છૂટી  
 જવાનો બનાવ નથી, પણ જિંદગીભર ચાલતો બનાવ છે.  
 અને એ તેને સમજાવું ગયું તેમ તેમ તેની મૂંઝવણ વધતી  
 ગઈ. આ મૂંઝવણથી તેને પત્નીનું દર્શન પણ અકારું થઈ ગયું,  
 દિવાળી નામ પણ તેને જૂનવાણી લાગ્યું. પોતે કરેલા કાર્યના  
 પરિણામે, તેને પત્ની તરફ કાંઈ કર્તવ્ય કે ફરજ છે એમ તેનું  
 મન જ ન મानी શક્યું. અને આ સઘળી કફેડી સ્થિતિના  
 કારણરૂપ તેની મા તરફ તેને ધીમે ધીમે કંટાળો આવતો ગયો.  
 તે પોતે સમજી શક્યો કે તેનો મા તરફનો પ્રેમ ઘટતો જતો  
 હતો, તે ઘણી વાર કેવળ કર્તવ્યબુદ્ધિથી માની સાથે વર્તતો હતો.  
 આથી તેને દુઃખ થતું હતું પણ મા તરફનો જૂનો પ્રેમ પાછો  
 આવતો નહોતો. બંને વચ્ચે જાણે કોઈ અદૃશ્ય પડદો આવી  
 ધીમે ધીમે વધારે ને વધારે અપારદર્શક થતો જતો તેને લાગતો  
 હતો. જેમ નજીક નજીકનાં એ ઘરો વચ્ચે ધીમે ધીમે વાંધુ  
 પડે, તે ઊંડું ને ઊંડું ઊતરતું જાય, અને બંને ઘર એક  
 બીજાને દુરાસાધ અને છેવટ અનાસાધ થઈ જાય, તેમ બંને  
 વચ્ચે અંતર વધતું જતું હતું. કોઈનો પણ દોષ ન હોય છતાં

જાણે સર્વને માફ લાગ્યું હોય, સર્વ અપ્રસન્ન હોય, કેઈને ખબર ન હોય એવા કોઈ અનાવધી જાણે અધાં દુઃખી હોય તેમ આ ધરનો બવહાર ચાલવા માંડ્યો.

વીનુ બી.એ. થયો, નોકરીને માટે તે કંઈક વિચાર કરે એટલામાં ગાંધીજીએ મીડાની ફૂચ કરી અને આખો દેશ ખળભળી ઊઠ્યો. વીનુએ આ જંગમાં તરત ઝુટાવ્યું. કુટુંબને ભાર આટલે વરસે ઉતારી દિરેક્ટની કમાણીનો ટેકો લેવાનો વખત આવ્યો ત્યારે જ વીનુએ ધરનો ત્યાગ કર્યો તેથી માતાને ઘણું માફ લાગ્યું. પણ તે અજ્ઞાત રીતે જાણી ગઈ હતી કે વીનુને સમજવો શકાશે નહિ.

જેલની પ્રથમ મુલાકાતે, એ અમાનુષ વાતાવરણમાં વીનુની માતાનું વાતસલ્ય ફરી એક વાર પ્રગટી ઊઠ્યું, અને વીનુ પણ તેમાં અધીન થઈ નાહ્યો. જે વરસ ઉપર તેણે જેમ વિચાર્યા વિના મીઠળ બંધાવવાની હા પાડી હતી, તેમ તેણે ફરીવાર દિવાળીને મુલાકાતે આવવાની રજા આપી.

વીનુની વધુ તરફની ઉદાસીનતાથી માતાને વધુ તરફ અત્યંત વહાલ રહેતું હતું. જેલમાંથી મળવા જવાની વીનુએ આપેલ રજાથી કંઈક ઉત્સાહમાં જન્ને પાછાં ધરતું કામ કરવા લાગ્યાં.

એક દિવસ ખપેરના વીનુના ગામમાં એક અપૂર્વ અનાવ અન્યો. વીનુના ધર આગળ થોડે દૂર 'ઇન્ડિયાન ઝિન્દાગ્યાદ'ની ખૂમો ઘણા જ ઝનુનથી ખોલાતી સંભળાવા લાગી. દિવાળીને પતિ કેદમાં ગયા પછી, આ હીલચાલ અને તેમાં ભાગ લેતી વ્યક્તિઓ તરફ, સ્વાભાવિક કૌતુક થયું હતું. શેરી ઉપર પડતી અગાસીએ તે જોવા ગઈ. એક યુવાનોનું ટોળું આ ખૂમો પાડતું પાડતું ધર તરફ આવતું તેણે જોયું. ટોળામાં સૌથી આગળ એક યુવાન મોટા વાંસડા ઉપર ત્રિરંગી વાવટો લઈ ચાલતો હતો. હવે ખૂમો બંધ કરી અધા યુવાનોએ ગાયું:

ઝંડા ઊંચા રહે હમારા!

દિવાળી ગેલી હતી એટલામાં બીજી તરફથી પોલીસનું ઘાટું આવ્યું. ગળે ઠાઈ ગયા સવનું વેર હોય તેમ તેણે યુવાનો ઉપર ધસારો કર્યો. સાથી પહેલો ફટકો ઝંડો લઈ ચાલનાર પર પડ્યો. પણ તે મજબૂત અખાડિયાએ હાથમાંથી વાંસડો છોડ્યો નહિ. ત્યારે વાંસડો ઝાલી રાખવો પણ અશક્ય થયો ત્યારે તેણે બીજા અખાડિયાને આપ્યો. હવે પોલીસાએ ગળે એ જ મુખ્ય ધ્યેય હોય તેમ ઝંડાધારીને મારવા માંડ્યું. આંખ કમૂલ પણ ન કરે તેટલામાં એક સામટા ત્રણચાર પોલીસ એક પર ચડી જતા. તે ઝંડાધારી અશક્ત બનતાં બીજાને ઝંડો આપતો એટલે ફરી મકલાતા મકલાતા, ગાળોદારા વિગલ દર્શાવતા તે બીજા પર ચડી જતા. થોડી જ વારમાં એક પછી એક ઘણા જુવાનો પડ્યા. હવે માત્ર એકાદ જ બાકી રહ્યો હશે. પોલીસો આ છેવટનો વિગલ નથક ગેઈ ઉત્સાહથી ગાળો દેતા માર મારતા હતા. એટલામાં આ ચમત્કારહીન જમાનામાં ગળે ચમત્કાર બનતો હોય તેમ, ઝંડો એકદમ ઉપર ચાલ્યો ગયો. થોડી વાર તો સૌ પોલીસ આભા જ બની ગયા. પછી જ તેમણે ગાળ્યું કે વિગલ તસુપૂર પણ છેટો નહોતો એટલામાં અગાસી ઉપર ઉભેલી બાઈએ ઝંડો લઈ લીધો હતો. ઠાણુ ગળે દિવાળીને એ એકદમ કેમ સૂઝ્યું, એ ઝંડાવાળો પણ કશી પણ નિશાની વિના કેમ સમજી ગયો, અને દિવાળીએ ઝંડો ઉપર ખેંચી લીધો! અગાસી ઉપર તેને ઝાલીને ઊભી રહી! માર ખાધેલા યુવાનો એકદમ ઉત્સાહમાં આવી ગયા અને તેમણે લોહી નીતરતે અને મારથી ખોખરે થયેલે અવાજે પણ ઝંડા સામે હાથ ઊંચા કરી ઝંડા ઊંચા રહે હમારા!

ફરી ગાયું. પોલીસ હવે નિરુપાય થઈ ગઈ. દિવાળીને ગાળો

ભાંડીને અને એક બેને જરા વધારે 'અખાડી'ને તેઓ ત્યાંથી ચાલ્યા ગયા, અદૃશ્ય થઈ ગયા. કાઈ લશ્કર કિલ્લો સર કરે એટલો હર્ષ ત્યાં વ્યાપી ગયો.

કાઈ રાજ્યપ્રકરણનો 'વેદાન્તી' વિચારે કે એક નિરર્થક વાવટા માટે આ માર ખાવાનો શો અર્થ! પણ આમ અનેક માણસોએ માર ખાવાથી **વન્દે માતરમ્** ગીત રાષ્ટ્રગીત બન્યું છે, અને એ જ પ્રમાણે અત્યારે આ ત્રિરંગી વાવટો રાષ્ટ્રધ્વજ બને છે. અને એ બધાથી રાષ્ટ્રભાવ ઘડાય છે.

પોલીસ ગયા બેઈ દિવાળીએ ધ્વજ પાછો આપવા માંડ્યો પણ સ્વયંસેવકોએ એ ધ્વજ ત્યાં જ રાખવા કહ્યું. દિવાળીએ સાસુને બોલાવી. તે સર્વ હકીકત જાણી ચકિત થઈ ગઈ. સ્વયંસેવકોએ વીનુભાઈની ખાતર વાવટો રાખવા કહ્યું અને માતાએ કબૂલ કર્યું. અગાસીમાં એક ઠીંકરાની કાણી કાઢી પડી હતી તેમાં છોકરાંએ ધૂળ ઢેકાં નાખી એ વાવટો બોડ્યો. આખા ગામમાં સૌથી ઊંચો વાવટો વીનુના ઘર પર ફરકવા લાગ્યો અને દિવાળીને સૌ ઝંડાવાળી દિવાળી કહી ઓળખવા લાગ્યું.

કેટલીક ક્રિયામાં પોતામાં કશી બહાદુરી હોતી નથી પણ તેથી માણસમાં બહાદુરી આવે છે. દિવાળીએ વાવટો ઊંચો લઈ લીધો તેમાં બહાદુરી ફરી નહોતી પણ તેથી તે બહાદુર બની, અને તેનાથી આખા ગામની સ્ત્રીઓમાં નવી બહાદુરી આવી.

એક દિવસ દિવાળી સવારમાં પાણી ભરવા જતી હતી ત્યાં તેણે ભાગોળે એક ગાડી અને તેની આસપાસ કેટલાક ખાદી-ધારી સ્વયંસેવકો જોયા. સ્વાભાવિક કેવૂંહલથી તે જરા રસ્તો મરડી ગાડી પાસે ગઈ. ત્યાં ખીજ દિશાથી એક સ્વયંસેવક મારતી બાંધસિકલે આગ્યો, નીચે ઊતર્યો અને હાંકતો હાંકતો કહેવા લાગ્યો કે પોલીસોને આપણા મીઠાની ખખર પડી ગઈ છે. બધા સ્વયંસેવકો મૂંઝાવા લાગ્યા કારણકે તેમણે અહીંથી બે

ચાઉં ફેર એક ગામમાં મીઠું પહોંચાડી ત્યાં જાહેર રીતે વેચવાની  
લગત આપવાનું નક્કી કર્યું હતું. સ્વયંસેવકો અંદર અંદર વાતો  
કરવા લાગ્યા કે ગામમાં ક્યાંઈ મીઠું રખાય એટલું ઝાળખાણ  
પણ નહોતું. દિવાળીને તરતશુદ્ધિ સુઝી અને તેણે કહ્યું કે  
મારા એકામાં ભરી આપો. પાણી ભરવા જતી બધી પાણિ-  
બરીઓને તેણે અટકાવી અને મીઠું વહેવાનું કહ્યું. બધી સ્ત્રીઓએ  
મીઠું સારવા માંડ્યું. એ પાણીશેરડો ઘડીભર મીઠાશેરડો બની  
ગયો. તળાવની પાળ ઉપર એક સ્વયંસેવકને ધ્યાન રાખવા  
કામો રાખ્યો હતો. લગભગ ગાડી ખાલી થઈ ત્યાં સ્વયંસેવકે  
નિશાની કરી. સ્ત્રીઓ ત્યાંથી ખસી ગઈ, કેટલીક ગામ તરફ  
અને કેટલીક કુવા તરફ ગઈ. સ્વયંસેવકોએ, પોલીસને ખોટી  
દિશાએ ચડાવવા, ગાડી ગામ બહાર ગમે તે મારગે દોડાવી,  
અને રસ્તામાં જ ગમે ત્યાં થોડું મીઠું વેરી નાંખ્યું. પોલીસોનાં ઘોડાં  
તેની પાછળ દોડ્યાં. થોડે જઈ તેને પકડી પાડી ઊભું રાખ્યું  
પણ ગાડીમાં મીઠું મળ્યું નહિ. ગામમાં આવ્યા પણ કશી ભાળ  
મળી નહિ. પોલીસો નિરાશ થઈ પાછા ગયા.

હવે ઝંડાવાળી દિવાળીની ખ્યાતિ ગામ બહાર પણ ગઈ.

આ ગામના તાલુકાના મુખ્ય શહેરમાંથી સરકારે અત્યારે  
ઘણાખરા કાર્યકર્તાઓને પકડી લીધા હતા. ખીજા તાલુકાઓમાં  
કોઈ કોઈ જગાએ સ્ત્રીઓની નીમણૂક હવે 'સરદાર' તરીકે  
થતી હતી. ઝંડાવાળી દિવાળીની ખ્યાતિ એટલી થઈ હતી કે  
તેને હવે તાલુકાની સરદાર નીમી. તેને, નિમાતી વખતે તો,  
યું કામ કરવું પડશે તેની ગમ નહોતી પણ ધીમે ધીમે તેને  
બધું સમજાયું, અને થોડા વખત પછી તો તે પોતે લડતનો  
કાર્યક્રમ ઘડવા માંડી. તેણે ખાદીનું ખાતું ખોલ્યું, દારૂ અને  
પરદેશી કાપડના પહેરા ગોઠવ્યા, વાનરસૈન્યની વ્યવસ્થા કરી,  
પ્રખાતકેરી અને સરઘસો નિયમિત કર્યાં, અને પોતે જોલ જવા

તૈયાર રહી ઘણાને તૈયાર કર્યા અને મોકલ્યા. હવે તો તેનું નામ વર્તમાનપત્રોમાં પણ આવતું થયું હતું.

વીનુની મુલાકાતનો વખત થયો ત્યારે તે પોતાની સાથે સાથે જોલમાં ગઈ. જોલની વિધિ પ્રમાણે તેમને ઠાપલ કરીને અંદર બેસાડ્યાં. થોડીવારે વીનુ આવ્યો. તેણે માતાની પાસે કેસરી ખાદીની સાડીમાં કંઈક પ્રગલ્ભ રીતે ખુલ્લે મોઢે બેઠેલી દિવાળી જોઈ, પણ તે તરફથી આંખ ખસેડી તેણે પાના કુશળ સમાચાર પૂછ્યા, અને પોતાના કહ્યા. આટલા માસના અસહકારીઓના સહવાસથી જોલના અધિકારીઓમાં કંઈક માણસાઈની મૃદુતા આવી હતી. આ વખતે અધિકારીઓની ડાખલ નહોતી, પણ દિવાળીને જોઈને વીનુ જરા ઠંડો થઈને બેઠો.

પણ પંદરેક દિવસમાં વીનુ ઘેર આવવાનો છે એ અપેક્ષાએ તેની માતા વધારે ઉત્સાહમાં હતી. તેણે વીનુને કહેવા માંડ્યું કે તું ઘેર આવીશ ત્યારે ઘર ઉપર મોટો ઝંડો ફરકતો જોઈશ.

“એમ કે ? સારું કર્યું બા !” વીનુએ કૃત્રિમ હર્ષ બતાવ્યો.

“પણ જો હવે તું ઘેર આવે ત્યારે દિવાળીએ થોડા દિવસ આપણે ઘેર રહેવા આવે એમ તું ન કહે ?”

“બા, એ તો એનાં માબાપને કહેવે તેમ કરે.”

“માબાપને ત્યાં ક્યાં છે ? એ તો ભામણા ગામમાં છે ને દેશનું કામ કરવા હવે ત્યાં જ રહે છે. ત્યાંની સરદાર થઈ છે !”

“ભામણામાં ઝંડાવાળી દિવાળી સરદાર થઈ છે તે આ દિવાળી ?” વીનુએ જિંદગીમાં પહેલી જ વાર દિવાળી સામું જોયું.

“હા, હા. એની કેસરી સાડી નથી જોતો ?”

“અરે શાબાશ રે શાબાશ.” વીનુએ વેગમાં આવી જઈ કહ્યું અને ઘણા જ જોરથી દિવાળીનો જરડો થાપાવ્યો.

નિજીમાં દિવાળીને આ પતિનો પહેલો જ સ્પર્શ હતો. આ આદલી વિચિત્ર જગાએ, લોકાના દેખતાં, સાસુના દેખતાં, પતિએ ભતાવેલા ઉમળકાથી તેનું મોં શરમ આનંદ અને સૌભાગ્યના ઓચિંતા ભાનમાં લાલ થઈ ગયું. વીનુએ પહેલી જ વાર જોયું કે દિવાળી જરા ભીને વાન હતી પણ તેજસ્વી અને સુંદર હતી. “આ અંડાવાળી દિવાળી તે તું? અહીં ભામણાથી જગદીશ આવ્યો હતો તે તારી વાત કરતો હતો, પણ મને શી ખબર તું હઈશ. તને અંડાવાળી શાથી કહે છે?” વીનુએ માને નહિ પૂછતાં પત્નીને સીધું જ પૂછ્યું. માતા તેના સામું જોઈ રહી. આ પ્રશ્ન પૂછતાં વીનુની શી આંખો, શો હાથ, શો હિસાહ! જાણે કેટલાંએ વર્ષથી, મહત્વાકાંક્ષા, ઉત્સાહ, કોઈ પણ નિર્દિષ્ટ પાત્ર વિનાનો પત્નીપ્રેમ, સંઘરી રાખેલો, એકદમ ધરતી કાડી સેર ફૂટે એમ ફૂટી નીકળતો તેણે જોયો—તે જોઈ જ રહી!

દિવાળી હવે સ્વસ્થ થઈ હતી. એક સૈનિક સાથે વાત કરતી હોય તેમ “એમાં તો કાંઈ મોટી વાત નથી” એમ કહી બધું વૃત્તાંત કહ્યું.

“અને પેલું મીઠું લઈ આવી’તી એ ય કહેને!” માતાએ વચમાં ઉમેર્યું.

હવે વાતચીતના પહેરેગીરને માટે આ વધારે પડતું થઈ ગયું. તેણે કહ્યું: “મીઠાની વાત ન કરો.”

જરા પણ ડઘાયા વિના દિવાળીએ ચલાવ્યું: “અમે પાણી ખરવા ગયાં’તાં. ત્યાં ઊતરવડથી માલની ગાડી આવી’તી. ગામમાં માલ ક્યાં રાખવો તેની ગાડાધણીએ ચિંતા કરતા હતા. ઉપર તોફાન ઝૂમી રહ્યું હતું. જો વરસે તો બધો માલ બગડે એમ હતું. એટલે હું, નગરશેઠની દિકરી વણ, તે આપણી પાડોશણુ રસિકા, તે ગોરની ડાહી અમે બધાંએ એકે એકે સાર સાર કર્યું.”

વીનુ, પત્નીની આ કહેવાની ખુબીથી, તરતખુદિથી, પ્રાગલ્ભ્યથી ખુશ થયો અને વળી શાખાશી આપી.

વાત સારી પેઠે થઈ પણ તેમાં મુખ્ય વાતો કરનારાં હવે વીનુ અને દિવાળી હતાં. ઘણીવારે વીનુએ જ કહ્યું: “લ્યો હવે જાઓ. સમય પૂરો થઈ ગયો છે.” સાસુ વહુ ગિઠ્યાં. સાસુ અતિ વહાલથી વહુના ખભા પર હાથ મૂકી ચાલવા માંડી. બારી પાસે આવીને બંને ગિભાં રહ્યાં. એ વોડરો, પોલીસો, બીજા અનેક મુલાકાત માટે આવેલા કેદીઓ, બંધાના દેખતાં દિવાળીએ જરા પણ શરમ વિના ઈન્તેઝાર આંખોથી વીનુ સામે જોયું. વીનુ પણ જોઈ રહ્યો. જેલમાં એવી શરમને સ્થાન નથી. અને માતાના ‘સાચવીને રહેજો’ એ શબ્દોથી વધારે, એ મૂક આંખો કહેતી હતી. વીનુ બારી ટપીને અંદર ગયો ત્યારે જ એ આંખોની મુલાકાત બંધ પડી.





## સુરદાસ

તેને સૌ સુરદાસને નામે ઓળખતા. પ્રસિદ્ધ ભક્ત કવિ સુરદાસે પોતાની આંખો ફેડી હતી એવી વાત જ્યારથી ચાલી ત્યારથી દરેક આંધળાને અને ખાસ કરીને આંધળા બાવાને સૌ સુરદાસ કહે છે. તે પણ આંધળો બાવો હતો.

શહેરમાં એક ધરમશાળા હતી. તે રસ્તાની બે બાજુ આવેલી હતી. એક બાજુ ગૃહસ્થોને ઉતરવા માટે ઓરડીવાળાં મકાનો હતાં અને તેની સામે બીજી બાજુ પતરાંના છાપરાવાળું એકઠાણિયું હતું. એકઠાણિયાને કુડપૂર દિવાલ હતી, તેની ઉપર તે ખુલ્લું હતું. સુરદાસ આ એકઠાણિયાવાળા ભાગમાં આવતા જતા બીજા બાવાઓ સાથે રહેતો.

સુરદાસ આશરે ત્રીસ વરસનો હતો. તેને કોઈ મિત્ર નહોતો તેમ તે શહેરમાં જઈ બીજાઓની માફક માગી શકતો નહિ. ધરમશાળાના ઉતારુઓ કોઈ વાર કાંઈ આપે, કોઈ આવતો જતો પૈસો પાઈ આપે, પણ તેનાથી તેનું હૃદય તેનું ગુજરાન થાય તેમ નહોતું; તેનું ગુજરાન ધરમશાળાની ખબર રાખનાર

એક વિકૃલ મરાઠો કરતો. કાણુ જાણે કેમ, કંઈ પણ કારણુ વિના, તે હમેશાં સુરદાસને એક બે વાર મળી જતો, સુરદાસ પાસે પૈસા હોય કે ન હોય, પણ તે તેને બોધતી ચીજ અને ખાવાનું પૂરું પાડતો.

સુરદાસ એક નાનું ડક લઈ સાંજે ગાતો. તેનો કંઠ બહુ સારો નહોતો પણ તે રીતસર તાલબદ્ધ ગાઈ શકતો અને ડક ધણું સુંદર વગાડતો. પણ શહેરના લોકોને તેની કંદર નહોતી. એક વાર એક પરગામનો પ્રસિદ્ધ સાક્ષર ત્યાં કોઈ સંસ્થાના 'આશરા' નીચે ભાપણુ આપવા આવેલો, તે અહીંથી પસાર થતાં આનું ગીત સાંભળી ત્યાં ઊભો રહેલો, અને તેથી, આપણા 'પર પ્રત્યય'ના નિયમ પ્રમાણે, શહેરના લોકોને પણ લાગ્યું કે આ સાંભળવા જેવું છે. ત્યારથી સાંજે સાંજે સુરદાસ પાસે એક નાની મંડળી ભરાતી, આવતા જતા મજૂરો અને કોઈ સારા માણસો પણ તે સાંભળવા ઊભા રહેતા અને સુરદાસને બે પૈસા આપતા. હવે સુરદાસ પહેલાંની અપેક્ષાએ તેમ જ બીજા બાવાઓની અપેક્ષાએ પૈસાદાર થવા લાગ્યો. વિકૃલે ઉતરેલાં કપડાં વેચાતાં આણી આપ્યાં અને સુરદાસ ભિખારીમાંથી કંઈક સભ્ય ગાવાવાળો ગણવા લાગ્યો.

કેટલાક દિવસથી શહેરમાં એક પરદેશી સારંગીવાળો આવ્યો હતો. તે દેખાવમાં પણ ફક્કડ હતો. માથે એક જૂનો રેશમી ફેટો, રાજાઓ બાંધે છે તેવી રીતે તે બાંધતો, ઉત્તર હિંદમાં પહેરે છે તેવો એક લાંબો અચખન જેવો ડગલો પહેરતો અને દુકાને ફરી ફરીને ગાઈને પોતાનો નિર્વાહ કરતો. એક દિવસ ફરતાં ફરતાં તે આ ધર્મશાળામાં આવી ચડ્યો અને તેણે આ સુરદાસને ડક બજાવતો અને ગાતો સાંભળ્યો.

૧. બીજા પર વિશ્વાસ. બીજા કહે ત્યારે જ સૂઝે, પોતાની મેજે ન સૂઝે એ.

“वाह वाह सुरदास, अद्भुत अच्छा गाते हो” कही ते तेनी पासे ओटवा उपर भेडा. “अच्छा कुछ सुनाओ. मैं सारंगी बजता हूँ” कही तेले सारंगी पर गज डेरववा मांडयो. सुरदासे गायुं. तेना उइ पर परदेशी मुग्ध थर्र गयो. तेले सुरदासने “छ कुछ लीजिये पानसुपारीके लिये” कही ओके पैसा आओ. पासे भेडेवा ओके भीज आवा-लिपारीके कथुं: “तुम भी मांगनेवाला हो, तुम कैसे दे सकते हो?” परदेशीके कथुं: “छ मैं तो पानसुपारीके लिये देता हूँ. मैं शहरमें फिरता रहता हूँ तो कभी सुरदासकेके कैसे न हूँ.” सुरदास प्रुश थयो. तेले भीजुं गीत ललकार्युं अने सारंगी उइ गीतना आकर्षणथी ल्यां सारुं टाणुं थर्र गयुं. हवे तेले परदेशीने गावा कथुं. तेना सूर वधारे आकर्षक हतो. लोडिनी मेदनी वधी. पैसा पडवा मांडया ते अधा भेगा करी तेले सुरदासने आओ. पण सुरदास समछ शक्यो के परदेशीने सूर पोताना करतां वधारे सारे हतो. तेथी ते वरा अशियाणो पडी गयो. अने ते तेना में पर देआयुं. तेले कथुं: “आप तो मुजसे अद्भुत अच्छा गाते हो!” सारंगीवाणो आ समछ गयो अने तेले सुरदासने करी उत्साह आपवा प्रणु साथ दिवथी कथुं: “मैं सारे हिंदुस्तानमें धूमा हूँ. लेकिन ऐसा उइ कहीं भी नहि सुना है.” सुरदास करी उत्साहमां आओ, अने तेले वणी थोडां लजने गायां. सारंगीवाणो थोडी वारे पूछयुं: “सुरदास, आप क्या करते हो?”

“कुछ नहि. अस लजन करता हूँ.”

“तो यलो मेरी साथ. शहरमें होनुं साथसाथ धूमगे. ओकसे भला हो.”

“हां कुछ दरकत नहि.”

“તો ચલો અભીસે.”

બન્ને વચ્ચે સમજૂતી થઈ ગઈ અને સ્ટેશન તરફના રસ્તે બન્ને ચાલ્યા.

હવે ગામમાં આ બે માણસો વધારે પ્રસિદ્ધ થયા અને તેમને વધારે પૈસા પણ મળવા માંડ્યા.

એક દિવસ એ જ ધર્મશાળાના એટલા પર સુરદાસ અને પેલો સારંગીવાળો પરદેશી ગાતા હતા. ત્યાં તેમણે એચિંતું બેચું કે પોતાના ગીતમાં કોઈ ત્રીજો અતિ મધુર સ્વર ભળેલો છે. પરદેશીએ બખ્તવતાં બખ્તવતાં બેચું તો એટલા પાસેના કોઠડા ઉપર એક સ્ત્રી ઝૂંકી રહી છે અને બહુ જ સ્વાભાવિક રીતે તલ્લીન થઈ સાથે સાથે ગાય છે. તેનું માથું ખુલ્લું હતું, કાળા વાળની સુંદર લટો ગળાની બન્ને બાજુ ખલા ઉપર થઈ છાતી પાસે લટકતી હતી. તેના કપાળમાં ભરમનો ચાંદલો હતો. તેણે શરીરે એક કંકની જેવું પહેરણુ પહેરેલું હતું. તે ક્યારે આવી, અહીં પહેલેથી રહેતી હતી કે હમણાં આવી, તે કેવડી ઉંમરની હતી, તે પરણી હતી કે કુંવારી તે કોઈ જાણતું નહોતું. ધર્મશાળા એટલી પ્રસિદ્ધ જગા છે કે ત્યાં કોઈ કોઈને એળખતું હોતું નથી. જાદુગરના પટ પર જેમ એચિંતું કોઈ માણસ કે પદાર્થ દેખાય, નાટકના તખ્તા પર કોઈ નવું પાત્ર પ્રવેશ કરે, તેમ આ ધર્મશાળામાં આ બાઈ એચિંતી જ દેખાઈ, અને આ સુરદાસના જીવનનાટકમાં તેણે એચિંતાં જ પ્રવેશ કર્યો.

ગાયન પૂરું થયું એટલે પરદેશીએ કહ્યું: “આઈએ માર્છ. કહાંસે આ રહી હો?”

“અભી આઈ.”

“કહાંસે આઈ?”

બાઈ માત્ર નિર્દોષ, પણ જરા વ્હીલા મોઢાથી હસી, અને તે વખતે તે વધારે સુંદર દેખાઈ.

“તુમ ગાના કહાં સીખી ? બહુત અચ્છા ગાતી હો.”

“તુમ ગાતે થે, ઔર મેં ભી ગાને લગી !”

“લેકિન તુમ કહાં સીખી ?”

તેણે ફરી તેવું જ વ્હીલું સૂનું હાસ્ય કર્યું.

“અચ્છા, તો દેખો બાઈ, તુમ હમારી સાથ ચલો. ઔર હમારી સાથ તુમ ભી ફિરને લગો. હમ સબ સાથ ગાયેંગે ઔર સાથ ખાયેંગે.”

“અચ્છા.”

“તુમહારા નામ ક્યા ?” સુરદાસે પૂછ્યું.

“રામખ્યારી.”

પરદેશીએ ડખરો ખોલી તેનું ઢાંકણું, ડખરો, થોડા કાગળના કડકાએ પાથરી ત્રણ ભાણાં બનાવ્યાં, અને અકેક દરેકની પાસે મૂક્યું. ખાવાનું શરૂ થયું પણ રામખ્યારી માત્ર વ્હીલે મોઢે મંદ મંદ હસતી હતી, અને બન્ને સામે જોતી હતી. પરદેશી તેની આ વિલક્ષણતા સમજવા તેની સામે વારંવાર જોતો હતો. એટલામાં સુરદાસે કહ્યું “રામખ્યારી, તુમ ક્યોં નહીં ખાતી હો. ?”

જવાબમાં રામખ્યારી માત્ર હસી અને તે વખતે તેના મોં પર કોઈ અદ્ભુત સૌંદર્ય ઝળકી રહ્યું. તેણે તે વખતે કંઈ ખાધું નહિ.

રામખ્યારી, ખાવાઓમાં જ મળી આવે તેવી વિલક્ષણ પ્રકૃતિની હતી. તે સ્વભાવે સૂની હતી. ગાવા સિવાય તેને કોઈ પણ ઐહિક વસ્તુમાં રસ નહોતો. આવાં માણસો ગાંડાં દેખાય, પણ રામખ્યારીમાં કોઈ અગાધ સૌજન્ય હતું, અને તે તે હસતી ત્યારે આખા મુખ ઉપર છવાઈ તેને અપ્રતિમ

સૌન્દર્ય અર્પતું. આ સૌન્દર્યથી જ તેનું મુખ રેખા વિનાનું, આજ઼ નેવું ભરેલું દેખાતું, અને તેથી તે મોટી ઉમરની હતી છતાં જુવાન લાગતી.

હવે શહેરમાં આ ત્રણેય જણાં સાથે ફરવા લાગ્યાં. સંગીતનાં પૂરા સરંજામ હવે આ મંડળીમાં થઈ ગયો. રામપ્યારી ગાતી, સુરદાસ ડક વગાડતો અને પરદેશી સારંગી વગાડતો. સારંગીવાળો આગળ ચાલતો, અને તેની પછવાડે રામપ્યારીને ખભે એક હાથ દઈ ખીન્ને હાથે ડક ઝાલી સુરદાસ ચાલતો. આ મંડળી ન્યાં ન્યાં જતી ત્યાં મોટાં ટોળાંને આકર્ષતી. માણસો આપે તે પૈસા લેવાનું કામ રામપ્યારી કરતી. હવે તેમને પૈસા પણ ઠીક થતા.

એક દિવસ આ ગાનારની મંડળી એક કંદોઈની દુકાન આગળથી પસાર થતી હતી. દુકાનમાં બેઠેલા જુવાન છોકરાએ મશ્કરીમાં કહ્યું.

“ સુરદાસજી ! આ તમારી સાથે કાણ છે ? ” સુરદાસજીએ કહ્યું “ ક્યોં ! રામપ્યારી છે. વહ બી હમારે સાથ આતી છે. ”

પેલા છોકરાએ મશ્કરીમાં કહ્યું : “ સુરદાસજી ! નસીબદાર છો. બહુ સુંદર ઝૈરી મળી ગઈ છે. ”

રામપ્યારી માત્ર સામું જ નેઈ રહી હતી.

ટોળામાંથી એક ખીન્ને માણસ બોલ્યો : “ નસીબદાર તો કેવો ? આ ફાંકડા પરદેશીને છોડીને જુઓ ને આ આંધળાને મોહી ગઈ. ”

રામપ્યારી તેનું વિલક્ષણ હાસ્ય હતી.

ત્રીજાએ મશ્કરી કરતાં કહ્યું : “ અલ્યા કેમ કાંઈ આંધળો એટલે ન પરણે એમ ? તમે બધા દેખતા જ પરણો ને આંધળો રહી જાય ? ”

રામપ્યારી વધારે ઉતાવળું ફરી હતી.

પરદેશીએ ત્યાંથી ચાલવા રામપ્યારીને કહ્યું અને સૌ ત્યાંથી ચાલ્યાં. પણ તે દિવસે તેઓ વધારે ફર્યા નહિ. થોડા પેસા લઈ સૌ પાછાં આવ્યાં.

સુરદાસને આ રામપ્યારીનો સ્પર્શ એ જીવનમાં પહેલો જ સ્ત્રીનો સ્પર્શ હતો. તેને રામપ્યારી સાથે પરણવાની સ્કુટ ઇચ્છા થઈ નહોતી. પણ ક્યા જીવાનને સ્ત્રીનો સ્પર્શ અસર કર્યા વિના રહ્યો છે? તે રામપ્યારીના અવાજથી મુગ્ધ હતો, તેના સ્પર્શથી શામાંચ અનુભવતો અને અંધાપાને બહાને તેને રામપ્યારીની સોખત સતત મળ્યા કરતી તેથી જીવનમાં નવો આનંદ અનુભવતો. સતત સોખત અને સતત સંસર્ગથી તેનું મન રામપ્યારીની સોખત ઉપર પોતાને સ્વામિત્વ મળ્યું સમજતું હતું. પણ આ કંદોઈની વાતચીત ઉપરથી તેના મનમાં નવો સંશય ઉત્પન્ન થયો. રામપ્યારી રૂપાળી હતી? પરદેશી પણ ફાંકડો હતો? પોતે તો આંધળો હતો! પોતાનું રૂપ કેવું છે તે જાણવા તેની પાસે આંખ નહોતી! રામપ્યારીના રૂપની કદર પણ તે કરી બતાવે તેમ નહોતું! રામપ્યારી પોતા જેવા અપંગને ચાહે તે અશક્ય હતું. તે જરૂર પેલા પરદેશીને ચહાતી હશે. બંને ગમે તેમ કરતાં પણ હશે તેની તેને ખબર પણ ક્યાંથી પડે! ...

સ્ત્રીપુરુષના પ્રેમફળમાં ગુપ્ત રીતે ઈર્ષ્યાનો કીડો રહેલો છે. ઘણીવાર, ફળ બેઠા પહેલાં, તે કીડો ફળના પૂર્વરૂપ મધુને અને ઝાડને બંનેને ખાવા માંડે છે. સુરદાસને પણ તેમ થયું. તેને આંખ હોત તો તે તરત જોઈ શકત કે રામપ્યારીમાં દાંપત્ય પ્રેમને સ્થાન જ નહોતું. એ વાત દુનિયામાં ફરીને અનુભવી થયેલો પરદેશી સારંગીવાળો જાણતો હતો. સુરદાસને આંખ હોત, તો પરદેશીની આંખ જોઈને પણ તે સમજી શકત કે પરદેશીની ઈર્ષ્યા કરવાને કથું

ज कारण नहोतुं. पणु आंधणा माणुसने मोटांमां न  
 गेरदायहो जे छे के भीमना में परना बावो जेठने पान  
 अभिप्रायो सुधारवानी तेने तक ज भगती नथी. माणुस  
 पोतानुं पोणुं जवन तो भीमने जेठने सुधारे छे, अन  
 भीमने जेवानुं पोणुं काम आंभ करे छे. ते आंभ ज  
 सुरदासने नहोती. तेने गंदांमां गंदा विचारे आववा लाग.

जेक हिवस राते जोटलेथी उतरतां सुरदासने प  
 पगथियुं भूल्यो, लपरयो अने भरडयो. तेनाथी गाममां इराव  
 तेम न रह्युं. ते जाणुतो डतो के आणसुधीमां तेमनी पामे  
 पांचेक इपिया बेगा थया डता. तेणे परदेशीनी गेरदाजरीमां  
 रामभ्यारीने कहुं के तुं आणे न जती. भारे पग सारे  
 नथी माटे तारुं काम पडसे. रामभ्यारी मात्र हसी ज. पणु  
 सुरदासनी याकरी रामभ्यारी करी शके जेटला माटे ज परदेशी  
 आणे जहारथी मोडा आव्यो. आवीने तेणे सुरदासने कहुं:  
 "धिस ट्रेन के जप्त पर धंटे हो धंटे सिई जने हो. तुम्हारा  
 काम तो सज हो गया है. हम लोग अभी लोट आयेगे."  
 सुरदासे पूछ्युं "क्यों रामभ्यारी, तुम्हें काम नही है?" राम-  
 भ्यारीजे हसीने कहुं "हां! जठे." सुरदासे शरु क्यु "लेकिन  
 मुझको..." पणु तेने कशुं काम याद न आव्युं. सुरदासनी  
 अप्रसन्नता जेठने परदेशीजे कहुं: "और देजो, सुरदासज,  
 में तुम्हारे लिये जेक अच्छी लकड़ी ले आऊंगा. यह मेरी  
 कसर होई की अभी तक तुम्हारे लिये में लकड़ी नहीं लाया.  
 अच्छे आदमीको भी लकड़ी यादिये, तो आप के लिये तो  
 जरूर ही होनी यादिये." मनना अनेक विचारेमां गूथातां  
 सुरदासे कहुं: "अच्छा, जना हो तो जजो." रामभ्यारी  
 अने परदेशी याल्यां. सुरदास धरणीवार सुधी सारंगीना सुरे  
 हर जता लुभ थया त्यांसुधी सांभगतो जिनो रह्यो.



થોડીવારે ધર્મશાળાનો પરિચિત કાંઈ આવો આવ્યો તેણે પૂછ્યું: “ક્યોં! સુરદાસજી, આજ ફિરનેકો નહીં ગયે?” સુરદાસજીએ પગ મચકોડાયેલો બતાવ્યો. બન્ને વાતે જીખળ્યા. સુરદાસે વાતવાતમાં પૂછ્યું: “તુમકો યહ પરદેશી કેસા લગતા હૈ?”

“હાં, દેખનેમેં તો અચ્છા લગતા હૈ.” જવાબનો અર્થ તો એટલો જ હતો કે દેખીતો તો પરદેશી સારો લાગે છે, અનુભવ વિના વધારે શું કહી શકાય? સુરદાસ એ સમજ્યો પણ તેના સંશયદગ્ધ મને સાથે સાથે એવો અર્થ પણ ક્યોં કે પરદેશી દેખાવડો છે. તેણે અવાજને સ્વાભાવિક રાખી પૂછ્યું: “અચ્છા! યહ સિર પર ક્યા રખતા હૈ?”

“સાક્ષ રખતા હૈ.”

સુરદાસે વિચાર્યું કે પોતે ટોપી જ પહેરે છે. તેણે પૂછ્યું: “અચ્છા યહ કહિયે. દેખનેમેં સાક્ષ અચ્છા લગતા હૈ યા ટોપી?”

“વહ તો જૈસા આદમી. કિસીકું ટોપી અચ્છી લગે, કિસીકું સાક્ષ.”

આથી સુરદાસની સૂઝવણુ વધી. સારાં દેખાવાની વાત તેને વધારે ને વધારે અગમ્ય અને પોતાને માટે અશક્ય લાગતી ગઈ. તેણે પાણી માગી વાત બદલી.

અધૂરામાં પૂરું તે દિવસે ટ્રેન મોડી આવવાને લીધે રામપ્યારી અને પરદેશી બન્ને જરા મોડાં આવ્યાં. સુરદાસ કાંઈ બોલ્યો નહિ. ખાતી વખતે માત્ર તેણે બહુ વિચારીને એક પ્રશ્ન પૂછ્યો: “અચ્છા જી, આપ કહાં કે રહેનેવાલે?” પરદેશીએ, જે વિવેક હિંદુસ્તાનીઓને જ આવડે છે તે વિવેકથી જવાબ આપ્યો “જી મેં જૈનપુરમેં રહતા હું.”

સુરદાસે તરત ખીન્ને સવાલ પૂછ્યો: “અચ્છા, તો રામપ્યારી તુમ કહાં રહતી હો?”

“ જૈનપુર. ” એક બાળક જેમ વિચાર કર્યા વિના વાક્યનો છેડો પકડી લઈ જવાબ આપે તેમ રામપ્યારીએ જવાબ દઈ દીધો.

સુરદાસ વહેમાયો તે પરદેશીએ જોયું, રામપ્યારીનો જવાબ ખોટો હતો તે પણ પરદેશી સમજી શક્યો હતો. તેણે બિલકુલ તપાસ કરી સુરદાસનો સંશય કાઢવા પૂછ્યું : “ અચ્છા, તમ તુમ જૈનપુરમે ક્યાં રહતી હો ? કિસકી લડકી ? ”

રામપ્યારી તેનું વિલક્ષણ હાસ્ય માત્ર ફરી હસી. પરદેશીએ વધારે પૂછવું બંધ કર્યું.

આમ બે ત્રણ દિવસ ચાલ્યું. હવે તો તે રામપ્યારીને રોકવાનું કહી શકે તેમ ન રહ્યું, કારણકે જૂની બચત ખૂટતી જતી હતી અને ઘણો વખત સુરદાસની ચાકરીમાં જતો હતો તેથી પેલાં બે શહેરમાં ઝાઝું ફરી શકતાં નહોતાં.

આઠ દસ દિવસે સુરદાસ હાલતો ચાલતો થયો. પૈસાની તંગી હતી તેથી શહેરના જે દૂરના ભાગમાં ઘણા દિવસથી તેઓ ગયાં નહોતાં ત્યાં આ વખતે ગયાં. તેમને ઘણે દિવસે ફરતાં જોઈ એક જુવાને કહ્યું :

“ અહો ! સુરદાસજી, તુમ ફરી આયે ? મેં તો સમજતા થા કિ યહ દોનું ફક્કડ બચારા અંધેકુ છોડ કર સહેલ કરનેકું કિધરબી ચલ ગયે ! ”

રામપ્યારી જરા હસી. પરદેશી બોલ્યો : “ હમ ગરીબ લોગોં કા એસે બદનામ ક્યોં કરતે હો ! ” પણ સુરદાસના મનમાં આનો સખ્ત ડંખ લાગ્યો.

એક દિવસ આખી મંડળી બજારમાં ગાતી હતી. તે દિવસે રામપ્યારી નદીથી નાહીને પાછી આવતી હતી, ત્યારે કોઈ આહણે તેને કપાળમાં ચંદન ચર્ચું હતું, અને રસ્તામાં આવતાં એક છોકરાએ તેની ડોકમાં ફૂલનો હાર પહેરાવ્યો.

હતો, તે તેણે તેમને તેમ રહેવા દીધા હતા. તેના વાળ હમેશની જેમ છૂટા ખભા પર થઈને છાતી પર ઢગેલા હતા. હમેશની માફક તે તલ્લીન થઈ ગાતી હતી અને આજે હમેશ કરતાં કંઈક વધારે આકર્ષક દેખાતી હતી. તેણે આજે ગઝલ ઉપાડી હતી. તેણે ગાયું:

હાં રી આજ આ બન ઠન કે કિધર જતે હૈ ?

મેહકિલો હરરોજ મગર જતે હૈ !

“હૈ” આગળ ગાવામાં પ્રબલ તાલ પડતાં તેનું ડોકું સ્વાભાવિક રીતે ધૂણતું, તેના વાળ અને આંખું લાવણ્યમય અંગ કંપતું અને અધિક લાવણ્યવાળું લાગતું. ગીત પૂરું થતાં રાજામાંથી એકે કહ્યું: “રામખ્યારી! તું પણ આજ ખૂબ બની ઠની છે. આમ બની ઠનીને ક્યાં જવાની છે ?” રામખ્યારી હસી. પરદેશીએ સલામ કરી તે બંધ કરવા સર્વને વીનવ્યા, અને મંડળી લઈને આગળ ચાલ્યો. પરદેશી સ્પષ્ટ જોઈ શક્યો કે સુરદાસ આથી ચિડાયો હતો.

મંડળી આગળ ગઈ અને રામખ્યારીએ કાણુ જાણે કેમ એ જ મૃત્યુગીત ફરી ગાવા માંડ્યું,

હાં રી આજ આ બન ઠન કે કિધર જતે હૈ.

વળી મંડળી આગળ ચાલી. પરદેશીએ રામખ્યારીને કાંઈ બીજું ગીત ગાવાનું કહ્યું. તેણે બીજું ગીત ઉપાડ્યું પણ તે મૃત્યુગીત જ હતું.

કર લે સિંગાર, ચતુર અલખેલી,

સાજન કે ધર જના હોગા ॥

નહા લે, ઘો લે, સીસ ગુંથાલે,

ફિર વહાંસે નહિ આના હોગા ॥

કરલે સિંગાર.

પણુ આ ગીતમાં પણ સુરદાસને તે બની ઠનીને નાસી જવાનો ધ્વનિ જ દેખાયો.

સાંજે ફરીને બધાં ધરમશાળામાં આવ્યાં. સુરદાસને પ્રસન્ન કરવા પરદેશીએ આજ થોડી મીઠાઈ લીધી હતી. ધરમશાળામાં આવી ત્રણેય ખાવા બેઠાં. જમતાં જમતાં લોટો ઢળી ગયો હોવાથી પરદેશી પાણી લેવા બિઠ્યો.

આજ સવારથી સુરદાસ વહેમાયો હતો: બન્ને જૈનપુરનાં વતની છે, આજે રામપ્યારીએ કંઈક ખૂબ ઠઠારો કર્યો છે, રસ્તામાં પણ તે બની ઠનીને નાસી જવાનું જ ગાતી હતી, આજે મીઠાઈ લીધી છે તે રસ્તામાં ભાતા તરીકે કામમાં આવે માટે લીધી છે, આજે જ જરૂર આ પરદેશી રામપ્યારીને લઈને નાસી જવાનો છે એમ તેણે સાંકળો મેળવી રાખી. વહેમથી શરવા થયેલા કાને તેણે, પરદેશીને બિઠતાં સાંભળ્યો અને તરત પૂછ્યું: “ક્યોં! પરદેશી, કિધર જાતે હો!” તેણે કહ્યું કે પાણી ઢળી ગયેલું હોવાથી તે ફરી ભરવા જતો હતો પણ એ જ વખતે તેનો વહેમ વધ્યો, તે તે વધારે ધ્યાનપૂર્વક સાંભળવા માંડ્યો. એટલામાં સૂની રામપ્યારીનો પડિયો ફૂટરું ઊપાડી ગયું. રામપ્યારી તે લેવા એકદમ બિઠી અને દોડી, તે સુરદાસે સાંભળ્યું. તેને થયું કે નક્કી રામપ્યારી પરદેશી પાછળ નાહી. તેણે ફાટી જતે અવાજે એકદમ “રામપ્યારી” “રામપ્યારી” એમ બે વાર ખૂમ પાડી. જવાબમાં રામપ્યારીએ “ક્યા હૈ?” કહેલું પણ સુરદાસના અવાજમાં તેનો હસતો ઝીણો અવાજ સંભળાયો નહિ. સુરદાસ એકદમ ઘોંકા ફેરવતો દોડ્યો, આ વિચિત્ર દૃશ્ય જોઈને રામપ્યારી હસી. સુરદાસે જોરથી લાકડી ફેરવી, તે જોઈ રામપ્યારી ફરી ખડખડાટ હસી. સુરદાસે બન્ને હાથે એક શબ્દવેધી ફટકો માર્યો, અને રામપ્યારી ફટકો પડતાં ત્યાં જ મરણ પામી. પાણી લઈ પાછાં ફરતાં પરદેશીએ આ જોયું અને ફોજદારીમાં સંડોવાયું ન પડે માટે તે છાતોમાંનો નાસી જ ગયો.

સુરદાસ લાકડી ધબ ધબ નીચે પછાડતો, રામયારીને  
 અને પરદેશીને ગાળો દેતો દેતો ધરમશાળાનાં પગથિયાં ચડવા  
 માંડ્યો. તેનો ઘોઠો તેના ડફ ઉપર પડ્યો અને ડફ ફાટી ગયું.  
 ખીને દિવસે સવારે એ જ ઓટલા ઉપર સુરદાસ આંધળી  
 આંખે વિચારમાં ગમગીન બેઠો હતો. ત્યાં વિઠ્ઠલ આવ્યો  
 અને તેણે પૂછ્યું: “ક્યાં, સુરદાસજી?”

સુરદાસ, કેવળ કલ્પિત પણ પોતે સાચા જ માનેલા  
 દુઃખમાં દુઃખદ અન્યાયથી લાંબે રાગે રડી પડ્યો.



મેહકિલે ફેસાનેગુયાન ઉરે વાર્તાવિનોદ મંડળ  
સભા પહેલી

“કુમ્મ ધનુભાઈ! આજ તો પ્રયોગની રજા પાળી છે કે શું? કરવત, લાકડાં, ખીલા કશું જ નથી?”

ધનવંતરાયના જેવું વિચિત્ર અને વિલક્ષણ કુટુંબ મેં જોયું નથી. રહેણી કરણીમાં તદ્દન સાદા અને છતાં એક પણ શ્રદ્ધિથી તેમનું મન બંધાયેલું નથી. અખતરા કરવા એ જ એમને જીવનનું રહસ્ય લાગે છે. હમણાં થોડા દિવસોથી છોકરાં માટે લખવાનું ટેબલ, ચોપડી રાખવાનું કપાટ, અને કપડાં રાખવાની પેટી, સર્વ એક સાથે થાય અને છોકરાં પાછાં તેને ઉપાડીને ફેરવી શકે તેવું રાચ કરવા પાછળ મંડયા હતા. પણ આને કશો સુતારી સામાન ન જોયો એટલે મેં એમ પૂછ્યું.

ધનુભાઈ જવાબ આપે તે પહેલાં તેમનાં પત્ની ધીરજ બહેન બોલી ઊઠ્યાં: અરે ભાઈ જવા દોને વાત. લાકડાં સાથે માયું ફૂટતા હતા ત્યારે તો ઠીક હતું. પણ હમણાં તો ખાવાના પ્રયોગો ઉપર ચડ્યા છે, તે મારો તો દમ નીકળી

જય છે. પોતાથી ચૂલો પણ સળગાવતો નથી અને અનેક  
જાતના અન્નના અખતરા મારી પાસે કરાવે છે.

મેં કહ્યું: તમે પણ ક્યાં ઓછાં અખતરાખેર છો?  
આપણા સંસારમાં ઘણી વાર બની જાય છે તેમ આ પતિ  
પત્ની બન્ને સરખા સ્વભાવનાં પ્રયોગશોખી હતાં. ધીરુ  
બહેન કપડાંના અનેક પ્રયોગો કર્યા કરતાં. તેમણે કહ્યું:  
મારા પ્રયોગથી હું કાંઈ બીજાને તો નથી હેરાન કરતી ને!

ધનુભાઈનાં બહેન પ્રમીલા બહેન બોલી બિઠ્યાં: પ્રયોગ  
કરનારથી બીજાં ઉપર આક્રમણ કર્યા વિના રહેવાતું નથી.  
ચીનુ હજી બિચારો બાળક છે એટલે જે કરે છે તે સાંખી  
લે છે બાકી તમે તેના પર કરવામાં કશી બાકી નથી રાખી.  
મોટો થશે ત્યારે તમને એની ખબર પડશે.

ધીરુબહેન: “ચીનુ મોટો થશે ત્યારે એટલો પ્રયોગ-  
શરો થયો હશે કે ફરિયાદ કરવાને બદલે મને બિલટો મદદ  
કરશે. પછી તેને કશું જ નવું કે વિચિત્ર નહિ લાગે.

ધનુભાઈ ચાલુ વાતમાં ધ્યાન નહોતા આપતા પણ  
કાંઈ મનમાં જ વિચાર ચલાવતા હતા તે બોલ્યા: જુઓને,  
આટલાં વરસથી આપણે એવું એક પણ અન્ન નથી શોધ્યું  
જે ઘણા માણસો માટે એક સાથે સહેલાઈથી થઈ શકે અને  
સુપચ્ચ હોય. સ્ત્રીઓને છૂટ આપવી હોય, તેને સામાજિક  
કામમાં ભાગ લેતી કરવી હોય, તો તેનો સંધવાનો બોલો  
હલકો થાય તેવાં અન્નો શોધવાં જોઈએ.

એમનું ભાષણ પૂરું થાત જ નહિ પણ ત્યાં ધીરુબહેને  
તેમનો વાણીપ્રવાહ કાપ્યો: એટલે મને વધારે છૂટ આપવા  
મારે માટે કામ વધારતા જાય છે. સમજ્યા!

મેં કહ્યું: નરસિંહ મહેતા કહી ગયા છે કે ‘વાત  
પકવાનથી ભૂખ ન લાગે.’ પકવાનની વાતો નકામી છે. જે

કાંઈ ખવરાવતાં હો, છેવટ આ પણ પાતાં હો તો તમારી વાતો સાંભળું, નહિતર, અત્યારથી આ વાત કરો બંધ. કાંઈ બીજી વાત કાઢો.

ધનુભાઈ: ના અત્યારે જ એક નવું પીણું થવાનું છે તે અમારી સાથે લેજો. ધમલા! લાવ તો બધું.

ધમલો નોકર વસ્તુઓ ગોઠવતો જતો હતો અને વાત આગળ ચાલતી જતી હતી.

ધીરુબહેન: અરે તમે ક્યાં એમના અખતરાના ખોલ બનો છો?

મેં કહ્યું: ધનુભાઈ ખાવાના એવા શોખીન છે, અને તમારો હાથ એટલો કલાવાળો છે કે ખરાબ ખાવાનું કદી બનવાનું જ નથી. અને પીણું એટલે ગળ્યું તો હશે જ. આપણે એટલું જ જોઈએ. ગળ્યું તે ગળ્યું, તે બાકી બધું બળ્યું.

પ્રમીલા: ભાઈ, ડીક પહેલેથી સારો અભિપ્રાય આપનાર શોધી લીધા.

ધનુભાઈ: નહિ એ નહિ ચાલે. અભિપ્રાય સાચો જ આપવો પડશે. અને ખાવાનો અભિપ્રાય વાણીથી ખોટો આપે તો પણ મોઢું ચાડી ખાધા વગર ન જ રહેને!

ધીરુબહેન! બહુ પાછા સાચો અભિપ્રાય સહન કરી શકો એવા ખરા ના!

પ્રમીલા: તે દિવસે વારતાનો અખતરો કર્યો, છપાવી, કાંઈ એ ટીકા કરી ત્યારે કેવા ચિડાયા હતા?

ધનુભાઈ: હું વિજ્ઞાનની દૃષ્ટિએ જ તે દિવસે ચિડાયા હતો. હું વાર્તાનો કલાકાર નહિ હોઉં પણ વાર્તાકલાનો શાસ્ત્રજ્ઞ અને રસજ્ઞ તો છું જ. હવે જુઓ એ ટીકાકારે કહ્યું કે મેં એખોવની વાર્તાનું અનુકરણ કરેલું છે. તમે સર્વ જાણો છો કે મેં એખોવ વાંચ્યો નથી. એથી અંગત મહિતીના જ્ઞાન કે અજ્ઞાન વિના તેની ટીકાના ગુણદોષો તપાસવા જોઈએ.

પ્રમીલા: પણ એ ટીકાકાર ઝાંછો જ જાણે છે કે તમે નથી વાંચ્યો!



ધનુભાઈ: ખરું. હવે મારી વાર્તામાં મુખ્ય વાત શું હતી તે વિચારો. એક શેઠના એકના એક દિકરાની આંખમાં ચાકરડીએ ભૂલથી એસિડનાં ટીપાં નાંખ્યાં. છતાં શેઠ તેના તરફ ઉદાર રહ્યો. આ મારી વાર્તાનો મુખ્ય ભાવ. હવે ચેખોવની વાર્તા લો. તેમાં એક ઘણી જ નાની ઉંમરની છોકરી ચાકર રહેલી છે. તેને ઊંઘ આવે છે છતાં તેને શેઠનું છોકરું રાત્રે રાખવું પડે છે.

પ્રમીલા: હીચોળવું પડે છે કહેવું બેઈએ.

ધનુભાઈ: હવે હીચોળવું પડે છે; તે અકળાય છે, ભાન ભૂલે છે, અને બેભાનમાં, અર્ધઘેલછામાં એ છોકરાને મારી નાંખે છે, ત્યાં વાત પૂરી થાય છે. ચેખોવની વાર્તામાં ચાકરડોના માનસનું આબેહૂબ ચિત્ર છે. એ વર્ગના મનમાં શું ચાલે છે, તેના માનસ તરફ બેપરવા રહેલા શેઠા ચાકરોને અરધા ગાંડા કરી મૂકે છે, ચાકરોના ઘણાખરા ગુના પાપબુદ્ધિથી નહિ પણ અકળામણની ઘેલછાથી ઠરેલા હોય છે, એ તેને ખતાવવું હોય છે. મારી વાર્તામાં માત્ર એક શેઠની ઉદારતાનું વર્ણન છે. મારી વાર્તા રહસ્યદષ્ટિએ ચેખોવના કરતાં ઉતરતી છે, બે કે આપણા એ લાગણીઘેલા ટીકાકારે તેને ચેખોવના કરતાં ઉત્તર અને દિવ્ય સંદેશો આપનારી કહી, અને ચેખોવમાંથી લીધેલી કહીને પાછી ઉતારી પાડી. તેણે રહસ્યદષ્ટિએ ઉતરતી કહી હોત તો મને ગમત પણ ચેખોવમાંથી સૂચિત થયેલી કહી છે તે ખોટી ટીકા ઉપર હું ચિડાતો હતો. હું સ્પષ્ટ બેઈ શકતો હતો કે એ ટીકાકાર પોતાનું ડહાપણ, પોતાનું વાચનજ્ઞાન, પુલના કરવાની શક્તિ, વખાણ સાથે નિંદા કરવાની કળા, અને સૌથી વધારે તો સખ્ત ટીકા કરવાની બહાદુરી ખતાવવા આમ લખતો હતો. તે તેની પામરતાથી હું વધારે ચિડાતો હતો.

પ્રમીલા: પણ તમે જગતના મહાન હેતુશાસ્ત્રી આનું કારણ કેમ શોધી કાઢતા નથી.

ધનુભાઈ: કારણ સ્પષ્ટ છે. લોકોમાં વાર્તાની માગ વધી છે. એટલે લેખકો પોતામાં શક્તિ છે કે નહિ તે વિચાર્યા વિના, અને શક્તિની શ્રદ્ધા વિના, પરભારી પરદેશી વાર્તાનાં અનુકરણો કરવા માંડે છે. અને ટીકાકાર પણ પછી આવાં આવાં અનુકરણો શોધી કાઢવાં એ એક જ ટીકાની દૃષ્ટિ હોઈ શકે એમ માને છે. જેમ વેપારમાં આપણા લોકો સાચો વેપાર નથી કરતા પણ માત્ર પરદેશી વેપારની દલાલી કરે છે, તેમ આપણા વાર્તાલેખકો સાહિત્ય ન લખતાં સાહિત્યના અનુવાદો કરે છે. વેપારમાં તો પરદેશી માલ પણ ધરાકોને મળે છે પણ સાહિત્યમાં તેટલું પણ નથી મળતું. એટલે પરદેશી માલ કરતાં આ પરદેશી અનુવાદો વધારે ખરાબ છે.

ધીરુબહેન: જેમ મહાત્માજીએ ખાદી પ્રવૃત્તિ શરૂ કરી તેમ તમે પણ એક શુદ્ધ ગુજરાતી વાર્તા ઉત્પાદક મંડળી કાઢો.

પ્રમીલા: હા, હા, ભાઈ! જરૂર કાઢો.

મેં કહ્યું: એ મશ્કરી ભલે કરતાં પણ હું ગંભીર છું. જરૂર એક કલ્પ કાઢો.

ધનુભાઈ: પણ આપણી વાર્તાઓ વાંચશે કોણ?

ધીરુબહેન: મહાત્માજી કહે છે દરેક ઘરે ખાદી ઉત્પન્ન કરી પોતાની ખાદી પોતે પહેરવી જોઈએ. આપણી વાર્તાઓ આપણે વાંચીશું.

ધનુભાઈ: ખરેખર કલ્પ કાઢીશ હોં! પછી મારી વારતા સાંભળવી પડશે. અત્યારે મારી સૌથી વખણાયેલી વાર્તા પણ નથી વાંચતાં તે નહિ ચાલે. તેનો અભિપ્રાય આપવો પડશે, વખણવી પડશે.

મેં કહ્યું: પણ એક શરત. વાર્તા કલ્પ અહીં ભરાવી જોઈએ, અને...હું શુષ્ક કલ્પોને નથી માનતો, તેમાં પીણું જોઈએ!

ધનુભાઈ: કબૂલ. મારે પીણાના પ્રયોગો કરવા છે એટલે ઠીક પડશે.

મેં કહ્યું: આપણે બધામાં અભિપ્રાય આપવાના. પીણાનો પણ અભિપ્રાય અને વાર્તાનો પણ અભિપ્રાય.

ધનુભાઈ: એ નહિ ચાલે. વાર્તા કહે તે જ મેંબર થાય.

મેં કહ્યું: માટું નામ લખો. ગમે તેવી વાર્તા કહીશ પણ પીણું નહિ જવા દઉં.

ધીરુબહેન: બીજું માટું નામ લખો. તમે બધા વાતો કરો અને અમે રસોડામાં બેઠાં બેઠાં તમારાં પીણાં બનાવ્યા કરીએ તે નહિ ચાલે. તમારી સાથે બેસીશ અને પીણાં બનાવતી જઈશ.

ધનુભાઈ: પણ વાર્તા વિના દાખલ નહિ કરીએ. મને સૌની વાર્તાની નિંદા કરવાની તક મળવી જોઈએ.

ધીરુબહેન: ચીનુ માટે મેં વાર્તાઓ બનાવી છે તેટલી તમે બધાએ મળીને હજુ બનાવી નહિ હોય.

ધનુભાઈ: ત્યારે આપણે ત્રણ મેંબરો થયાં. હું, તું અને વસંતભાઈ.

પ્રમીલા: હું કેમ નહિ ?

ધનુભાઈ: “પણ તું કંઈ અહીં હંમેશ રહેવાની નથી! તું શી રીતે મેંબર તરીકે હાજર રહી શકીશ ?”

પ્રમીલા: કેમ ! મારે સાસરેથી વાર્તા લખી મોકલીશ.

ધનુભાઈ: હ્યો ત્યારે રહી ગયો એક ધમલો.

મેં કહ્યું: તેને પણ કરો. આપણે એવો નિયમ કરો કે જૂની વાર્તાઓ કરી શકે તે પણ મેંબર બની શકે. કેમ ધમલા ?

ધમલો: હા શાબ્. તમારા જેવી નહિ પણ અમે ગામડાના લોકો કહીએ એવી કહીશ. મેં બહુ સાંભળી છે.

મેં કહ્યું: થયું ત્યારે નિયમો કરો.

ધનુભાઈ: બે જ નિયમો. કાઈ પણ માણસ—

પ્રમીલા: સ્ત્રી અથવા પુરુષ.

ધનુભાઈ: હા, કાઈ પણ સ્ત્રી અથવા પુરુષ નવી વાત લખીને અથવા કહીને, અથવા આપણે નહિ સાંભળેલી જૂની વાર્તા કહીને, વાર્તા કલ્પનો સભ્ય થઈ શકશે. કલ્પમાં વાર્તા લખેલી વાંચી શકાશે અથવા મોઢેથી કહી પણ શકાશે, અને તેની ટીકા થશે. હાલ તેના પાંચ કાચા સભ્યો તે વાર્તા કહેતા જશે તેમ તેમ તેના સભ્ય થતા જશે.

મેં કહ્યું: હવે ત્યારે કાઈને પ્રમુખ નીમો.

પ્રમીલા: નીમો.

મેં કહ્યું: ધનુભાઈ.

પ્રમીલા: ધીરુ બહેન.

ધનુભાઈ: ત્યારે મત લો.

મતની ચીઠ્ઠીઓ લેતાં જણાયું કે હું અને ધનુભાઈ બન્નેએ ધનુભાઈને મત આપેલ, અને ધીરુબહેન પ્રમીલાબહેન બન્નેએ ધીરુબહેનને મત આપેલ.

મેં કહ્યું: ધીરુબહેન! પોતે પોતાને મત ન આપવા બેટલું સૌજન્ય તો બતાવવું હતું!

ધીરુબહેન: તમે મને એકલીને જ કેમ કહો છો? તમારા મિત્રને કેમ નથી કહેતા?

મેં કહ્યું: કેમ તમે ધનુભાઈને પ્રમુખને લાયક નથી માનતાં?

ધીરુ બહેન: માનું છું અને મને પણ લાયક માનું છું.

મેં કહ્યું: ત્યારે તેમને મત કેમ ન આપ્યો?

ધીરુ બહેન: તમને મારી લાયકાત છે એમ બતાવવાની તક મેળવવા.

મેં કહ્યું: એમ! ઠીક ત્યારે હવે ધમલો મત આપે.

ધમલો : હું શું મત આપું. મારે બન્ને સરખાં. ચિટ્ટી નાંખીને નક્કી કરો.

ધનુભાઈ : મારે ચિટ્ટી સામે વિરોધ છે. હું એવી વહેમી રીત માનતો નથી.

ધમલો : હું મારી મેળે ચિટ્ટી નાંખીને ઉપાડીશ અને બેનું નામ આવશે તે કહીશ.

ધમલાએ ચિટ્ટી નાંખીને ઉપાડી. ધીરુબહેનનું નામ નીકળ્યું.

મેં કહ્યું : હ્યો ત્યારે તમારી લાયકાત સાબીત કરો. કામ શરૂ કરો નહિતર આજના તમારા કામમાં મીંદુ મુકાશે.

ધીરુબહેન : હા. તે કરીશ જ. પણ કામ શરૂ કરતા પહેલાં એકબે બાબત નક્કી કરવાની રહી જાય છે. એક તો ક્ષમનું નામ શું પાડવું તે નક્કી કરો.

મેં કહ્યું : વાર્તા પરિષદ.

પ્રમીલા : એ નામ ગુજરાતી ભાષામાં અપશુકનિયાળ છે. કંઈક બીજું રાખો.

ધનુભાઈ : મજલિસે વાર્તા કહેતાન.

ધીરુબહેન : હિંદુમુસ્લિમ ઇત્તેફાક. પણ સાંભળો. વસંતભાઈ ફારસી જાણે છે. ફારસી નામો શોધનારી કમિટીના એક અદિતીય સભ્ય તરીકે તેઓ આપણને આને મળતાં નામો આપે. કહો વસંતભાઈ !

મેં કહ્યું : મજલિસે હાકિયાન.

ધનુભાઈ : કર્ણકટુ લાગે છે.

મેં ફરી કહ્યું : હવે છેલ્લું કહું છું. નવું નહિ કહું મજલિસે કેસાનેગુયાન.

પ્રમીલા } કબૂલ.  
ધનુભાઈ }

ધીરુબહેન : પણ પ્રમુખ તરીકે હું થોડો ફેરફાર કરવા

માગું છું. મળલિસો હવે ગુજરાતમાં બહુ થઈ ગઈ. આનું નામ 'મેહકિલે ફ્રાન્સનેગુયાન.' અને હિંદુમુસ્લિમ ઇતિહાસની ખાતર ઉમેરવું કે 'ઉર્ફે વાર્તાવિનોદમંડળ.' હવે એ વિષય અંધ કરું છું અને આ મેહકિલના મંત્રી ભાઈશ્રી વસંતરાય.

મેં કહ્યું : પ્રમુખ તરીકે ઠીક સત્તા બજાવવા માંજા છે !

ધીરુબહેન : નહિ. હજી મારે કામ બતાવી આપવું છે.

મેં કહ્યું : કામ તે શું બતાવવાનાં હતાં ? વાર્તા તો ચોક્કસ જ આજે ચાલી શકશે !

ધીરુબહેન : ધમલા ! તે દિવસે રસિકાબહેન કહેતાં હતાં કે તે એ મિત્રોની વાત બહુ સારી કહી હતી. તે વાત કહે. બોલો કોઈએ એ વાત સાંભળી છે ? (કોઈ બોલવું નથી.) કોઈને વાંધો નથી. બોલ ધમલા. તું તારે નિરાંતે વાત કર. નકામો સંક્રાંચ રાખતો નહિ.

મેં કહ્યું : મેઘાણીની પેઠે શૂરાતન ચડે એવી રીતે કહે.

ધીરુબહેન : નહિ ધમલા ! તને જાણે તેવી રીતે કહે. આમાંથી કોઈ લડાઈમાં જાય એવા નથી.

### એ મિત્રોની વાર્તા

ઉજ્જૈણી નગરીમાં શીતલસિંહ અને ચંદનસિંહ એ રજપૂતો રહેતા હતા. એને એવી ભાઈબંધી કે જાણે બેબેનનાં એ પણ જીવ એક. દી બગ્યા વગર રહે તો એ બે મળ્યા વગર રહે. હવે ભગવાનને કરવું તે એક દી શીતલસિંહ પાણીશેરડે જતો હશે અને સામેથી ચંદનસિંહની વહુ બેટું ભરીને ચાલી આવે છે. શીતલસિંહ બાઈને જોઈ ગયો. આ બે ભાઈબંધ છે પણ કોઈ દી શીતલસિંહે ચંદનસિંહની બાઈડીને જોઈ નથી, તેમ એક બીજાને ઘેર કોઈ દી ગયા નથી. હમેશ સવાર સાંજ ગામને પાદર ભેગા થઈને ફરવા જાય, કે બીજાણીએ જાય.

પણ એક બીજાને ઘેર કાઠ દી ગયેલા નહિ. હવે શીતલસિંહ તો ચંદનસિંહની વહુનું રૂપ જોઈને મોહી પડ્યો છે. ઘણોય મનને વાળે છે પણ મન વળતું નથી. “ અરે, ભગવાન ! આ મને શું સૂઝ્યું છે ? નાત ન જાણું જાત ન જાણું, પરણી ન જાણું, કુંવારી ન જાણું, ઝોળખાણુ નહિ, પિછાણુ નહિ, અને આ મને શું થયું ? ” મનને ઘણુંય સમજાવે પણ મન માને નહિ. રાતદી એનો વિચાર આવે. રાતે ઊંઘ ન આવે ને દિવસે ખાવું ન ભાવે. શીતલસિંહ તો દિવસે દિવસે સુકાતો ગયો.

એક દિવસ ઘોડે ફરતાં ચંદનસિંહે શીતલસિંહને કહ્યું : “ ભાઈબંધ કહો ન કહો પણ તમારા મનમાં કંઈક ચિંતા છે. એવું શું છે જે અમારાથી ય છાનું રાખો છો ? ” શીતલસિંહે કહ્યું કે એ તો દેહ છે, કાઠ વાર સારી રહે કાઠ વાર દૂબળી થાય. શીતલસિંહ માનતો નથી પણ છેવટે ચંદનસિંહે પોતાના સમ ઘાલ્યા ત્યારે શીતલસિંહે કહ્યું કે આમની વાત આમ છે. ચંદનસિંહે કહ્યું કે એમાં કહેતા શું નહોતા ? કહ્યા વિના કશાનો ઉપાય શી રીતે થાય ? ચંદનસિંહે બાઈનાં નામકામ પૂછ્યાં પણ શીતલસિંહને તેની ખબર નથી. આવતી કાલ સવારે કાંઈ મિષ્ટે પાણીશેરડે બેગાં થવાનું નક્કી કરી બંને ભાઈબંધો પોતપોતાને ઘેર ગયા.

બીજે દિવસે ચંદનસિંહ અને શીતલસિંહ પાણીશેરડે આવ્યા. આમની પાણિયારીઓ ટોળે વળી વળીને બેડાં લઈને જાય છે. તેમાંથી પેલીને શીતલસિંહે ઝોળખાવી. ચંદનસિંહ તરત ઝોળખી ગયો અને તેના પેટમાં તો શેરડો પડ્યો. “ અરે ભગવાન ! આવા સંકટમાં મને ક્યાં મૂક્યો ? એક પા મિત્રધર્મ છે અને બીજી પા કુળની લાજ રાખવાની છે ! ” બે જણા ઘોડા પર મૂંગા મૂંગા ચાલ્યા જાય છે. છેવટે શીતલસિંહે કહ્યું : “ કેમ ભાઈબંધ ! કાંઈ વિચારમાં પડી ગયા ? ” ચંદનસિંહે કહ્યું :

“એ તો એ બાઈ ક્યાંની હશે, તેને કેમ કરી મેળવવી તેનો વિચાર કરું છું.”

શીતલસિંહે કહ્યું: “અરે એવા વિચાર થાય? મન તો દેહવાડે જાય પણ તેનું કાંઈ કહ્યું કરાય? એ વાત એટલેથી જ દાટી ઘો હવે.” ચંદનસિંહે કહ્યું: “અરે એમ તે થાય હવે? એક વાર એ જોગ ખેસારવા મથીશ તો ખરો. પછી કરવું ન કરવું હરિના હાથમાં છે.” શીતલસિંહે કહ્યું: “એ બાઈ કાણ હોય, ક્યાંની હોય, એવું જોખમ ખેડવાની શી જરૂર.” ચંદનસિંહે કહ્યું: “જોખમ વગર કશી વાત દુનિયામાં બનતી નથી. કાલ સાંજ વેળા આ વડલા હેઠ્ઠે ભેગા થઈશું. ઈશ્વર કરશે તો કાલ નક્કી કરીને જ આવીશ.”

બંને છૂટા પડ્યા. ચંદનસિંહ ઘેર ગયો. જન્મવાનો વખત થયો ત્યારે ઠીક નથી કરી જન્મવા ન ગયો. સાંજે હમેશની પેઠે બહાર ઘોડું લઈ ફરવા પણ ન ગયો, અને વળી વાળુ પણ ન કર્યું. રાતે તેની સ્ત્રી તેને મળી. તરત કળી ગઈ કે પતિ કંઈક ચિન્તામાં છે. તેણે ન જન્મવાનું કારણ પૂછ્યું. ચંદનસિંહે કંઈ ખરો ખોટો જવાબ આપ્યો. સ્ત્રીએ છેવટે સમ દર્ષને પૂછ્યું. ચંદનસિંહે કહ્યું કે વાત કરતાં જીભ ચાલતી નથી, એવી ચીજ મેળવવાની છે. સ્ત્રીએ કહ્યું કે કોની પાસેથી મેળવવાની છે. સામ દામ ભેદ દંડથી જેની પાસેથી મેળવવી હોય તેની પાસેથી મેળવો, તેમાં ચિન્તા શી કરો છો. ચંદનસિંહે કહ્યું: “એ ચારેય ઉપાયોથી પણ એ આસામી પાસેથી મેળવાય એમ નથી.” સ્ત્રીએ પૂછ્યું: “એવું કાણ છે?” ચંદનસિંહથી કહેતાં શું કહેવાઈ ગયું કે એ બીજું કાંઈ નહિ પણ તું પોતે છે. સ્ત્રીએ કહ્યું: “આ દીવાની શાખ્યે કહું છું જે કહેશે તે આપીશ. અને તમે ન માગો તો તમને વહાલાના સમ છે.” ચંદનસિંહ હાં હાં કરતો રહ્યો અને સ્ત્રીએ તો સમ દર્ષ દીધા.



મેહકિલે ફેસાનેગુયાન : બે મિત્રોની વાર્તા ૧૦૧

પછી ચંદનસિંહે બધી વાત કહી, અને પૂછ્યું હવે શું કરવું ? સ્ત્રીએ કહ્યું: “હું તો તમારી દાસી છું. તમારા વચનને આધીન છું. તમે તમારો મિત્રધર્મ બજાવો. મને સતીમા સુઝાડશે એમ હું ડરીશ. તમારું વેણ અને મારી લાજ રાખનાર સતીમા છે.” ચંદનસિંહે કહ્યું: “શાબાશ છે સતી! અને ભગવાન ગમે તેવા સંકટમાં મૂકશે તો પણ હું તારા સિવાય બીજી સ્ત્રી કરવાનો નથી.”

બીજો દિવસે ચંદનસિંહે શીતલસિંહને કહ્યું કે વાત બની શકશે અને રાતનો વાયદો આપ્યો. રાતે ચંદનસિંહ તેને પોતાના ઘર તરફ લઈ ગયો અને દૂરથી ઘર બતાવી દીધું. “ત્યાં એ જ બાઈ તમારી રાહ બેઠીને બેઠી છે. રાતના કૂકડો બોલ્યે પાછા નીકળી આવશે.” એમ કહીને તેણે વગડામાં ઘેડો મારી મૂક્યો.

હવે શીતલસિંહ તો ચંદનસિંહના ઘરમાં જાય છે. અને ચંદનસિંહની પત્ની તેને સામી તેડવા આવે છે. તેને શયનભુવનમાં લઈ જઈને પલંગ પર બેસાડે છે. શીતલસિંહ તેને પાસે બેસવાનું કહે છે. ત્યારે તે કહે છે કે મેં છત્રીસ જાતનાં ભોજન કર્યાં છે તે એક વાર આરોગો પછી બેસીશ. પછી બાઈ તો થાળ લેવા નીચે જાય છે. અહીં બાઈ ગઈ એટલે શીતલસિંહને થયું કે બાઈ તો મારા ઘરનું માણસ લાગે છે. આ ઘર કાનું અને આ નાર કુંવારી છે કે પરણી છે? શીતલસિંહ તો ઊભો થઈને ચારે બાજુ જોવા લાગે છે. હવે આ ઝોરડામાં ભૂલથી ચંદનસિંહની કટાર રહી ગઈ છે. એ કટાર બેઠીને શીતલસિંહને થયું કે આ ઘર તો ચંદનસિંહનું અને આ પદમણી નાર બીજા કાઈની નહિ પણ ભાઈબંધ ચંદનસિંહની જ. શીતલસિંહને તો એકદમ પશ્ચાત્તાપ થવા માંડ્યો. શરીરે પરસેવાના ઝેઝેઝે વર્ણી ગયા. “અરે ભગવાન મને આ શું સૂઝ્યું? મેં તળશીક્યારો જ અભડાવ્યો! હે ભોગમાયા હવે મારે શું કરવું? હું શું મોહું

હવે ભાઈબંધને ખતાવીશ!" તેણે તો ઊભાં થતાંકને એ જ કટારી લઈ પેટમાં હુલાવી દીધી અને નીચે પડતાં ભેગા તેના પ્રાણ ચાલ્યા ગયા!

હવે થોડી વાર થઈ ત્યાં ચંદનસિંહની પત્ની થાળ લઈને આવી. તે જુએ છે તો શીતલસિંહ પેટમાં પોતાના ધણીની કટારી ખાઈને જમીન પર પડ્યો છે. નીચે લોહીનું ખાખકું ભરાયું છે. અને એનો હંસલો આ દુનિયા છોડીને ઊડી ગયો છે. ખાઈ સમજી ગઈ કે ભૂંડી થઈ. આ કટારીએ સત્યાનાશ વાળ્યું. આ માણસે ભોંઠપમાં આ કામ કર્યું. પણ તેને થયું કે હવે હું મારા ધણીને શું કહીશ. ધણીનું વેણ પણ ગયું અને લાખ રૂપિયાનો ભાઈબંધ પણ ગયો. ખાઈએ એ કટારી કાઢી પોતાની છાતીમાં ભોંકી ને તે પણ ત્યાં પડી.

સવારે ફૂકડો ખોલવા થયો ત્યારે ચંદનસિંહ ઘરભણી આવ્યો. ઉપર દીવો એમને એમ બળતો હતો. પણ ભાઈબંધને આવતો ન દીઠો, તેમ કાંઈ કાઈનો સંચળ પણ ન સંભળાયો. કમાડ ખખડાવ્યું પણ કાઈએ ઉઘાડ્યું નહિ, તેમ કાઈએ જવાબ પણ ન આપ્યો. કાંઈક ભૂંડું થયું હશે એમ ધારી તે ખારીએથી ઉપર ચડ્યો. અને જુએ છે તો થાળ ખાધા વિનાનો પડ્યો છે અને બંને જણાં એક જ કટારી ખાઈને પડ્યાં છે. ચંદનસિંહ બધી વાત સમજી ગયો. તેને સમજાયું કે આ કટારીએ ભૂંડું કર્યું. ભાઈ જેવો ભાઈ ને સ્ત્રી જેવી સ્ત્રી ગઈ. હવે આ જીવતરને શું કરવું છે? હે ભગવાન! આવતે ભવ પણ ભાઈબંધ આપે તો આ જ આપને અને સ્ત્રી આપે તો આજ આપને, એમ કહીને એ પણ કટારી ખાઈને મૂચો. આમ ભગવાને ત્રણેયની લાજ રાખી. પણ ત્રણેયને મરવું પડ્યું. એમની લાજ રહી એવી સૌની રહેણે, અને એમને ભાઈબંધ મળ્યા એવા સૌને મળે.

વાર્તા કહેવાઈ રહ્યા પછી થોડી વાર તો સૌ શાન્ત રહ્યાં.  
છેવટે ધીરુબહેન બોલ્યાં : હવે વાર્તા ઉપર ટીકા કરો.

મેં કહ્યું : જૂની વાર્તાને આપણે બધા વખાણીએ  
છીએ પણ આધુનિક અવલોકન દષ્ટિએ તેની ટીકા કરીએ  
તો ભૂલો ઘણી નીકળે.

ધનુભાઈ : હ્યો ત્યારે ભૂલો કાઢો.

પ્રમીલા : મને તો આ વાર્તા જ ખરાબ લાગે છે.  
મિત્રની ખાતર પત્નીનું આટલું અપમાન !

ધનુભાઈ : અત્યારની આપણી સ્ત્રીભાવનાથી આનો  
વિચાર ન કરો. તે સમયે સ્ત્રી ઉપર પતિની સર્વતોમુખી સત્તા  
હતી. અતે પુરુષો જુગારમાં સ્ત્રીઓને હોડમાં મૂકતા તે કરતાં  
આ વધારે ખરાબ નથી. વળી પુરુષનો પત્ની સાથેનો સંબંધ  
વાતનું મુખ્ય રહસ્ય નથી, તેનો મિત્રભાવ એ મુખ્ય છે. અતે  
એ મુખ્ય પ્રયોજન પાર પડ્યું છે કે નહિ એ જોવું જોઈએ.  
તે સમયની ભાવના, તે સમયના વિચારો, સમાજસ્થિતિ, એમાં  
કલ્પનાથી મુકાઈને આપણે ટીકા કરવી જોઈએ.

મેં કહ્યું : કબૂલ. હું તેને દોષ કહેતો નથી, પણ વિચારો.  
એ મિત્રો હોય અતે એકબીજાની પત્નીને ન ઓળખતા હોય  
એવું તે બને ?

ધીરુભાઈ : બન્નેને પત્ની હતી એમ વાર્તામાં  
કહ્યું નથી.

મેં કહ્યું : ભલે પણ એકની પત્નીને બીજો ઓળખતો  
ન હોય એ ન બને.

ધનુભાઈ : ઓઝલના રિવાજવાળી કામોમાં એમ બને  
પણ ખરું.

પ્રમીલા : ઓઝલ હોય તો પાણી ભરવા ન જાય, જાય તો  
પણ તેનું મોં કાઈ જોઈ શકે નહિ.

ધનુભાઈ : એ ખરું. પણ વાર્તામાં દરેક ગૌણ આખન વિશિષ્ટ રીતે કહેવી જ જોઈએ એવું નથી. કલ્પનાથી કેટલીક કડીઓ પોતે મેળવી લેવી અથવા વાર્તાની ખાતર એ ખરાખર છે, એમ માની લેવી જોઈએ. વાર્તાને અમુક ભૂમિકા હોય છે. એ ભૂમિકા ઉપર કવિ વાર્તા રચે છે. તે રચના સુસંગત અને સુસંબદ્ધ જોઈએ, પણ મૂળ ભૂમિકા કાંઈ તથ્યની જ હોવી જોઈએ એમ કહેવાય નહિ. વાર્તાની રચનામાં જેમ રસ વધારે તેમ ભૂમિકાનાં ગાળડાં ઠેકી જવાની કલ્પનાની શક્તિ વધારે. રસહીન વાર્તામાં ગમે તેટલું ટૂંકું અંતર પણ ઠેકવાને નારાજ હોઈએ છીએ. એક ડાહ્યું ભરવાને પણ નારાજ હોઈએ છીએ. પણ આ વાર્તામાં આટલું ઠેકવું પડે તે વધારે પડતું નથી. વાર્તા એટલી રસિક છે કે કલ્પના આટલું ખુશીથી ધારી લે.

મેં કહ્યું : પણ આટલી કડી વાર્તાકાર ન મેળવી શકે એટલી ક્ષતિ તો ખરીને.

ધનુભાઈ : જો કલ્પના આના ખુલાસા સિવાય આગળ ચાલી જ ન શકે તો ક્ષતિ ખરી. પણ મને એવું લાગતું નથી. ઊલટો, હું તો આવી કડી સારી રીતે મેળવી પણ શકું. એટલું જ નહિ મારા હાથમાં વારતા કહેવાનું હોય તો હું તો એ કડી મેળવીને વારતા કહું.

પ્રમીલા : હ્યો મેળવીને કહો ત્યારે.

ધીરુબહેન : હા કહો, પણ એ તમારી સ્વતંત્ર વાર્તા નહિ ગણાય.

ધનુભાઈ : શીતલસિંહ અને ચંદનસિંહ બંને નાનપણના ગોઠિયા હતા. બંને એક જ નિશાળમાં ભણવા જતા. ત્યારથી બંનેને દોસ્તી થઈ. શીતલસિંહ શહેરમાં રહેતો અને ચંદનસિંહ પાસેના નાના ગામમાં રહેતો, અને હમેશાં ચાલીને નિશાળે આવતો.

પ્રમીલા : એટલે ધર નહોતાં જ્યાં એમ કે? ઠીક જાણ્યું ભાઈ!

ધનુભાઈ : જેમ જેમ મોટા થતા ગયા તેમ તેમ તેમની દોસ્તી વધતી ગઈ. હવે નિશાળેથી ઊઠવાનો વખત આવ્યો. તે વખત ગામમાં એક ડાહ્યો માણસ આવ્યો, તે જે માગે તેને પૈસા લેઈ ડહાપણ વેચતો. આ જાંને ભાઈજીંધો તેની ખ્યાતિ સાંભળી તેની પાસે ગયા. અને પૂછ્યું કે અમારા જેની દોસ્તી મરતાં લગી ન તૂટે એવું ડહાપણ આપો. પેલાએ લખી આપ્યું.

જો ચાહે દઢ મૈત્રી તો ત્રણ તજ રાખી ખાંત વિવાદ, ધનની આપણે, પત્ની સાથ એકાંત.

પ્રમીલા : હ્યો પોતે સુભાષિતના શ્લોકનો<sup>૧</sup> દોહરો બનાવી મોઢું ડહાપણ વેચ્યું.

ધનુભાઈ : જોયું! આપણા આખા સાહિત્યમાં ચોરી પકડવા સિવાય ખીજ કોઈ વૃત્તિ જ નથી! કહેવાંતી લોકવાર્તામાં કેટલાક દૂહા પંચતંત્રના શ્લોકોનાં ભાષાંતર છે, એમ કહો તો અનેક દાખલાથી બતાવું. મારો દૂહો પ્રાચીન સુભાષિત હોય તો વાર્તામાં વધારે ઉચિત છે. જૂની વાર્તામાં જ એ સંભવિત છે.

ધીરુબહેન : પ્રમીલા બહેન, એમને ક્યાં વાતે વળગાડો છો! એ તો ભાષણ ચાલશે તે અંત જ નહિ આવે. હવે પીણું તૈયાર થઈ ગયું છે. વાત ટૂંકી કરો.

ધનુભાઈ : આ જાંને ભાઈજીંધોએ નિશ્ચય કર્યો કે એક ખીજને ઘેર જ ન જવું. વળી ઘેર જઈએ તો સ્ત્રી સાથે કોઈ વાર એકાંતનો પ્રસંગ આવે ને!

૧. यदिच्छेद्विपुलां मैत्रीं त्रोगि तत्र न कारयेत् । वाग्विवादो-  
र्धदानं च परोक्षे दारदर्शनम् ॥

મેં કહ્યું ! આ વિચિત્રતા તો જુઓ ! જૂના સમયમાં જે નિષિદ્ધ હતું તે બધું જ અત્યારે તો આવશ્યક મનાય છે. અને મિત્રની ખાતર ચંદનસિંહ જે પત્નીનો ભોગ આપે છે તે અત્યારે નિષિદ્ધ મનાય !

ધનુભાઈ : છતાં આ સમયની અને આને મળતી વાત આવાજ મંત્રો ભાવના દૃષ્ટાન્ત રૂપે બતાવી શકાય.

મેં કહ્યું : ત્યારે આવતે વખતે તમે જે મિત્રોની જ એક વારતા આધુનિક સમયની લખી લાવજો, — આવતી સભાને માટે.

ધીરુબહેન : હું પ્રમુખસ્થાનેથી દરખાસ્ત કરું છું, કે હવે આ પીણું પીતા પીતા બાકીની ચર્ચા કરો.

ધનુભાઈ : કબૂલ.

ધીરુબહેન : શું કબૂલ ? પીણું પીવાનું કે વાર્તા કહેવાનું ?

ધનુભાઈ : બન્ને.

ધીરુબહેન : ત્યારે હવે સભાનું કામ પૂરું થાય છે. કાઈને કાંઈ કહેવાનું બાકી હોય તો કહી દો.

ધનુભાઈ : અરે ! અરે ! હજી પીણાનો અભિપ્રાય બાકી રહ્યો ને ! એ પણ સભાનું કામ જ છેને !

મેં કહ્યું : હા, હા. એક કહેવત છે :—

રોઝ ન ગાય ન ઊંટ, જરખ વાઘ નહિ કૂતરું;

ચીભડ કવળ ન ઘૂંટ, પાવધ નર નહિ પ્રેમદા.

અર્થ સમજો છો ને !

પ્રમીલા : આ ને આ દૂહો કંઈ નહિ તો તમે વીસમી વાર આ ઘરમાં બોલ્યા હશે.

મેં કહ્યું : બસ ત્યારે. ચીભડું જેમ કાળિયો પણ નથી, અને ઘૂંટડો પણ નથી, તેમ આ તમારું પીણું પ્રવાહી પણ નથી અને ઘન પણ નથી.

ધનુભાઈ : પણ સ્વાદિષ્ટ તો છેને ?

મેં કહ્યું : હા ગળ્યું છે એટલે સ્વાદિષ્ટ ન હોય ને ક્યાં જાય ! પણ એનું માન ધીરુબહેનને છે. પણ ધનુભાઈ મિત્રભાવનાના તમારા અભિપ્રાય પ્રમાણે મિત્રની પત્નીનાં વખાણ કરવાં એ નિષિદ્ધ તો નથી ને ?

ધીરુબહેન : હું તમારી મિત્ર જ છું, મિત્રની વહુ નથી.

પ્રમીલા : પુરુષને સ્ત્રી મિત્ર હોય એ પણ, આપણે મિત્રાચારીનો વિચાર કરીએ છીએ માટે કહું છું, કે આધુનિક જમાનાનું જ લક્ષણ ગણાવું જોઈએ.

ધીરુબહેન : ના. સંસ્કૃતમાં મિત્ર શબ્દ નાન્યતર જાતિનો છે, તે સ્ત્રી પુરુષ બન્ને માટે કામ આવે માટે હશે. મને શ્લોક, કે આમની પેઠે દોહરો બનાવતાં આવડતો હોત તો કહેત કે :

મિત્રાચારીમાં ન ચ લિંગં ન ચ વય :<sup>૧</sup>

પ્રમીલા : ભાભી તમે પણ ક્યાં ઓછાઓલાં છો ? હવે સભા પૂરી કરો. ફરવા જવાનો વખત થયો.

ધીરુબહેન : આવતા વખતની જે મિત્રોની વાર્તા તમારે માથે છે.

ધનુભાઈ : હા.

ધીરુબહેન : સભાનું કામ—

મેં કહ્યું પ્રમુખનો આભાર—

ધીરુબહેન : હું આખા વરસની પ્રમુખ છું. આજનું કામ બંધ કરું છું.

૧ મૂળ ભવભૂતિની પંક્તિ: ગુણાઃ પૂજાસ્થાનં ગુણિષુ ન ચ લિંગં ન ચ વયઃ । અર્થાતઃ ગુણીજનોમાં ગુણુ એ જ પૂજનો વિષય છે તેમની વય કે તે સ્ત્રી છે કે પુરુષ એ પ્રશ્ન હોતો નથી.

મેહફિલે ફ્રેસાનેગુયાન ઉરે વાર્તાવિનોદ મંડલ

સલા બીજી

“વખતસર આવ્યા.” હું ઘરમાં પેઠો અને તરત જ પ્રમીલાબહેને કહ્યું. મેં કહ્યું: અશક્ય છે.

ધીરુબહેન : અરે આજે આટલી સહેલાઈથી અનિયમિતતાની ટેવ કબૂલ કરી લ્યો છો તેથી તમારી સત્યપ્રિયતાને માટે ઘણું માન થાય છે.

મેં કહ્યું : નહિ રે ! હું અનિયમિતતાનો આરોપ કબૂલ કરતો જ નથી. પછી સત્યપ્રિયતાનું ગમે તે થાય. માત્ર તે એમ કહેવું, કે તમારા પ્રમુખપણામાં મેહફિલનો વખત જ ક્યાં નક્કી થયો છે કે હું વખતસર આવી શકું.

ધીરુબહેન : જે પ્રકારનાં વખતસરપણાં હોય છે. નાટકમાં કોઈ હરામખોર, સ્ત્રી ઉપર હલ્લો કરવા જતો હોય ત્યાં જ તેને કોઈ બચાવવા આવી ચડે તેને આપણે વખતસર આવી પહોંચ્યો કહીએ; અને બીજું વખતસરપણું તે પહેલેથી



નક્કી કરેલા સમયનું. આપણે પહેલેથી સમય નક્કી કર્યો નહોતો. પણ અમે મેહકિલની વાતો કરતાં હતાં ત્યાં જ તમે આવી પહોંચ્યા. એટલે વખતસર.

મેં કહ્યું : ધનુભાઈ, હવે આ બંને વખતસરપણાં માટે જુદા જુદા શબ્દો યોજો.

ધીરુબહેન : હમણાં જ વસંતભાઈએ દોષ કાઢ્યો છે તે એક વાર મેહકિલનું સ્થાન નક્કી કરો.

ધનુભાઈ : મારા અભ્યાસખંડમાં.

પ્રમીલા : નહિ, અમારા ખંડમાં.

મેં કહ્યું : હું ખીજથી સ્વતંત્ર મત બાંધી શકું છું એમ બતાવવા કહું છું કે ચીનુની રમકડાંની ઝોરડીમાં.

ધીરુબહેન : નહિ. તમે બધાંએ કેવળ વ્યક્તિદષ્ટિથી અને જરા પણ કારણ બતાવ્યા વિના મત આપેલ છે. હું કારણ સાથે અને મારા નિર્ણય તરીકે કહું છું કે મેહકિલ રસોડામાં ભરાવી બેઠાંએ. પ્રમુખનું અને પીણાં બનાવવાનું બંને કામો મારે કરવાનાં છે. વાતો કરતાં પણ કામ ન પડ્યું રહેવું બેઠાંએ એ સિદ્ધાંત પુરુષોએ અમારી પાસેથી શીખવો બેઠાંએ. સ્ત્રીઓ એકબીજાને મળવા જાય ત્યારે ત્યાં જે કામ ચાલતું હોય—ઘઉં વીણવાનું સીવવાનું રાંધવાનું—તેમાં મળવા આવનાર હાથ દેવા લાગે છે. તમે પુરુષો એકબીજાને મળવા જાઓ ત્યારે ચાલુ કામ બંધ કરો છો. માટે હમણાં ગૃહિણી પણ ભાગ લઈ શકે તેવી દરેક મિજલસ તે જ્યાં બેસતી હોય ત્યાં ભરવી બેઠાંએ. આ મારો નિર્ણય. માટે એકવાર તો રસોડામાં ચાલો. ચાલ ધમલા, આપણે પાટલા માંડીએ.

મેં કહ્યું : આ પ્રમુખસાહેબ સારાં. જાતે જ પોતાનું અને મેહકિલનું પણ બધું કામ કરી લે.

અમે બધાં રસોડામાં ગોઠવાયાં. બીજી બાજુ ધીરુ બહેન અને ધમલો પાણીની તૈયારીઓ કરવા લાગ્યાં અને આ સર્વ તૈયારીઓની સાથે સાથે અમારો વાર્તાલાપ આગળ ચાલ્યો.

ધનુભાઈ : હ્યો હવે ત્યારે પેલાં બે વખતસરપણાં માટે નામો પાડો.

મેં કહ્યું : એક નાટકી અને બીજું કૃત્રિમ.

ધીરુબહેન : કોઈ માનસપૃથક્કરણશાસ્ત્રી હોય તો તમારાં નામો ઉપરથી જ કહે કે તમે અનિયમિતતાની ટેવવાળા છો. તમે બંને નામો ખરાબ પાડયાં ! નાટકનો તો મેં દાખલો આપ્યો હતો; પણ એવા સાચા પ્રસંગો પણ હોઈ શકે.

ધનુભાઈ : એક પ્રાસંગિક અને બીજું ઘડિયાળી.

ધીરુબહેન : ઘડિયાળી તો ઘડિયાળ સમારનારને કહે છે. એ ન ચાલે.

ધનુભાઈ : ત્યારે તમે વધારે સારાં નામો કહો.

પ્રમીલા : જ્નેજ્ને ભાભી ભોળવાતાં. ધનુભાઈ એ વાર્તા તૈયાર નહિ કરી હોય એટલે આડી અવળી વાતો કરીને તેમને વખત કાઢી નાંખવો છે.

ધીરુબહેન : હાલ તુરત આવાં નામો પાડવાની જરૂર નથી. મંડળને એવાં નામો આવશ્યક જણાશે ત્યારે ચર્ચા કરશે. પ્રથમ તો કહો કે તમે બે મિત્રોની વાર્તા લખી લાવ્યા છો ?

ધનુભાઈ એ હસતાં હસતાં મારા સામું જોયું.

મેં કહ્યું : પણ આજે મેહકિલનું કામ કરવા પહેલાં એક પત્ર આવ્યો છે તે રજુ કરવાનો છે.

ધીરુબહેન : કાના ઉપર આવ્યો છે ?

મેં કહ્યું : મારા પર મંત્રી તરીકે આવેલો છે.

મહાકવિ કેસાનેશુયાન ઉર્ફે વાર્તાવિનોદ મંડળ ૧૧૧

ધીરુબહેન : કાણે લખેલો છે ?

મેં કહ્યું : મ'મ નામના તખલ્લુસથી આવેલો છે.

ધનુભાઈ : હું વાંધો લઉં છું કે તખલ્લુસવાળો પત્ર ન ચાલે. આપણે તો સાચું નામ જોઈએ. તે વિના કાઈને સભ્ય શી રીતે કરી શકીએ ?

પ્રમીલા : હં. હં. તમે તમારે એમ કરીને વાત લંબાવો ને ! ભાભી ! આ વાંધો ખોટો છે. આપણું મંડલ વાર્તાવિનોદમંડળ છે અને વાર્તાસાહિત્ય નવ્વાણું ટકા તખલ્લુસવાળું હોય છે. કટલાક લેખકોને તખલ્લુસ કાઢી નાંખવાનું કહો તો વાર્તા જ ન લખે. મારે મન ધૂમકેતુ અને તણખા એ અવિશ્લેષ્ય વસ્તુઓ છે.

ધીરુબહેન : હવે કાઈને કાંઈ કહેવું છે ?.....તો ત્યારે મારો નિર્ણય કે માત્ર તખલ્લુસવાળી વાર્તા મંડળમાં વાંચી શકાય, પણ સભ્ય થતી વખતે તો ખરું નામ આપવું જ પડે.

મેં કહ્યું : હ્યો થયું ? ! ત્યારે જુઓ, આ વાર્તા તો મારે વાંચવી પડશે ખરું ને ?

ધીરુબહેન : વાંચો.

મેં વાંચવું શરૂ કર્યું.

શ્રી મંત્રીજી,

વાર્તાવિનોદ મંડલ. મુ. પ્રસ્થાન.

[ ધીરુભાઈ : મુકામ પ્રસ્થાન એ વદતોવ્યાઘાત છે. મુકામનો અર્થ સ્થાયી રહેવાનું ઠામ થાય છે, અને પ્રસ્થાનનો અર્થ ચાલવા માંડવું એવો થાય છે. એટલે મુકામ પ્રસ્થાન કહી જ ન શકાય.

૧ અહીંથી શરૂ થવું બધું લખાણ વાર્તા પૂરી થાય ત્યાં 'સુધીનું મ'મ તખલ્લુસધારીનું છે. વચમાં વચમાં વાર્તા-વિનોદ મંડલનાં સભ્યોએ કરેલ વાતચીત [ ] આવા કૌસમાં છે તે મેં મૂકી છે, -તેને માટે સંમતિ હોવાથી.

દ્વિરેષ

મેં કહ્યું : આ ચર્ચા શરૂ થાય તે પહેલાં મારે એક નિર્ણય કરાવવાનો છે. કોઈ સભ્ય કે અ-સભ્ય વાર્તા વાંચે ત્યારે વંચાતાં દરમિયાન સવાલ પૂછી શકાય કે ટીકા કરી શકાય? એમ થવાથી વાર્તારસને ક્ષતિ આવે અને તે વાર્તા-લેખકને એટલી હાનિ થાય. આ પ્રશ્ન હજી સુધી મેહકિલ સમક્ષ આવ્યો નથી. ગયે વખતે ધમલાએ કરેલી વાર્તામાં વાર્તા દરમિયાન કોઈ કશું બોલ્યું નહોતું તે દાખલો ધ્યાનમાં લેવા યોગ્ય છે. આ જગાએ વાર્તાલેખક હાજર નથી એટલે તેનું હિત મારે સંભાળવાનું હોવાથી આ પ્રશ્ન મારે ઉઠાવવો પડ્યો છે.

પ્રમીલા : અને એમ કરીએ તો આપણી મેહકિલના નિવેદનમાં આપણે ક્યાંક વાર્તાનાં જ પાત્રો ગણાઈ જઈએ!

ધીરુભાઈ : આપણે વાર્તાનાં પાત્રો ગણાઈ જઈએ તેમાં તો મને કશું બોલું લાગતું નથી. ગુજરાતમાં ઘણાએ સાક્ષરો બોલે છે ત્યારે જાણે તેમનો શબ્દે શબ્દ કોઈના કાનમાં ગુંજી રહેવાનો છે એવા ભાનથી દરેક શબ્દને ચીપીને બોલે છે—અલખત, બહાર બોલે છે ત્યારે. ઘરમાં એ ભાઈ ગૈરીછોકરાં સાથે કેમ બોલતા હશે તે હું જાણતો નથી. ગુજરાતના કેટલાક લેખકો, જાણે પોતાનો દરેક કાગળ સંઘરાવાનો છે એમ ધારીને લખતા હોય છે. ગુજરાતમાં ઘણાંએ માણસો જાણે જાહેરમાં તેમની દરેક સ્થિતિનો કોઈ ફોટો પાડી લેવાનું હોય તે રીતે દરેક હિલચાલ કરે છે, અને એવી રીતે બેઠક લે છે. શાસ્ત્રોએ કહ્યું છે કે દરેક ક્ષણે મરવાના છીએ એમ ધારી ધર્મ કરવો. મહાત્માજી કહે છે દરેક ક્ષણનો હિસાબ આપી શકીએ તેમ રહેવું. ત્યારે ઉપર કહી ગયો તેવાં માણસો દરેક ક્ષણે પોતાના કલાત્મક અમરત્વનો વિચાર કરતાં હોય છે. તેમ આપણે પણ વાર્તાનાં પાત્રો બનવાની ધારતી દરેક ક્ષણે

રાખીશું તો તેમાં કાંઈ ખગડી જવાનું નથી. વધારે ખરાબ તો એ છે કે ઘણી વાર્તાઓમાં વાર્તાનાં પાત્રો જાણુતાં હોય છે કે અમે વાર્તાનાં પાત્રો છીએ, અને અમારે અમુક કામ કરવાનું છે, અને અમુક અંત લાવવાનો છે. તેના જેટલું આ ખરાબ નથી.

ધીરુબહેન : વાર્તામંડળમાં જે તમને બોલવા દીધા હોય તો એક પણ સભ્ય ટકી શકે નહિ એમ માનું છું.

ધનુભાઈ : એટલા માટે તો કોઈ નાસી ન શકે એવાં માણસોનું મંડળ કર્યું છે.

પ્રમીલા : ધમલા, તું કેમ કાંઈ બોલતો નથી? ધનુભાઈ આવી લાંબી લાંબી વાતો કરે તે સામે વાંધો કેમ ઉઠાવતો નથી?

ધમલો : બહેન! તેમાં મારે શું? હું મારે કામ કરું છું. અને તમે વારતા માંડશો એટલે ધ્યાન આપીશ. ત્યાંસુધી ગમે તે વાતચીત કરો તેમાં મારે શું?

ધીરુબહેન : ત્યારે હું ચુકાદો આપું છું. આવડી મોટી હું, ચોપડીમાં સમાઈ જઈશ એવી મને ખીક જ નથી. અને વાર્તા વંચાતાં દરમિયાન ટીકા કરવાની, પ્રશ્ન કરવાની સૌને છૂટ છે. એમ ન કરીએ તો પછી આ મેહરિલ કેમ ગણાય? એમ ને એમ તો વારતા ક્યાં કોઈ પોતાની મેળે સળંગ નથી વાંચી શકતું? એમ સામસામા ધા ઝીલતાં ઝીલતાં વાર્તા વાંચવી કે કહેવી એમાં જ વાર્તાની વધારે લિન્જત છે, છતાં કોઈને ખાસ કારણસર વચમાં બોલવાની બંધી કરાવવી હોય તો તેવી દરખાસ્ત લાવી શકે છે.

ધનુભાઈ : ત્યારે મુકામ પ્રસ્થાનનો મારો વાંધો નોંધો.

ધીરુબહેન : ગતિ અને સ્થિતિ, તમે જ કહેતા હતા કે હાલના નવા શોધો પ્રમાણે અર્થહીન છે. રાજકોટ પૃથ્વી પર છે અને એ પૃથ્વી ક્યારે જ કરે છે, છતાં મુકામ રાજકોટ

કહીએ છીએ, તેમ પ્રસ્થાન ભલે કરવું રહે, અને તેમાં વાતો મુકામ કરી શકશે.

મેં કહ્યું : ત્યારે આગળ વાંચ્યું છું.]

અમે પણ અહીં એક મંડળ, તમારું મંડળ નીકળ્યું તે પહેલાં, કે' દિવસનું, કાઢ્યું છે.

[પ્રમીલા : કૌમુદી સેવક સંઘની માફક પહેલા ધીરુભાઈ પ્રશ્ન નીકળ્યો કે શું?

ધનુભાઈ : જો એવો પ્રશ્ન નીકળે તો એકદમ જ દ્વંદ્વ કરી દો, કે ભાઈ, તું જ પહેલો. આપણામાં કોઈ હાથમાં દેવતા લે તેમ નથી.

ધીરુભાઈ : અરે ધમલો હમણે ચલમ સળગાવતાં હાથમાં દેવતા લે છે.

મેં કહ્યું : જુઓ, આ વચમાં બોલવા દેવાનો ગેરકાયદો. આમાં કંઈક જુદી જ વાત છે.

ધીરુભાઈ : ત્યારે સાંભળો સાંભળો.]

અમારું મંડળ નર્થું વાર્તાવિનોદ મંડળ નથી. અમારું તો વાર્તા-મંડળ છે. એટલે એમાં વિનોદ કરવો હોય તો વિનોદ કરીએ; વિરોધ કરવો હોય તો વિરોધ કરીએ. મર્યાદા કશી નહિ. વાર્તા નવી હોય, જૂની હોય, મૌલિક હોય, મોટા લેખકની હોય કે નાના લેખકની હોય, વાર્તાનું અમે ગમે તેમ કરીએ.

કેટલાક વિદ્વાન સાક્ષરોનો મત અમારા જાણવામાં આવ્યો કે એક જ જાતનાં માસિકો ભેગાં કરી દેવાં જોઈએ, જેથી દેશની શક્તિનો દુર્વ્યય ન થાય. તે ઉપરથી આ એક જ જાતનાં મંડળો ભેગાં કરવાને આ ઉપરથી સૂચના કરીએ છીએ. અમારા મંડળમાં વાર્તા કહેનાર માત્ર હું છું. બીજાઓ તેમાં હા એ હા ભેળવે છે એટલે મારી વાર્તાઓ સારી ચાલે છે.

મેહકિલે ફેસાનેગુયાન: વાર્તા ઉર્ફે ચખરખી વાણી ૧૧૫

વળી એક 'વિદ્વાન' માસિકના તંત્રીએ સાંભળ્યું છે કે તમારી મેહકિલમાં વાર્તા નહિ પણ ટોળ થાય છે; તેટલા માટે વાર્તા પણ અમે ટોળ જેવી લખી મોકલી છે. આ વાર્તા મોકલવામાં અમારો ખીન્ને પણ ઉદ્દેશ રહેલો છે તે એ કે હું ગણિતની રીતે વાર્તાઓમાં સરવાળા બાદબાકી ગુણાકાર ભાગાકાર કરી એકમાંથી અનેક વાર્તાઓ મૂળ વાર્તા કરતાં જુદા જ રસની ઉપજવી શકું છું તેના પ્રયોગો મારે તમારા મંડળ આગળ કરી બતાવવા છે. એટલે સાથેની વાર્તાને સ્વીકારીને અમારા આખા મંડળને તમારા મંડળ સાથે જોડી દેશો એ જ વિનતી. ત્યારે હવે તે વાર્તા નીચે રજૂ કરું છું:

વાર્તા ઉર્ફે ચખરખી વાણી

ફેટલાંક મનુષ્યોને ગણગણ્યા વિના ચાલતું નથી; ખાસ કરીને કામ કરતાં હોય ત્યારે.

તે પણ ગાતી: ગાયાં કરે, ગાયાં જ કરે, બસ ગાયાં જ કરે. તે હતી તો એક સાધારણ કામ કરવાવાળી બાઈ, પણ વાર્તાની નાચિકા હતી એટલે રૂપાળી હતી, વળી જુવાન હતી એટલે પણ રૂપાળી.

એક શેકને ત્યાં તે કામ કરતી. કોઈ નોકરખત કામ કરવા સરખઈ નથી છતાં પણ આ બાઈ તો કામ કર્યા જ કરતી. કાં તો તે કામ કરવા માટે ગાતી અથવા ગાવા માટે કામ કરતી. તેને એક દીકરો હતો. તે પણ ગાવાનું એક કારણ તો ખરું જ.

માણસખત નોકરને ગુલામ સમજે છે અને તેથી તે ધચ્છે છે કે નોકરોએ કામમાંથી રસ ખેંચવાની ટેવ પાડવી જોઈએ. આ નોકરડીને 'જી' કહેવાનું કે 'મરી ગયેલી ઊંદરડી ફેંકી દેવાનું' કે 'કામમાંથી રસ ખેંચવાની ટેવ' પાડવાનું કહેવું પડતું નહિ.

[ પ્રમીલા: રહો રહો. આ તો ક્યાંક વાંચી હોય લાગે છે.

મેં કહ્યું: મને પણ શબ્દો અને વાક્યો ક્યાંક વાંચ્યા લાગે છે.

ધનુભાઈ: આ હિંદરડી ફેંકવાનું અને જાવાનું તો હમણાં જ, થોડા જ માસ ઉપર વાંચ્યું લાગે છે.

ધમલો: ધીરુબહેન, તમે નહિ તે હી મને વાંચી સંભળાવતાં હતાં-કેવું!-એલા કૌમુદીમાથી !

પ્રમીલા: હા. હા. રહો ભઈ આતું.

જાહીને શોધી લાવી પાનાં ફેરવતાં વાંચતી વાંચતી આવે છે.

પ્રમીલા: હ્યો આ તમારી હિંદરડી રહી અંદર.

મેં કહ્યું: હા બસ. આમાં પણ હિંદરડીવાળું વાક્ય અવતરણ ચિહ્નોમાં મૂક્યું છે.

પ્રમીલા: બસ. ચોરી પકડાઈ.

ધનુભાઈ: બસ પ્રમીલાને તો સાહિત્યમાં ચોરી પકડવા સિવાય બીજાં ધંધો નથી.

ધીરુબહેન: જુઓ વચમાં વાત કરાનો કાયદો છે કે નથી ? ત્યારે આ કૌમુદીવાળી વાર્તા પહેલી વાંચી જવો.

કૌમુદીની વાર્તા\* પહેલી વંચાઈ. પછી આ વાર્તા આગળ ચાલી. વાર્તા વંચાતાં સભ્યો વચ્ચે વચ્ચે ખડખડાટ હસતાં હતાં તે સિવાય હવે બીજાં વિશ્લેષ થયો નહિ. ]

એમા શેઠ પોતાની સાથે પ્રેમમાં પડ્યા છે એટલું સમજતાં નોકરડીને બહુ વાર લાગી નહિ. કામી શેઠ અને બહી દાસીનો સંબંધ લાંબો સમય નિભાવી રાખવો હોય તો શેઠાણીઓએ એક પછી એક મરવાનું રહ્યું. ઘણા શેઠની ઘણી શેઠાણીઓ આવી રીતે મર્યા કરે છે એ સમાજનો જૂનો ઇતિહાસ છે.

\* 'મૂકવાળી.' આ વાર્તા હાલ તાજુઆ મંડળ રીતમાં પૃ- ૯૦ મેં ફરી પ્રસિદ્ધ થઈ છે.



શેઠ નોકરડીની “મીઠી મશ્કરી” કરતા પણ આ નોકરડી તો રાંડી ત્યારે “પણ એની એ રહી શકી હતી.” જો કે શેઠ પણ રાંડ્યા હતા અને પોતે પણ રાંડી હતી એટલે શેઠની “મીઠી મશ્કરી” આ બાઈએ “હસતે હસતે ઝીલી” હતી. આ મશ્કરી કાને મીઠી લાગતી હતી તે કહેવું અઘરું છે. અમારી પોતાની, પરપુરુષ પરસ્ત્રી સામે કુદૃષ્ટિ કરે, એમાં સંમતિ નથી.

કેટલાંક સત્યો “ઘણી વખત” “હમેશને માટે” લખી નાંખવાં અઘરાં લાગે છે એટલે શેઠ અને નોકરડી વચ્ચે “ક્યારેક અજાણતાં” આમ તેમ થયું “હશે” તોપણ અન્નેને બચાવી લેવાની બારી રાખવાનું અમે ઉચિત ધાર્યું છે. અન્ને રાંડ્યાં હતાં એટલે નીતિ-નિયમ તોડવાની બૂલ થવા દીધી નથી. અહીં અપવાદ રૂપે ઉદારતા નોકરડીની રહેવાની છે અને વાણિયાવેડા શેઠના રહેવાના છે. જોકે અમને તો પુરુષ અને સ્ત્રી અન્ને સ્વાર્થી જીવડાં માલૂમ પડ્યાં છે. એમાંથી એકને ત્યારે જેને ખપ પડે ત્યારે તે પોતાનું કામ કઢાવી લેવાની ચાલાકી “કરી શકે છે.”

એક પછી એક શેઠાણી તો મર્યે જ જતી હતી અને શેઠ કામી થયા કરતા હતા. ગમે તેમ પણ એનો આ નોકરડી ઉપરનો મોહ વધતો જ ચાલ્યો.

એક વાર શેઠે નોકરડી પાસે “માગણી” કરી, “લે આ તારા છોકરા માટે લેતી જા.” પાછળથી શેઠને સૂઝ્યું કે “આ તો હું આપી રહ્યો છું; માગણી તો મેં કરી જ નહિ!”

નોકરડીને હવે મૂંઝાવાની જરૂર પડી. શેઠના વિકારની અંધ નોકરડીને આવવા લાગી ત્યારથી એણે ત્યાં તે ત્યાં રહેવાનું નક્કી કરી લીધું અને બીજે નોકરી શોધવાની પંચાતમાં ન પડી. ઘેર ઘેર માટીના ચૂલા. બીજે પણ બીજે

શેઠ એની ઉપર કુદૃષ્ટિ કરવાનો જ છે તો પછી બીજો શા માટે જવું? એને બીજો નોકરી કરવા મોકલવાથી અમારી વાર્તા લંબાઈ જાય અને શેઠાણીઓનું મરણપ્રમાણ વધી જાય એ અમારું કારણ પણ લૂંટું નથી.

નોકરડી-પક્ષે, ત્યાં ને ત્યાં રહેવાનાં નીચેનાં સાત કારણો આ રહ્યાં:

- ૧ “સ્થાનાંતર કરવું નકામું હતું.”
- ૨ “બીજી જગ્યાએ બીજો શેઠ મળે.”
- ૩ “વળી છોકરાંનો આશ્રય જાય.”
- ૪ “શેઠના છોકરા સાથે પોતાનો છોકરો રમે જમે એ કારણ પણ ખરું.”
- ૫ “પોતાને શેઠના છોકરા સાથે કાંઈક પ્રીતિ પણ ખરી.”
- ૬ “અહીંનું જૂનું થાનક છોડતાં એનો જીવ કપાતો હતો.”
- ૭ “એણે એના અંતરમાં શું કરવું એનો નિશ્ચય કરી લીધો હતો.”

નોકરડીનો વર બ્યારે જીવતો હતો ત્યારે અભણ હતો છતાં બ્યારે એને પ્રેમનો વેગ આવતો ત્યારે એક સાથે પાંચ લાંબાં વાક્યોની સંકલના રચતાં એને આવડતી અને બધું એક શ્વાસે એ બોલી શકતો. માત્ર એની ભાષા અસલ ગામડિયા રહેતી. હવે વારતા પ્રમાણે અમારે એમ કહેવાનું આવે છે કે એક રાતે કોઈ નાતીલાએ આગળના વેરઝેરથી પ્રેરાર્થને આ બાઈનું નાક કાપી નાંખ્યું. પણ વાર્તાને રસમય બનાવવાના હેતુથી ઘડીભર અસત્યકથનનો આશ્રય લેવા માટે વાચકવર્ગ અમને ક્ષમા આપે. હો જો, અમે પોતે સત્ય હકીકત રજૂ કરીએ.

એ તો કુરૂપ બનવા માટે આ નોકરડીએ પોતાને હાથે પોતાનું નાક કાપ્યું હતું અને પછી શેઠને હસાવવા માટે એ

મહાકવિ કેસાનેગુપ્તાનઃ વાર્તા ઉર્ધ્વ ચખરખી વાણી ૧૧૬

બોલી હતી: “મારે પીટયે, મોંએ ડૂચો મારી, ચીલકું વાઢે એમ નાક વાઢી લીધું.”

એ કલંકિત થઈ ન હતી. કોઈ કદી એને કલંકિત કહેતું નહિ. છતાં આ “મીઠી આફત એને આશીર્વાદ સમાન નીવડી.” દીકરાની એટલું પૂછવાની હિંમત ન ચાલી કે, મા, તારું આ નાક કાણે વાઢ્યું? અને શેઠ તો ઊલટા ખુશી થયા કે, “હાશ, મારે આ સ્ત્રી ઉપર મોહ કરવો મટયો.”

નોકરડીએ પોતાના છોકરાને પરણાવ્યો. ધરમાં વહુ આવી. વહુનાં મહેણાં સાસુને વસમાં લાગે જ. વહુ સાસુને ગમેતેમ રાખતી તોપણ તે “ખરાબ ન હતી.” સાસુએ બધું મૂંગે મોંએ દીકરાની ખાતર સહન કર્યું. પણ વહુએ ત્યારે, “તમારી જેમ નાક કપાવ્યું નથી” એમ કહ્યું ત્યારે સાસુએ આપઘાત કર્યો. આપઘાત કરતાં પહેલાં એ બાઈએ લખતાં વાંચતાં શીખી લીધું હતું કે જેથી એક “ચખરખી” ઉપર લખીને તે પોતાની સત્ય હકીકત જાહેર કરી શકે. વાર્તામાં ચખરખી મૂકી જવાની પ્રથા જાણીતી છે એ ભૂલવાનું નથી. દીકરો તો ભણ્યો ન હતો કેમકે તે એક નોકરડીનો દીકરો હતો. તેથી ત્યારે ધરમાં ચખરખી પડેલી જોઈ ત્યારે તે એકદમ પોતાના શેઠ પાસે દોડી ગયો અને તેમના હાથમાં “પેલી ચખરખી” મૂકી.

શેઠને ચખરખી વાંચીને બહુ જ આઘાત લાગ્યો. “હું” એવો ઉદ્ગાર તેમના મુખમાંથી નીકળી ગયો. “ચીટ્ટી નીચે જઈ પડી.” “થોડીવાર કાંઈ બોલી શક્યા નહિ” અને “ટગર ટગર જોઈ રહ્યા.” લાગણીનો આ ઉભરો ગમે તેવા સ્વાર્થી અને કામી પુરુષને જાણે એવો હતો. શેઠ બોલી ઊઠ્યા નહિ પણ મનમાં તે મનમાં સમજ્યા કે, “સતી જેવી આ નોકરડી જે જીવતી થાય તો મારું સર્વસ્વ એને આપી દઉં. ભલે એનું નાક કપાઈ ગયેલું હોય.”

છોકરો રડતો રડતો પેલી ચબરખી સામે જોઈને વિચાર કરવા લાગ્યો કે, “મા, મા, ક્યારે તે આવા ઢાગળો લખવા જોટલું ભણી લીધું? મને તો કેવું તું?”

મ'મ

વાર્તા વંચાઈ રહી. છેવટનું વિચિત્ર તખ્તલુસ મ'મ પણ મેં ખરાબર વાંચ્યું. પછી ધીરુબહેને કહ્યું: હવે ચર્ચા કરો.

ધનુભાઈ: પ્રમીલા ચર્ચા કરે. તેને ચોરી પકડવાનો શોખ હતો તે ચોરી પકડાઈ.

મેં કહ્યું: હાસ્યરસના કાષ્ઠપિણુ લેખની સીધી રીતે ટીકા કરવી લગભગ અશક્ય છે. તમે કહો કે આમાં તો માત્ર ચોરી કરી છે. તો વાર્તાલેખક એમ જ કહે કે હા તેની ક્યાં ના છે મારે? ખરી રીતે આમાં ચોરી નથી. વગડામાં વટેમાર્ગને લૂંટે તે લૂંટ કે ચોરી કહેવાય, પણ આ તો એક રાજા ખીજા ઉપર ચડી તેનું કેટલુંક હરી જાય અને પોતાના રાજ્યમાં તેને ફરી ગોઠવી એ ચીજનું પ્રદર્શન કરે તેવું છે. તમે એમ કહો કે મૂળ વાતને મચડીને હાસ્ય ઉપજાવો તેમાં શી નવાઈ? તો એ કહે કે હા, દરેક મૂળ વસ્તુને મચડવી તો પડે જ— હાસ્ય ઉત્પન્ન કરવાને. પણ એને હું મચડી શક્યો તો ખરો ને! એને અમુક રીતે મચડી તેમાં જ હાસ્ય છે!

પ્રમીલા: તમે બધાએ આજે વાર્તા શરૂ કરતાં પહેલાં એટલો બધો વખત લીધો છે કે હવે ચર્ચા કરવાનો વખત જ રહ્યો નથી.

ધનુભાઈ: આ વાર્તાની ચર્ચા કરવા આપણે બંધાયેલા નથી. પ્રશ્ન તો એ છે કે, આ વાર્તાથી આપણે આખા મંડળને સભ્ય કરી શકીએ?

મેં કહ્યું: કાયદામાં મંડળ એ એક વ્યક્તિ છે, પણ આપણે એક જ વાર્તાથી આખા મંડળને સભ્ય કરી શકીએ નહિ. એ

ભાઈને જણાવો કે જે વ્યક્તિ વાર્તા લખશે તે જ સભ્ય થઈ શકશે.

પ્રમીલા : અને એ પણ પ્રશ્ન નથી કે કોઈની વાર્તાના આ પ્રમાણે મશ્કરી કરવા દર્દીએ તો પછી સાહિત્યના ક્ષેત્ર જ આપણા મંડળમાં બધા આવે. વાર્તાવિનોદ મંડળ આપણે એ માટે કર્યું નથી.

ધનુભાઈ : પણ કાવ્યમાં જેમ પ્રતિકાવ્યને સ્થાન છે તેમ આવી 'પ્રતિવાર્તા'ને પણ આપણા મંડળમાં સ્થાન હોવું જોઈએ. આ પ્રતિવાર્તા એક પ્રકારની ટીકા જ છે.

પ્રમીલા : પણ આપણા મંડળમાં ટીકા તો એકવાર સભ્ય થાય પછી જ કરી શકાય ને. સભ્ય થવા માટે તો વાર્તા જ જોઈએ. લેખક પોતે પણ આને માત્ર ટોળ જ કહે છે. માટે એ કાયદાના કારણસર અસ્વીકાર કરો—

ધનુભાઈ : આ ટીકા છે પણ ટીકા વાર્તાના સ્વરૂપે હોઈ શકે. તે વાર્તા નથી એ સંબંધી મંડળમાં એક જ મત થાય એમ હું માનતો નથી.

ધીરુબહેન : સાંભળો, હું તોડ કાઢું. ધમલાને પૂછવા દો. કેમ ધમલા આ વાર્તા છે ?

ધમલો : ના બહેન, આમાં શી વાર્તા આવી ? પેલી વાર્તામાં તો નાક વાઢવાની વાતેય આવતી'તી, આમાં તો કશું સમગ્રતું નથી.

ધીરુબહેન : ત્યારે આ ભાઈને એટલું જ લખો, કે અમારા મંડળના એક સભ્યે આ વાર્તા છે એનો અસ્વીકાર કર્યો છે. આવી બાબતમાં આખા મંડળના સ્વીકારથી સભ્ય થવું એ વધારે ઘટ્ટ છે. ફરીવાર તમો વાર્તા મોકલો એવો અમારો આગ્રહ છે. અને તમારા સરવાળા બાદબાકીની રમત અમે જોઈ છે એટલે હવેની વાર્તા એવી ન મોકલતાં મૌલિક જ

મોકલશે. અને એ પણ લખી જણાવે કે વાર્તા લખનાર એક જ વ્યક્તિ મંડળની સભ્ય બની શકશે. અને તમને સભ્ય થવેલા બેઠક ધણાં રાજ થઈશું.

મેં કહ્યું : હમણાં જ મેં ક્યાંક વાંચ્યું હતું કે ઝેરાં સ્વભાવથી જ જૂઠાબોલાં હોય છે. તેમનામાં જૂઠું બોલવાની કળા હોય છે. ત્યો હવે પીણું પીરસો.

પીણું પીરસાયું. પીણું પીધા પછી ધનુભાઈ એ અભિપ્રાય માગ્યો.

મેં કહ્યું: આ પીણું પણ મૌલિક નથી. બીજાં પીણાંના દ્રવ્યોના સરવાળા બાદબાકીથી આ પીણું બનાવેલું છે.

ધનુભાઈ : રસના ગ્રન્થોમાં આ પીણાનો જ દાખલો અપાય છે અને ત્યાં પીણાંનાં દ્રવ્યોના સરવાળા બાદબાકીથી પણ નવો જ રસ નિષ્પન્ન થઈ શકે એમ ગણ્યું છે. જેમ આ વાર્તામાં મૂળવાર્તાના રસથી ભિન્ન જ બીજાં રસ છે, તેમ મારા પીણામાં પણ નવો જ સ્વાદ છે.

ધીરુબહેન : અસ્તુ. આજના ઠામમાં માત્ર તમે જીત્યા છો. પણ તમે જીતી ગયા છો એમ ન માનશો. તમારી પાસે એ મિત્રોની ગયે વખતે કબૂલેલી વાર્તા લેણી પડે છે. અને બીજું: વસંતભાઈ ત્યારે આવે ત્યારે વખતસર થઈ શકે એટલા માટે મેહકિલનો સમય તેઓ આવે અને આપણને ઘરમાં નવરાશ હોય ત્યારે એમ ગણી લેવાનું. થયું વસંતભાઈ?

મેં કહ્યું: જાઓ મારા આશીર્વાદ છે કે આખા હિંદમાં દર વખત વખતસર ભરાઈ હોય એવી માત્ર આ આપણી મેહકિલ જ ગણાશે. અને તેનું જાહેર માન બેકે મંત્રી તરીકે મને મળશે પણ ખાનગી રીતે એ બધું માન ધીરુબહેનને છે.

ધીરુબહેન: અને સ્ત્રીઓ હમેશાં જૂઠાબોલી છે એવું માન તમે મને આપતા રહેજો! આજનું ઠામ હવે પૂરું થયું છે.

## કુલાંગાર

એક કિસ્સો : પાંચ દશ્યોમાં

### દશ્ય પહેલું

સમય, સવારના સાતેકનો; સ્થળ કાઠિયાવાડમાં સ્ટેશનથી ચાર પાંચ માઈલ દૂર એક ગામડું. સાધારણ ખડકીખંધ હવડ ધરની છૂટી ઓશરીમાં સામાનના એકબે કોથળા ને એકાદ બે ટૂંકો પડી છે. લગનસરા ચાલે છે અને વરરાત્ર અનન્તરાય પીતાંબર ભટ્ટ કંઈક નવા વિચારનો હોવાથી રિવાજ પ્રમાણે પોતાના ગામથી ન્હાન ન લાવતાં મુંબઈથી માત્ર તેની બહેન લલિતા સાથે રાતનો અહીં આવેલો છે. તેનાં બીજાં સગાં, જેમના અહીં આવ્યા પછી ન્હાનું સામૈયું થવાનું છે, તે હજી આવેલાં નથી. અનન્તરાય વીસેક વરસની ઉંમરનો, શરીરે મજબૂત, કદાવર, દઢ મનનો અને તેજસ્વી છે. તેની બહેન લલિતા પણ તેવી જ તેજસ્વી છે, માત્ર એટલું કે સ્ત્રીસુલભ કુનેહ અને સૌકુમાર્યથી તેની દૃઢતા અનન્તર નેટલી બીજાને પરાભવ કરનારી લાગતી નથી. નાતરીત પ્રમાણે અત્યાર પહેલાં હાથે મીઠળ બંધાવેલું હોતું નેઈએ તે અનન્તરે હજી નથી બંધાવ્યું એટલે વેળાસર મીઠળનો દેખાવ કરવા લલિતા અનન્તરને મીઠળ બંધવા પ્રયત્ન કરતી હોય છે, ત્યાં પડદો ઊપડે છે.

## દ્વિરેકની વાતો

૧૨૪

લલિતા : હ્યો હવે માની જાઓ. એકવાર કબૂલ કરીને ના શેની પાડો છો ?

અનન્ત૦ : પરણવાની કબૂલત આપી છે, મીઠળની નહિ!

લલિતા : તમે તો કહેશો પરણવાની કબૂલત આપી છે, પણ પાટલે બેસવાની નહિ, હસ્તમેળાપની નહિ, સમપદીની નહિ, તે શંકા ચાલે ?

અનન્ત૦ : પણ પરણવામાં આની શી જરૂર છે ?

લલિતા : તમારા ભાઈબંધો જેમ જરા પણ ઉપયોગ વિના કાંડે ઘડિયાળ બાંધે છે, તેમ પરણવામાં જરા પણ ઉપયોગ વિના આ બાંધવાની જરૂર હોય છે. તમે કબૂલ કર્યું છે કે ઘેર પાછાં જઈ એ ત્યાંસુધી મારું બધું કહ્યું કરવું. અત્યાર સુધી મેં મારી સત્તાનો ઉપયોગ નથી કર્યો. અત્યારે મારી સત્તાથી કહું છું, આ બાંધવા દો.

અનન્ત૦ : ત્યારે એમ જ કહે ને ! નકામી દલીલ શા સારું કરે છે ?

લલિતા અનન્ત૦ને મીઠળ બાંધે છે. ત્યાં ખડકીમાંથી “કાં વરરાજ ? ક્યારે પહોંચ્યાડયાં ?” એવો ટહુકો સંભળાય છે અને તે પછી તરત જ તે ટહુકો કરનાર પરશોતમ ભટ્ટ પાંચેક વરસના છોકરાને આંગળીએ ઝાલી દોરતા પ્રવેશ કરે છે. પરશોતમ ભટ્ટની ઉંમર પંચાવનેક વરસની છે. તેમણે નાની પોતડી પહેરી છે, અને બાકીને અંગે ઉઘાડા છે. તેમને વાત કરતાં વાતના અર્થ પ્રમાણે ધીમે ઊતાવળો અવાજ કરવાની ટેવ છે. સાથેના છોકરાને એક ઘોતિયાની આતડી વાળી છે, અને તેની આંખમાં આંજણુના લપેડા છે.

પરશો૦ : ( ફરીથી ) કાં વરરાજ ! ક્યારે પહોંચ્યાડયાં ?

અનન્ત૦ : આવો, આ રાતના આવીને ગોઠવાઈ ગયા છીએ.

પરશો૦ : કમ બહેન ! ખુશીમાં તો ખરી ? મને ઝોળખઈ ?

હું શું થાઉં ?



લલિતા : હુંકેમ! ઝોળખું કેમ નહિ, વળી માસા થાઓ.  
(અનન્તને) ભાઈ, આપણી બાને મામાની દીકરી બહેન  
હતાં—એક ગંગામાસી.

પરશો : એ ને તારી બાપ પાછાં સગાં મામાકર્ષનાં  
નહિ હોં! એ હતાં ઝોરમાયાં! પણ આપણી નાત જેવી  
સગપણ સાચવવામાં બીજી નાત નહિ હોય! (વરરાજ સામું  
બેઠને એકદમ અવાજ બદલાવી) હ્યો હોં! શું માણસો છે  
ને! તમારી સાથે અમારા ગામના પહાડસિંગજી બિતર્યા હશે.  
તે કે તમારી નાત તે કેવી?—વરરાજને હાથે મીઠળેય નહિ!  
એણે તો જઈને જટાશંકર પંડ્યાને, ને દયા ડોશીને, ને  
જોશીકૃષ્ણીનાં પાનબાને વાત સોત કરી નાંખી! (અગત્ય  
બતાવવા સાદ ધીમે કરી) તે હું તો સવારે બહીને તમને  
કહેવા આવ્યો કે આપણી નાત તો છે ઢેઢ જેવી! પેટમાં  
વાત જ ન રહે! તમારે માબાપ નથી, તે ગમે તેમ તોય  
તમે ઉઘાડાં પડી ગયાં કહેવાઓ. તે કશી છોકરમત કરશો માં.  
(છોકરો વારંવાર આંગળી ઝાલી 'બાપા' 'બાપા' કર્યા કરે  
છે.) એક તો આ લલિતાને આટલી મોટી થવા દીધી છે,  
ને તેમાં વળી આવી બેવકૂશઈ કરે! આ જુઓ, (જરા  
બિપડતે સાદે) હું તો તમારો સગો, એટલે મારી આંતરડી  
બહે એટલી કાઈની ન બહે. (છોકરો 'બાપા' 'બાપા' કરે  
છે તેને છણુકો કરી) સાંભળ્યને! બે ઘડી વાતેય કરવા નથી  
દેતો! (પાછું સાધારણ અવાજે અનન્તને.) મેં તો આ  
લલિતા માટેય વિચાર કરી રાખ્યો છે. કશી ફિકર ન રાખશો,  
(વીરસના અવાજથી) હું તમારી પડખે વાધ જેવો બિલો છું.

અનન્ત : (વાત બદલાવવા) માસા, છોકરો કેમ આમ  
રેગડે છે ?

પરશો : હોય, એ તો છોકરાં છે.

છોકરો : બાપા, કહેતાં તાને ચા પિવડાવીશ !

પરશોઁ : જો, એ તો તમારી ચિંતામાં ને ચિંતામાં ચા પીધા વિના આવ્યો છું. કેમ હજી તમે ચાની કશીય તૈયારી નથી કરી ? કે અત્યારમાં પીને બેઠાં ?

અનન્તઁ : ના માસા, અમે તો ચા પીતાં જ નથી.

લલિતા : ભાઈ ઘણીવાર મુંબઈથી જતાં આવતાં ગાંધીજીના આશ્રમમાં થોડું રહેતા. અને ત્યારથી ચાકોશી બધું ય છોડી દીધું છે.

પરશોઁ : હા, તેમાં શું બોલું કર્યું ? હું ચે નહોતો પીતો. પણ આ દમનો વ્યાધિ થયો ત્યારથી પીવા માંડ્યો છું. કાંઈ ટેવ નથી પડી, પણ સવારે પીઉં ખરો. પણ જુઓ ! ગાંધીની બીજી વાત કશી ન કરશો હોં ! હોય એ તો પ્રતિજ્ઞાની ખાતર બધું ય કરવું પડે. આપણા તનમનશંકર દેવે સાહેબલોકોને ત્યાં જાય આવે, પણ બધું ત્યાં. અહીં આવે ત્યારે અહીં જોવા ! કાટ પાટલુન પહેરે, પણ અંદર ઘોતિયું રાખે. આ એમ બધું સમજવાનું છે. તમે ગાંધીમાં ભજો તેની ના નથી, પણ આપણી મુદ્દાની વાત ન ભૂલવી.

લલિતા : ( અનન્તઁને ન બોલવા દેવા માટે ) ના રે, માસા ! એવું તે હોય ? જોવો દેશ એવો વેશ.

પરશોઁ : સો વરસની થા મારી બાઈ ! એ ઢેઢ ભંગિયાંને ઘંઘા માટે અડવું પડે તો અડવું, પણ નાતમાં નાત જેવાં થઈને રહેવું !

ખડકીમાંથી “ કાં વરરાજ, ખુશીમાં તો ખરાને ? ” એવા અવાજ સાથે જયંતીલાલ, મુકુટરામ, મનહરરામ, છોટાલાલ એ ચારે ગામના જુવાનો દાખલ થાય છે. બધાને માથે ચોટલી છે પણ છોટાલાલે ચોટલી આસપાસ ધારી રખાવી છે, મુકુટરામે કપાળ કોરાવીને ચહેરો કઢાવ્યો છે ને જયંતીલાલ અને મનહરરામ બાબરી બરાબર ઓળીને સેંથી પાડીને આવ્યા છે. બધાએ માત્ર પોતડી પહેરી છે, તેમાં

છાટલાલે નડા પાણુકોરાની, અને ખીનઓએ ઓછીવત્તી નડી પાતળી અને જુદી જુદી નતની કોરની. બધાની પોતડીઓ રાતની પહેરેલી એટલે કલોચડીવાળી છે. બધા જુવાનો વારંવાર લલિતા સામું ને ને કરે છે.

જયંતી૦ : કાં પશાકાકા! અત્યારમાં આવી પહોંચ્યા છો કાંઈ?

પરશો૦ : ( પડેલ મોઢે અને સાદે ) એ તો મારો દીવુ કહે વરરાગ્નને જોવા છે તે હું અહીં લઈ આવ્યો.

દીવુ : ના હું તો ચા પીવા આવ્યો છું.

મુકુટ૦ : કેમ પશાકાકા! એકલા એકલા ચા પીવા ચાલ્યા આવ્યા! જજમાનને ઘેર દક્ષિણા ઓછી થાય, કાંઈ ચાનો પ્યાલો ઓછો ન થાત!

લલિતા અંદર ચાલી નય છે.

પરશો૦ : પણ વરરાગ્ન તો સુધરેલા છે. એમને . . .

મુકુટ૦ : હવે સુધરેલું તો કોણ નથી? જુઓ આ આપણા ગામમાં જ જુઓ. અપટુ ડેટ કીટલીમાં નાંખીને ચા પીનારા ( મનહરને ખતાવીને ) આ આપણા મનહરકાકા. સાહેબ લોકને પણ એમના જોવા ચાનો શોખ નહિ હોય! ધાંચળનો લાગો બંધ કરીને હાથે હજમત કરનારા આપણા ગોવિંદરામ. ને ઠેઠ ગવર્નરની લેવીમાં બેસનાર મિસ્ટર તનમનશંકર પણ આપણા જ ગામના. હવે સુધારામાં શું બાકી રહ્યું છે?

પરશો૦ : પણ આ તો ગાંધીનો સુધારો છે.

છોટા૦ : તે ગાંધીના સુધારામાં ય આપણા દૈવજો પહેલા આવવાના. ગાંધીએ સ્વદેશી માલ પહેરવાનો કલ્પો પણ મેં કોઈ દિવસ પાણુકોરા વિના ખીજું કશું પહેર્યું નથી.

અનન્ત૦ : પણ ગાંધી તો ઢેઢને અડવાનું કહે છે!

મુકુટ૦ : તે આપણા પશાકાકા હમેશાં ઢેઢવાડે જાય છે. પૂછો એમને. ઢેઢમાં એમણે દોઢ હજારની ધીરધાર કરી છે.

ને જામમાં જોડાયા જાઓ! દેહ ચોરીને પાડે, તેનો અર્થ  
આપ જાઓ પશ્ચાત્કાન્તના ધરમાં આવવાનો. આપુ પુસ્તક  
નવીકાકી છોકરોને જાઓ આવવાનાં.

પરશો૦ : જી માળા શાળા! તારા આપ દેહને આપણા  
કરી કરીને મરી ગયો ને તું વળી મારી ટીકા કરવા આવ્યો.  
ધીરધાર તો જમે ત્યાં કરીજી. પૈસા જોઈ અભદાય છે! તારી  
પેઠે આશાપુરીમાં તો દેહને નથી ધાલ્યાં ને?

મનદર૦ : આશાપુરીમાં ધાત્રીને જે જોડ્યો તો નથી  
કમાઈ ગયો ને! તમારા વારામાં ૫ દેહ નાગિયેર લાવે છે  
ત્યારે દેવા હજવે રહીને ઘેરે લઈ જાઓ છો!

અનન્ત૦ : માસા આ થી વાત છે આશાપુરીની?

પરશો૦ : જો આશાપુરી આપણું ઇષ્ટ દેવી છે. આપણા  
યજ્ઞમાનો જેમની માનતા માને છે.

છોટા૦ : મારા કૃષ્ણ સિવરામ પંડ્યા મુળધર્મમાં રહ્યા,  
જેમણે જેક બાટિયાને છોકરું નહોતું થતું, તે આશાપુરીની  
માનતા આપી. જેને છોકરું થયું, ત્યારથી માતાની માનતા  
ખૂલ થવા લાગી છે. ને આપણા દૈવજોને માતાની આવક  
પણ સારી થાય છે.

જયંતી૦ : તમે વરરાગ્વ ખૂબ બહુવા માંડ્યા છો તે  
નાતનું આવી રીતે કંઈક સારું કરે તો તમારી નામના રહી જાય.

અનન્ત૦ : માતાનો કાંઈ ઇતિહાસ છે ખરો?

પરશો૦ : ( ઉત્સાહમાં આવી ) હા, હા! મારે નવોના  
ભાઈ હીરાએ માતાજીનું નવું પુરાણ રચ્યું છે. તેમાં બધા  
ઇતિહાસ આવે છે. ( ખૂબ ગંભીર અવાજે )

एकदा भगवान् प्रीतो महात्मा वृषभध्वजः ।

सहोमयाऽक्षसीरेमे भक्तानां वाञ्छितप्रदः ॥\*

\* એકવાર ભક્તોને વાંછિત આપનારા પ્રસન્ન થયેલા ભગવાન  
મહાત્મા વૃષભધ્વજ ઉમથાની સાથે પાસાથી રમતા હતા.

હીરા તો તમારે જોવા જોવો છે. એ તો આપણી નાત એવી નગુણી છે, તે હજી કુંવારો રહી ગયો છે.

મનહર૦ : ( ખડખડાટ હસીને ) જોવા જોવો તે કવો જો! ( અભિનય સાથે ) આ...મ ત્રાંસી આંખો કરીને ઊભો રહે, ત્યારે અર્જુન આણાવણી જોવો લાગે.

જયંતી૦ : વરરાજા! અમારે પશાકાકાને વરદાન છે. કાંઈ વાતમાં હીરાની સગાઈની વાત આવ્યા વિના ન રહે. અમારે જેમ ગામના બધા રસ્તા તરભેટે ભેગા થાય છે, એમ એમની બધી વાતોમાં હીરાની સગાઈની વાત આવવાની.

અનન્ત૦ : પણ માતાનો ને આપણો સંબંધ શો છે તે તો કહો.

મુકુટ૦ : વાણિયા, જેમ વેપાર પેઢી દર પેઢી ચલાવે, એમ આપણા ઘૈડિયાને કાંઈ મૂડી તો આપવાની નહિ, પણ બે ઘંધા એવા શોધી કાઢ્યા કે યાવચ્ચંદ્રદિવાકરૌ ચાલ્યા કરે. એક આ આશાપુરી માતા, તે બીજો જ્યોતિષનો. બે પૈસાનું ટીપણું લીધું, કે આ ચાલ્યો.

છોટા૦ : અરે બે પૈસાનું ય નહિ! ચૈત્રી પડવે એ ય દાનમાં મળે.

અનન્ત૦ : પણ આ ઢેઢોની શી વાત છે?

મુકુટ૦ : વાત શી હોય? એ તો પશાકાકા અમથા ચીકણાઈ કરે છે. મેં સૌથી પહેલાં ઢેઢોને માનતા કરતા કર્યા. પણ એ કાંઈ મંદિરમાં નથી આવતા! મંદિરથી છેટે પાણિયા છે ત્યાં ઊભા રહી દીવાનાં દર્શન કરે છે. અને પશાકાકાને બીક લાગે છે કે ક્યાંક એમનાં ઘરાક હું લઈ લઈશ. બાકી નાતમાં કાંઈએ વાંધો લીધો નથી.

જયંતી૦ : વિક્ષાનમાં વિક્ષાન ત્રિભુવનકાકાએ પણ નાકનું ટેરવું રાતું કરીને છાંટીને નાળિયેર લઈ લીધુંતું.

મનહરં : હવે તો નાળિયેરના ય એ આના થયા છે. કોને કડવા લાગે ?

અનન્તં : ત્યારે આ માતાજી તો જોવાં પડશે. અહીંથી કુટલેક થાય ?

પરશોં : હવે એ તો એની મેજે જોવાશે. આપણે દૈવજોની છેડાછેડી ત્યાં છૂટે છે.

અનન્તં : તે વખતે નીરાંતે ન જોવાય. મારે બધું ફરીને જોવું છે. તો અત્યારે ચાલીએ.

પરશોં : હવે હમણાં માનપુરથી તારાં મોસાળિયાં આવશે. તે અમરાપરથી તારાં કટંબી આવશે. પછી સામૈયું થશે. પછી જનીવાસામાંથી તો વરરાજથી ખસાય જ નહિ.

જયંતીં : હવે ન શું ખસાય ? એ તો બધું ય થાય. હવે તો સુધારાનો જમાનો આવ્યો છે. પણ વરરાજ, તમારે આ ન પીવી હોય તો ન પીઓ, પણ અમને તો પાવી પડશે. અમારા ગામને ટીંબે એ રિવાજ છે. તમારી પાસે સાધન ન હોય તો આ મનહરકાકાને ત્યાં બધી સોઈ છે. દૂધનો એક આનો ને આ ખાંડનો એક આનો. બસ, આ કયું શહેર છે ? એ તો મારી ગા નથી દૂઝતી, તે પૈસાનું કહેવું પડે છે.

અનન્તં : લલિતા ! આ મનહરભાઈને જે આના આપ તો. લલિતા ઓરડામથી આવી ટૂંક ઉઘાડી જે આના આપે છે. ચારેય જુવાનો જવા બેઠે છે તેમને

અનન્તં : પણ માતાએ જવાનું નક્કી છે હોં !

છોટાં : અમારે આજે ચંડીપાઠ કરવાનો છે. ત્યાં જ હઈશું. આવજો. બધું બતાવીશું.

જયંતીં : ગાઉએક છે. ચાલી તો શકશો ને !

અનન્તં : તમે મારી સાથે ચાલી શકો તો સાચા.

મનહરં : આ અહીં લાવીએ કે વરરાજ ? તમે પીતા નથી માટે પૂછું છું.

અનન્ત૦ : કશી જરૂર નથી. લલિતા પણ નથી પીતી.

પરશો૦ : વરરાજા ! અહીં જ મગાવવી તે! તમે ન પીત તેમાં શું થઈ ગયું? એ ઘડી બધા તમારે ત્યાં બેસીને પીએ, તો સારું દેખાય તે!

અનન્ત૦ : અલ્યા પણ એક ભૂલ થઈ ગઈ. અમે નથી પીતાં પણ તમે તો પીએ છો! એમ કરો. મનહરને બીજો એક આનો આપો. તે તમારી પણ ચા કરાવો.

લલિતા : તે જુઓ, મારાં માશીને પણ લેતા આવજો. એ બીચારાં એકલાં પોતા સારુ ક્યાં કરશે!

લલિતા એક આનો આપે છે.

પરશો૦ : તે ધીરુને ચ લેતો આવીશ. તે બધાને અહીં ચા લાવીને પીવાનું કહીશ. એ જ સારું દેખાય. લ્યો હવે ઝટ જઈ. એ તો પાછા કહેશે વહેલું ક્યમ ન કહ્યું!

નય છે. પડદો પડે છે.

## દશ્ય બીજું

સમય તે જ દિવસ સાંજનો, સ્થળ આશાપુરીનું મંદિર. નૂની ઢબના સાદા મંદિરને રંગરોગાનથી નવું કર્યા જેવું જણાય છે. મંદિર નાનું છે. તેનો રંગમંડપ નાનો છે. અને ગર્ભદ્વારના અંધારામાં ગોખલામાં ચૂદડી ઓઢેલ આશાપુરી માતાની મૂર્તિ ધીના દીવાથી ઝાંખી દેખાય છે. ગર્ભદ્વારમાં હાથમાં પાનાં રાખી છાટાલાલ એક ધાબળી પહેરી ચંડીપાઠ કરે છે. મનહરરામ વારંવાર આજસ મરડે છે, બગાસાં ખાય છે, તે ગણુગણુતો આચમની વતી પાણી નાંખતો નય છે. જયંતીલાલ ઘડીમાં પાનાં ઝાલી ગણુગણુ છે, ઘડીમાં બહાર આંટો મારી આવે છે, સામે અરીસો જેઈ ઘડીમાં વાળ ઓળે છે ને ઘડીમાં સરખા કરે છે. દૂર જરા જરા વાદળાં છે.

જયંતી૦ : અલ્યા હજી વરરાજા ન આવ્યા!

મનહર૦ : હવે આવ્યા સમજો. સાંજે કરવા જવાની રૂંચ એટલે સાંજ પડ્યે બહાર નીકળો.

જયંતી૦ : મને નહિ ખબર અલ્યા હોં! કે લલિતા આવડી મોટી થઈ હશે. એ છોકરાંની મા જેવડી છે.

છોટા૦ : તેમાં તને શેની આટલી બધી સગવળ થાય છે? કાંઈ તને નથી પરણાવવાનો!

જયંતી૦ : ભલે ને, મને નહિ પરણાવે પણ નાત બહાર આધું જવાય એવું છે! નાતમાં વરમાં વર તો એક તનમન-શંકર છે, તે ખીજવર, તે ઘેર એને વેચી આવે એવડા મોટા છોકરા છે. ખીજા આપણા અર્જુન બાણાવળી હીરાભાઈ.

છોટા૦ : ને પેલા પાર્વતીશંકર નહિ કે?

જયંતી૦ : એના છ ભાઈ કુંવારા મરી ગયા, ને હવે એને કોઈ પરણાવે? એના આપનો વંશ રહ્યો એ ધણું છે.

ત્યાં દૂરથી કોઈ આવવું જણાય છે. બધા પાનામાં મોટું ઘાલીને ગણગણવા માંડે છે અને પેલો માણસ નજીક આવતો જાય છે તેમ ગણગણાટ મોટા થતો જાય છે. એ કણુખી છે. દર્શન કરી પૈસા નાંખી ગર્ભદ્વારમાં ડોકિયું કરી કહે છે.

કણુખી : મહારાજ પાઠ કરવા આવ્યા છો કે?

જયંતી૦ માથું ધુણાવી હા કહે છે. એ ચાલ્યો જાય છે એમ ખાત્રી થતાં

જયંતી૦ : તે એ મોટી કરીને કરશે શું?

છોટા૦ : 'કરશે શું' શું? મુંબઈમાં રહે છે તે કોઈ સાહેબ લોકને પરણાવશે.

જયંતી૦ : અલ્યા સાંભળો. આ નાતમાં એવું થવું જોઈએ, કે અંતુને કહેવું જોઈએ, કે તારી બહેનને કોઈ સાથે પરણાવ. (વાતમાં રસ આવતો જાય છે તેમ તેમ બધા હાથમાં પાનાં રાખીને પાસે પાસે આવતા જાય છે.) શું નાતમાં વરનો દુકાળ પડ્યો છે? એની મરજીમાં આવે એને પરણાવે. નહિતર



બહેનને સંન્યાસી કરવાની અત્યારથી નાતના પંચ આગળ કબૂલત આપે. ને એમ ન કરે તો એનો વિવાહ તોડી નાંખવો.

ત્રિભુવન ભટ્ટ દૂરથી આવતા હોય છે. તે તરફ કોઈનું ધ્યાન નથી.

મનહર૦ : હા. જો આ પંડ્યાની છોડી એને ન પરણાવે તો ખીજને પરણવા થાય ને !

જયંતી૦ : ત્યારે આનું કંઈક તરત કરવું જોઈએ.

ત્રિભુ૦ : ( ગર્ભદ્વારમાં ડોકિયું કરી ) તમારો તે દી બિહ્યો છે કે શું તે મને સમજતું નથી. ચંડીપાઠના પૈસા લ્યો છો, ને અહીં આવીને તડાકા મારો છો. આ ખાવા પીવા ટળવાના છો ખાવા પીવા !

વાદળાં જરા ઘેરાતાં નય છે.

જયંતી૦ : પણ એનું તમારે શું ? તમારે ઘેર ખાવાનું માગવા આવીએ ત્યારે ન આપશો.

ત્રિભુ : હું તો તમારા સારા સારુ કહું છું. શ્રદ્ધા રાખીને પાઠ કરશો તો જજમાનનું સારું થશે; ને જજમાનનું સારું થશે, તો તમારું સારું થશે.

છોટા૦ : એ તો જજમાનનું સારું જ થવાનું, —પ્રાણલુને દાન આપે એટલે.

ત્રિભુ૦ : તમે માતાનો અનાદર કરો છો એ સારું નથી કરતા હોં !

મનહર૦ : છોરુ કછોરુ થાય પણ માતા કમાતા ન થાય.

જયંતી૦ : કાકા એમ શું ચીડાએ છો ! જુઓ આ વાદળાં ચડે છે એટલે અંદર થતું હતું અંધારું. અમે બહાર આવવાનું કરતા હતા, ત્યાં તમે આવ્યા. અમે પાછા પાઠ કરવા બેસીએ છીએ. ( ત્રણેય બહાર આવવા માંડે છે. )

મનહર૦ : ત્રણ વરસ ઉપર જરાબર આ જ મહિનામાં કરા પહ્યા'તા ને ધમીરશીહની ભેંશ મરી ગઈ'તી એ યાદ છે ?

ત્રિભુવન: હા માણું! લ્યો ત્યારે હું તો જાઉં છું. મારે હજી મહાદેવે જવું છે. તમે સાચવીને આવજો. (જય છે. સામે જ અનંતરાય મળે છે તેને) અરે વરરાજ, આવમાં ક્યાં નીકળ્યા ?

અનન્ત: મારે ફરવા નીકળવું તું તે કશું બેગો બેગો આશાપુરીની જગા બેતો જાઉં.

ત્રિભુવન જય છે: અનન્ત નજીક આવે છે.

જયંતી: )

મનહર: )

છોટા: )

(એક સાથે) આવો આવો વરરાજ! અમે

તમારી જ રાહ બેતો હતા.

અનન્ત: હા લ્યો, આ આવ્યો. હવે બતાવો તમારી જગા. (બંધે બેતાં) આ મંદિર તો પ્રાચીન દેખાય છે. પણ તમે રંગના લપેડા કરીને એને જગાડ્યું છે. એની જૂની કારીગીરી રહવા દીધી હોત તો સાતું દેખાત. આ તો રંગથી બધું ય છંદાર્થ ગયું છે.

જયંતી: પેલા ભાટિયાએ માનતા માની હતી તેની પાસે જીર્ણોદ્ધાર કરાવતી વખતે આ રંગ દેવરાવેલો.

અનન્ત: લ્યો ચાલો ત્યારે હવે ફરીએ. આસપાસની જગા બેઈએ. અહીંથી નદી કેટલે થાય ?

છોટા: હજી અમારે તો પાઠ અધૂરો છે. થોડી વાર લાગશે.

અનન્ત: (સૌના હાથ ઝાલીને) લ્યો ચાલો ચાલો હવે. ઘરડા તો જાણે માને, પણ તમે જુવાનો ય આવા પાઠખાંડની વાતો કરો છો !

જયંતી: હું તો કશું યે નથી માનતો. પણ આ ત્રિભુવન કાકા જેવા આવે ત્યારે જરાક કરવું પડે.

અનન્ત: ( મસ્કરીમાં ) બે કરવું જ પડતું હોય તો હું એક રસ્તો બતાવું. આખો ચંડીપાઠ ફેનોગ્રાફની પ્લેટમાં ઉતારી નાંખવો, તે પછી જ્યારે પાઠ કરવો હોય ત્યારે પ્લેટ એક પછી એક ચડાવી દેવી.

છોટાં: (મસ્કરી સમજવા છતાં એ કલ્પનાના આકર્ષણના ઉત્સાહમાં) હા, હોં, અલ્યા ! તો મજા બહુ પડે: પ્લેટ મૂકીને પછી ફાસ્ટ મારી મૂકવી. જેટલી વાર પાઠ કરવા હોય તેટલી વાર કરી નંખાય.

મનહરં: બસ. અને પાંચ સાત ફોનોગ્રાફો હોય તો એક જ માણસ એક સાથે ઘણા પાઠ કરી શકે. એક ફોનોગ્રાફની શી કિંમત બેસે ?

અનન્તં: હમણાં તો ત્રીસ ત્રીસનાં હલકાં મળી શકે છે.

છોટાં: એ તો બહુ ભારે કહેવાય.

અનન્તં: (હજી મસ્કરીમાં) કોઈ ભાટિયા જજમાનને બોલો કરો.

જયંતીં: અલ્યા, પણ પછી જજમાન જ ફોનોગ્રાફ રાખીને પાઠ કરાવી લે, તો આપણો કોઈ ભાવ ન પૂછે હોં ! વરરાજ, તમે હિકમત તો સારી બતાવી પણ બકરું કાઢતાં ઊંટ પેસે એવું થયું.

અનન્તં: (હજી પણ મસ્કરીમાં) તો એક બીજી હિકમત બતાવું.

છોટાં: શી ?

અનન્તં: અમારે પરીક્ષાના દિવસો ચાલતા હોય ત્યારે પુસ્તકો વાંચતાં જે ભાગ આવડતો હોય તે અક્ષરે અક્ષર ન વાંચીએ, તેના ઉપર માત્ર આંખ ફેરવી જઈએ. તેમ તમારે પણ પાનાં ઉપર આંખ ફેરવી જવી. શબ્દે શબ્દ ન વાંચવો.

મનહરં: એમાં તો વરરાજ, તમારા કરતાં અમારી પાસે વધારે સારી યુક્તિ છે. પાનાં ઉપર આંખ પણ અમે નથી ફેરવતા, માત્ર પાનું જ ફેરવીએ છીએ.

અનન્તં: હાસ્તો, કારણકે એ પાનામાં ચંડીપાઠ છે એટલું તો તમે જાણતા જ હો છો, ને એથી વધારે જાણવાની તમારે

જરૂર નથી. એટલે મારા કરતાં તમે જરૂર વધારે અડપથી પાનાં ફેરવી શકો.

બીજાની અને મડગડાટ થાય છે. વરસાદ પડવા માંડે છે. મનહરના ઈયો વરરાજા! હવે થઈ રહ્યું. તમારાથી કરવા નહિ જવાય. વાતે ચડ્યા, ત્યારે તો હવે અહીં જ એસો ને આ જગાં જુઓ.

અનન્ત૦ સામી નજર કરી જુએ છે. વરસાદ જરા જરા વધતો નય છે. પચાસેક ડગલાં દૂર પાંચ સાત નાના પાણિયા છે, ત્યાં જે ૬-૧૦ વરસના છોકરા હોયાય છે. બન્ને ત્યાં રહ્યા રહ્યા પગે લાગે છે. નાણિયેર મૂકી તે લઈ જવા "જ્યંતી મહારાજ" એવી બૂમ મારે છે.

છોટા૦: જ્યંતી, લે પેલાં તારાં ધરાકો આવ્યાં. નાણિયેર લઈ આવ.

ત્યાં વરસાદ સાથે કરા પડવા માંડે છે. દૂર છોકરા જેબાકળા બની આમતેમ જુએ છે. માથે હાથ ધરે છે.

જ્યંતી૦: કરા પડે છે ત્યાં ક્યાં જાઉં! બંધ પડશે એટલે નાણિયેર લઈ આવીશ.

દરમિયાન કરા મોટા મોટા પડવા માંડે છે.

અનન્ત૦ : ( મોટે સાદે ) અલ્યા એ ! અહીં આવતા રહો અહીં, નહિ તો મરી જશો. કરા તો મોટા મોટા પડવા માંડ્યા. અહીં દોડી આવો.

બન્ને છોકરા રડવા માંડે છે.

મનહર૦ : વરરાજા! બીચારાની મશ્કરી શા સારુ કરતા હશે ?

અનન્ત૦ : મશ્કરી શેની ? જેતા નથી કેવડા કરા પડે છે તે ? બીચારા મરી જશે. તમે લઈ આવો નહિતર હું લઈ આવું છું.

જ્યંતી૦ : પણ એને લઈ શી રીતે લાવવા ?

ત્યાં એક છોકરાનું કરો વાગવાથી માથું ફૂટે છે. નજીકમાં એક મોટા કરો પડીને લાંગે છે તેના કકડા ચોતરફ ઊડે છે. અનન્ત૦ તેમના તરફ દોડતો જાય છે. છોકરાને પકડવા જતાં બન્ને રહે છે અને પાણિયામાં નાસલાગ કરે છે, “ નહિ માબાપ ” “ નહિ માબાપ ”ની ખૂમો પાડે છે, હાથથી અનન્ત૦ને વારે છે. અનન્ત૦ બન્નેને તરફડિયાં મારતા પકડીને મંદિર તરફ દોડતો આવે છે. અનન્ત૦ ને પણ માથામાં એક કરો વાગે છે ને ઠીમણું થાય છે. આ બધું મનહર૦ જયંતી૦ અને છોટા૦ કંઈક ન સમજીતું હોય તેમ જડ જેવા જોઈ રહે છે. અનન્ત૦ પગથિયાં ચડવા જાય છે એટલે ત્રણેય ધાંધા થઈ સામા થાય છે, પાનાંવાળા હાથ ઉગામે છે, એક જણ ઘંટને પકડવા જાય છે, એક જણ નગારાનો દાંડિયો ફેંકે છે. અનન્ત૦ જોઈને “ ખબરદાર ” એવી ખૂમ પાડે છે એટલે ત્રણેય ડરીને પગથિયાં આગળ મારગ દઈ દે છે, અને જાય અને લાચારીથી લાંબા હાથ કરી કરીને ડોળા કાઢતા “ ચાંડાલ બ્રહ્મરાક્ષસ, પાપી, વર્ણસંકર, આ શું કરવા બેઠો છે ? નાતને બોળવા બેઠો છે, કુલાંગાર ” વગેરે ગાળો અને શાપો બોલે છે, અને ઢેઢના છોકરાને મારવા તડે છે; ઢેઢના છોકરા બીજી બાજુ “ વોચ બાપલિયારે ! માબાપ અમે શું કરીએ ! ” એવી ખૂમો પાડે છે.

અનન્ત૦ : ( નાતીલાએને ) ખબરદાર એમને જો કાંઈ કર્યું છે તો ! ( ત્રણેય ડરીને દખાઈ જાય છે : બીજી બાજુ ઢેઢના છોકરાને ) જો અસકચા છો તો !

થોડી વારે કરો બંધ પડે છે. હજી ઢેઢનાં છોકરાં “ ઊં ઊં ” “ માબાપ ” “ માબાપ ” કરે છે.

જયંતી૦ : | ( નાસતાં નાસતાં : એક સાથે ) હવે તારું  
છોટા૦ : | સત્યાનાશ જાય તારું. માતાને અભડાવ્યાં ? જોઈ  
મનહર૦ : | રાખજે, ચાંડાલ, નાતમાં તારું શું થાય છે !  
ત્રણેય દોડીને નાસે છે.

અનન્ત૦ : ( ઢેઢના છોકરાને પંપાળતો ) હવે શા માટે ખૂમો પાડો છો ને રુએ છો ? એ તો ગયા. હવે માતાના મંદિરમાં આવ્યા ન આવ્યા થવાના છો ?

હવે પછીની વાતચીતમાં ટેકના છોકરા ક્યાંક એક જ બાલક છે.  
ક્યાંક બન્ને બાલક છે.

છોકરા : માબાપ હવે જવા દે. અમારો કોટરો કાઢી નાંખશે.

અનન્ત૦ : ( ફાસલાવી બીક મટાડવા માટે મસ્કરીમાં )  
તમને અડી જ શકવાના નથી ને ! અબ્બા વગર મારશે શી રીતે ?

છોકરા : માબાપ ! અમને હીમખીમ જવા દે.

અનન્ત૦ : જો, હું તારે માથે પાટો બાંધું, પછી એક જણા જાઓ, હોં !

છોકરા ડરમાં બેસી રહે છે. અનન્ત૦ પોતાના ઘોતિયામ થી ચીસા ફાડી પાટો બાંધતો જાય છે અને સાન્તવન આપવા પૂછતો જાય છે.

અનન્ત૦ : અલ્યા તમારે માબાપ છે કે ?

છોકરા : હા, માબાપ !

અનન્ત૦ : શો ઘંઘો કરે છે ?

છોકરા : ખેતીનો.

અનન્ત૦ : તે આ શેની માનતા માની'તી ?

મોટો છોકરો : અમારી બહેન ટેટલી માંદી હતી તે જ્યંતી મારાજે આજ માનતા કરવાની કહી'તી. માબાપ !

અનન્ત૦ : પણ એમાં માબાપ માબાપ શું કરે છે ?

છોકરા : હા, માબાપ !

અનન્ત૦ : ( હસીને ) જો પાછા ! તમારાં માબાપ તો તમારે ઘેર છે. મને શા સારુ માબાપ કહો છો ! હવે ન કહેતા હોં !

છોકરા : હવે નહિ કહીએ, માબાપ !

અનન્ત૦ : ( હસીને ) ઠીક લ્યો ત્યારે જાઓ. પેલું નાળિયેર ખાવું હોય તો ખાઓ. કહો તો વધેરી આપું !

છોકરા : ના માબાપ ! માતાને ધરાવેલું ક્યમ કરીને ખવાય ?

અનન્ત૦ : ( હસીને ) ઠીક ત્યારે, જાઓ માબાપ !

છોકરા : ( જતાં જતાં જરા અચકાતા અચકાતા ) મા-  
આપ ! નાવું હોય તો પેલું તળાવ ત્યાં રહું, માઆપ !

નય છે.

અનન્ત૦ જવાબમાં ડોકું ધુણાવે છે, તેમને જતા જોઈ રહે છે.  
ચાણીવાર ઊંડા વિચારમાં ઊભો રહે છે ને પડદો પડે છે.

## દશ્ય ત્રીજું

સમય એ જ રાતનો. છૂટી ઓશરી ને પછવાડે બે ચોરડા, એવા  
નનીવાસામાં લલિતા એકલી જ છે. માણસ ઊંડા વિચારમાં ઝીણું સૂરે  
ગાય તેમ સોહનીના સૂરોમાં ગાય છે. તેમાં કોઈ કોઈ જગાએ “ મન  
રામ ભજ રામ ” શબ્દો વેરાયેલા મળી આવે છે. ગાતી ગાતી સામાન  
સરખો કરતી નય છે, અને કોઈ વાર ઓશરીની થાંભલીને અઢેલીને  
ઊભી ઊભી એ જ સૂરો કાઢ્યા કરે છે. ત્યાં ખડકી બહારથી પરસો  
તમનો ધીમે અવાજ આવે છે.

અવાજ : એ... ! વરરાજા છે કે .. ?

લલિતા : એ ના...એ... !

અવાજ : હજી નથી આવ્યા ?

લલિતા : ના માસા ! હજી નથી આવ્યા.

ફરી શાન્તિ પથરાય છે. લલિતા નીચે બેસી એના એ શબ્દો  
ગાતી સોહનીમાંથી જોગીમાં સરી પડે છે ને ફાનસની વાટ નીચી  
બચી કરતી જાણે વાટ સાથે રમે છે. ત્યાં બહારથી અનન્ત૦નો અવાજ  
આવે છે.

અવાજ : લલિતા, ઉઠાડ.

લલિતા : આવ્યા ભાઈ, હ્યો ઉઠાડું.

ઉઠાડે છે. અનન્ત૦ અંદર આવે છે. ધ્યાનપૂર્વક નનીવાસો જુએ  
છે. લલિતા ફાનસની વાટ મોટી કરે છે.

અનન્ત૦ : મામા, મામી, સુભદ્ર, દીપુ બધાં ક્યાં ગયાં  
કેમ કોઈ દેખાતું નથી ?

લલિતા : ક્યાં ગયાં ? તમે ઢેઢના છોકરાને આશાપુરીમાં આણ્યા એ વાત અહીં પહોંચતાં જ બધાં કંઈ કંઈ બહાનું કાઢીને, ને ફેટલાંક તો બહાનું કાઢ્યા વિના જ, પોતપોતાનો સામાન લઈ લાગતાં વળગતાં સગાંમાં ચાલતાં થયાં !

અનન્ત૦ : મેં તો જાણ્યું કે પેલા પૂજારીઓ જ એકલા ભડકણ હશે. આ તો સૌ સરખાં નીકળ્યાં !

લલિતા : સરખાં કેમ ન નીકળે ? ન અભડાવાથી નીચું થઈ જવાતું હોય, ત્યાં કોણ ન અભડાય ?

અનન્ત૦ : એ તો ઠીક, પણ તું તો નથી ભડકી ને ! મને વાટ બધી એ એક જ વિચાર આવતો'તો, કે તને વચન આપેલું કે આટલા દિવસ તું કહીશ એમ ચાલીશ, એ વચન, આવી રીતે તૂટ્યું એમ તો હું નથી કહેતો, પણ એક બાજુ રહી ગયું !

લલિતા : હું ક્યારની એ વિચાર કરું છું, કે તમારે આમેય પરણવું નહોતું, એક ફક્ત માબાપ કરી ગયાં છે તે ખાતર, ને મારા આગ્રહની ખાતર, કબૂલ્યું હતું, તે ક્યાંક તમારું ધાર્યું ન થઈ જાય !

અનન્ત૦ : તને નણંદ થયાના કોડ અધૂરા રહી જશે એમ કેમ નથી કહેતી ?

બહારથી પરશોતમનો ધીમે અવાજ આવે છે.

અવાજ : કેમ વરરાજા આવ્યા ?

લલિતા : હા, આવો માસા, ઉઘાડું છું. ( ઉઘાડવા જતાં જતાં ધીમે અવાજે ) અત્યાર સુધીમાં ત્રણ વાર આવી ગયા !

લલિતા ખડકી ઉઘાડે છે. પરશોતમ સવારના પહેરવેશ ઉપરાંત હાથમાં લાકડી ને એઢેલી પછેડી સાથે દાખલ થાય છે. દાખલ થતાં જ બહુ જ લાગણી અને મમત્વના અવાજથી—

પરશો૦ : ભૂંડા ! તેં આ શું કર્યું ? એક પરણવા આવ્યો'તો એટલા દાડા તો સાચવી લેવું'તું ?



લલિતા : પણ માસા ! એમાં ભાઈનો વાંક નથી. નહિ  
તો ખીચારા મરી જાત.

પરશો : તું સૌત પાછી એમ બોલ છે ? આપણી નાતને  
ઓળખ છે ?

લલિતા : ઓળખીને પણ શું થાય માસા !

પરશો : તોરણેથી પાછો કાઢે એવી—દેઠ જેવી છે. જાણ  
છે, એણ્યા તનમનશંકર ને જ્યંતીલાલ ટાંપી રહ્યા છે. મેં  
અત્યાર સુધી તાણી ઝાલ્યું છે. ફેટલી વાર પંડ્યાની દાઢીમાં  
હાથ ઘાલ્યો છે ત્યારે તમારી આ પરણવા સુધી વાત આવી  
છે. બધા ઉપર પાણી ફેરવવા બિલાં થયાં છે !

લલિતા : હશે માસા, થવાનું થઈ ગયું તેમાં શું કરીએ !

પરશો : તમે હાથે કરીને દુઃખી થાઓ એવાં છે. નાતમાં  
તો જેનું જૂથ હોય તે જીતે. જુઓ મારે અરધી નાતમાં  
સંબંધ છે. ગણ્ય, મારે ત્રણ ફાઈઓ, પાંચ બહેનો, ચાર દીક-  
રીઓ, ને હું ત્રણ વાર પરણ્યો. એટલાનો જ હિસાબ કર્ય,  
તો અરધી નાત થઈ જાય. તમે સમજો એવાં નથી, તે ચોખું  
ફૂલ કરીને કહેવું પડે છે. તારી બહેનને આવડી મોટી થવા  
દીધી, એ તો ભલે ને જાણે પરણાવવા જેવડી થઈ, ને પાછી  
વળી, ને એટલામાં તમારાં માઆપ મરી ગયાં, ને તે વખતે  
રહી ગયું. પણ પછી બેસી રહ્યાં, તેના કરતાં બે વરસ પહેલાં  
પરણાવી દીધી હોત, તો એનાં સગાં અત્યારે કામ આવત ને !

અનન્ત : માસા, તમે ચોખું કહ્યું ત્યારે હું ય કહું છું.  
તમે જ કહેતાંતા કે જ્યંતિયો ને તનમનિયો, ધરે ય સારું  
નહિ, ને વરે ય સારા નહિ. ને હું મારી બહેનને કુવામાં નાંખું,  
એ તો સમજશો જ નહિ. તેના કરતાં ભલે એ ય કુંવારી રહે,  
ને હું ય કુંવારો રહું. તેની મને કશી ચિંતા નથી.

પરશો : પણ શા સારુ તારે ય કુંવારા રહેવું, ને એને ય  
કુંવારી રાખવી ? તમે નાતનાં અજાણ્યાં છે, હું અજાણ્યો નથી.

લલિતા : હા, તમે અમારી પડખે ઊભા છો, પછી અમારે શી ખીક છે ?

પરશો : ( અવાજ ઢાળીને ) મારું એ જ કહેવું છે. હું તમારી પડખે જ ઊભો છું. પણ મારે ય વહેવાર સાચવવાનો છે બાપલા ! હું કોઈના વેણમાં ઊભો રહ્યો હઈશ, ત્યારે આજ મારા વેણમાં કોઈ ઊભા રહે છે ના ? એ તો રાખ એવી રખાવત છે. માટે કાલ ડાહ્યા થઈને વરતળે. નાતનું પંચ કાલ ખોલાવવાના છે. સવારમાં ગોર ફરશે. તમે ખેઈ વિચાર કરીને નક્કી કરીને મળી જાવો. હું આપણો પક્ષ ભેગો કરીશ. ને હું કહું એમ કરશે તો ( અનન્તને ) તું ય સુખી થઈશ, ને ( લલિતાને ) તું ય સુખી થઈશ. મૂંઝાઈને નાસી જશે, તો આપનું નાક કપાવશે. હું તમારા પક્ષનો છું, માટે કહું છું. ત્યો ખેસો, ભાઈબહેન ! હું જાઉં છું.

પરશો જાય છે. લલિતા ઊઠીને ખડકી વાસે છે. પાછી આવી પરથાર પર ખેસે છે. થોડીવાર બંને ભાઈબહેન ચૂપ રહે છે.

અનન્ત : આ માણસ શી પક્ષની વાતો કરે છે ને !

લલિતા : સ્વાર્થી માણસને માત્ર એક જ પક્ષ હોય છે— પોતાનો. બાકી બંધાં સ્વાર્થ સધાય ત્યાં એનો પક્ષ. ( જરા અટકીને ) તમે એની વાત તો સમજ્યા ને ?

અનન્ત : કેમ નહિ ? મને તો વચમાં વચમાં એવું થઈ જતું તું, કે તારે વિશે કાંઈ ખોટું સૂચન કરે તો એક લપડાક ચોડી દઉં. પણ માળો એવો પક્ષો, ઠેઠ સુધી ક્યાંઈ સ્પષ્ટ બોલ્યો નહિ.

લલિતા : તમે કહો છો ને આપણા લોકો પોલિટિકલ નથી ! બારણામાં એક ટકોરો થાય છે. ભાઈબહેન શાંત રહી સાંભળે છે. ફરી એક ટકોરો થાય છે.

અનન્ત : કોણ ?

બહાર ધીમે સાહે અવાજ આવે છે.

અવાજ : ઉઘાડો.

અનન્ત૦ લલિતા સામું જોઈ જઈને ઉઘાડે છે. તનમનશંકર પ્રવેશ કરે છે. તેણે માથામાં સુગન્ધી તેલ નાંખ્યું છે. આગળ બાબરી ઓળેલી છે, અને ચોટલી પણ ઓળીને ગાંઠ વાળેલી છે. પાટલી ચીપીને ઘોતિયું પહેરેલું છે. ઝીણા સફેદ ફલાલીનના પહેરણ ઉપર સાચી જરીની શાલ ઓઢેલી છે. તે આવતાં જ—

અનન્ત૦ : આવો તનમનશંકરભાઈ! બેસો.

તનમન૦ : ( બેસતાં, બેસતાં ઊંડા દુઃખના અવાજથી )  
આપણી નાત જેવી કોઈ નિર્ભાગી નાત નથી.

અનન્ત૦ : એમ કેમ ?

તનમન૦ : આ જુઓને. તમારા જેવા પુરુષાર્થ કરીને આગળ પડે તેવા આશાજનક યુવાન સામે ફટલો બધો વિરોધ કરે છે ?

અનન્ત૦ : હોય એ તો, તેમાં શું કરીએ ?

તનમન૦ : તમે તમારી ઉદારતાથી એમ કહો, પણ મારાથી કેમ સંખાય ? અતે તમારું તો ઠીક. તમારાં બહેન માટે પણ ખરાબ બોલે છે ! કોઈ પણ માણસાઈવાળો માણસ સહન ન કરી શકે.

અનન્ત૦ : કેમ શું બોલે છે ? નાતનો ગુનો 'કર્યો હોય તો મેં કર્યો છે, તેમાં મારી બહેનને શું છે ?

તનમન૦ : એવી વાતો કરે છે કે કોઈ પણ બાઈના સાંભળતાં તો શું, પણ પુરુષોના પણ સુધરેલા સમાજમાં ન બોલી શકાય.

લલિતા : પણ તેમાં આપણને શું ? દરેક માણસ પોતાની કલ્પનાથી અને પોતાની વાણીથી પોતાની જ કિંમત કરાવે છે.

તનમન૦ : નિષ્ક્રિય પડી રહેવું એ અમારો સિદ્ધાન્ત નથી. આપણે નાતને સુધારવાને પ્રયત્નો કરવા જોઈએ. આપણી વાત સાચી હોય તો આપણે શા માટે સત્ય ઉપર બિલા રહી, વિરોધ કરી, સત્યનો જય ન મેળવી શકીએ ?

અનન્ત૦ : હા, તેવો કોઈ ઉપાય હોય તો જરૂર કરાવો. પણ તમે માનતા જણાવો છો તેવો કોઈ તાત્કાલિક ઉપાય મને જણાતો નથી.

તનમન૦ : આપણે જેમ રાજ્યપ્રકરણમાં આપણા મનના માણસો એકઠા કરીને લડીએ છીએ તેમ નાતમાં પણ આપણે પક્ષ કરીએ, તો જીતીએ. નાતમાં એક વિશેષ કાયદો છે કે આ નવી પદ્ધતિ ઘણાખરા માણસો જાણતા નથી.

અનન્ત૦ : મને એવો કોઈ માર્ગ જણાતો નથી.

તનમન૦ : આ એક નીતિ નક્કી કરવાનો પ્રશ્ન છે. તેને માટે મંત્રણા કરવી જોઈએ. શાસ્ત્રમાં કહ્યું છે કે **પટ્ટકર્ણો મિચતે મન્ત્રઃ** !\* આપણે અંદર એકાન્તમાં ચાલો. ઘટ્ટથી વાત થઈ શકે.

અનન્ત : ( તનમન૦ સાથે ઊડીને જતાં જતાં કટાક્ષમાં ) લલિતા ! તનમનશંકરભાઈની સાથે મંત્રણા કરવા હું ઓરડામાં જઈ છું. તું બહાર બેસી રહેજે, એટલી વાર.

લલિતા : ભાઈ, જળવજ્રો હોં. ઉશ્કેરાઈને કશી વાત ન કરશો.

અનન્ત૦ : ફિકર નહિ.

બંને ઓરડામાં જાય છે, થોડી ગુસપુસ વાતો કરે છે. ત્યાં ધડ દઈને માર્યાનો અવાજ થાય છે. તનમન૦ ઓરડામાંથી હોડતો આવી ખડકી ઉઘાડી નાસે છે. પાછળ અનન્ત૦ હોડતો આવે છે.

અનન્ત૦ : હત્ ! કમબખ્ત લુચ્ચા ! બાયલા !

અનન્ત૦ પાછળ જવાનું કરે છે તેને લલિતા પકડી રાખે છે, તે ખડકી બંધ કરી આવે છે. બંને બેસે છે. થોડીવાર પછી-

લલિતા : ( ધીમા ઠપકાને આવજો ) મેં ના પાડી'તી તોય ન રહેવાયું ?

\* મન્ત્રણા છ કાને જાય તો ફૂટી જાય.

અનન્ત૦ : પણ તને શી ખબર, એ શું બોલ્યો તારા વિશે ?  
લલિતા : મને ખબર વિના મેં તમને ન ઉશ્કેરાવાનું  
કહ્યું હશે ?

અનન્ત૦ : ( હજી ઉશ્કેરાયેલો ) ખસ ત્યાં ત્યાં પક્ષ કરવો  
ને પરણવું ખીજી વાત નથી ! પરણ્યા સિવાય પક્ષ થતો જ નથી !

લલિતા : તેમાં તમને નવાઈ ન લાગવી જોઈએ. તમે જ  
તે દિવસે કહેતા હતા ને, કે નાત ખીજું કંઈ નથી, પણ  
પરણવાની સોસાયટી છે. તો નાતના પક્ષે પણ પરણીને  
જ થાય ને !

અનન્ત૦ : ( જરા જરા ઉશ્કેરણી ઊતરતી જાય છે )  
અરુરુરુ ! આવી નાત !

લલિતા : ભાઈ, તમે શા સારું ચિડાઓ છો ? તમારે  
તો ગમતું થાય છે. આમેય પરણવાને માટે તમે કેટલા ઉદાસીન  
હતા ! હવે થયું. જાઓ, ગામમાં જઈ ગાંડું કરી આવો ને  
રાતની રાત ચાલતાં થઈએ. નાત રહી નાતને ઠેકાણે.

અનન્ત૦ : ( વિચારીને. ઉશ્કેરણી હવે લગભગ શમી જઈને  
પછવાડે દબતા અને ભારે અવાજ મૂકતી ગઈ છે. દરેક વાક્ય  
પૂરું થતાં જરા જરા અટકીને ) ના, હવે હું એમ નહિ જાઉં.  
વિવાહ તોડશે તેમાં મને તો કંઈ લાગવાનું જ નથી ! ( લલિતાના  
મોં પર જરા નકારનો ભાવ દેખતાં, જરા વધારે ભારથી )  
એમને એમ ચાલ્યો જાઉં તો એ લોકો મને ખીકણુ ગણે.  
( વધારે સખ્ત બોલાઈ ગયું એવું ભાન આવતાં, એ જ દબતાથી  
પણ જરા મશ્કરીમાં ) તું કહેતી હતી કે ચાલો નાત જોવાશે.  
તો હવે નાત પૂરેપૂરી જોઈને જ જઈએ ! માત્ર જોવી જ નથી,  
( પડેલ ટ્રંક ઉપર આંગળી પછાડતાં ) તેમની સાથે ઠેક સુધી  
દલીલ કરવી છે.

લલિતા : ત્યારે એક વાત કબૂલ કરો તો કાલ નાતના પંચમાં જવા દઉં.

અનન્ત૦ : શી !

લલિતા : ગમે તેમ થાય તોપણ કાલ તમારે ઉશ્કેરાવું નહિ, ઉશ્કેરાઓ તોપણ કાઢીને મારવું નહિ. બહુ થાય તો ત્યાંથી ચાલી નીકળવું. કબૂલ ?

અનન્ત૦ : હા કબૂલ ! જો એક તારી ખાતર કબૂલ નહિ તો—

લલિતા : મારી ખાતર શા સારુ ? ગાંધીજી પણ હમેશાં અહિંસક રહેવાનું જ કહે છે.

અનન્ત૦ : મેં ક્યારે કહ્યું કે હું ગાંધીજીનો અનુયાયી છું. તું જ્યાં હોય ત્યાં કહેતી ફરે છે !

લલિતા : ( કૃત્રિમ ક્રોધથી ) ઠીક લ્યો, પાછા મારા પર ચિડાઓ ના ! સૂઈ જાઓ.

અનન્ત૦ : ( તદ્દન સ્વસ્થ થઈ ) તું સૂઈ જા. મને એકદમ ઊંઘ નહિ આવે. થોડી વાર વાંચી ને સૂઈશ.

લલિતા : ( પાસે દીવો મૂકતાં ) લ્યો વાંચો, એટલી વાર હું પથારીઓ કરું.

લલિતા પથારીઓ કરવા ઊભી થાય છે. પડદો પડે છે.

## દશ્ય થોથું

સમય : બીજા દિવસના ત્રણેક વાગ્યાનો. પડદો ઊપડતાં નાતની વાડીમાં નાતનાં માણસો ભેગાં થયાં છે. લાંબી પડાળીમાં બૂંગણુ પાથર્યાં છે ને તેમાં નત નતનાં વસ્ત્રો પહેરી નત નતની બેઠકામાં માણસો આડા અવળા બેઠા છે. એક બાજુ તનમન૦ લટકતા તોરાવાળી રેશમી ચકરી, દક્ષિણી, લાલ પાઘડી પહેરીને અને જરીવાળી શાલ આઢીને બીંતને અટકીને બેઠા છે. એક જગ્યાએ ત્રિભુવન લટકે માત્ર ઘોતિયું પહેરેલા, ખભે એક ઘોતિયું ગડ વાળેલું મૂકી, એક કાળિયું ઢીંચણું બાંધી

તેની આરામ ખુરશી કરી, કંઈક પ્રમુખના જેવી જગ્યાએ બેઠા છે. ખીલ  
પણા મોટી ઉમરના એ જ રીતે ફાળિયાની આરામ ખુરશી કરી બેઠેલા  
છે. યુવાનો જુદી જુદી રીતે આડા અવળા બેઠેલા છે. પ્રમુખની સામે,  
પ્રતિપ્રમુખ હોય તેમ, પાર્વતીશંકર કરીને પચાસેક વરસનો જુવાન  
બેઠેલો છે. તેણે પોતાની સામે જાણી, ડંડા જેવી લાકડી જમીન ઉપર  
સૂતી મૂકી છે. તેણે પંચકેશ રખાવ્યા છે, ને કપાળમાં બહુ જ ભય-  
કર દેખાય તેવું દીકું ને આડ કરેલાં છે. તેની આસપાસ છોટાલાલ,  
મનહરરામ, મુકુટરામ, જયંતીલાલ બેઠેલા છે. અનન્તરાય ત્રિભુવનની  
એક બાજુ પાર્વતી થી બહુ દૂર નહિ એમ કંઈક તેના સામે મોંઝે  
બેઠેલો છે. હજી પંચમાં કોઈ કોઈ માણસ આવે છે. પડદો બપડતી  
વખતે અંદર અંદર વાતો થયા કરતી હોય છે.

ત્રિભુ : કેમ બધા આવી ગયા ?

ગોર : હવે કોઈ રહ્યું તો લાગતું નથી.

કોઈ વૃદ્ધ : બસ, હવે તો નાત જ ક્યાં રહી છે ? શંકરાચાર્યને  
પાંત્રીસ વરસ ઉપર સામૈયું કર્યું, ત્યારે આ પડાળીમાં નાત  
માતી નહોતી.

કોઈ વૃદ્ધ : એટલી લાંબી વાત શીદ કરો છો ? દસ વરસ  
ઉપર મારી મંછાનાં લગન લીધાં, ત્યારે ઉપર ધારે ઘીએ એકી  
કલમે સાત મણનું ચૂરમું નાતે ખાધું તું. અત્યારે પૂરું અઠી  
મણે ય વરતું નથી.

કોઈ વૃદ્ધ : એ ખાનારા ય ગયા ને એ ખવરાવનારા ય  
ગયા ! કેમ કેશાકાકા ?

કેશવરામ પચાસેક વરસનો વૃદ્ધ છે. તે પોતાને ઘણો જ ડાહ્યો  
માને છે અને એમ માની માનીને તેણે પોતાનો અવાજ કૃત્રિમ ધીમે  
અને મોઢું બહુ જ ડાહ્યું કરી નાંખ્યું છે. તે બાલતાં ભાગ્યે જ કહેવતો  
વિના બોલે છે.

કેશવ : સાપ ગયા ને લિસોટા રહ્યા.

કોઈ વૃદ્ધ : માણસે ય આપણી નાત બહુ ઘસાઈ ગઈ.  
જુઓ ને કેટલાં નિર્વશ ગયાં ?

તેની આરામ ખુરશી કરી, કંઈક પ્રમુખના જેવી જગ્યાએ બેઠા છે. ખીલ્લ ઘણા મોટી ઉમરના એ જ રીતે કાળિયાની આરામ ખુરશી કરી બેઠેલા છે. યુવાનો જુદી જુદી રીતે આડા અવળા બેઠેલા છે. પ્રમુખની સામે, પ્રતિપ્રમુખ હોય તેમ, પાર્વતીશંકર કરીને પચીસેક વરસનો જુવાન બેઠેલા છે. તેણે પોતાની સામે જીભી, ડંડા જેવી લાકડી જમીન ઉપર સૂતી મૂકી છે. તેણે પંચકેશ રખાવ્યા છે, ને કપાળમાં બહુ જ ભયંકર દેખાય તેવું દીલું ને આડ કરેલાં છે. તેની આસપાસ છાટાલાલ, મનહરરામ, મુકુટરામ, જયંતીલાલ બેઠેલા છે. અનન્તરાય ત્રિભુવનની એક બાજુ પાર્વતીની થી બહુ દૂર નહિ એમ કંઈક તેના સામે મોંએ બેઠેલો છે. હજી પંચમાં કોઈ કોઈ માણસ આવે છે. પડદો ઊપડતી વખતે અંદર અંદર વાતો થયા કરતી હોય છે.

ત્રિભુવન : કેમ બધા આવી ગયા ?

ગોર : હવે કોઈ રહ્યું તો લાગતું નથી.

કોઈ વૃદ્ધ : બસ, હવે તો નાત જ ક્યાં રહી છે ? શંકરાચાર્યને પાંત્રીસ વરસ ઉપર સામૈયું કર્યું, ત્યારે આ પડાળીમાં નાત માતી નહોતી.

કોઈ વૃદ્ધ : એટલી લાંબી વાત શીદ કરો છો ? દસ વરસ ઉપર મારી મંછાનાં લગન લીધાં, ત્યારે ઉપર ધારે ઘીએ એકી કલમે સાત મણનું ચૂરમું નાતે ખાધું તું. અત્યારે પૂરું અઠી મણે ય વરતું નથી.

કોઈ વૃદ્ધ : એ ખાનારા ય ગયા ને એ ખવરાવનારા ય ગયા ! કેમ કેશાકાકા ?

કેશવરામ પચીસેક વરસનો વૃદ્ધ છે. તે પોતાને ઘણો જ ડાહ્યો માને છે અને એમ માની માનીને તેણે પોતાનો અવાજ કૃત્રિમ ધીમો અને મોહું બહુ જ ડાહ્યું કરી નાંખ્યું છે. તે બાલતાં ભાગ્યે જ કહેવતો વિના બોલે છે.

કેશવન : સાપ ગયા ને લિસોટા રહ્યા.

કોઈ વૃદ્ધ : માણસે ય આપણી નાત બહુ ઘસાઈ ગઈ. જુઓ ને કેટલાં નિર્વેશ ગયાં ?



પાર્વતીઃ : ( ગોઠણુભર થઈને ) કેટલાં ગયાં એ જુઓ છો, પણ જ્ય છે એ જુઓ છો ? જુઓ, અમે સાત ભાઈઓ, છ ભાઈઓ મારા એમ ને એમ કુંવારા ને કુંવારા મરી ગયા. લીલ\* પરણાવતી વખતે બધા ખાવા આવો છો, પણ કાઈને વિચાર થાય છે, કે આના કપાળમાં ચાંદલો કરીએ ? નાત કેમ આનો કાંઈ બંદોબસ્ત નથી કરતી ? નાતનાં માણસને નાત નહિ પરણાવે તો કાણુ પરણાવશે ? ગામનાં છોકરાં કાંઈ પરગામ રમવા જશે ? અને અમે શા ખોટા છીએ ? શું અમે લૂલા છીએ, અપંગ છીએ, આંધળા છીએ, બહેરા છીએ, મૂંગા છીએ ? શું અમારું કુળ હલકું છે ? અમારા કુળમાં નાતો થઈ છે એવી કાણુ કરી છે ? હા, અત્યારે પૈસે ટકે ઘસાઈ ગયા હઈશું, પણ એમ દશાવીશી સહુની ચાલતી આવી છે ! નાતમાં સૌ સરખું. એ મારા ભાઈ મરી ગયા એની આંતરડી નહિ કચવાઈ હોય ! હજી તો જુઓ શું થવાનું છે તે ! એ વરસથી મેં ઉપાસના માંડી છે. પંચકેશ રખાવ્યા છે. નાતનું નિકંદન ન કાઢી નાખું તો થઈ રહ્યું છે.

ત્રિભુઃ લે રાખ રાખ ! ક્યાંક ઉપાસનામાં માર્યા રક્ષતુ મૈરવઃ ને બદલે માર્યા મક્ષતુ મૈરવઃ થઈ જશે, તો તારું જ નિકંદન નીકળી જશે. તને તો ચંડીપાઠે ય પૂરો નથી આવડતો.

પાર્વતીઃ : આ જોને મોટો વિદ્વાનની પૂંછડી થઈ બેઠો છે ! બધા મને કહેવા આવો છો. પણ તમારી માતાનું સત જ માંડ્યું છે જવા, એની વાત નથી કરતા. જે માણસો ઢેઢનાં છોકરાં માતાના મંદિરમાં ઘાલે એવાને કન્યા આપો છો ને અમને માઠની વાતો કરવા આવો છો !

\* નીલોદ્વાહ, ગાય પરણાવવાની ક્રિયા, જે ખાસ કરીને મોટી ઉંમરે પરણ્યા વિના ગુજરી ગયેલ બ્રાહ્મણ પાછળ કરવાનો કેટલીક નાતોમાં ચાલ છે. પરણેલા પછવાડે પણ થઈ શકે છે.

કાઈ વૃદ્ધ: પણ ઉતાવળો કાં થા? હજી વાત ક્યાં થઈ ગઈ છે? હજી નાત ક્યાં કર્યું જાણે છે? જાણશે ત્યારે સૌ થઈ રહેશે. કાઈએ દેહનાં છોકરાં મંદિરમાં ધાલ્યાં હશે તો નાત એને પૂછશે, નાત સમરથ છે, કેમ હૈ ભઈ!

અનન્તઃ: (ઊભો થઈ ને) એમ આડી વાત શા સારુ કરો છો? મને સીધું પૂછો. હું સાચી જ વાત કહેવાનો છું. મેં દેહનાં છોકરાં માતાની જગામાં આણ્યાં એ સાચું. (આખી સભામાં 'અરરરરરર' 'જય અંબા' 'જય આશાપુરી' 'માતાજી રક્ષા કરો' 'ગજબ થયો' 'અબ્રહ્મણ્યમ', વગેરે અવાજો.) એ સંબંધી નિર્ણય કરો તે પહેલાં શા માટે અંદર આણ્યાં એ સાંભળો. "સાંભળો, ભાઈ, સાંભળો"ના કટાક્ષમય અવાજો. એ છોકરાં મેં અંદર ન આણ્યાં હોત, તો એવડા કરા પડતાંતા, કે મરી જ જાત.

એક અવાજ: મરી જતા હશે એમ! એ જાત તે મરતી હશે?

અનન્તઃ: (ભાષણ ચાલુ રાખતાં) પણ મેં સાંભળ્યું છે કે એ કે ત્રણ વરસ ઉપર તમારા જ ગામની એક ભેંસ મરી ગઈ'તી. આ વખતે પણ એક ગાય મરી ગઈ તે તમે જાણો છો.

બીજો અવાજ: મરી જાત તો એમાં કયો પ્હાનો વંશ નીકળી જવાનો હતો જે! એ તો એમ ને એમ માણસો મરે ને જન્મે પાછાં, તેમાં આપણે શું કરીએ?

જયંતીઃ: દેહનાં છોકરાં સારુ થઈ ને નાતનો શેટલો ટાળ્યો?

અનન્તઃ: પણ માતાજી એમ અભડાય જ નહિ. તમે પોતે જ માનો છો, કે એ માતાજીએ માનતાને લીધે એની બહેનને સારી કરી. તે કાંઈ અડયા વિના સારી કરી હશે? જો માતાજી પોતે એને સારી કરે છે, તો હું એને માતાજીના મંદિરમાં લાવીને બચાવું એમાં શું ખોટું કરું છું. તમે તેને (ગડબડાંટ

વધતો જાય છે) માનતા આપીને બચાવો છો, મેં તેમને મંદિરમાં આણીને બચાવ્યા, તેમાં ફેર શો ?

બેસી જાય છે.

એક અવાજ: એ મુગટરામનાં વઢાયાં'તાં! દેહને માનતાને રવાડે ચડાવ્યાં એ જ ખોટું કર્યું છે. ઉપજ કશી નહિ, ને નકામો ફળેતો!

કેશવઃ આમ બોલાબોલીમાં કશો ફાયદો નથી. કોઠી ઘેરે કાઠવ નીકળે. આવી વાત બહાર પડશે તો ખીજી નાતોમાં આપણો ફળેતો થશે. અને લોકો માનતા કરતા બંધ થશે. માટે બાંધી મૂઠી લાખની. ન બોલ્યામાં નવ ગુણુ. જાણે કાંઈ બન્યું જ નથી. એક નત્રો સો રોગ હરે. હાથે કરીને શા સારુ છાણે વીંછી ચડાવવો ? માટે બધા માની જાઓ. પહેલાં બધા જેમ ભેગા બેસીને જમતા, નાતો કરતા, તેમ કરો. મીંદડી મીંદડીનું ઢાંકે તેમાં કાંઈ કોઈને પાડ નથી. કેમ પરશોતમ ભટ બોલતા નથી ?

પરશોઃ હા, એમાં શું ખોટું છે ? નાતને ઠીક લાગે, ને બધાને ઠીક લાગે તેમ કરો.

પાર્વતીઃ (વાક્યને જોર આપવા વચમાં વચમાં લાકડી પછાડીને) પણ અમે શા સારુ થઈને એવું કરીએ ? નાતે અમને શો ફાયદો કર્યો છે, તે અમે નાતનું કામ કરીએ ? નાતે અમારું શું સારું કર્યું છે તે અમે નાતનું સારું કરીએ ? હું તો ઘરના પૈસા ખરચીને ય મુંબઈ જઈશ, ને ત્યાં બધાયને કહી આવીશ, ને તમારા ભાટિયાને, ને તમારા લુવાણાને, ને તમારા કપોળોને કહીશ કે ત્યાં તો દેહવાડો ભેગો થયો છે. એક ખેતર વેચી ખર્ચશ. આમે ય પંડ સુધી પથારો છે. જાણે તીરથ કરવા ગયા'તા!

તનમનઃ તમે બધા વાત કરો છો પણ જરા અનન્ટરાયને

જ પૂછો ને કે એમને કાંઈ પૂછશે તો શું કહેશે ? એમ તો ગાંધીના શિષ્ય છે !

એક અવાજ : હવે જોયા જોયા ગાંધીના શિષ્યો.

જયંતી : પણ ક્યાં આધે છે ? પૂછો ને ! કેમ અનન્તરાય, તમે શું કહેશો ?

અનન્ત : મારાથી જૂઠું તો કેમ કહેવાય ?

પાર્વતી : (અનન્તનો જવાબ પોતાના લાભનો છે એ સમજ્યા વિના) દેહને મંદિરમાં ઘાડ્યાં, ને પાછું (ચાખા પાડ્યા પેઠે) જૂઠું કેમ કહેવાય ?

ત્રિભુ : પણ જૂઠું બોલાય તો ય કાંઈ અપર્યાય નિવારણુ કર્યા વિના ચાલવાનું છે ? એટલે બીજી બધી વાતો મૂકી દઈને એક યજ્ઞ કરી નાંખો. એટલે બધા ય દોષોમાંથી મુક્ત થવાય. ઘણાં વરસથી સહસ્રચંડી નથી કરી. તે કરી નાંખો, કેમ પડ્યા ?

પંડ્યા : હું તો નાત કહે તેમ કરવા ખુશી છું. નાત મોટી વાત છે.

પરશો : (અનન્ત ના પાડશે એવી આશાથી) કેમ અનન્તરાય ! લખચંડી થાય તેમાં તમારે કાંઈ વાંધો નથી ને !

અનન્ત : સૌને પોતપોતાની માન્યતા પ્રમાણે કરવાની છૂટ છે. લખચંડી થાય તેમાં મારે શો વાંધો હોઈ શકે ?

પાર્વતી : એટલે શું નાત આવા આખી નાતને બોળનારાને નાતમાં રાખશે, એમને પરણાવશે, ને એમનાં છોકરાં પાછાં નાતમાં ગણાશે ? લખચંડી કરવી હોય તો કરો, પણ આ કુલાંગારને એક વાર નાતબહાર મૂકો. એ આખી નાતનું ભૂંડું કરવાનો છે. એકવાર એનું સગપણ તોડી નાંખો.

જયંતી : કાંઈક બોલવા જાય છે તેને તનમન એક તરફ કહે છે :

તનમન : હજી તું ઉતાવળો થા મા. એ અન્તુ પોતે જ હમણાં બધું ઊંધું વાળવાનો છે. એણે સમજ્યા વિના હા પાડી છે.

કેશવઃ: બસ હવે કનિયાનું મેં કાળું. એ તો ઘીના ગાડવામાં ઘી જ ભરાશે. લખચંડી કરી નાંખો, ને વાળતે ગાળતે જમાડો ને જન ઉઘલાવો. આપણી નાત જેવી કોઈ સમજણી નાત નથી.

કોઈ વૃદ્ધઃ: આપણી નાત જેવી કોઈ પવિત્ર નાત નથી!  
જયંતીં તનમનં સામું જુએ છે.

તનમનં: (પરશોને) તમે કોઈની પાસે લખચંડીના ખરચનો આંકડો નક્કી કરાવો.

કોઈ વૃદ્ધઃ: બધા બ્રાહ્મણોમાં આપણે શ્રેષ્ઠ છીએ.

પરશોઃ: આપણી નાત જેવી કોઈ નાત થવી નથી. ત્યારે ત્રિભુવન ભટ્ટ, લખચંડીનો આંકડો કરો.

ત્રિભુઃ: લખચંડી નહિ સહસ્રચંડી મેં તો કહી છે. ને એનો આંકડો—એમાં શો કરવા'તો? પાંચ વરસ ઉપર મેં કરાવી'તી ત્યારે હજાર રૂપિયા થયા'તા. આ વરસ કંઈક મોંઘારત છે, એટલે બસો વધારે થાય, એટલું.

પરશોઃ: ત્યારે હવે રૂપિયાનું કરો, ને કાલથી શરૂ કરો.

ત્રિભુઃ: કેમ અનન્તરાય, એટલા રૂપિયા રોકડા કાઢશો, કે જોગ કરતાં કોઈ વાર લાગશે?

અનન્તઃ: રૂપિયા મારે કાઢવાના? સમજકેર થાય છે. મેં એમ કહ્યું નથી!

અવાળે: હૈં! ત્યારે ખીજું કોણુ આપે? ત્યો સાંભળો! ત્યારે કોણુ નાત આપવાની હતી? અલ્યા, અભડાવ્ય તું ને સહસ્રચંડી કોક કરે? લે માળો ફરી ગયો!

અનન્તઃ: મારા મત પ્રમાણે તો મેં સ્થાનકને અભડાવ્યું જ નથી. છતાં તમે એમ માનતા હો, ને તમારે શુદ્ધિ કરવી હોય તો કરો. એટલું જ મારું કહેવું હતું.

પાર્વતીઃ (લાકડી પછાડીને) ત્યારે નાતને મફત અભડા-  
વાશે એમ ? નાતને ઓળખો છો ? નહિ ઓળખતા હો—નાતમાં  
રહ્યા નથી તે. (લાકડીવતી જમીન પર લીટા દોરતાં) નાત તો  
મગાઈ તોડશે, મીઠળવાળે હાથે પાછાં જવું પડશે, ફરી કોઈ  
ચાંલકો નહિ કરે, ને એ...ન તે આટલેથી (પોતાના નાક પર  
છરીની પેઠે આંગળી ફેરવતાં) નાક વઢાઈ જશે.

અનન્તઃ મારી એક વાત સાંભળો. તમે મને નાત  
બહાર મૂકવો હોય તો મૂકો. પણ એક ન્યાયની દૃષ્ટિથી વિચાર  
કરો. તમે મારી પાસે હજાર રૂપિયા ખરચાવીને સહસ્રચંડી  
કરાવો છો, તે સ્પર્શદોષ ટાળવા માટે. હવે હું જો પૈસા ન  
આપું, તો તમે એટલા ખરચીને સ્પર્શદોષ ટાળવાના છો ?

કોઈ વૃદ્ધઃ અમે શા સારું એટલું ખરચ કરીએ ? જેણે  
પાપ કર્યું હશે એને પ્રાશ્વત લાગશે. તેમાં અમારે શું ?

અનન્તઃ ત્યારે માતાનો કોપ માથે વહોરી લેવા હું  
તૈયાર છું. મારી પાસે શા માટે સહસ્રચંડી કરાવો છો ? તમે  
પોતે સહસ્રચંડી વિના પણ માતામાં તમારો વ્યવહાર ચલાવી  
શકવાના છો !

જ્યંતીઃ પણ નાત કહે છે કે તમારે સહસ્રચંડી કરાવવી.

અનન્તઃ પણ તમે માનો, તે ન કરો, ને હું ન માનું,  
તેની પાસે કરાવવી, એનો અર્થ શો ?

ત્રિભુઃ ( પહેલી જ વાર ક્રોધે ભરાઈને ) તમે ધર્મની  
બાબતમાં તર્ક ન કરો. તમે જાણો છો ? તર્ક કરવાથી ઇંદ્રને  
પણ શિયાળ થવું પડ્યું હતું !

અનન્તઃ (જરા હસીને) પણ હું શિયાળ નથી થઈ ગયો  
એ જ બતાવે છે કે હું ખોટો તર્ક નથી કરતો.

વૃદ્ધોઃ અરે દુષ્ટ ! નાતનું અપમાન ! તારી સાત પેઠી  
નરકમાં જશે. કુલાંગાર ! તનમનશંકર, તમે કેમ કાંઈ બોલતા નથી ?

તનમન૦ : (જરા શાલ ખલા પર સરખી નાંખતાં, ખોંખારીને) જુઓ, સાંભળો, અનન્તરાય ! મારે તમારી સામે કાંઈ દ્વેષ નથી. પણ તમે જાણે એકલા જ સમજતા હો એમ નાતની સામે બોલો છો ત્યારે હું કહું છું. રાજ્યો પણ બહુમતીથી ચાલે છે. પાર્લમેન્ટમાં પણ બહુમતી પ્રમાણે કરવું પડે છે. તો તમારે પણ નાતની બહુમતી કહે તે પ્રમાણે કરવું જોઈએ. ન કરો, તો નાત તમને શિક્ષા કરવા હકદાર થાય છે.

અનન્ત૦ : (દબતાથી) રાજ્ય અને નાત બે સરખાં નથી. અને કોઈ માણસ અન્યાય સ્વીકારી લેવાને બંધાયો નથી. ખોટું કરવું પડે. તે કરતાં ન્યાયથી વર્તતાં સહન કરવું પડે તે કરી લેવું હું પસંદ કરું છું.

પાર્વતી૦ : (લાકડી ઉગામીને) સહન ન કરો તે જાઓ ક્યાં ?

અનન્ત૦ : (સ્થિરતાથી સામે જોતાં) નાત તો ગમે તે કરશે, પણ તમે મારી સામે લાકડી ઉગામી, તો નક્કી જાણજો કે એ પહેલી તમારા વાંસા પર પડશે.

પાર્વતી૦ ચૂપ થઈ નીચો નમી જાય છે. તનમન૦ ત્રિભુવન૦ બંધા સ્તબ્ધ થઈ જાય છે. કોઈકથી “અરે, નાત સામે” એટલો ઉદ્ગાર નીકળી જાય છે.

તનમન૦ : (ત્રિભુવન૦ પાસે જઈને એક તરફ) આ મામલો બગડશે હોં ! એને કોઈ પહેાંચી નહિ શકા. એને તમારી પણ આમન્યા નથી. તરત ફેંસલો કરી એની સગાઈ તોડી, વિદાય કરી દો.

ત્રિભુવન૦ : ત્યારે થયું. કેમ પંડયા ! નાતની વિરુદ્ધ થઈને એને તમે શી રીતે પરણાવશો ? એને મોઢે જ માગી લે છે ત્યાં બીજું શું થાય ?

પંડયા : નાત મોટી છે. નાત કરે તે મારે કબૂલ છે.

જયંતી૦ :

પાર્વતી૦ :

મનહર૦ :

(એક સાથે) હ્યો ત્યારે જાઓ વર-રાગ્ન. આવ્યા એવા. ઘોચેલ મૂળા જેવા !

અનન્ત ધીરે પગલે આખી સભા સામું ભેતો ચાલ્યો નય છે.  
બધા ભુદાં ભુદાં ધચૂંમલાંમાં ઊઠવા માડે છે.

ત્રિભુવં : ( પંડ્યાને ) આજે તનમનશંકરે નાતનું નાક  
રાખ્યું છે હોં !

જયંતીં : જુઓને એના મોં પર જરા ય શોક દેખાય છે ?

પાર્વતીં : આ વંશ જવા બેઠો છે તો ય શોક છોડે છે ?

મનહરં : એવાનો વંશ શેનો જાય ? ક્યાંક મુંબઈમાં

પરણવાનું પહેલેથી નક્કી કરીને જ આવ્યા હશે. નહિતર  
મીઠળઅંધા પાછા જવાનું કબૂલ કરે ?

પાર્વતીં : ભલેને ! મુંબઈમાં પરણશે ને છોકરાં ય થશે,  
પણ એવા વર્ણશંકરથી વંશ રહેવાનો હતો ?

તનમનં : કેમ ત્રિભુવન ભટ્ટ ક્યાં જશે ? બે ઘડી મારે  
ત્યાં બેસો ને ! કેમ પંડ્યા !

એ ત્રણનું ધચૂંમલું ભેગું ગુસપુસ વાતો કરતું નય છે.

વૃદ્ધો : ( જતા જતા ) કુલાંગાર ! કાણ જાણે ક્યાંથી  
નાતમાં આવો પાક્યો !

બધા નય છે : પડે પડે છે.

### દશ્ય પાંચમું

સમય : ત્રીજા દિવસનો સવારનો પહોર. નનીવાસાની ખડકીની  
બહાર રસ્તા ઉપર કોથળા અને ટ્રંક અને થોડો પરચુરણ સામાન  
પડેલો છે. ત્યાં જયંતીં ભભો ભભો દાતાણુ કરતો હોય છે. વચમાં  
વચમાં પગથી સામાન થોડો આડો અવળો ખસેડે છે. દૂરથી પાર્વતીંને  
આવતો દેખી બૂમ મારે છે. પાર્વતીં ઇશારાથી ક્યાં છે એમ પૂછે છે.

જયંતીં : અહીં આવો તો બતાવું. હાલ્યા આવો ! ખીઓ  
માં. વરરાજા ભલા છે. કોઈ ને મારે એવા નથી.

પાર્વતીં : ( પાસે જાય છે ) ક્યાં ગયા અત્યારમાં ?



જ્યંતીઃ : ક્યાં શું સ્ટેશન બેગા, અત્યારમાં. કન્યા સાથે હસ્તમેળાપ કરવાને બદલે ગાડીના હેંડલનો હસ્તમેળાપ કરશે.

પાર્વતીઃ : સામાન કેમ મૂકતાં ગયાં ?

એટલામાં પરશોઃ મનહરઃ છોટાઃ અને નાતના ખીલ માણસો આવે છે, ને સામાન જોવા માંડે છે. સામાનની ફરતા ફરે છે.

જ્યંતીઃ : ત્યારે શું કરે માથે ઉપાડીને જાય ?

પાર્વતીઃ : અલ્યા તાળી ! ગામમાં 'કાઈ ગાડું ય ન મળ્યું ના ?

મનહરઃ : શેનું મળે ? હું ગામ આપ્પામાં કહી આવ્યો'તો. કાઈ એવાને તે ગાડું આપે ?

પરશોઃ : અરે એનાથી તો ઢેઢે ય સારા, ઢેઢે ! જોઈયો સવારે મારે ઘેર આવ્યો'તો, તે કહેતો'તો, કે એલ્યા છાકરાના આપ ગોવલા પાસે ગાડું ભાડે કરવા ગયો'તો, તે એણે સાત ના પાડી !

મનહરઃ : ( તાળી દેતાં ) અલ્યા રંગ રહી ગયો, રંગ !

કેટલાક ખડકીની અંદર પણ જઈ આવે છે તેમાંથી એક જણ કહે છે.

એક જણ : પણ સામાન આમ રસ્તામાં કેમ નાંખ્યો હશે ?

છોટાઃ : મેરુભા માતું ઘરાગ, તે મેં સીતકાર્યો, તે કે. ( મેરુભાના આળા પાડતાં ) 'અમારે ઢોરની કડબ ભરવી સે, તે મારાજ ખાલી કરી આપો.'

મનહરઃ : ત્યારે સૂઈ ક્યાં રહ્યાં હશે ?

પાર્વતીઃ : અહીં કોથળામાં જ ફૂતર્યા પેઠે સૂઈ રહ્યાં હશે.

એક જીવાન : કે ઢેઢના વાસમાં આથડ્યાં હશે.

જ્યંતીઃ : અલ્યા તનમનશંકરને બોલાવો. કેમ ફરકતા ય નથી ?

પરશોઃ : શેના ફરકે ? એ તો પીડી ચોળાવતો હશે. અંડ્યાની છોકરી તાતે લગને પરણવાનો !

પાર્વતીઃ | હે જો માળો !

જયંતીઃ | ક્ષાવી ગયો હોં !

કુટલાકઃ ઉપર ધારે વરોડી થવાની.

એક જુવાનઃ અલ્યા આ બધું ત્યારે પડ્યું છે તે ચાલો  
ઘેર લઈ જઈએ.

છોટાઃ અલ્યા ખેવકૂક થયા ? ઢેઢને અડેલું ઘેર લઈ જશો  
તે ત્રિભુવન ભટ્ટને ખખર પડશે તો દમ કાઢી નાંખશે.

જયંતીઃ ત્યારે ઢેઢને જ વેચી નાંખો, તે પૈસા આવે  
તેનાં આપણી ઉડાવો.

મનહરઃ પેલો પાછો આવશે, તે ચોરીની ફરિયાદ કરશે  
તો હેરાન હેરાન થઈ જશો.

પરશોઃ અલ્યા હજી ઢેઢથી ધરાયા નથી ? નાનિયા, જા  
મારી ગાને હાંકી લાવ્ય. ખવરાવી દે આ. પછી ભલે ગાય  
ઉપર કેસ ચલાવે. કાં રસ્તામાં મૂકીને જાય ?

જયંતીઃ હેં પશાકાકા ! આમ કોઈની સગાઈ તૂટેલી  
ખરી પહેલાં ?

પરશોઃ આપણી નાત થપાઈ ત્યારથી કોઈ દી આપું  
બન્યું નથી. તે આ અન્તુએ પહેલ કરી. પીતાંબર ભટ્ટને  
ઓધવારો જ ગાંડો !

પાર્વતીઃ ઢેઢનાં છોકરાં સારુ થઈને કન્યા ખોઈ, તે જરૂર  
એ બ્રાહ્મણના નહિ પણ ઢેઢના.....

વાક્ય પૂરું થાય તે પહેલાં જ બધા ચ આ સુંદર કલ્પનાથી હર્ષ  
અને ઉત્સાહમાં આવી જાય છે અને કોઈ પગ ઉલાળતો, કોઈ તાળી  
દેતો, કોઈ મરડાતો એમ બધા મહાન હર્ષનિનાદ કરે છે, તેમાં  
બાકીનું વાક્ય ફૂળી જાય છે.

પડદો પડે છે.

મેહકિલે ફેસાનેગુયાન ઉરે વાર્તાવિનોદ મંડળ

સભા ત્રીજી

**લાંબી** મુસાફરીમાંથી એચિન્તો પાછો આવી હું  
ધનુભાઈને ઘેર મળવા ગયો.

આખું ઘર મને જોઈને ચક્રિત થયું, અને એકદમ મારી  
આસપાસ વીંટળાઈ વળ્યું. ધીરુ બહેને મને પૂછ્યું: કેમ  
યાત્રામાંથી કંઈ એકદમ જ પાછા આવી ગયા? સી. આઈ.  
ડી. ના માણસોથી ડરીને નાસી આવ્યા કે શું?

મેં કહ્યું : એમ હું તમારાથી નહિ ફેસલાઈ જાઉં.  
આજે જ મેહકિલની ખેઠક કરો. કાયદા પ્રમાણે, હું આવું  
ત્યારે મેહકિલનો વખત થાય છે, માટે ઝટ શરૂ કરો. નહિતર  
કબૂલ કરો કે તમારા અધ્યક્ષપણામાં વાર્તાઓ ખૂટી.

ધનુભાઈએ ઘણા દિવસો પહેલાં\* 'બે મિત્રો'ની વાર્તા  
લાખવાનું માથે લીધેલું તેને અનુલક્ષીને ધીરુબહેને કહ્યું:  
તેમાં મને શું કહો છો? કહો તમારા ભાઈને!

\* જુઓ સભા ૧ લી પૃ. ૧૦૬, ૧૦૭.

મેહફિલે ફેસાનેગુયાન ઉર્ફે વાર્તાવિનોદ મંડળ ૧૫૯

પ્રમીલા : નહિ ભાભી ! તમે તમારે ખેઠક ભરો. હું વાર્તા કહેવાની છું. મારી પાસે તૈયાર છે—પેટીમાં લખેલી પડી છે.

ધીરુબહેન : (જરા ધીમે સાદે) સાચું જ કહો છો બહેન ?

પ્રમીલા : હા હા, વળી, જુઓ આ લઈ આવું.

પોતાના અભ્યાસખંડમાં જઈ લઈ આવે છે.

ધીરુબહેન : એમ તમે અમને નથી હરાવી શકવાના સમજ્યા !

મેં કહ્યું : પણ પહેલાં તો 'કહો તમારા ભાઈને' એમ જ બોલાયું ના !

ધીરુબહેન : અરે એ તો મેં એટલા માટે કહેલું કે તમારા ભાઈ પાસે નવું પીણું તૈયાર નથી:—મેહફિલમાં પીણાની જવાબદારી એમની છે.

પ્રમીલા : શાખાશ ભાભી, ખરાખર જવાબ દીધો.

ધનુભાઈ : અરે મારી પાસે વળી કદી પીણું ન હોય એવું હોય ? ઉનાળો છે તે પંચામૃત કરો.

મેં કહ્યું : પંચામૃત શું વળી ? દેવને નવરાવવા કરીએ છીએ તે ? હું કંઈ દેવ નથી.

ધનુભાઈ : અરે તમે યાત્રા કરીને આવ્યા તો તમને પંચામૃતથી નવરાવવાને બદલે એ પાઈએ તો ખરા ! ખરેખર આપણા લોટ્ટા ગરમીમાં એ કેમ નહિ લેતા હોય, અને નક્કામાં અંગ્રેજી પીણું શામાટે પીતા હશે તે હું સમજતો નથી. દહીં, મધ, સાકર, થોડું ઘી એ બધું ગરમીમાં કેટલું સરસ લાગે છે ? મધ તો આપણે વાપરતા જ બંધ થઈ ગયા છીએ ! અંગ્રેજને વાપરે છે. આપણા પૂર્વજને પુષ્કળ વાપરતા. રામાયણમાં જ્યાં જ્યાં ખાવાનું વર્ણન આવે ત્યાં મધ તો હોય જ હોય !

પ્રમીલા : બસ ચાલ્યું ભાષણ ! તમારાં ભાષણો ઉપરથી જ  
જો અનુમાન કરવું હોય તો જરૂર કોઈ એમ કહે કે તમારા  
જેવું કોઈ ખાઉધરું નહિ હોય.

મેં કહ્યું : માનસપૃથક્કરણશાસ્ત્રી તો એમ જ કહે કે તમને  
નાનપણમાં કોઈએ ખાવા જ આપ્યું નથી.

ધીરુબહેન : નહિ, એમ નહિ, ખરો માનસપૃથક્કરણશાસ્ત્રી  
તો એમ જ કહે કે તમારી પત્ની તરફથી તમને જીવનમાં  
જરા પણ રસ નહિ મળતો હોય તેથી તમે પીણાંની વાતો  
કર્યા કરો છો ?

પ્રમીલા : અરે શાખાશ મારાં માનસશાસ્ત્રી !

ધનુભાઈ : તમારા માનસપૃથક્કરણશાસ્ત્રીઓને કહો કે કોઈ  
વધારે પ્રમાણિક ધંધો લઈ લે તો સારું. કોઈ અમુક બોલે  
માટે તે તેનામાં નથી એ નિયમ માત્ર માનસપૃથક્કરણશાસ્ત્રીઓ  
માટે સાચો છે, બીજાઓ માટે નહિ. કેળવણી અને સ્વતંત્રતાની  
વાત જેમણે તે ચાખ્યાં છે તે કરે છે. જેણે તે ચાખ્યાં નથી,  
તે તે વિશે કદી બોલવાનો નથી. પણ એટલું નક્કી કે જે  
પોતાના મનનું પૃથક્કરણ કરતાં બીજાં છે, જેને ભય છે કે  
પૃથક્કરણ કરશું તે શું જાણે શું યે નીકળશે, તે જ બીજાના  
માનસનું પૃથક્કરણ કરવા નીકળે છે. નહિતર આટલાં બધાં  
પૃથક્કરણ ઉપર પુસ્તકો લખાયાં તેમાં કેમ કોઈ માનસશાસ્ત્રી  
પોતાની ગ્રંથિઓની વાત કરતો નથી ? શું તેમને ગ્રંથિ જ  
નથી ? શું તેઓ નિર્ગ્રંથ છે ? એટલે હું તો એમ જ માનું છું,  
કે એ શાસ્ત્રીઓ જ નથી. અથવા તેમના માનસપૃથક્કરણમાં  
એવું આવે છે, જેને તે જાહેરમાં મૂકી શકે નહિ. શાસ્ત્રપ્રગતિને  
માટે લેખક પોતાનો દાખલો આપે તે જ સો ટકા સાચો છે.  
કારણકે અન્યના દાખલામાં સંભવાસંભવ હમેશાં રહે જ છે.  
હું પીણાંની વાત કરું છું તે મારું જીવન નીરસ હોવાથી, કે

મેહફિલે ફેસાનેગુયાન ઉર્ફે વાર્તાવિનોદ મંડળ ૧૧૧

શાધખોળ બુદ્ધિથી, કે સ્વદેશી પીણાંના પ્રચારના આગ્રહથી, કે નવા પીણાના લોભે મેહફિલ ચાલે અને તેમાં હું મોટો થઈને ફરી શકું તેટલા માટે, કે નાનપણમાં મેં પહેલી વાર સોડા પીધો ત્યારે મને બિલકુલ ભાગ્યે નહોતો તેના દેખથી, કે લીંબુનું શરબત મારી પ્રકૃતિને બહુ અનુકૂળ પડે છે તેથી બધાં પીણાંનો મને શોખ થાય છે, કે—

અહીં ધીરુબહેને અને પ્રમીલા બહેને જાહેર ભાષણ ચાલતું હોય તેમ તાળીઓ પાડી એટલે ધનુભાઈએ સંકેત્યું નહિ, હું ભાષણ કરવાનો હતો જ નહિ. કારણકે હું માનું છું કે પ્રમીલા પાસે વાર્તા નથી અને તે કંઈક ઠગાઈ કરવાની છે; મારે તેમાં ઠગાવું નથી. હું તો માત્ર એટલું જ કહેતો હતો કે ઉપરનાં અનેક શક્ય અનુમાનોમાં કયું સાચું અને કયું ખોટું તે હું જાણું તેટલું ગમે તેવો માનસશાસ્ત્રી શું જાણે? મારે ઘંધાની જરૂર હોય અને હું પીણાંની હોટેલ જ કાઢવાનો હોઉં અને સ્વદેશી પીણાંની જાહેરખબરથી કમાવા જ માગતો હોઉં! ઠીક, પણ પ્રમુખસાહેબ, હવે વાર્તા આગળ ચલાવો.

ધીરુબહેન : ચાલો પ્રમીલા બહેન, ત્યારે તમે વાર્તા શરૂ કરો. અને આ બધાના તર્કો ખોટા પાડો.

પ્રમીલા : ચાલો હું વાંચું છું, સાંભળો:—

એક વાર ધીમતી બહેન અને પ્રેમકુંવર બન્ને બપોરે એકલાં એકાં હતાં.

મેં કહ્યું : વારતાનું નામ તો કહો.

પ્રમીલા : મારી વાર્તાને નામ જ નથી. અને પ્રમુખસાહેબ, મારે એક વિનંતી કરવાની છે. હું આખી વાર્તા વાંચી રહું ત્યાંસુધી કાઈએ કશું પૂછવું નહિ, કાઈએ કશું બોલવું નહિ. જે કાંઈ કહેવું હોય તે વાર્તા પૂરી થયા પછી કહેવું.

ધીરુબહેન : ભલે, તમારી વાર્તા દરમિયાન કાંઈ પણ સભ્ય કશું બોલશે નહિ.

પ્રમીલા : ત્યારે ફરીથી વાંચ્યું છું.

એક વાર ધીમતી બહેન અને પ્રેમકુંવર બન્ને બપોરે એકલાં બેઠાં હતાં. નાના ચન્દ્રકાન્તને, બહાર રહેવાની ટૂંક પડે માટે, થોડા દિવસ એક મિત્રને ઘેર મોકલ્યો હતો. એટલે ઘર બહુ ઘણું જ શાન્ત હતું. ધર્મપ્રસાદ પોતાના ખંડમાં હમેશની માફક કંઈકે કામ કર્યા કરતા હતા. ઘરના સૂનકારથી કે કાણુ જાણુ શાથી ધીમતી બહુ જ ગમગીન દેખાતી હતી. પ્રેમકુંવરે પૂછ્યું : કેમ ભાભી આજે ગમગીન દેખાઓ છો ?

ધીમતી : ગમગીન નથી, પણ આજે કાણુ જાણુ કેમ કાંઈ ગમતું નથી.

પ્રેમકુંવર : મારા ભાઈને બોલાવું ?

ધીમતી : એમાં બોલાવવા'તા શા ?

પ્રેમકુંવર : કેમ, હું છું એટલે શરમાઓ છો ? કહો તો ચાલી જઈ ?

ધીમતી : મેં એમ ક્યાં કહ્યું ?

પ્રેમકુંવર : હાં, હાં, સમજી. તમારે એમને બોલાવવા નથી પણ જાતે જવું છે—અભિસારિકા થવું છે; તો થાઓ ને!

ધીમતી : અરે બેન! હવે આટલે વરસે આવું બોલો છો ?

પ્રેમકુંવર : જુઓ ભાભી, થોડાં વરસ ઉપર એમ કહ્યું હોત તો માનત, પણ હવે તો પ્રેમ વિશે હું પણ એટલું જાણું છું કે ઉંમર થવાથી પ્રેમનાં અભિનવ સ્વરૂપો સદંતર જતાં રહેતાં નથી. ( ધીમતી સામે એક નજરે જોઈ ) ઓહો ભાભી! હવે સમજી. તમે તો અત્યારે મુગ્ધા થયાં છો. ચાલો ત્યારે, હું જ તમને ભાઈ પાસે ઘસડી જાઉં.

પ્રમુખવરે ધીમતીને ધર્મપ્રસાદના ખંડમાં ધસડી જઈને કહ્યું: આજે બાબીને ગમતું નથી.

ધર્મપ્રસાદ : પણ બહેન, અમને પુરુષોને કે દી સ્ત્રીઓનું મન સંપાદન કરતાં આવડે છે તે? પરણ્યા પહેલાં તો એવું કંઈ કારણ હોતું નથી. અને સ્ત્રીકળવણી, પરણ્યા પછી હમેશાં સ્ત્રીઓ પુરુષોને ખુશ કરી શકે એ એક ઉદ્દેશથી જ બાણે ઘડાય છે. સ્ત્રીને ગાતાં આવડતું જોઈએ, સારાં કપડાં પહેરતાં આવડતું જોઈએ, સારું રાંધતાં આવડતું જોઈએ: અને પુરુષને સ્ત્રીને ખુશ કરવા કાંઈ જ આવડવાની જરૂર નહિ! મને ગમતું નથી હોતું ત્યારે—

\* [મારાથી રહેવાયું નહિ, મેં કહ્યું: ધનુભાઈ! આ ધર્મપ્રસાદને તમારી પેઠે જ બાપણે ચડી જવાની ટેવ છે. અને ધ એ ધ અને પ એ પ મળતા આવે છે!

પ્રમીલા : પ્રમુખ સાહેબ! મારા વાર્તાવાચન દરમિયાન કશી પણ વાતચીત થવી ન જોઈએ. તમારા એ ઠરાવનો ભંગ થાય છે, તે તરફ ધ્યાન ખેંચ્યું છું.

મેં કહ્યું : હું ટીકા કરતો નથી; માત્ર ઉદ્દગાર કાઢું છું.

પ્રમીલા : અત્યારે તો જવા દઉં છું, પણ હવે જો કાંઈ વિક્ષેપ કરશે તો દર વિક્ષેપે આખી વાર્તા પહેલેથી ફરી વાંચીશ.

ધીરુભાઈ : એટલે તારી વાર્તા એટલી કંટાળા ભરેલી છે એમ ને?

પ્રમીલા : વાર્તા સાંભળ્યા પછી જોઈ છું, કેવાક કહો છો કંટાળાભરેલી!

ધીરુબહેન : નહિ વસન્તભાઈ, તમારે આપણા ઠરાવ પ્રમાણે ચાલવું જોઈએ.

વાર્તા પાછી શરૂ થઈ ]

\* વાર્તા ચાલતાં દરમિયાન મેહફિલનાં સભ્યોએ કરેલી વાતચીત આવા [ ] કૌંસમાં મૂકવાનો નિયમ રાખ્યો છે.



મને ગમતું નથી હોતું ત્યારે તો તું ગાઈ કરીને અને વિશેષ તો મારી પાસે બેસીને વાતો કરીને પણ મને ઉદ્ધાસમાં લાવે છે. મને નથી ગાતાં આવડતું, નથી વાતો કરતાં આવડતું, કારણકે વાતો કંટું છું ત્યારે તમને ભાષણ લાગે છે, નથી મહાદેવ જેમ ઉમાને પ્રસન્ન કરવા નાચે છે તેમ નાયતાં આવડતું; હું શી રીતે તારો અણુગમે કાઢું, કહે.

ધીમતી : એક સારી વાર્તા કહો.

પ્રેમકુંવર : તમે તો મુઘ્ધા પણ નહિ બાલા બની ગયાં છો !

ધર્મપ્રસાદ : વાર્તા એક મારી પાસે લખેલી પડી છે. પણ તે વાર્તાથી તો કદાચ ગમગીની વધે, એમ મને થાય છે. એનું વસ્તુ એવું કરુણ છે.

ધીમતી : તેનો વાંધો નહિ.

પ્રેમકુંવર : ગમગીન પણ તમારી વાર્તા છે એટલે ભાભીને સારી લાગશે. વાંચો.

ધર્મપ્રસાદે વાર્તાનું મથાળું વાંચ્યું: “કાદર” અને પછી વાંચવી શરૂ કરી.

### કાદર

વકીલ પરમાણુંદાસનાં પત્ની ચન્દનગૌરી ગુજરી ગયાં ત્યારે એમનો બેનો પ્રેમ જાણુનારા એમ જ માનતા કે પરમાણુંદાસ કદી આ આઘાતમાંથી ઊભા થઈ શકશે નહિ. પણ તેઓ તો સિદ્ધાન્ત પ્રમાણે ચાલનારા હતા. શ્મશાનયાત્રામાંથી પાછા ફર્યા પછી બીજે જ દિવસે તેમણે પોતાના નોકર કાદરને બોલાવી કહ્યું: “જે કાદર, હવે આપણા શાન્તિબાણુનાં આપણે જ બા થવાનું. તારે અને મારે થઈને એની બધી મંબાળ લેવાની. તું મારા કહ્યા પ્રમાણે ચાલીશ તો તેમાં કાંઈ બહુ મુશ્કેલી પડવાની નથી.”

સામાન્ય માણસને લાગે કે પરમાણુંદદાસ જેવા પ્રતિષ્ઠાવાળા, રુઆબવાળા, કડપવાળા વકીલ પોતાના એક તુચ્છ નોકરને આવી વાત ન કરે. પણ એમના સખત અને જલદ સ્વભાવમાં અત્યંત માર્દવ પણ હતું, જે તેમનાં પત્ની સારી રીતે જાણતાં અને જેનો અનુભવ કોહરને પહેલેથી હતો. કોહર તેમના ધરના માણસ જેવો થઈ ગયો હતો. છપ્પનિયા પહેલાંના કોઈ કાઠા વરસમાં એ છોકરો ઉત્તર ગુજરાત તરફથી રખડતો રખડતો આવેલો અને તેની નાતજાતની પડપૂછ કર્યા વિના પરમાણુંદદાસે તેને પોતાના ધરમાં નોકર રાખ્યો, મોટો ઠર્યો, થોડું ભણાવ્યો અને ધરના માણસ તરીકે પોષ્યો. ચન્દનગૌરીના પણ તેના ઉપર ચારેય હાથ હતા. તેના આવ્યા પછી આ એક શાન્તિઆશુનો જન્મ થયો એટલે તેમને મન કોહર સારાં પગલાંનો હતો. અને કોહરને તેમને અનુકૂળ રહેવાનો સ્વભાવ પડી ગયો હતો. પરમાણુંદદાસ પણ કોહરથી ખુશ રહેતા. તેમને ખુશ કરવા બહુ સહેલું પણ હતું; કારણકે તે સિદ્ધાંત પ્રમાણે ચાલનારા હતા. તેમની જરૂરિયાતો ઓછી હતી અને તે પૂરી પડતાં તેઓ તરત ખુશ થતા.

પરમાણુંદદાસે, શાન્તિએ કેટલે વાગે ખાવું, કેટલે વાગે રમવું, કેટલે વાગે તેને ફરવા લઈ જવો, કેટલે વાગે ઊંઘાડવો, કેટલે વાગે જગાડવો તે સર્વ નક્કી કરી દીધું. તેમનો કાયદા ધડવાનો સ્વભાવ જે પત્નીના માર્દવમય વાતાવરણમાં મુઘ્ધ થઈ પડી રહ્યો હતો તે હવે જાગ્રત થયો અને તેમણે કઈ ઋતુમાં ક્યાં કપડાં પહેરાવવાં, ચોમાસામાં અમુક જ ફલાલીનનાં કપડાં કરાવવાં, ચામાં ઋતુએ ઋતુએ કયો મસાલો નાખવો તે પણ ધાર્મિક ચોકસાઈથી નક્કી કરી દીધું. શાન્તિ મોટો થતો ગયો તેમ તેમ તેની નિશાળનો વખત, તેણે કયે દિવસે કઈ દિશામાં ફરવા જવું, કેટલે દૂર જવું, કઈ કસરતો કરવી વગેરે સર્વ

દિવસવાર અને કલાકવાર નક્કી કરી દીધું. એ જમાનામાં અંગ્રેજોનો વખતસર અને ચોકસાઈથી કામ કરવાનો ગુણ ઘણો મોટો ગણાતો અને પરમાણુંદાસે ધરમાં તેનો અમલ પૂરેપૂરો કર્યો.

કેટલાક માનસશાસ્ત્રીઓ આ સાંભળી કહે કે આવા ધરમાં કોઈને બંધ કર્યું હશે, શાન્તિએ તોફાન કર્યું હશે, ધરમાંથી નાસી ગયો હશે, અથવા ચોરતાં શીખ્યો હશે, બાપને ધિક્કારતાં શીખ્યો હશે, અથવા બાપ મરી ગયા પછી તેણે તદ્દન ઊલટાં આચરણો કર્યાં હશે. પણ આમાંનું કશું જ બન્યું નહોતું. શાન્તિ ઘણી જ તનદુરસ્ત અને મનદુરસ્ત સ્થિતિમાં મોટો થતો ગયો અને પરમાણુંદાસ ગુજરી ગયા પછી શું થયું તે તો મારી વાતનો મુખ્ય વિષય છે એટલે હમણાં કહેતો નથી, પણ તેમના જીવતાં તો ધર ઘણું સારું ચાલ્યું. પ્રચારની દૃષ્ટિથી કહેતો નથી, અને આમ ક્યાંક લખવાથી કે એકાદ દાખલાથી કોઈ કશું માની જતું નથી, પણ પરમાણુંદાસનો આ પ્રયોગ તો ઘણો જ સફળ થયો. કોઈ એકસાથે શાન્તિની મા, તેનો મોટો ભાઈ અને ચાકર બન્યો. શાન્તિ મોટો થયો ત્યારે તેણે પણ શબ્દ પાછળની વ્યંજના પેઠે, બધા નિયમોની પાછળ રહેલી પિતાની નિઃસીમ મમતા, મૃદુતા, ઉદારતા, સુક્રિત અનુભવી અને બેઠે આવી વસ્તીવાળા ધરનો કોઈ એકમ તરીકે વિચાર કરે નહિ પણ નોકર અને પિતાપુત્રનું આ ધર એક આદર્શ ધર બન્યું.

આવા નિયમબદ્ધ વ્યવહારવાળા ધરમાં કશા જ બનાવ ન બને એ સ્વાભાવિક છે. પણ શાન્તિ બી. એ. થઈ રહ્યો ત્યારે એક બનાવ બન્યો. પરમાણુંદાસના મિત્રોએ શાન્તિને બારિસ્ટર બનાવવાનું કહ્યું. પરમાણુંદાસને પણ પોતાનો દીકરો બારિસ્ટર થઈ પોતાનો ધંધો હાથ કરે એવા કોડ થયા-

તેમણે તરત જ નક્કી કરી નાખ્યું. તેને માટે ઇંગ્લંડમાં જે કાંઈ પત્રવ્યવહાર કરવો જરૂરનો હતો તે કર્યો. બીજી તરફ તેમના સિદ્ધાંત પ્રમાણે શાન્તિ ઇંગ્લંડ જવા ઊપડે તે પહેલાં તેને પરણાવવાની તજવીજ કરવા માંડી. સૂરત નજીકના એક ગામના એક સંસ્કારી કુટુંબની, તે જમાનામાં મળી શકે તેટલી મોટી ઉંમરની કન્યા નામે માલતી સાથે તેમણે શાન્તિનાં લગ્ન પણ કરી નાખ્યાં. શાન્તિને ઇંગ્લંડ મોકલવા પહેલાં, પરમાણુંદાસના સિદ્ધાંતમાં એવું આવતું હશે તે, તેમણે પુત્રને અને પુત્રવધૂને પાસે બોલાવ્યાં, અને હજી માલતીએ ઊંચું મોં કરીને શાન્તિને કદાચ જોયો ય નહિ હોય અને તેની સાથે વાતે ય નહિ કરી હોય તે પહેલાં, પુત્રની સામે જોઈને પણ બન્નેને ઉદ્દેશીને કહ્યું: “શાન્તિ ઇંગ્લંડ જાય પછી તમે બન્ને એકબીજાને કાગળો લખજો. મેં જમિયતરામભાઈને વાત કરી છે.” પુત્રની ડાયરીમાં માલતીના પિતા જમિયતરામનું સરનામું લખાવ્યું અને માલતી પાસે ડાયરી નહોતી એટલે કાદર પાસે મંગાવીને શાન્તિ પાસે તેમાં ઇંગ્લંડનું તેનું સરનામું લખાવીને તે ડાયરી માલતીને આપી. પુત્રને ઇંગ્લંડ વિદાય કર્યો, પુત્રવધૂને પિયેર મોકલી અને પોતે ‘મજબૂત મનના રહેવું જોઈએ,’ ‘નકામી હૃદયની નરમાશ શી બતાવવી’ કરી, પુત્રને વળાવવા મુંબઈ સુધી પણ ન ગયા.

શાન્તિએ ઇંગ્લંડ જઈ માલતી સાથે પુષ્કળ પત્રવ્યવહાર કર્યો; પણ તેમાં ક્યાંઈ સંવનન કે પ્રેમની વાત આવતી નહોતી. તેનામાં પિતાનો વારસો ઊતર્યો હતો એમ કહો, કે પિતાના સ્વભાવની તેના મન ઉપર એવી અસર થઈ હતી એમ કહો, તેને બોલ્યા વિના એકલાં ઊંડો વિચાર કરવાની ટેવ પડી હતી. તે પોતાની ઊંડી લાગણી શબ્દોમાં મૂકતાં કે બીજી રીતે બતાવતાં શરમાતો. લાગણી જેમ તેના હૃદયની

વધારે નિકટની, તેમ તે વિશે તે વધારે મૂંગો રહેતો. તેણે પ્રેમ સિવાયની જ બધી વાતો કર્યા કરી. પોતે કમ રહે છે, કાને મળે છે, શું બોલા જાય છે, ઇંગ્લંડની રીતભાત કેવી છે, એ જ તેણે લખ્યા કર્યું.

એ સિવાય તેણે કાંઈ બીજું લખ્યું હોય તો તે માત્ર પોતાના પિતાના ગુણો વિશે. કારણકે શાન્તિ એમ માનતો કે પોતે ઘર માંડ્યા પછી તેની પહેલી ફરજ પિતાને સંતોષ આપી સુખી કરવાની છે અને તેમાં તેની પત્ની સહધર્મચારિણી થાય એમ તે ધૃષ્ટ્યો હતો.

પણ પરમાણુદ્દાસના જીવનમાં આ ચાકરી ભોગવવાનું હતું નહિ. પુત્ર ઇંગ્લંડ ગયા પછી જાણે તેમની સર્વ શક્તિઓ હારાઈ ગઈ. પુત્રને સ્ટેશને વિદાય કરીને પાછા આવી, તેમણે હજી સુધી કદી બહાર નહિ કાઢેલી પોતાની પત્નીની અને કુટુંબની છબીઓ અને થોડા દિવસ પર પડાવેલ પુત્રની છબી બેઠકના ઓરડામાં બહાર મૂકી, અને તે રાતે કોદરે જમવા બોલાવતાં, તેમની નિયમિત જિંદગીમાં કદાચ પહેલી વખત જ, તેમણે જમવાની ના પાડી. શાન્તિનો પત્રવ્યવહાર નિયમિત હતો. તેને તેઓ પોતાના ખુશખબર નિયમિત આપ્યા કરતા, પણ તેમનું શરીર ઘસાતું જ ચાલ્યું. તેમના મિત્રોને ચિંતા થઈ, તેમણે ખરું કારણ કહ્યું; પણ પુત્રને અભ્યાસ છોડાવી અહીં લાવવો કે તેને પોતાની માંદગીની ખબર આપવી એ તેમને સિદ્ધાંતની વિરુદ્ધ લાગ્યું. બીજી તરફથી તેમને તો ખાતરી જ હતી કે હવે દેહ ટકવાનો નથી. તેમણે મરણ બાદ શાન્તિને નિયમિત પૈસા મળે તેની ગોઠવણ કરી, પોતાની બધી મિલકતની વ્યવસ્થા કરી અને જરા પણ નિર્બળતા બતાવ્યા વિના દેહ છોડ્યો.

શાન્તિને પિતાના મૃત્યુના સમાચારથી આઘાત લાગ્યો. ઘરનો ભાર પોતા પર આવ્યો તેનું જ્ઞાન તેને અસ્વસ્થ કરવા લાગ્યું. ખીજી તરફથી માલતી સાથે રહેવાની ઇચ્છા તેને ગૂઢ રીતે આકર્ષવા લાગી. આથી હવે ઘર કેમ ચલાવવું, ઇચ્છાના લોકો ઘર કેમ ચલાવે છે, કેવી વ્યવસ્થા રાખે છે, એ જ તેણે તેના પત્રોનો વિષય કર્યો હતો. યુરોપની મુસાફરીનો કાર્યક્રમ રદ કરી સીધા દેશમાં જવાનો કાર્યક્રમ જાણવી દીધો. તે પ્રમાણે મુંબઈ ઊતરી જમિયતરામને ઘેર થોડા કલાકો ગાળી માલતીને સાથે લઈ તે નક્કી કરેલા દિવસે સવારે અમદાવાદમાં ઊતર્યો.

સ્ટેશને કોદર સામે આવ્યો હતો. ઘેર જતાં ગાડીમાં રસ્તો આખો તેણે 'આપુ'ને શું થયું, તે કેમ રહેતા, તેમને કેવી ચિંતા થતી, છેવટે કેમ ગુજરી ગયા અને અંત વેળાએ તેમણે શાન્તિભાઈની અને માલતીબહેનની કેવી ભલામણ કરી એ વાત ઠેઠ સુધી જુદા જુદા રૂપમાં કહી "અને મેં એમના પગો પર હાથ મૂકી કહ્યું કે જેમ આજ સુધી કરતો'તો તેમ જ મરતાં સુધી ભાઈની ને બહેનની ચાકરી કરીશ, ત્યારે આપુનો જીવ ગતે ગયો." શાન્તિલાલ કોદરના મોં પર તેની પ્રતિજ્ઞાની બીષણતા અને ઉંમરના વધવા સાથે તેનો વધારે આગ્રહી વેગવાળો ધૂની થયેલો સ્વભાવ પણ જોઈ શક્યો. કોદરને હવે શાન્તિલાલની ચાકરી સિવાય જીવનમાં કોઈ હેતુ રહ્યો નહોતો.

પિતા વિનાના થયેલા ઘરમાં શાન્તિલાલે ગંભીર પગલે પ્રવેશ કર્યો. પરમાણુંદદાસના વખતમાં જેમ ચીજો ગોઠવાતી હતી તેમ જ અધું ગોઠવેલું હતું. માલતી પતિની ગંભીરતા સમજી ગઈ. ઘણી વાર પુરુષ ગમગીન થાય છે ત્યારે સ્ત્રી સ્વાભાવિક રીતે જ સ્ફૂર્તિમાં આવી પતિની આસપાસ સ્ફૂર્તિ

અને આનંદનું વાતાવરણ ફેલાવવા પ્રેરાય છે. માલતીને લાગ્યું કે તેણે સૌથી પ્રથમ આનાસ્તો તૈયાર કરવાં જોઈએ. તેણે કહ્યું: “કાદરભાઈ, મને બધું બતાવો. લાવો હું ત્યાં તૈયાર કરું. તમે એમને દાતણની સામગ્રી આપો.” પણ માલતીએ આ પરિસ્થિતિથી મનમાં મુગ્ધ રીતે કાર્યક્રમ ઘડ્યો હતો, તો કાદરે તો મહિનાઓ અને વરસોથી ઘડી રાખ્યો હતો. જાણે જગતનો સ્વાભાવિક નિયમ કહેતો હોય તેમ તેણે કહ્યું: “બહેન, તમને શાન્તિભાઈનો ત્યાં કરવો નહિ ફાવે. કેમ બંધુને ભાઈ! મેં તમારે બંનેને માટે દાતણપાણી મૂકી રાખ્યું છે.” એમ કહી તેણે શાન્તિલાલ સામે જોઈ ઉત્તર માગ્યો. શાન્તિલાલ, પિતાના, કાદર અને પોતા સાથે પડાવેલા ફેટા સામે જોતો હતો. તેને કાદર અત્યારે પિતાના એક જીવંત સ્મારક જેવો લાગતો હતો. તેણે કહ્યું: “એને કરવા દો.” જેમ કાઈ બાળકને તેની રમત ભાંગતાં થાય તેમ માલતી ખસિયાણી પડી ગઈ. તે વખતે તો તે ગમ ખાઈ ગઈ; પણ ત્યાં પીતી વખતે કાદર કંઈ કામે દૂર જતાં તેણે શાન્તિલાલને એક જ સવાલ ગંભીર થઈ પૂછ્યો: “ગઈ કાલ મેં તમને ત્યાં કરી આપી હતી તે તમને ફાવી નહોતી?” શાન્તિલાલે સરલ રીતે હા પાડી. પણ માલતીના પ્રશ્નમાં વ્યંગ્યરૂપે એવું સ્પષ્ટ તહોમત હતું કે કાદરને આપેલ આદરનો તે ખુલાસો કરી શક્યો નહિ અને જરા અસ્વસ્થતાના વાતાવરણમાં કામ આગળ ચાલ્યું.

માલતી નાહી રહી ને રસોડામાં જાય છે તો કંસારનો સર્વ સામાન તૈયાર રાખી કાદર બેસેલો. માલતી નાહતી હતી તે દરમિયાન તેણે શાન્તિલાલને શું રાંધવું તે પૂછેલું. શાન્તિલાલે ઠીક લાગે તે કરે એમ કહેલું. અને કાદરે કહેલું, “ભાઈ, આજે તો કંસાર જ હોય, મેં તૈયાર કરાવી રાખેલ છે.”

શાન્તિલાલે 'ભલે' કહેલું અને તે પ્રમાણે ઉમંગમાં ને ઉમંગમાં માલતી રસોડામાં જાય તે પહેલાં તેણે બધું તૈયાર કરી મૂકેલું હતું. માલતી શું રાંધવું તેનો વિચાર કરે કે શું રાંધવું તે શાન્તિલાલને પૂછવાનો વિચાર કરે કે પોતે નિર્ણય કરે, તે પહેલાં કોદરે કહ્યું: " મેં ભાઈને પૂછ્યું છે. ભાઈ એ કંસાર કરવાની હા પાડી છે. "

માલતીએ પોતે પૂછ્યું હોત તો શાન્તિલાલ એ જ જવાબ આપત અને કદાચ માલતી પણ એ જ નિર્ણય કરત. પણ માલતીને આ પારકો નિર્ણય સ્વીકારવો પડ્યો તે ન ગમ્યું. બાળકને કંઈ પણ ચીજ હાથમાં લઈ મોંમાં મૂકતાં આવડે છે તે જ ક્ષણથી તે બીજાના હાથે ખાતું નથી. બીજાના હસ્તક્ષેપનો તેને અમર્ષ થાય છે. અને માણસ દરેક નવી પ્રવૃત્તિ કરે છે ત્યારે એ જ બાલમાનસથી તે શરૂ કરે છે. માલતીને પણ એ જ અમર્ષ થયો. તે પાછી બીજી વાર ગમ ખાઈ ગઈ.

જમી પરવારી રહ્યા પછી શાન્તિલાલે માલતીને કહ્યું: " ધરમાં સામાન મંગાવવો હોય તેનું લિસ્ટ કરો, આપણે મંગાવીએ. " ઘણીખરી વસ્તુઓ તો ધરમાં હતી; પણ એક બે વસ્તુઓ સાથે માલતીએ સ્ટવનું નામ આપ્યું. તે વખતે અમદાવાદમાં હજી સ્ટવ નવોસવો પ્રવેશ કરતો હતો અને માલતીને નવી જ ચીજ ધરમાં વસાવવાનો શોખ થયો. પણ સ્ટવનું નામ સાંભળતાં કોદર એકદમ ચમક્યો અને બોલ્યો: " ના ભાઈ, બાપુ સ્ટવ લાવવાની ના કહેતા હતા. તેનાથી રસોઈ ખરાબ થાય છે. " માલતીએ કહ્યું: " આપણે ફક્ત આ જ કરીશું; ઝટ થઈ શકે. " પણ કોદરે તરત જ રંદિયો આપ્યો: " તમે ચાની ફિકર કરો મા: ને હું કહેશો તેટલો વહેલો બીઠીને કરી આપીશ. બાપુ કહેતા કે તેનાથી ભડકો



થાય તે ક્યાંક બળી જવાય.” શાન્તિએ “કંઈ નહિ, હમણું સ્ટવ વિના ચલાવી લો. પછી વાત.” કહી વાત બંધ કરી.

નદી પહેલી જ વખત પોતાના ઉદ્ભવસ્થાનમાંથી નીકળી આગળ જતી હોય અને તેના માર્ગમાં જડ કુંગરો આવે તે તે મૂંઝાય, તેનાં પાણી ભટકાઈને પાછાં વળે અને તેનું પાત્ર ઊંડું ખોદાવા માંડે, તેમ માલતીના મનમાં થયું. તે જોટલી કોડીલી હતી તેટલો તેને આઘાત થયો. પણ તે જોટલી કોડીલી હતી તેટલી જ માનિની હતી, તીખી હતી તે ગૌરવવાળી હતી. તે ફરી ગમ ખાઈ ગઈ. “ભલેત્યારે એમ” કહી, તેણે એ વાત પૂરી કરી.

એમ વેલની નસેનસમાં પાણી ફરી વળે તેમ, માલતીની દરેક ઊર્મિ, વિચાર, આઘાત, દુઃખ શાન્તિલાલ સમજી શક્યો હતો. તેને સમજાયું કે કોદરની રીત માલતીના ઊંઘરતા કોડની આડે આવે છે. પણ ખીજી તરફ તે એ પણ સમજતો હતો કે કોદર ધરડો થયો છે. જૂના નિયમો સિવાય તે કશું સમજી શકવાનો નથી, અને પિતાના આદેશ પ્રમાણે, મારા સિવાય ખીજા કશાને માટે જીવી શકવાનો નથી. તેને મનમાં થયું કે કોદરે પોતા માટે કેટલું કર્યું છે અને તેનું મન એક બાજુથી કેટલું આગ્રહી અને ખીજી બાજુથી કેટલું ભંગુર, કેટલું ખરડ થઈ ગયું છે તે માલતીને સમજવું, તે જ માલતીનું સમાધાન થશે.

રાત્રે કોદરે પરમાણુંદાસના જ મુખ્ય ઓરડામાં બનેને માટે જૂની રીત પ્રમાણે દોલિયા બિછાવી રાખ્યા હતા. શાન્તિ અને માલતી એકાંતમાં મળતાં શાન્તિએ વક્તવ્યની પ્રસ્તાવના કરવા કહ્યું: “કેમ તને જરા એકલું તો લાગશે. તારા પિતાને ઘેર તો વસ્તારી કુંડુંબ છે. અહીં તો કોઈ નથી.”

માલતીએ કહ્યું: “ના, કોદરભાઈ છે ને!” એ એક જ વાક્યમાં તેણે એટલી કડવાશ, એટલી તીખાશ મૂકી કે શાન્તિલાલ આગળ વાત જ ન કરી શક્યો. તેને લાગ્યું કે માલતીના અનુનયને માટે ખીન્ને ઉપાય શોધવો પડશે.

આખી રાત બન્ને કશી પણ વાતચીત વિના સૂઈ રહ્યાં. માલતીએ પિયેરથી નીકળતી વખતે, શાન્તિના કાગળોમાં આવેલી હકીકત વિશે, તેણે સાઈકલ ઉપર કરેલી મુસાફરીઓ વિશે, તેણે એક રાત એક ડુંગર ઉપર રાતવાસો કરેલો અને ત્યાં ધુમ્મસના અંધારામાં ડુંગરની કરાડ ઉપર અગ્નિચુતાં આવી ચડેલા, જે વાંચીને માલતી ભયભીત થઈ ગયેલી અને તેનાથી તે અજ્ઞાત રીતે જીતાર્થ ગઈ હતી એ વિશે, અનેક વાતો પૂછવાની મનમાં ધારેલી, પણ તેમાંથી એક પણ તેની જીભ પર આવી શકી નહિ. અમદાવાદ આવતાં ગાડીમાં એક બાઈએ માલતીને પૂછેલું: “તમે ક્યાંનાં રહેવાસી?” અને માલતીએ જરા પણ વિચાર કર્યા વિના પિયેરનું નામ ન દેતાં ‘અમદાવાદનાં’ કહેલું ત્યારે, હવે માલતી તદ્દન મારી થઈ ગઈ છે એ વિચારનો ઉમળકો આવતાં, જળભર્યો મેઘ પર્વત પરની વનરાજિને આલિંગે તેમ, માલતીને આલિંગનમાં સમાવી દેવાની તેને ઇચ્છા થયેલી; પણ અત્યારે બન્નેની વચ્ચે જાણે કોદર આવી ગયો હતો. બન્નેની વચ્ચે હજારો માઈલનું અંતર હતું ત્યારે તેમનાં હૃદય નિકટ હતાં, અત્યારે બન્ને નિકટ હતાં ત્યારે તેમનાં હૃદયો દૂર દૂર થતાં જતાં હતાં.

ખીન્ને દિવસે સવારથી જ બનાવો અવળી દિશાએ ચાલવા લાગ્યા. માલતીએ વહેલાં ઊઠવાની ટેવ ફળવી હતી. તે સવારે દૂધવાળાનો અવાજ સાંભળી ઊઠીને દૂધ લેવા જતી હતી ત્યાં શુકનમાં સામો જ કોદર મળ્યો. તેણે કહ્યું: “બહેન, શા માટે આટલાં વહેલાં ઊઠ્યાં છો? મેં દૂધ લઈ લીધું છે.

દાતણુ કરવાના પાટલા ઢાળી રાખ્યા છે. તમે દાતણુ કરશે એટલામાં આ તૈયાર થઈ જશે.”

માલતીને, કોદર જાણે દરેક કામમાં આગળ જઈ આડો ફરતો જણાયો. નાની નાની બાબતમાં તેને જાણે પોતાનું જીવન વ્યર્થ થતું લાગ્યું. એક વેલીને સહસ્ર ફૂલે ફાલવું હોય પણ તેની કળીઓ ઊગતાં જ કપાય તેવી તેની દશા થઈ. અનેક નાનાં દુઃખો તેને પજવવા લાગ્યાં, અને તે દરેક નાના દુઃખની પછવાડે તેને અનંતતા દેખાવા લાગી. બીજા દિવસની આખરે પરિસ્થિતિ બગડી હતી, સુધરી નહોતી.

આમ તે આમ દિવસો તે માસો ચાલવા માંડ્યા. માલતીને, આ સ્થિતિ સામે ફરિયાદ કરવી કે તે ઉપર ગુસ્સો દર્શાવવો તે નિર્બળતા લાગી. આવી સ્થિતિમાં પ્રેમ કરવો, બતાવવો, આમંત્રવો કે યાચવો, તે તેને લઘુતા જણાઈ. તે એટલી ગૌરવશાળી હતી કે પોતાનું દુઃખ તેણે કોઈ પણ માણસ આગળ દેખાવા દીધું નહિ. બહારનાં કોઈ માણસ આમની સ્થિતિમાં કશું અસાધારણ જોઈ શક્યાં નહિ; કોદર કદી જોઈ શકે તેમ નહોતો. શાન્તિલાલ બધું જોતો હતો, સમજતો હતો પણ તેને માલતીના રસગર્ભ હૃદયની આસપાસ એવું એક જડ કોચલું બંધાતું જણાયું કે જેને સહેલાઈથી ભેદી શકાય એમ તેને ન લાગ્યું. સમગ્ર સ્થિતિના સકારણ ખુલાસા વિનાના કોઈ ક્ષણિક અનુનય કે પ્રેમોર્મિથી ન માને એવી તે માનિની હતી. અને આ કુટુંબના ગત અનુભવ વિના, તે અનુભવથી ઘડાયેલું કોદરનું માનસ, તે પોતાના જીવનના આવેશમાં સમજી શકે તેમ નહોતી, તો કોદરનો ઇતિહાસસિદ્ધ જડ આગ્રહ માફ કરી કે નિભાવી તો ક્યાંથી જ શકે? આવા ધરમાં જે અત્યંત રસોન્મુખ હૃદયો એકબીજાથી પરાક્રમુખ હિજરાતાં અકથ દુઃખમાં દિવસ ગાળવા લાગ્યાં. સુખી એક માત્ર હતો કોદર, તેની સેવાની કૃતકૃત્યતામાં.

દરમિયાન શાન્તિલાલ કોદરને માહું ન લાગે તેમ તેને દર કરવાનો વિચાર કરતો હતો. તેને એક યુક્તિ જડી. ઓદિસમાં વધારે જોખમવાળા કામમાં તેના જેવા ભરોસાદાર માણસની જરૂર છે એમ કહી તેને ખાસ પોષાક પહેરાવી એક સારી જગાએ જેસી રહેવાનું તેણે નિયુક્ત કરી આપ્યું. એ રીતે ઘરમાં દિવસના ઘણાખરા કલાકોની તેની ગેરહાજરી તે મેળવી શક્યો. આથી માલતીને કોદર તરફની પજવણી ઝાઝી થઈ લાગી ખરી, પણ તેના મનનું સમાધાન ન થયું. તેને લાગ્યું કે જાણે તેના ઉપર ઉપકાર કરવા એક માણસને ખસેડ્યો છે. ગૃહિણીના સ્વાભાવિક અધિકારમાં પોતે આવી હોય એવી તેને પ્રતીતિ ન થઈ. શાન્તિલાલ આ પણ સમજી ગયો. પણ ચાહીને-માંડીને વાત કરીને આવી અંગત વાતનો ખુલાસો કરવો એ તેને અરુચિકર, અ-નાજીક, અરસિક લાગ્યું. સમય જતાં માલતીનું મન જરા પીગળશે ત્યારે સ્વાભાવિક રીતે વાત કરવી ઠીક પડશે એમ માની તેણે હમણાં વખત જવા દીધો. માલતીએ પોતાના સ્વભાવ પ્રમાણે કદી કશું પૂછ્યું પણ નહિ.

એક દિવસ ખપોરના ઘરમાં ચાનું પાણી ઊકળતું હતું. માલતી ખીજા ઓરડામાં હતી. ત્યાં કોદર ઓદિસના કાંઈ કામે ઓચિંતો આવ્યો અને આ ઊકળતી જોઈ “બહેન, તમે આમાં મસાલો નાખવો ભૂલી ગયાં છો.” એમ બોલી તેણે અંદર કુદીતો, એલચી, તજ વગેરે નાખ્યું. માલતી ત્યાં ગયી અને કશું ન થાય એટલા માટે શાન્તિલાલ ત્યાં ગયો અને “કંઈ નહિ, ભલે કોદર આ કરે” એમ કહી પાછો વળ્યો, ત્યારે ઘણા દિવસના રોષે માલતીના મોંમાંથી નીકળી ગયું: “મને સમજતું નથી કે હું તે એક વરને પરણી છું કે ખેને?” પણ આ વાક્ય કહ્યા પછી તેને ઘણું જ માહું લાગ્યું.

અંતસ્તાપમાં અને મૂંઝવણમાં તેને હિસ્ટીરિયા થવા જેવું લાગ્યું, રડી જવાશે એમ તેને લાગ્યું. પણ તેણે મન ઉપર કાબૂ રાખ્યો. એમાંથી એક પણ થઈ ગયું હોત તો બહેની વચમાં સમાધાનનો પ્રસંગ આવી જત, પણ માલતીએ ફરી સઘળું મનોબળ ભેગું કર્યું અને બહારથી સ્વસ્થ થઈ. પોતાનું વાક્ય તેને માણી માગવા જેવું લાગ્યું હતું, પણ કોદરની સ્થિતિથી તેને પોતાને જે અન્યાય થતો હતો તે તેને અત્યારે ઊલટો વધારે તીક્ષ્ણ અને અસહ્ય લાગ્યો. તે માણી માગવા સુધી જઈ શકી નહિ. શાન્તિલાલ જાણે તેની આંખો પારદર્શક હોય તેમ આ બધું સમજી શક્યો. તેણે માલતીને પોતાના મનથી જ માણી આપી એટલું જ નહિ, તે સમજ્યો કે માલતી હવે વધારે સહન નહિ કરી શકે.

કોદર ઘેર ન આવે તેવી તેણે વધારે યુક્તિઓ કરી. પણ એ પ્રયોજન સ્કુટ કર્યા વિના કરેલી એ યુક્તિઓથી એ પ્રયોજન પૂરેપૂરું સાધી શકાયું નહિ. એક વાર રવિવારને દિવસે એક બે મિત્રો બેઠા હતા. માલતી સાથે આ-પાણીની તૈયારી થતી હતી, ત્યાં આચિંતો કોદર આવ્યો અને જૂની રીતે બોલ્યો: “બહેન, તમે મસાલો નાખવો ભૂલી ગયાં છો?” શાન્તિલાલે આજે જણાવ્યા કરીને કહ્યું: “દરેક બાબતમાં નકામી ડખલ શા માટે કરે છે? શાન્તિથી બેસતાં નથી આવડતું?” કોદર કંઈક બાપુના વખતની વાત કરવા જતો હતો. ત્યાં શાન્તિલાલે ધમકાવીને કહ્યું: “મારે એ નથી સાંભળવું. તું તારી જગાએ જ.”

‘બાપુનું વચન નથી સાંભળવું’ એ શબ્દોએ કોદરને આલ વૂટયા બરાબર લાગ્યું. તે ત્યાંથી એ જ વખતે પહોંચે કપડે નીકળી ગયો. શાન્તિલાલને લાગ્યું કે આ ખોટું થયું; પણ મિત્રો અને માલતીની હાજરીમાં તેણે પોતાની લાગણી દેખાવી.

રાખી, મિત્રો ગયા પછી તેણે તરત જીહીને તેને શોધવા પોતાના ઓફિસના નોકરોને મોકલ્યા. જન્મતાં તેને જન્મવું લાગ્યું નહિ. માલતીએ આ બધું જ્ઞેયું. તે સમજી અને તેને જીલદું વધારે ખરાબ લાગ્યું. તેને ફરી મનમાં થયું કે કોહરને ઓફિસમાં કાઢ્યો તે માત્ર બહારથી માતું મન મનાવવા જ હતું, બાકી તો એમના હૃદયમાં માત્ર કોહર જ હતો. રાત્રે શાન્તિલાલને ચિંતાતુર દેખતાં તેને લાગ્યું કે કોહર હાજરીમાં હતો તેથી વધારે હવે જેરહાજરીમાં વ્યવધાનરૂપ થયો. આ દંપતી જે એટલાં બધાં એકમેકને ચાહતાં હતાં—ચાહવાને આતુર હતાં, તે પ્રેમની નિરાશાના લગભગ અંતિમ બિન્દુએ પહોંચ્યાં. બન્નેને પોતાનો સહવાસ એક શિક્ષારૂપ હતો.

બીજે દિવસે પણ કોહરનો પત્તો લાગ્યો નહિ. કોહરને આ ધર સિવાય કોઈ મિત્ર કે એસવાજીકવાનું ઠેકાણું નહોતું; એટલે તેની ખોળ વધારે મુશ્કેલ થઈ પડી. તેનું ગામ કયું હતું તે તો કોહર પોતે પણ લાગ્યે જ જાણતો હશે. શાન્તિલાલે માલતીને કશું જ જણાવ્યા વિના પોલિસ મારફત તપાસ કરાવી, પણ બીજે દિવસે પણ કશો પત્તો લાગ્યો નહિ.

ત્રીજે દિવસે બપોરે વરસાદ આવ્યો અને સાંજથી અમદાવાદમાં એવી ઠંડી પડી જે કોઈ પણ જીવતા માણસની સાંભરણમાં નહોતી. પછીના દિવસોમાં આ ટાઢનું વર્ણન કરતાં વર્તમાનપત્રકારોએ લખેલું કે ઠંડીને દિવસે પારો ૪૦ ડિગ્રી સુધી ગયો હતો. અમદાવાદ ફરતો ત્રીસ માર્ચલ સુધીનો પાક બળી ગયો છે. સરકારે ભયંકર દુકાળને પહોંચી વળવા તૈયારીઓ કરવી પડશે. માત્ર પાક જ નહિ, ઘણાં ખરાં મોટાં ઝાડો પણ કાળાં પડી ગયાં છે. મુંબઈ અમદાવાદ વચ્ચે દોડતી મેઈલમાં ત્રણ માણસો ટાઢથી મરી ગયાં હતાં. ફૂતરાં, વાંદરાં, ખિસકોલીઓ અને કબૂતર અને કાબરો સુધ્ધાં ટાઢથી મરી

ગયેલાં રસ્તા ઉપર પડેલાં હતાં અને ખીજે દિવસે ખપોરના ખાર મુઘી તેને ખેતી જવાને ભંગી પણ મળી શક્યા નહોતા. શહેરમાં મજૂરી કરવા આવેલું ઠાઠિયાવાડનું એક દેડનું કુંબુ નદીની રેતમાં સુઈ રહેલું તે આખું, ઘણીઘણિયાણી અને પાંચ છોકરાં સર્વે ટાઢથી મરી ગયેલાં હતાં. એક વર્તમાનપત્રમાં વળી કાઈ લહેરી કવિએ આ ટાઢ ઉપર કવિત લેડ્યું હતું જેની છેલ્લી પંક્તિએ નીચે પ્રમાણે હતી:—

ખડુ અવગુણ પણ એક અદ્વિતીય ગુણ,  
પિયુ-પ્રિયા હૈયાં આવાં ખદ્દ કદી હતાં નહિ.

આવી રાત્રે શાન્તિલાલે ખાર વાગ્યા મુઘી અંદર દીવાન-ખાનામાં કર્યા કર્યું. માલતીએ સૂતાં સૂતાં આ સાંભળ્યા કર્યું, પણ તે તેને સૂવા ઊઠવાનું કહી શકી નહિ. શાન્તિલાલ સૂતા પછી પણ તેણે તેના ઉગ્ગરના શ્વાસોચ્છ્વાસો અને પછી ઊંઘમાં નિઃશ્વાસો સાંભળ્યા કર્યા. ચિંતા, ગુસ્સો, દ્રોહ, મૂંઝવણ એ સર્વથી તેને રાત આખી ઊંઘ આવી નહિ. સવારના સમયે તેણે દાદર ઉપર કંઈક અવાજ સાંભળ્યો. દૂધવાળો હશે જાણી તે કમાડ ઉઘાડી બહાર ગઈ અને ત્યાંનું દૃશ્ય જોઈ તે ક્ષણભર સ્તબ્ધ જ થઈ ગઈ.

કાદર એક કોથળાની માફક ભીંજાયેલે કપડે ઢગલો થઈ પડ્યો હતો. માલતી તેને ઓળખી શકે તે પહેલાં તેણે કહ્યું: “બહેન, ભાઈ ગમે તેમ કહે પણ તેમને આજે મશાલો નાખીને આ પાળે, નહિતર શરદી થઈ જશે. બાપુ કહેતા ગયા છે.” માલતી બહાદુર હતી, નહિતર કાદરના ભયંકર મૃત્યુપારથી આવતા જેવા અવાજથી તે ભડકી ગઈ હોત. તેણે એકદમ ઘરમાં જઈ “કાદરભાઈ બેભાન થઈ ગયા છે, ઝટ જાહો” કહી શાન્તિલાલને ઉઠાડ્યો. બંનેએ તેને ઊંચકી ઓરડામાં પહેલો જ માલતીનો ઢોલિયો આવ્યો તેના પર તેને

સુવાડચો. “તમે તેમને કારા કરી ગરમ કપડાં પહેરાવો” કહી તેણે ટુવાલ અને પતિનાં જે ઝટ હાથમાં આવ્યાં તે ગંજીફરાક વગેરે હાજર કર્યાં. નોકરને જગાડી તે જ વખતે દાક્ટરને બોલાવવા દોડાવ્યો. ઘરમાં જઈ સ્ટવ કરી તેના પર ગરમ પાણી મૂકી, ઘરમાંથી કોદરે જ તૈયાર કરેલો સૂકનો ભૂકો આણી, તેણે કોદરને પગે ઘસવા માંડ્યો. શું કરવું તે શાન્તિલાલને વારંવાર પૂછતી તે જીવ પર આવી કોદરને બચાવવા તેની સારવાર કરવા લાગી.

પણ તે સારવાર વ્યર્થ ગઈ. ડોક્ટર આવ્યો અને તેણે કહ્યું કે થોડા કલાકનો જ સવાલ હતો. માલતીએ મશાલો નાખી આ કરીને આણી, પણ કોદર પી શક્યો નહિ. અને સવારના નવેક વાગે, જેની સેવામાં તેણે જીવન વિતાડ્યું હતું અને ખોયું હતું, તેની એક છેલ્લી સેવા લઈ તે વિદાય થઈ ગયો.

દિવસ આખો કોદરની અંતિમ ક્રિયામાં ગયો. રાત્રે શાન્તિલાલ તેના ઓરડામાં સૂવા ગયો ત્યારે માલતી આરામ-ખુરશી પર માયું નાખી પડી હતી. શાન્તિલાલ બેઈ શક્યો કે તે રડતી હતી. પાસેના ઢોલિયા પર એસી શાન્તિલાલે ધીમેથી તેને માથે હાથ ફેરવ્યો. ધીમેથી માયું ઝિંચું કરી તેને કહ્યું: “તેમાં તું શા સારુ રડે છે? એ જતો તો રહ્યો મારા કહેવાથી!” અને એમ કહેતાં તેણે માલતીને નરમાશથી ઊભી કરી ઢોલિયા પર લીધી. જાણે કંઈક શબ્દની જ જરૂર હોય તેમ આટલું સાંભળી તેણે શાન્તિલાલના ખભા પર માયું નાખી લાંબા નિઃશ્વાસથી અસ્ખલિત અશ્રુપ્રવાહે રડી દીધું. શાન્તિલાલે તેને શરીરે પંપાળ્યા કર્યું અને રડવું કંઈક ઓછું થયું ત્યારે ફરી કહ્યું: “તેમાં તારો શો દોષ?” માલતીએ રડવું રોકી કહ્યું: “નહિ નહિ નહિ. તમે એને લડ્યા તે મારાથી કંટાળીને. હું જ એને ખરી મારનાર છું.” અને એમ કહી તેણે ફરી રડવા



માંડ્યું. માલતીના મનનું સઘળું બળ અત્યારે તેના પશ્ચાત્તાપમાં આવી રહ્યું. બળવાનનો પશ્ચાત્તાપ પણ બળવાન હોય છે. આ બીજો આવેગ પૂરો થયો ત્યારે તેણે કહ્યું: “તમે મને કોઈ દિવસ વારી પણ કેમ નહિ?” શાન્તિલાલે નરમાશયી કહ્યું: “તને એ ન ગમે તેમાં તારો દોષ નહોતો. કોઈ પણ સ્ત્રી તેને સહન ન કરી શકે એવો એ થઈ ગયો હતો. ધરકામમાં એટલી ડખલગીરી કોઈથી સહન ન થાય. પણ હું બળ્યુતો હતો કે એને ના પાડીશ તો નાસી જશે, અને ધરથી દૂર જતાં એ હિજરાઈને મરી જશે.” માલતીએ હવે સ્વર બદલાવતાં ડખકાથી કહ્યું: “તમે મને આટલું સમજાવી હોત તો હું તેને નિભાવી લેત.” શાન્તિલાલે હવે જરા હસીને કહ્યું: “પણ સાચું કહેજે, મેં તને એમ પહેલાં કહ્યું હોત તો તું સાચું માનત ખરી? તને એમ જ લાગત કે માત્ર તેને રાખવા ખાતર તે મરી જશે એવી ખોટી ધમકી આપું છું. કેમ ખરું કે નહિ?” માલતીએ સરલ મને ફરી શાન્તિલાલના મોં પર મોં નાખી દર્ષ તેના ગાલ પર બીની પાંપણ હલાવી હા પાડી.

અને આપણે આટલેથી આ પ્રસંગ મૂકી દર્ષ વાતમાં આગળ ચાલીએ. આપણે જાણી લીધું કે માલતીના રસગર્ભ ચિત્તની આસપાસ તેણે ઊભું કરેલું કઠોર પડ આજે પીગળીને સરી ગયું છે એટલું ખસ છે. એથી વધારે જોવાની જરૂર નથી. રસશાસ્ત્રીઓ માનતા હશે કે કરુણા કે વિપાદ શૃંગારનો વિરોધી ભાવ છે; પણ આપણા સાચા જગતમાં આ પરિસ્થિતિ કામદેવને જરા પણ ઓછી ગોચર નથી હોતી.

ઉપરનો બનાવ બન્યાને દોઢેક વરસ વીત્યા પછી માલતી પિયેરથી એક સુંદર પુત્રને લઈને આવી. સૂતેલા છોકરાને જોઈ શાન્તિએ માલતીને કહ્યું: “આનું નામ શું પાડશું?”

માલતીએ શાન્તિના ખલા ઉપર મોં નાખી દર્ષ, છુપાવી કહ્યું: “કે ઉપર કોઈ પણ નામ પાડો.”

કોહરે જ તેમને ઘેર ફરી જન્મ લીધો છે એમ માલતીએ લાગણીવશ થઈને કહ્યું હતું. કદાચ તેણે કે શાન્તિએ કાઈ એ એ સાચું માન્યું પણ નહિ હોય. પણ આ જગત, ત્યાં માનવ-ચૈતન્ય પણ જડ દેહને વળગી જડ થઈ જાય છે, ત્યાં સ્વજનો પણ એકબીજાને નથી સમજતાં, નથી સમજી શકતાં અને નથી સમજવી શકતાં, ત્યાં આવા નવા સંબંધ સિવાય આ ત્રણ જીવાત્મા ભેગા થઈ શકે એમ નહોતું એટલું તો નક્કી!

[કોહરની વાર્તા પૂરી થતાં ધનુભાઈ બોલ્યા: “શાબાશ બહેન, વાર્તા બહુ સારી ઉઠાવી.” અને ‘ઉઠાવી’ શબ્દના શ્લેષ તરફ ધ્યાન ખેંચવા તેના ઉપર ખાસ ભાર દીધો.

પ્રમીલા: પ્રમુખ સાહેબ, હજી મારી વાર્તા અધૂરી છે. વાર્તાનો વધારે રહસ્યમય ભાગ તો હજી હવે આવવાનો છે. માટે હજી ચુપકી જ જોઈએ.

ધીરુબહેન: અસ્તુ, વાર્તા પૂરી કરો ત્યારે તમે જ કહેજો કે પૂરી થઈ, ત્યાંસુધી કાઈ નહિ બોલે. પ્રમીલાએ આગળ વાંચવા માંડ્યું.]

ધર્મપ્રસાદ વાંચી રહ્યા, અને કાગળ સંકેલી પ્રેમકુંવર સામે જોઈ પૂછ્યું: કેમ બહેન, વાર્તા કેવી લાગી?

પ્રેમકુંવર: તમારી વાર્તાની પરીક્ષા મારે કરવાની નહોતી; ભાભીને કરવાની હતી. કેમ ભાભી, તમને વાર્તા ગમી લાગતી નથી. કંઈ ઉદ્ધાસમાં આવ્યાં દેખાતાં નથી.

ધર્મપ્રસાદ: વાર્તા તો ગમગીન કરે એવી છે એમ મેં પહેલેથી કહ્યું હતું, એટલે એ જો ગમગીન થઈ હોય તો મારી વાર્તા સફળ થઈ એમ હું ગણું.

ધીમતી: નહિ, હું ગમગીન નથી. પણ સાચું કહેજો, આમાં માલતીનું પાત્ર લખ્યું છે તે મારા ઉપરથી જ લીધું છે કે નહિ! સાચું કહેજો.

પ્રેમકુંવર: અરે આ તે તમે શું બોલો છો ભાભી? 'હું તે એક વરને પરણી છું કે બેને?' એવું વાક્ય તમે બોલ્યાં હો. એવું હું સ્વપ્ને ચે માનું નહિ.

ધર્મપ્રસાદ: મારે તો માનવાનો પ્રશ્ન જ નથી. હું કહું છું કે એ કાઈ દિવસ એવું બોલી નથી.

ધીમતી: હું બોલી છું એમ નથી કહેતી. માલતીમાં તમે મારો જ સ્વભાવ કહ્યો છે. કેમ ખરું કે નહિ?

ધર્મપ્રસાદ: એટલે ઇબ્સેનની પત્ની જેમ તેનાં કેટલાંક પાત્રોમાં અમર થઈ છે, તેમ તારે પણ મારી કૃતિઓમાં અમર થવું છે એમ ને?

ધીમતી: નહિ દીડી હોય તમારી અમર કૃતિઓ? માટે તો એમ કહેવું છે કે તમારામાં નવો સ્વભાવ કલ્પવા જેટલી સર્જકતા જ નથી. હું નજીક પડી, એટલે મારો સ્વભાવ લઈને લખો, ખીજું શું કરો?

પ્રેમકુંવર: ભાભી, તમે ય જાણો છો! પોતાનો જ કક્ષો ખરો કરાવવો કેમ?

ધીમતી: નહિ, પૂછો. કહો, સાચું કહો.

ધર્મપ્રસાદ: વાત તો સાચી છે.

ધીમતી: કેમ બહેન, હું કેવી વરતી ગઈ!

ધર્મપ્રસાદ: એ તો તારી ગમગીની ટાળવા મેં હા પાડી!

આટલું વાંચી પ્રમીલાએ છેવટ એટલું પણ વાંચ્યું 'રચનાર પ્રમીલા' અને પછી કાગળો બંધ કરતાં બોલી: "હ્યો હવે તમે વાર્તા ઉપર ટીકા કરો."

મેં કહ્યું: બહેન, આ ધનુભાઈની વાર્તા શી રીતે ચોરી એ જ વાત કરો ને.

પ્રમીલા: આપણા નિયમોમાં વાર્તાની ટીકા કરવાનું છે- તે કેમ મળી તેનો ઇતિહાસ કહેવાનું નથી.

ધનુભાઈ: સાંભળો ત્યારે, હું ટીકા કરું છું. એક સોની હતો. તે મરવા પડ્યો.

પ્રમીલા: આ તો ખીજી વાર્તા થાય છે, ટીકા નથી.

ધનુભાઈ: ટીકારૂપે વાર્તા કહેવાનો હક્ક છે. પહેલાં ટીકારૂપે મેહકિલમાં એક વાર્તા આવી હતી.

ધીરુબહેન: હા. વાર્તા પણ ટીકારૂપે કહી શકાય.

ધનુભાઈ: ત્યારે આગળ કહું છું. તે સોની મરવા પડ્યો પણુ કેમે કર્યો જીવ જીવ નહિ. તેના દીકરાએ કારણ પૂછ્યું. સોનીએ કહ્યું: 'બેટા, મેં આજ સુધી ઓછાવત્તા સોનાની ચોરીઓ કરી છે. તું બધા સોનાની ચોરી કરવાનું પણુ લે તો મારો જીવ ગતે જાય. દીકરાએ પાણી મૂક્યું ને સોનીનો જીવ ગયો. હવે રાજા ગુપ્તચર્યા કરવા નીકળેલો તેણે આ સાંભળ્યું ને તેને પારખું બેવાનું મન થયું. તેણે થોડા દિવસ પછી સોનીના છોકરાને દરબારમાં બોલાવ્યો ને સોનાનો મોટો હાથી ઘડવા દરબારમાં કામે બેસાડ્યો. તેના પર ચોકી મૂકી. આવતાં ય તપાસે ને જતાં ય તપાસે. રાજાને એમ કે આખા હાથીની શી રીતે ચોરી કરશે? બે વરસે હાથી ઘડાઈ રહ્યો. એટલે સોનીએ રાજાને કહ્યું: 'મારે આ હાથી ગેરુથી ઘોવો બેઠકે ને દાગીનો મોટો છે માટે પાણી પણુ ઊંડું બેઠકે. એટલે આપનાં માણસો સાથે ગામને પાદર તળાવ છે ત્યાં મોકલાવો.' રાજાએ તળાવમાં હાથી મુકાવ્યો. અને જ્યાં કલાક સુધી સોનીએ તેને ગેરુથી ખૂબ ઘસીને સાફ કર્યો. પછી રાજાનાં માણસો પાસે ઉપડાવી પાછો રાજમહેલમાં આણ્યો. હાથી આવી રહ્યા પછી રાજાએ તેને બોલાવીને આપ પાસે લીધેલા પણુની વાત પૂછી. સોનીના છોકરાએ કહ્યું: 'રાજાજી, ગુનો માફ કરો તો કહું.' રાજા કહે: 'જા માફ. કહે.' સોનીના છોકરાએ કહ્યું: 'અહીં દિવસે બેટલો સોનાનો હાથી ઘડતો

તેટલો જ રાત્રે છાનો મારે ઘેર પિત્તળનો હાથી ઘડતો. અહીં હાથી ઘડાઈ રહ્યો તે જ રાતે મારે ઘેર હાથી તૈયાર કરી રાતોરાત તળાવમાં મૂકી આવ્યો હતો. અને સોનાનો હાથી તળાવમાં મૂકી અહીં પિત્તળનો આવ્યો છે. આપને તપાસ કરાવવી હોય તો કરાવો. તળાવમાં આખો સોનાનો હાથી પડ્યો છે.” રાજાએ તપાસ કરાવી સોનાનો હાથી મંગાવ્યો તે સોનીના છોકરાને એ હાથી બક્ષિસ કર્યો.

પ્રમીલા: આ પણ ટીકા હોય તો, વાર્તા કઈ રીતે લીધી તે વિશે છે. એ વિષય તદ્દન અપ્રસ્તુત છે.

મેં કહ્યું: એ વિષય તદ્દન પ્રસ્તુત છે. આપણા નિયમો પ્રમાણે વાર્તા કહે તે પાકો સભ્ય બને છે. આ વાર્તા ચોરેલી છે એટલે તેનો પ્રમીલાબહેનને લાભ ન આપી શકાય.

પ્રમીલા: પણ હજી સુધી ક્યાં કાઈ એ કહ્યું છે કે વાર્તા ચોરેલી છે ?

મેં કહ્યું: કેમ ધનુભાઈએ શું કહ્યું ત્યારે ?

પ્રમીલા: તમારી ભૂલ થાય છે, ધનુભાઈ તે કદી સાહિત્ય-ચોરીની વાત કરે ? અત્યાર સુધી મેં ન્યારે ન્યારે એવી વાત કરી છે ત્યારે ત્યારે તેમણે મારી મશ્કરી કરી છે! હવે એ એવી વાત કરે તો માનસપૃથક્કરણશાસ્ત્રની દૃષ્ટિએ એમ સિદ્ધ થાય કે સાહિત્યચોરી પકડવાની વૃત્તિ એમનામાં ગૂઢ રીતે હતી માટે તે હમેશાં મારી એવી વૃત્તિની નિન્દા કરતા !

મેં કહ્યું: હાં, ત્યારે એનું સાટું વાળવા આ ચોરી કરી છે, એમ કે ?

ધીરુબહેન: પ્રમીલાબહેને કહ્યું છે તે ખરું છે કે ન્યાં સુધી માલિક ચોરી થયાનું બહાર નથી કર્યું ત્યાં સુધી એ મુદ્દા ઉપર પણ ચર્ચા નહિ થઈ શકે.

મહાકવિ કૈસાનેશુયાન ઉર્જે વાર્તાવિનોદ મંડળ ૧૮૫

ધનુભાઈ: ત્યારે મેં સોનીની વાર્તા શા માટે કહી?

ધીરુબહેન: એ વાર્તા એ જ તમારું વક્તવ્ય છે?

ધનુભાઈ: ત્યારે નહિ?!

ધીરુબહેન: બસ ત્યારે થયું. એ વાર્તામાં છેવટે રાજા હાથી બક્ષિસ કરે છે તે પ્રમાણે તમે પણ એ ચોરાયેલી વાર્તા બહેનને બક્ષિસ આપી એટલે એમને એ વાર્તા કહેવાનો હક્ક છે એમ હું ઠરાવું છું. અને તેમાં તમને કશું નુકસાન નથી. તમારે તો આમેય પેલી એ મિત્રોની વાર્તા લખવી જ છે. એ લખશો ત્યારે તમે પાકા સભ્ય થઈ શકશો.

ધનુભાઈ: આ પણ ભારે ન્યાય ભાઈ!

મેહકિલે ફ્રેસાનેગુયાન ઉફે વાર્તાવિનોદમંડળ

સભા ચોથી\*

મેં કહ્યું : કેમ ધીરુબહેન મને એકદમ બોલાવ્યો.

ધીરુબહેન : પ્રમીલાબહેને એમની પાસેથી 'એ મિત્રોની વાર્તા' મેળવી છે તે હવે જલદી મેહકિલ ભરીને વંચાવી નાંખવા માટે.

મેં કહ્યું : પણ તેમાં ઉતાવળ શી આટલી બધી ?

પ્રમીલા : અરે એ વાર લખીને એ રદ કરી ત્રીજી વાર લખવા જતા હતા ! મેં ઝૂંટવી લીધી ન હોત તો એ એમને એમ લખ્યા જ કરત અને એ મિત્રોની વાર્તા આપણને કદી મળત જ નહિ.

મેં કહ્યું : એ તમે ઠીક કહ્યું બહેન ! એમની વાર્તા વાંચ્યા પછુ પહેલાં એટલી ટીકા તો અત્યારે જ કરી લઉં, કે એ વાર્તાનું સ્વરૂપ તેના વક્તાવ્યને અનુકૂળ હજી કલાકાર ઘડી શક્યો નથી.

\* આ ચોથી સભાને મેહકિલની પહેલી સભામાં કહેલી 'વારતા' અને તે ઉપર ચાલેલી ચર્ચા સાથે નિકટ સંબંધ છે. પૃ. ૯૮ થી ૧૦૭

ધનુભાઈ : એમ કહેશો ત્યારે જોઈ લેવાશે. અને સ્વરૂપ બદલાવીને મારે બગાડવું જ હોય એમ કેમ ન બને ?

મેં કહ્યું : એક વાર વાંચો પછી જોઈ લેવાશે કે એવો બચાવ કેવોક ચાલે છે.

ધનુભાઈ : ભલે ત્યારે, અને હું વાંચું તે દરમિયાન પણ ક્ષાઈ બોલે નહિ.

ધીરુબહેન : ભલે ! ચાલો વાંચો.

ધનુભાઈ એ વાર્તા વાંચવી શરૂ કરી.

### બે મિત્રોની વાર્તા

૧

મારી વાર્તા આધુનિક સમયની છે એમ બતાવવા વાર્તાનું સ્થળ હું શહેરમાં મૂકું છું. કારણકે ગુજરાતમાં ગામડાંમાં તો અત્યારે જૂની અને નવી બંને સંસ્કૃતિનો માત્ર કચરો જ ભેગો થાય છે. ત્યાં સાચી આધુનિક મિત્રતા પાકી શકે નહિ. અને સાચી મિત્રતા જેઓ જીવનમાં ખૂબ ખેલતા હોય તેમનામાં જ હોઈ શકે, પેલી જૂની વાર્તામાં પણ બંને જુવાનો લડાયક ક્ષત્રિયો હતા, માટે મારી વાર્તામાં પણ 'બે મિત્રો' ગાંધીજીની લડતમાં ભાગ લેનારા જીવનના બંગ ખેલેલા જુવાનો હું કહ્યું છું. અને વાત સાચી જ બની શકે એવી છે એમ બતાવવા તેને તમારી પાસે બનતી જ નિરૂપું છું.

મારી વાતનું પહેલું દૃશ્ય ગુજરાતના, અમદાવાદને પહેલા નંબરનું શહેર ગણો તો તે રીતે ત્રીજા નંબરનું ગણાય તેવા એક શહેરની હોટલમાં આવે છે. અસહકારને લીધે કેટલાંક ગામડાંએ તો ચાની હોટલો પણ બંધ કરાવી હતી પણ મારાં પાત્રો એવાં અત્યાગ્રહી નથી. હોટલમાં પણ શરમાયા વિના



એસે એવાં છે. સાંજ પડવા આવી છે અને હોટલમાં બીડ સારી એવી છે. અનેક ટેબલોની ફરતી ચચ્ચાર ખુરશીઓ છે અને તે ઘણીખરી રોકાયેલી છે. એક ટેબલ પાસેની બે ખુરશીઓ ઉપર બે માણસો નિરાંતે ખાવા બેઠા છે, અને બાકીની બે ખુરશીઓ ખાલી છે. હોટલમાં નાની ઉંમરથી રહેલા છોકરાઓ, જેમના અવાજને અને મોં બંને નાનપણથી ખૂબો પાડી પાડીને જરા ઠરડાઈ ગયાં છે, તેમની વાની મગાવવાની ખૂબો, તેમને વાની માટે અપાતા હુકમો, અને વાની લાવવાના તાકીદના હુકમો વગેરે ગડબડાટની વચમાં આ બે જણની વાતચીત સાંભળાય છે. આ બંને મારી વાર્તાનાં મુખ્ય પાત્રો નથી એટલે આ બંને કાણુ છે તે કરતાં તે શી વાત કરે છે એ જ વધારે પ્રસ્તુત હોવાથી તેમનું વર્ણન લાંબું કરતો નથી. છતાં એટલું તો પહેલેથી જ કહેવાની જરૂર છે કે બંને ખાદીધારી છે કારણુ કે નહિતર તેમની વાતચીત સાંભળીને કદાચ કોઈ એમ માની એસે કે તેઓ અસહકારના વિરોધીઓ હશે. અસહકાર માટે ખરી લાગણી ધરાવનારા પણ ઘણીવાર અસહકારના અને વિશેષ કરીને અસહકારીઓના સારા ટીકાકાર હોઈ શકે. તેમનો સ્વભાવ તો તેમની વાતચીતમાં જરા પણ અછતો રહે તેવો છે જ નહિ, અને હવે હું તે ઉપર જ આવું છું.

૧ લો માણસ : પાસેર ભજિયાં.

૨ બે માણસ : અહ્યા કેટલુંક ખાવું છે ?

૧ લો : સવારનો ભૂખ્યો છું. તું બપોરે જમ્યા પછી પણ આટલું ખાય તો મારે આટલું ન જોઈએ ?

૨ બે : તે લોભ જરા ઓછો કરીએ. ખાવા જેટલો વખત કાઠીશ તો વેપારમાં બહુ ખોટ નહિ આવી જાય !

૧ લો : અરે ભાઈ ! અહીં વેપારની ક્યાં વાત કરે છે !

મહાકવિ કેસાનેગુયાન : એ મિત્રોની વાર્તા ૧૮૯

હું તો આજ સવારનો રાજપુરથી નીકળ્યો છું તે અત્યારે ખાધા ભેગો થાઉં છું. અહીં ઊતર્યો અને ઊતરીને તરત દવા લેવા નીકળ્યો. કોઈ દુકાનેથી ન જ મળી. છેવટે દુર્ગાદાસ ડોક્ટરને વગ લગાડીને તેની પાસે થોડી હતી તે મેળવી.

૨ જો : કેમ નલિનીબહેનની તબિયત હજી સુધરી નથી ? રાજપુરમાં પણ કાયદો ન થયો ? લોકો તો એ જગાનાં બહુ વખાણ કરે છે !

૧ લો : કાયદો તો ભગવાન જાણે. પણ એટલું સારું થયું કે કાય નથી એમ ઠાકતર કહે છે.

૨ જો : ત્યારે શું છે ?

૧ લો : ભાઈ એ વાત જ જવા દોને ! મહાત્માજી કહે છે ઠાકતરો નકામા છે એ જ સાચું છે. હવે લોહી તપાસાવવાની, પિશાબ તપાસાવવાની...

આટલેથી વાતચીત હોટલના ઘોંઘાટમાં ડૂબી જાય છે. અને આપણે તેની બહુ જરૂર પણ નથી કારણકે હોટલમાં એક નવો માણસ દાખલ થાય છે તે તરફ ધ્યાન આપવાની જરૂર છે. જગતમાં અકસ્માતો બધા ખરાબ જ બનતા નથી, કેટલાક તો બહુ સારા બને છે, જોકે માણસ અકસ્માતનો અર્થ ખરાબ જ કરે છે. તેવા એક અકસ્માતથી આ નવો આગન્ટુક હોટલમાં ઘણીખરી જગાઓ રોકાયેલી જોઈ પેલા એ ખાદીધારીઓના ટબલની એક ખુરશી ઉપર બેસે છે. તેની ઉંમર ત્રીસેક વરસની છે. તેણે સાદો ખાદીનો પોશાક પહેરેલો છે અને તેની મુખમુદ્રા શાન્ત અને વિચારશીલ છે. હોટલનો માણસ દૂરથી 'શું જોઈએ'ની બૂમ મારે છે તેને તે પાસે બોલાવી એ શાક, પૂરી, ચટણી, દૂધ વગેરે લાવવા કહે છે. પેલા એ માણસની વાતચીત જે અત્યારસુધી

હોટલના ઘોંઘાટમાં ડૂબી ગઈ હતી તે સંભળાવા માંડે છે. નલિનીબહેનની વાતચીતમાંથી અસહકારીઓ વિશે વાત શી રીતે થવા માંડી તે જાણવાની આપણે જરૂર નથી. આપણે સૌ જાણીએ છીએ કે વાતચીત હમેશાં સ્વૈરવિહારી હોય છે.

૧ લો : હવે જાણ્યા તમારા અસહકારીઓ. હજી તો આ લડતને નામે જુવાન સ્ત્રીપુરુષોને જે છૂટ મળી છે તેનું શું પરિણામ આવે છે એ તો જોજો !

૨ જો : તમે નકામા વહેમાઈ જાઓ છો !

૧ લો : પણ નજરે જોઈએ ને ન વહેમાઈએ એ કેમ અને ? સાંભળો. તે દિવસે આપણે સવારમાં ઊઠ્યા ને સામા ઘરમાં પેલી ખાદીધારી બાઈ સુંદર ભજન ગાતી હતી તે યાદ છે ?

પેલો ત્રીજો આવેલો માણસ જેને નામ જાણ્યા પહેલાં આપણે આગન્તુક જ કહીશું તે ખાતો ખાતો વાતમાં ધ્યાન આપે છે.

૨ જો : હા, અને ત્યારે પણ તમે જ વહેમાયા હતા,— પેલા રાજપુરના જાગીરદાર તમારે ઘેર આવેલા હતા તેમના કહેવા ઉપરથી, કે આમ નાત નહિ, જાત નહિ, સગું નહિ. સાગવું નહિ, ને એક જુવાન સુંદર સ્ત્રી કોઈ પરાયા પુરુષની સારવાર કરવાને બહાને રહે, તે શું ય હશે !

રાજપુરનું નામ બોલાતાં આગન્તુક અજાણતાં ખાવાનું ધીમું કરી વાતમાં વધારે ધ્યાન આપે છે.

૩ લો : હા. અને તમે કહેલું કે આટલાં સુંદર આશ્રમ-ભજનાવલીમાંથી ભજનો ગાય એ સ્ત્રીના ચારિત્રમાં કંઈ ખોટું હોય એમ હું માની શકું નહિ.

૨ જો : હું હજી પણ એમ જ માનું છું. મને એ

મેહરિલે ફેસાનેગુયાન : બે મિત્રોની વાર્તા ૧૯૧

આખતમાં તમારા કરતાં નલિનીબહેનનો અભિપ્રાય વધારે સાચો લાગે છે. સ્ત્રી સ્ત્રીને વધારે ઝોળખે.

૧ લો : હા, ભાઈ, હા, પણ આજે જ એ બધી વાત ફૂટીને બહાર આવી. પેલી ધમપછાડા કરતી પેલાને માદા મૂકીને નાસી જતી હતી, અને પેલો પગે પડીને ન જવાને વીનવતો હતો, ઝેર ખાવાની, દરિયામાં પડીને મરી જવાની વાતો કરતો હતો. અને છેવટે પેલી પેલાને તરછોડી, બેરથી ભડકે દઈ બારણું વાસી, બહારથી આગળિયો દઈ, માથે પોટકું લઈ ચાલતી થઈ ગઈ. આ હું, તે પછી બે મિનિટે મોટરમાં બેસી સ્ટેશને આવ્યો. ત્યાં જરાક સારું થઈને તે બાઈ ટ્રેન ચૂકી, તે મેં જાતે જોયું. વાંસે ગમે...તે થયું હોય ! એ બાઈ પછી મૂવો હોય કે નહિ, મેં મારા મનમાં કહ્યું 'બાઈ તું મરી ચૂકેલો છે.'

૨ જો : નલિનીબહેને શું કહ્યું ?

૧ લો : એ તો અંદર હતી, અને મારે ઉતાવળ હતી. પણ એમાં મારે અભિપ્રાય પૂછવાનું રહ્યું જ નથી ને !

પેલો આગન્ટુકે જે આ વાતનો છેલ્લો ભાગ ઘણી જ ચિન્તાથી સાંભળતો હતો, તે ઘડિયાળમાં જોતો પૂરું ખાધા વિના ઊભો થયો અને ૧લા માણસ તરફ જોઈ તેણે પૂછ્યું.

આગન્ટુકે : તમે ૧૯મા જંગલાની વાત કરો છો ને ?

અને તે જવાબની રાહ જોયા વિના ચાલવા માંડ્યો.

૧ લો : હા, કાં તમારે શું છે તેનું ? (આગન્ટુકે જવા માંડ્યા પછી) આ વળી તમારા બીજા અસહકારી જોઈ દ્યો ! સુંદર સ્ત્રીની વાત સાંભળીને ખાવાનું પડતું મૂકીને પાધરાકે ઊઠ્યા !

આ આગન્ટુકે કેમ ઊઠ્યો તે પેલા બે મશ્કરીએ ચડેલા માણસો તો ન સમજ્યા, પણ તમે તો સમજ્યા હશે. ન

સમજ્યા હો તોપણ આ આગન્તુક તરફ વહેમ કે તિરસ્કાર ન કરશો કારણકે—પણ આગળ વાંચો.

૨

એ જ શહેરનું એક નાનું સુઘડ ઘર છે. તેના મેડાના નાના અભ્યાસખંડમાં, અને નીચેથી ઉપર ત્યાં સુધી જવાના ભાગમાં વીજળીના દીવાનો પ્રકાશ છે. બાકી બધે અંધારું છે. એ અભ્યાસખંડમાં નાના ટેબલ પાસે ખુરશી ઉપર ગયા દૃશ્યનો આગન્તુક અત્યંત ચિન્તાતુર બેઠો છે. તેણે ટોપી પહેરણુ વગેરે પાસેની ખીંટીએ ઉતાર્યું છે અને તેની બેસવાની ઢબ ઉપરથી જણાય છે કે આ તેનું પોતાનું જ ઘર છે. ઘર બધું શાન્ત છે, તે એકલો જ ઘરમાં છે. ચિન્તાતુર ન દેખાવા માટે તે કોઈવાર સામે ઉઘાડી પડેલી ચોપડી વાંચે છે, અને કોઈ કોઈ વાર કંઈ પણ કારણ સિવાય ખડિયામાં કલમ બોલ્યા કરે છે. થોડી વાર પછી નીચેથી માણસ ચડતું હોય તેનો અવાજ સંભળાય છે. પેલો પુરુષ વધારે એકધ્યાન અને ચિન્તાતુર બને છે. થોડી વારે તેના અભ્યાસખંડના બારણાની બહાર ધડ દઈને પોટકું પડતું મેલ્યાનો અવાજ સંભળાય છે અને તે પછી તરત જ જરા આડા રહેલા કમાડને જોરથી ધક્કો મારી એક પચીસેક વરસની સ્ત્રી ઘણી જ આવેશમાં એક વંટોળિયાની માફક દાખલ થાય છે. તે ખરેખર સુંદર અને પ્રભાવશીલ છે. આ બંને પતિપત્ની છે એમ તેમની વાતચીત અને રીતભાત ઉપરથી સમજતાં વાર નહિ લાગે, જો કે બેની વચ્ચે શૃંગારચેષ્ટા થવાની નથી. મારી આખી વાર્તામાં શૃંગાર આવતો જ નથી! બંનેનાં નામો આગળ જણાશે, અને ત્યાં સુધી બંનેને સ્ત્રી અને પુરુષ તરીકે ઓળખવાથી વાર્તામાં કશો વાંધો આવવાનો નથી. સંસ્કૃત નાટકમાં નિયમ છે કે પાત્રનું નામ સૂચવ્યા વિના પાત્રને

પ્રવેશ ન કરાવાય. પ્રેક્ષક નામ ન જાણતો હોય તે નાટ્યકાર લેખમાં એ નામ વાપરે તે કેમ ચાલે? પણ હું એ નિયમને ઉલટાવીને કહું છું, પ્રેક્ષક ન જાણે ત્યાંસુધી હું પોતે જ એ નામ વાપરવાનો નથી. નાટકમાંનું કશું પણ વાંચ્યા વિના નાટક જોવાથી પૂરેપૂરું સમજાય તો જ એ નાટક સાચું.

\* [પ્રમીલા : પ્રમુખ સાહેબ! વાર્તાકાર અમને વચમાં જોલવા નથી દેતા તો તેમણે પોતે પણ વચમાં જોલવું ન જોઈ એ. મેં કહ્યું : હું પણ એ જ કહેવા જતો હતો. આ વિષયાંતર થાય છે.

ધનુભાઈ : આ વિષયાંતર નથી અર્થાન્તરન્યાસ છે. કવિતામાં અર્થાન્તર આવી શકે તો વાર્તામાં પણ આવી શકે!

ધીરુબહેન : એ ત્યાંસુધી લખેલું વાંચે છે ત્યાંસુધી વચમાં જોલે છે એમ ન ગણવું.

વાર્તા આગળ ચાલે છે.]

પેલી બાઈ દાખલ થઈ તે તરત પેલા પુરુષની સામે ટેબલને અડીને ઊભી રહી તેના પર લંભાઈ પુરુષ તરફ અત્યંત ક્રોધમાં હાથ કરી જોલે છે.

સ્ત્રી : આ જોયું ?

પુરુષ : કેમ એકદમ જણાવ્યા વિના આવી ?

સ્ત્રી : આ જોયા તમારા દોસ્ત ! એને મારે વિશે એવો વિચાર કરતાં શરમ પણ ન આવી ? આવને દોસ્ત કરતાં શરમાતા નથી ?

પુરુષ : તારી કંઈ સમજવામાં ભૂલ તો નહિ થતી હોય ?

સ્ત્રી : મારી ભૂલ ! આ તે તમે શું કહો છો ? હું તે કાંઈ નાની કીકલી છું તે આવી ભૂલ કરું ?

\* આવા કૌંસમાં મૂકેલી વાતચીત મેહકિલનાં સભ્યો વચ્ચે થાય છે એવો સંકેત રાખેલો છે.

પુરુષ : એમ નહિ. માણસ માત્રની ભૂલ થાય.

સ્ત્રી : માવડિયા ધણી જેમ માનું તાણુતા, તેમ તમે દારતનું તાણુતાં શરમાતા નથી ? આ બાળો, જુઓ. મારે હાથે મારી આ શરમ તમને બતાવવી પડે છે. જુઓ આ એની ડાયરીનાં પાનાં ! મારો સ્પર્શ એને અમૃતસમ ને સ્વર્ગીય ને...હું તે શું કહું ? તમારે કહે હું માવજત કરવા ગઈ તે આ માટે ?

પુરુષ : પણ એણે તારી માશી ન માગી ?

સ્ત્રી : માશી ? એમાં માશી શી માગવીતી !

પુરુષ : નહિ, નહિ. એ તો મરી ગયા જેવો થઈ ગયો હશે ને !

સ્ત્રી : ઓ હો. હો હો ! તમને હજી એનું જ લાગે છે ! ને કેવા ટાઢા થઈને વક્રીલાત કરતા હો તેમ બોલો છો ! ઝેરીની લાજબ્યાખરની વાતથી પણ તમારું લોહી ઊકળતું નથી ? તમે તે બધું પુરુષાતન ક્યાં વેચી ખાધું તે સમજતું નથી !

પુરુષ : ( સાન્ત્વન આપવા જરા પાસે આવી તેને માથે પંપાળવા હાથ લંબાવતાં ) તું જરા સ્વસ્થ...

સ્ત્રી : ખબરદાર જે મને અડચા છો તો !

એમ કહેતાં તે સ્ત્રી, પાસે પડેલો ખડિયો લે છે ને ખંડની છો ઉપર તેનો જોરથી ઘા કરે છે. ખડિયો ફૂટી જાય છે તેના છાંટા ચારે બાજુ ઊડે છે, ને કાચની કરચો બધે તડતડ ઊડીને ભીંતે ભટકાઈ પાછી પડે છે. તે સ્ત્રી આવી હતી તેમ જ વંટોળિયાની માફક અભ્યાસખંડ છોડી બહાર જાય છે, ખંડની અડોઅડ થઈ ઉપર જવાના દાદર ઉપર ધમધમ ચડે છે, અને પછી ઉપરના ઓરડાનાં કમાડ ભડાક દઈ ઉઘાડી અંદર બેસે છે. તે બધાના અવાજો આ અભ્યાસખંડમાં સંભળાય છે. પેલો પુરુષ શાન્તિથી અને ચિંતામાં આ અવાજો સાંભળે છે, અને અવાજો બંધ થતાં લાંબો નિસાસો મૂકે છે.

મહાકવિ કૈસાનેગુયાન : બે મિત્રોની વાર્તા ૧૯૫

પછી ટેબલ પર કોણી મૂકી હાથથી મોઢું ઢાંકે છે. થોડી વારે હાથ લઈ લઈ પેલી ડાયરીનાં પાનાં વાંચવા માંડે છે.

જૂની વાર્તામાં સ્ત્રી પરપુરુષના મિલન માટે તૈયાર થાય છે, અને આ વાર્તામાં સ્ત્રી પરપુરુષની દુર્બુદ્ધિથી આટલી બધી ઉશ્કેરાઈ જાય છે તે બંનેમાં, સ્ત્રીની પતિ તરફ એકનિષ્ઠા જ કારણ છે, એટલું તો વગરકલ્પ સમજાય એવું છે.

અને પતિ તરફની નિષ્ઠાને લીધે જ પતિના સ્પર્શથી વધારે ઉશ્કેરાય છે તે પણ કામની વામતા જ! પ્રેમની અવળપ!

થોડીવારે કોઈ માણસ ઉપર ચડવાનો અવાજ આવે છે. આ પુરુષ પેલાં ડાયરીનાં પાનાં સાચવીને ટેબલ ઉપર મૂકે છે. અને કોણુ આવે છે તે એક નજરે જોઈ રહે છે. બારણા બહારથી અવાજ આવે છે.

અવાજ : હરિભાઈ છો ?

પુરુષનું નામ હરિભાઈ હતું. ત્યારે હવે તે જ નામ વાપરીશું.

હરિભાઈ : કોણુ મધુ ? આવ ભાઈ.

હરિભાઈ મધુને સામે લેવા જાય છે. બારણામાં પેસતાં જ મધુ રડી દે છે. હરિભાઈ તેને બાથમાં લઈ અંદર લઈ જઈ કોચ પર બેસાડી તેની સાથે બેસે છે. મધુ સોળસત્તર વરસનો સુંદર દેખાવનો કિશોર છે.

મધુનો અવાજ સાંભળી, થોડીવાર પહેલાં ઉપર ગયેલી સ્ત્રી ધીમે પગલે દાદર ઊતરી અભ્યાસખંડમાં થતી વાત સાંભળવા બહાર સંતાઈને ઊભી રહે છે. હવે તેનો ક્રોધ શમી ગયો દેખાય છે.

હરિભાઈ રાજપુરની હકીકત ગુપ્ત રાખવા માટે ખીજ જ વાત ઉપાડે છે.

હરિભાઈ : કેમ ! તારાં ભાભીની તબિયત સારી છે ને ?

મધુ : હા.



હરિભાઈ : અને છોકરો સારો છે ને ? આજે કેટલા વાસા થયા ?

મધુ : કાલે દસ દહાડા થયા.

હરિભાઈ : ત્યારે ગભરાય છે શા સારુ ? દીપુભાઈના કાંઈ સમાચાર છે ?

મધુ વધારે રડે છે અને 'હા' કહી હરિભાઈના હાથમાં તાર મૂકે છે. તાર વાંચીને

હરિભાઈ : પણ હવે આમાં કાંઈ ફિકર કરવા જેવું નથી. દાકતર લખે છે કે તેમને સાટું થઈ ગયું છે. ભૂલથી ચોપડવાની દવા પીવાઈ ગઈ હશે ને જેર ચડ્યું હશે. પણ હવે તદ્દન સાટું છે. અને દાકતર નજીક રહે છે એટલે કશી ફિકર નથી. હું કાલે સવારની ત્રણ વાગ્યાની ગાડીમાં જઈશ અને વેળાસર પહોંચી જઈશ. તારી પરીક્ષા ક્યારે છે ?

મધુ : પરમ દહાડે.

હરિભાઈ : તે તારે કશી ચિંતા કરવાની જરૂર નથી. કાલ જઈને તરત તને ખુશખબરનો તાર કરીશ. તું તારે પરીક્ષાની જ તૈયારી કરજે. અને...તારાં ભાભીને તો આ તારના ખબર કહ્યા નથી ને ?

મધુ : ના. પણ તેમને ચિંતા ઘણી થાય છે.

હરિભાઈ : તેમને ચિંતા કરવા દઈશ નહિ. કહેજે કે ફંડનાં નાણાંની વ્યવસ્થા કરવા મને બોલાવેલો છે. હોં કે ! દાકતરે તેમના મનને જરા પણ આઘાત ન પહોંચવા દેવા કહ્યું છે તે યાદ છે ને !

મધુ : હા.

હરિભાઈ : અને ચિંતા ન કરતો હોં કે ! લે જા !

મધુ જરા જતાં પાછો અચકાઈને

મધુ : અને... તારમાં શાન્તાબહેનના કશા જ સમાચાર નથી !

હરિભાઈ : તેનું કાંઈ નહિ. એ પણ ગભરાઈ ગઈ હશે બીજું શું ! અને તારમાં તો મુખ્ય કહેવું હોય તેટલું જ કહે ને : લે જા હવે, પાછાં ગિરિગળબહેન ચિંતા કરશે.

હરિભાઈનાં પત્ની શાન્તા, જે અત્યારસુધી આ વાત સાંભળતાં હતાં તે ધીમે દાદરો ચડી પાછાં જાય છે. મધુ ઓરડો છોડી જાય છે તેને હરિભાઈ નીચે સુધી મૂકવા જાય છે.

૩

રાજપુરમાં ૧૯મા નંબરના બંગલામાં એક દરદી પથારીમાં પડખાબેર સૂતો છે. તેની સામે ખુરશી ઉપર હરિભાઈ બેઠેલા છે. ખાટલાના ઓશિકા તરફ ઓરડામાં વિભાગ કરવા એક પડદો રાખેલો છે. દરદી તંદ્રાવસ્થામાંથી ધીમે ધીમે જાગતો જાય છે. હરિભાઈ તેના માથા પર ધીમેથી હાથ ફેરવે છે. દરદીની આંખો ખૂલતાં

હરિભાઈ : દીપુભાઈ ! આ શું કર્યું ?

દીપકરાય : મેં ખરાબ જ કર્યું હતું. જે દવા લગાડાવતાં મને દુષ્ટબુદ્ધિ થઈ તે દવા પીને અંત આણવો એ જ ખરો ન્યાય હતો.

હરિભાઈ : દીપુભાઈ ! હવે એ વાત જવા દો. મારે એ સંબંધમાં લાંબી વાત કરવાની છે. પણ તમે હાલ તો ઘણા જ નબળા છો માટે પ્રથમ ખાઈ લો. પછી વાતો કરીશું.

દીપક : હરિભાઈ ! ખાવાની કે પીવાની વાત જ ન કરશો. તમારી આ ઉદારતા જોતો જાઉં છું તેમ તેમ મને મારે અપરાધ વધારે મોટા લાગે છે. અમુક નીચતા કર્યા પછી માણસ માટે એક જ સજા છે.

હરિભાઈ : તમને શ્રમ લાગશે છતાં હવે છૂટકો નથી માટે કહું છું. ગુનાથી ઘણી મોટી સગ્ન પોતાની મેળે ખમી લેવા એ સામા માણસ સામે ત્રાગું કર્યા બરાબર નથી ? એથી સામે માણસ સમાજમાં તો ખરો જ, પણ પોતાના મનમાં પણ કેટલો હીણો પડી જાય ? એ તો મારા સ્વભાવમાં નથી, નહિતર તમારા આવા મૃત્યુ પછી મારે પણ મરવું જ પડે.

દીપક : પણ આ ગુના માટે કોઈ સગ્ન ઝોઠી નથી.

હરિભાઈ : સ્ત્રીના સ્પર્શથી મન આકર્ષાય એ બહુ વિરલ દાખલો છે એમ ? કોઈ પણ પુરુષ સ્ત્રીના સ્પર્શના આકર્ષણથી કેવળ ઊર્ધ્વ હોય એમ તમે માનો છો ?

દીપક : હા. ઘણાય હોય. દાખલા તરીકે તમને મારા જેવી નિર્બળતા આવે એમ હું નથી કહી શકતો.

હરિભાઈ : તમે મારો દાખલો ટાંકો છો ત્યારે હું મારો જ દાખલો આપું છું. એક બાઈ સાથે હું ટેનિસ રમતો હતો. બાઈનું નામ નથી દેતો. ટેનિસ રમતાં તેને ઘણીવાર બોલ આપતો. આપતાં આપતાં એકવાર મારો હાથ તેના હાથને અડ્યો. એ સ્પર્શે મને અસર કરી, અને હું માનું છું તેને પણ કરી, તે છતાં અમે રમ્યા કર્યું. એકાદ અઠવાડિયા પછી તે બાઈ મારે ઘેર આવી મને કહે 'આલો હરિભાઈ, ફરવા આવવું હોય તો.' માતું મન આકર્ષાયું. તે વખતે શાન્તા પાસે જ ઊભી હતી, તે તરફ નજર જતાં મને ભાન થયું, અને મેં એ બાઈને ચોખ્ખી ના પાડી દીધી. ત્યારથી મને સમજાયું કે મારામાં આ નિર્બળતા છે. હવે મારા કરતાં તમારો ગુનો શી રીતે વધારે મોટો ? બોલો !

દીપક : તમે મારા મિત્ર, એ રીતે વધારે મોટો. (થોડીવાર વિચાર કરી) અરે રે, પણ આ તો તમે મને સમજાવવ.

બનાવટી વાત ઊભી કરો છો. શાન્તાબહેન અહીં હોય તો એમને કેટલું માહું લાગે !

ત્યાં ઝોચિંતી પછવાડેના પડદામાંથી શાન્તા આવે છે. તેને જોઈને બન્ને આભા બની જાય છે. શાન્તા ઉશ્કેરાયેલી પણ બહારથી શાન્ત દેખાય છે.

શાન્તા : દીપુભાઈ ! આ વાર્તા બનાવટી નથી. અક્ષરે-અક્ષર સાચી છે. વસુમતીબહેનને—અરે મારાથી નામ તો જોલાઈ ગયું—એમણે તોછડાઈથી ના પાડી ત્યારે મેં એમને ઠપકા આપ્યો. ત્યારે એમણે બધી વાત મને કહી. પણ મારે એક પ્રશ્ન છે. તમે બન્ને વાતો કરો છો તેમાં જાણે તમે તમારા બેની જ વાતો કરો છો ! હું પૂછું છું, તમે ગુનો કર્યો હોય તો કાનો કર્યો છે ? એમનો કે મારો ?

દીપકને વધારે શરમ આવે છે. હરિભાઈ હવે શું થશે તે નહિ સમજતાં વધારે ચિંતાતુર બને છે.

દીપક : બન્નેનો.

શાન્તા : પ્રથમ દરજ્જે કાનો ?

દીપક : અલખત તમારો.

શાન્તા : ત્યારે સજ્ન કોણુ ફરમાવે ?

દીપક : તમે. અને ત્યારે જ મને ખરું સાન્ત્વન વળશે.

શાન્તા : ત્યારે મારી સજ્ન એ છે કે તમારે આ વાત ગિરિજાબહેનને કે બીજા કોઈને કરવી નહિ તે તરત સાબં થવું.

દીપક : તમે બન્ને તે મને આભાર નીચે દાખીને તદ્દન પામર કરી નાંખવા માગો છો કે શું ?

શાન્તા : ( જરા ક્રોધથી ) હું કહું છું કે તમે બન્ને, પુરુષો, માત્ર તમારો જ વિચાર કરશો કે બીજા કોઈનો કરશો ? તમે પોતે એમની સામેના ગુના માટે આપઘાત કરવા માગો છો ! અને એ એમની લાગણીની ખાતર તેમ

કરવા ના કહે છે. કાંઈ મારો વિચાર કરો છો? (બોલતાં બોલતાં વધારે ગુસ્સે થતી જાય છે.) સારું થયું તમને દાકતરે સારા કર્યાં. નહિતર તમને કંઈક થયું હોત તો હું ગિરિજાબહેન પાસે શું મોઢું બતાવત તેનો કાંઈ ખ્યાલ આવે છે? તમે ગઈ લડતમાં વચમાં પડીને એમને લાઠીમારમાંથી બચાવ્યા; અને હવે મારી ખાતર ગિરિજાબહેનનું સૌભાગ્ય... મારી જીભે એ બોલાતું પણ નથી! (શાન્તાની મોટી આંખમાં પાણી ધીમે ધીમે ઉભરાતું જાય છે. પણ તે સંયમ રાખતી જાય છે, પાણીને પડવા દેતી નથી, અને બોલે છે.) હું એમને શું મોઢું બતાવું! મારે તો પછી મરવું જ આકી રહું. (અસહ્ય આવેશમાં એકદમ ડૂરકું આવે છે અને તેનાથી આગળ બોલાતું નથી.)

દીપક : (એકદમ બેઠો થઈ હાથ બેઠી) માફ કરો બહેન, મારી ભૂલ થઈ. તમે કહો તેમ કરવા તૈયાર છું. મારાથી તમારી આ સ્થિતિ બેવાતી નથી.

શાન્તા : તો ત્યારે છાનામાના ખાવા માંડો. કાલના ભૂખ્યા છો. દાકતર કહે છે તમારે તો ખવાય તેટલી વાર ખાવું બેઈએ.

હરિભાઈ : પણ ખાધાનું લાવ ત્યારે ને!

શાન્તા : હું સ્ટેશનેથી રેટી માખણ અને ચા લેતી આવી છું. દીપકભાઈને આ સ્ટેશનની ચા લાવે છે. અને મુરખો પણ કાઠી રાખ્યો છે.

શાન્તા ખાવાની સામગ્રી લઈ આવે છે—ગોઠવે છે. તે દરમિયાન હરિભાઈ દીપકરાયને તકિયા વગેરે નાંખી બેસારે છે. શાન્તા બંનેને પીરસતી જાય છે ને વાતચીત આગળ ચાલે છે.

હરિભાઈ : ( શાન્તાને ) હવે મને એક વાત કહેવી છે ?  
તું આવી ક્યારે ?

શાન્તા : તમારી સાથે જ, એ જ દ્રેષનમાં.

હરિભાઈ : ત્યારે મારી સાથે જ કેમ ન આવી ?

શાન્તા : તમારે લઈ જવી હોત તો તો નીકળતી વખતે  
મને કહેત નહિ ?

હરિભાઈ : મને શી ખબર તું આવવાની હોઈશ.

શાન્તા : કેમ તમને આવવાનો નિશ્ચય કરતાં આવડે ને  
મને ન આવડે ?

હરિભાઈ : પણ મેં તો મધુ સાથે વાત કરીને તાર  
વાંચીને બરાબર નક્કી કર્યું.

દીપક : તાર શેનો ?

હરિભાઈ : એ તો આપણા દાકતરે તમારા વિશે તાર  
કરેલો. તે રાતના મધુ મને બતાવવા આવેલો, તે ઉપરથી જ  
મેં અહીં આવવાનો નિશ્ચય કર્યો.

શાન્તા : ત્યારે મેં પણ એ વાત સાંભળીને અને તમારા  
ગયા પછી તાર અને તમારી મારા પરની ચિઠ્ઠી વાંચીને જ  
અહીં આવવાનો નિશ્ચય કર્યો. પણ હવે તમે પૂછી રહ્યા હો  
તો મારે એક પૂછવું છે.

હરિભાઈ : પૂછો.

શાન્તા : સાચું કહેજો. હું રાતના આવી ત્યારે હું આવવાની  
હું એવી તમને પહેલેથી ખબર પડી ગયેલી હોવી જોઈએ  
એમ મને લાગે છે. બોલો એ ખરું કે નહિ ?

હરિભાઈ : ખરું.

શાન્તા : તમે એ કેમ જાણ્યું ?

હરિભાઈ : હું હોટલમાં સાંજે જમવા ગયેલો. ત્યાં બે

માણુસો વાતો કરતા હતા. તેમાંનો એક તે—આ ખંગલાની સામે કોઈ નલિનીબહેન રહે છે ?

શાન્તા : હા

હરિભાઈ : તેમના પતિ. તેમણે તને ગુસ્સામાં જતી બોધ તેની વાત તેઓ પોતાના એક મિત્રને ખાતાખાતા કરતા હતા.

દીપક : કોણુ જાણે જગત આ મારી ભૂલ માટે તમને શું કહેશે ?

શાન્તા : અરે એમની તો વાત જ જવા દો ને ! એ તો એવા ભડભડિયા છે ! પણ નલિનીબહેન બહુ જ ડાહ્યાં છે. મારાં બહેનપણી છે. એ એક વાત કહેશે એટલે ગરીબ ગાય જેવા થઈ જવાના !

હરિભાઈ : અરે આમ તો બહુ જખરા દેખાય છે ને !

શાન્તા : તોય એ તો ! હું આવી જખરી દેખાઉં છું. તોય તમારી પાસે કેવી ગરીબ થઈ જાઉં છું. એમ કોઈના ઘરમાં એમ હોય, ને કોઈના ઘરમાં આમ !

એમ કહીને સ્ત્રી જ જે વ્યંજના જાણે છે તે વ્યંજનાથી શાન્તાએ હરિભાઈની મારી માગી લીધી. એમાં મારી માગવા જેવું કશું નથી એમ બતાવવા

હરિભાઈ : બધું તારું ધાર્યું કરે છે, ને વળી મને લેતી પડે છે !

શાન્તા : મારે તે કશું મારું ધાર્યું છે કે નહિ એ જ મને સમજતું નથી. પણ એ વાત જવા દો. મને કહો તો ખરા એ નલિનીબહેનના વરે શું કહ્યું ?

હરિભાઈ : સાચું કહું ?

શાન્તા : ત્યારે સાચું નહિ ત્યારે જૂઠું ?

હરિભાઈ : કોઈ કોઈ માણુસ ગમે તેટલું સાચું બોલે તોય

તેવું ખોટું જ લાગે. કાઈ માણસ ગમે તેટલું ખડું કહે તોય તેની મશ્કરી જ લાગે ! મારે તારી સાથે એવી લેણાદેણી છે.

શાન્તા : પણ કહો તો ખરા !

હરિભાઈ : એ કહે “લ્યો આ એક ખીજ અસહકારી કાઈ સુંદર ગાનારી સુંદર બાઈની વાત સાંભળીને ખાવાનું પડતું મેલીને આ નાઠા !” અને ખોલો એ વાત કાંઈ ખોટી હતી ?

શાન્તા : હવે આવું ખોલતાં શરમાતા નથી ! પણ ત્યારે તો તમે સાંજના ભૂખ્યા હશો. લ્યો હવે ખરાખર ખાઓ. વાતો ન કરો. આજ સુધી દીપુભાઈ વિના ભાવતું નહિ હોય તે આજે ભેગા બેસીને ખરાખર ખેડે જમો.

હરિભાઈ : મને પણ હવે એક નવું સત્ય સમજાય છે.

શાન્તા : શું વળી ?

હરિભાઈ : એ સત્ય એ છે કે શાન્તા કદાચ કાલની ભૂખી હશે.

દીપક : અર્ ર્ ર્ ર્. એટલું મને પણ સૂઝ્યું નહિ. બહેન, તમે પણ અમારી સાથે જ ખાવા માંડો. પૂરતું આણ્યું છે કે નહિ !

શાન્તા : હું મને તો ઓછી જ ભૂલી જવાની હતી !

દીપક : ત્યારે બેસો.

શાન્તા : આ બેઠાં. અમારે કે દાડે ના છે ? ચાલો, પણ હું ખાઉં એટલો વખત તમારે પણ સાથે ખાવું પડશે.

દીપક : ભલે !

શાન્તા : અને તમે દીપકભાઈ સમજ્યા ?—એમની ફિલસૂફી શેના પર આધાર રાખે છે તે ! જૂના સમયમાં માણસો તપ અને ઉપવાસ કરીને સત્ય શોધતા. એમને જ્યારે પેટમાં પડે છે ત્યારે જ સત્યો સૂઝે છે.

દીપક અને હરિભાઈ બન્ને હસે છે.



ધનુભાઈએ વાંચી રહીને કહ્યું : લ્યો હવે આના પર ટીકા કરો.

પછી પીણું પિરસાવા માંડે છે. સૌ પીવા માંડે છે.

ધીરુબહેન : વસન્તભાઈ, લ્યો હવે તમે ટીકા કરો.

મેં કહ્યું : મારે તો બહુ કામ છે. આ પીણું ઉપર પણ મારે જ અભિપ્રાય આપવાનો છે, તે જાણો છો ને !

ધીરુબહેન : નહિ. આ પીણું તો મેં બનાવ્યું છે. અને મારા પીણું ઉપર અભિપ્રાય આપવાનો આપણે વદાડ નથી. એટલે આજે તમારી સર્વ શક્તિ માત્ર વાર્તા ઉપર ટીકા કરવામાં વાપરો.

ધનુભાઈ : હા ખુશીથી. અને હું પ્રતિજ્ઞા કરું છું કે મારી વાર્તાનો હું મરણિયો થઈને બચાવ કરીશ.

પ્રમીલા : પણ આના ઉપર ટીકા કરવામાં બહુ વિચાર કરવો પડે એવું છે જ નહિ. આ બે મિત્રોની વાર્તા જ નથી. ચાર મિત્રોની છે.

ધનુભાઈ : ચાર મિત્રોની નથી. બે બે મિત્રોની બે બેડીઓ છે.

ધીરુબહેન : પણ આમાં બે પુરુષમિત્રો તો કશું જ કરતા નથી. બધું શાન્તા એકલી જ કરે છે.

ધનુભાઈ : એ તો પેલી વાર્તામાં પણ સ્ત્રીએ પતિના મિત્રને મળવાની હા પાડી ત્યારે જ વાર્તા આગળ ચાલી ને ! અને બીજું એ કે મારી વાર્તામાં જૂની વાર્તા કરતાં જે જે ફરક પડે છે તે નવા જમાનાની આવશ્યકતાને લીધે જ. નવા જમાનામાં ન્યાં સ્ત્રીનું અપમાન થયું હોય ત્યાં એ સ્ત્રીએ જ તેની માફી આપવી જોઈએ, અને સ્ત્રીએ જ પોતાના મનનું સમાધાન થયાની પ્રતીતિ આપીને મિત્રોની મૈત્રી અખંડ રાખવી જોઈએ.

મેં કહ્યું : પણ આમાં એવી પ્રતીતિ અપાય છે ખરી ?  
બધાં ભેગાં ખાવા બેઠાં એટલે ખરાબર પહેલાં જેવો આનંદ  
થઈ ગયો એમ ?

ધીરુબહેન : એમની વાતમાં ખાવાનું ન આવે તો બીજા  
કાની વાતમાં આવે ?

ધનુભાઈ : જૂની વાર્તામાં સુખાન્ત વર્ણવવાની એ જ રીત  
હતી. 'ખાધાં પીધાં ને રાજ કર્યા !' અહીં પણ બધાંએ  
ખાધું એ તો તમે જોયું, ચા હતી એટલે પીધું અથવા પીશે એ  
પણ નક્કી છે, અને રાજ્ય કરવું એને હું સુખ ગણતો નથી.  
એટલે એ ન લખ્યું ?

મેં કહ્યું : મૂળ વાર્તા ધમલાની છે એટલે એને પૂછો કે  
આ તારા જેવી વાર્તા તને લાગે છે ? કેમ ધમલા ?

ધમલો : શા'બ. વાર્તા તો ઠીક, પણ પેલી વાતમાં ત્રણેએ  
મરીને જેવો નોક રાખ્યો, એવું તો આમાં નહિ જ ને !

ધનુભાઈ : જેમ વ્યવહારમાં આવેશથી મરી જવું સહેલું  
છે, પણ સહન કરીને-જીવીને ક્ષતેહ મેળવવી અઘરી છે, જેમ  
લડાઈમાં ઊકળતા લોહીએ મારવું કે મરવું સહેલું છે પણ  
મહાત્માજીના બેઠા-બળવામાં લડવું અઘરું છે, તેમ જ વાર્તામાં  
પાત્રને મારીને વાર્તાનું ધ્યેય સિદ્ધ કરવું સહેલું છે, પાત્રોને  
જીવતાં રાખીને કરવું અઘરું છે. વળી ગયા જમાનામાં અને  
હાલના જમાનામાં મુખ્ય ફરક જ એ છે કે જૂના જમાનામાં  
પ્રાણ લઈને કે દઈને ત્યાં સમાધાન થતાં ત્યાં અલ્પારે જીવતાં  
રહીને મનનું સમાધાન કરવાનું આવે છે. ધમલો જૂના  
સંસ્કારવાળો છે એટલે એને જૂની વાર્તાનો અંત જ વધારે  
ગમે; અને તમને પણ એ જ વધારે ગમતો હોય તો તેટલે  
અંશે તમારામાં પણ નવા સંસ્કારો ઓછા !

પ્રમીલા : ભાઈ, એમ જ કહી દો ને કે જેને તમારી વાર્તા આખી દુનિયામાં સૌથી ઉત્તમ ન લાગે તેને વાર્તા અને સંસ્કૃતિ સમજતાં જ નથી આવડતી !

ધનુભાઈ : એ તો મેં કહેવા ખાતર કહ્યું પણ મારો મૂળ મુદ્દો સાચો છે.

મેં કહ્યું : એમ નહિ. જેમ દોરી એકવાર તૂટે પછી સાંધીએ તોપણ અંદર ગાંઠ રહી જાય તેમ કેટલાક વિક્ષેપો એવા છે કે તે એકવાર બન્યા પછી મૂળ સંબંધો પહેલાં જેવા થઈ શકતા નથી. મિત્રની પત્ની તરફ એકવાર દુર્બુદ્ધિ થયા પછી ભૂલ કરનાર મિત્ર તે ખાતર મરે, તો તેના તરફ સર્વાત્મથી જેવી લાગણી થાય તેવી લાગણી તે જીવતો રહ્યો હોય તો ન થાય. અને આ, શાન્તા અને હરિભાઈ બન્નેને માટે ખરું છે. બન્નેને જાણે તેમની અને દીપકની વચ્ચે કંઈક બની ગયું છે એમ લાગે જ.

ધનુભાઈ : માટે જ મેં ફરી સમાધાન થવાને માટે મજબૂતમાં મજબૂત કારણો મૂક્યાં છે. બન્ને મિત્રો લડાઈમાં ભેગા હતા. દીપકે પોતે લાઠીમારમાં આડાં પડીને હરિભાઈને બચાવ્યો હતો. આભારની લાગણીથી જ હરિભાઈ-શાન્તા તેને માફ કરવા પ્રેરાય એ સ્વાભાવિક છે. તે ઉપરાંત શાન્તાને ગિરિજા માટે પણ લાગણી હતી. એટલે જેને વધારે આઘાત લાગ્યો છે તેને સમાધાન કરવાને માટે વધારે કારણો પણ છે.

મેં કહ્યું : પણ મારો એક સવાલ છે. શાન્તા તમે કહો છો એવી નવા જમાનાની હોય તો તેને પહેલાં આવો આવેશ આવે નહિ. અને જૂના જમાનાની હોય તો આવો આવેશ આવ્યા પછી તેના મનનું પૂરું સમાધાન થાય જ નહિ.

ધનુભાઈ : બહુ સુંદર શોધી કાઢ્યું ! પણ પ્રમુખસાહેબ

નવા જમાનાનાં છે તો તેમને જ પૂછીએ કે તેમને આવો આઘાત પહેલાં તો લાગે ખરો કે નહિ ?

ધીરુબહેન : તમારી વાર્તા ખાતર મારે એવી કલ્પના નથી કરવી. આપણે વાર્તા ઉપર અખતરો કરવા ભેગાં થયાં છીએ, વાર્તા ખાતર માણસ ઉપર નહિ !

ધનુભાઈ : એનો એ જ અર્થ કે આઘાત તો લાગે જ. પણ એ આઘાતનું સમાધાન કરી તેની સાચા દિલથી ક્ષમા આપવી એ નવા જમાનાની ઉદારતા. અને શાન્તા એટલા પ્રબળ અને વેગીલા મનની છે કે તે જેમ એકદમ આઘાતથી ઉશ્કેરાય છે તેમ જ ખીજી બાબુ ગિરિજનું સૌભાગ્ય સાચવવા ક્ષમા આપવા તત્પર થાય છે. અને ભેગાં જમવા બેસવું એ ખરી ક્ષમા આપી જૂનો સંબંધ ચાલુ કર્યાનું મોટામાં મોટું પ્રતીક છે. જરા પણ મનમાં ગાંઠ રહી ગઈ હોય તો ત્રણેય એમ એસે નહિ.

પ્રમીલા : ગાંઠ રહી ગઈ છે કે નહિ તે માત્ર બહારના દેખાવનો સવાલ નથી. મનના વલણોનો સવાલ છે.

ધનુભાઈ : માણસનું સમાધાન એ રીતે થાય છે: એક બુદ્ધિથી અને બીજું લાગણીથી. વસુમતીના દાખલાથી બુદ્ધિનું સમાધાન ત્રણેયનું થવું જોઈએ. પણ બુદ્ધિનું સમાધાન વસન્તભાઈએ કહ્યું તેવું તૂટેલી દોરીની ગાંઠ વાળવા જેવું છે. લાગણીનું સમાધાન ધાતુને રેણુવા જેવું છે, અને તે પણ વીજળીથી રેણુવા જેવું છે. એવું સમાધાન અહીં શાન્તા-ગિરિજના પ્રેમથી અને દીપકે પૂર્વે કરેલ શાન્તા-હરિભાઈ ઉપરના ઉપકારથી થાય છે.

ધીરુબહેન : પણ વસન્તભાઈ, અત્યાર સુધી તમે કેમ કાંઈ બોલતા નથી. એમની વાર્તા ટીકાથી પર છે એમ તમે સ્વીકારવા માગો છો ?

મેં કહ્યું : એક જૂનો દૂહો છે:

પ્રમીલા : એનો એ કહેવો હોય તો અમને આવડે છે.  
તમે આ વીસમી વખત બોલતા હશો.

મેં કહ્યું : તમે ગયે વખતે વીસ કહેલ. હવે તો એક-  
વીસમી વાર થાય. પણ મારે એ જ કહેવો છે:

રોઝ ન ગાય ન ભંટ, જરખ વાઘ નહિ કૂતરું;

ચીલડ કવળ ન ઘૂંટ, પાવઈ નર નહિ પ્રેમદા.

જેમ એમાં વસ્તુઓ આ પણ નથી અને તે પણ નથી, તેમ  
આ વાર્તા નાટક પણ નથી અને વાર્તા પણ નથી.

ધનુભાઈ : આ વાર્તા નાટક પણ છે અને વાર્તા પણ છે.

આ બેની વચ્ચે વાતો ચાલે છે તે દરમિયાન પ્રમીલા  
ને ધીરુબહેન કંઈક ખાનગી સંતલસ કરી લે છે.

મેં કહ્યું : જુઓ નાટક તો ભજવવાને માટે જ હોય !

ધનુભાઈ : આગળ બોલો.

મેં કહ્યું : તો જે ભાગ ભજવવાને માટે બિલકુલ જરૂરના  
નથી, એ આ નાટકમાં વધારાના છે.

ધનુભાઈ : દાખલા તરીકે ?

મેં કહ્યું : આ વાર્તાની જૂની વાર્તા સાથે સ્થળે સ્થળે  
તમે સરખામણી કરતા હતા તે નાટકમાં વિક્ષેપરૂપ છે.

ધનુભાઈ : તમે એક વાર જેમ્સ બેરીનાં નાટકો વાંચતાં  
કહેલું તે યાદ છે ? તમે કહેલું કે નાટક ભજવાય ત્યારે એક  
કલા છે અને વંચાય ત્યારે બીજી કલા છે. વંચાતી વખતે  
તેમાં પાત્રોની સ્થિતિ, તેમનું માનસ અને તેમની ઉક્તિઓ  
વિશે કટાક્ષો અને ટીકાઓ કરી શકાય.

મેં કહ્યું : અસ્તુ, ધારો કે કરાય. પણ અહીં તો તમે  
નાટકમાં આવતી ઉક્તિઓ વિશે બોલવાને બદલે તમારી  
વાર્તાની આગલી વાર્તા સાથે સરખામણી કરતા ગયા છો.

ધનુભાઈ : બર્નાર્ડ શૉ જ્વેવા, નાટકની વચ્ચે લક્ષ્મપ્રેમ કે અર્થશાસ્ત્રની પોતાની માન્યતા વિશે તાનો સરખો નિબંધ લખી શકે, તો હું આપણી મેહકિલમાં પ્રસ્તુત હોવાથી એ વાર્તાની સરખામણી કેમ ન કરું ?

પ્રમીલા : લો ભાઈ એ જવા દો. એ તો વસન્તભાઈ નક્કામા સમજ્યા વિના સોર્ય સોર્ય કરે છે. પણ તમે સાચા વિવેચક હો તો તમારી મેળે જ તમારા નાટકની ભૂલ ખતાવો, લો.

ધનુભાઈ : જરૂર ખતાવું—જે સમજવા જેટલી તમારામાં ધીરજ અને અક્કલ હોય તો.

ધીરુબહેન : હું તો તમારી સાથે સાક્ષાત ધીરજ તરફ જ રહું છું ! અને બીજી રીતે રહી શકાય જ નહિ એ પૂરેપૂરું જાણું છું.

ધીરુબહેન, હું અને પ્રમીલા હસીએ છીએ, પણ ધનુભાઈ એમના તાનમાં આગળ ચલાવે છે.

ધનુભાઈ : મેં આ દૃશ્યકૃતિ આ શૈલીમાં લખી શા માટે તે સમજાવું. નાટકકાર વચમાં વચમાં જોલે તે શૈલીનાં દોષસ્થાનો કે ભયસ્થાનો મારે ખતાવવાં હતાં. એટલું દોષસ્થાન તો તમે પણ સમજ્યાં કારણકે મેં એ વાર્તાઓને સરખાવી તે તમને ન ગમ્યું. પણ તેથી વધારે મારે ખતાવવું હતું. ઘણી વાર વચમાં વચમાં જાતે જોલવાનું રાખવાથી નાટકકાર, એ વસ્તુ દૃશ્યમાં આવે છે કે નહિ, આવી શકશે કે નહિ તે તરફ બેદરકાર બનતો જાય છે. તમે બહુ વખાણેલી જેમ્સ બેરીની 'ડિયર બ્રુટસ' (Dear Brutus) ની કૃતિ લો. તેમાં એક પુરુષને પહેલાં લંગડી સ્ત્રી હતી અને તેના પગ નીચે તે હમેશાં ટેકણ મૂકતો. હવે તે સ્ત્રી મરી ગયા પછી બીજી સ્ત્રી પરણ્યો, તેને એવા ટેકણની જરૂર નહોતી, છતાં

તે આગલી ટેવથી તેના પગ નીચે ટેકણ મૂકતો એમ કર્તા પોતે પોતાની નોંધમાં જણાવે છે. નાટકમાં તો માત્ર, પુરુષ નવી સ્ત્રીના પગ નીચે ટેકણ મૂકે છે એટલું જ આવે છે. ઉક્તિઓમાં ક્યાંઈ વિશેષ સૂચન નથી! હવે માત્ર આટલી ક્રિયાથી એ ટેવ જૂની સ્ત્રીમાંથી પડેલી હતી એમ શી રીતે સમજાય? આવી એક ભૂલ મારે કરી દેખાડવી હતી, પણ તે કરી શક્યો નથી એટલી આમાં ક્ષતિ છે.

પ્રમીલા અને ધીરુબહેન બન્ને તાળીઓ પાડે છે.

મેં કહ્યું : હ્યો હૌં! તમારી જીભે જ તમે તમારી ભૂલ કબૂલ કરી ને!

ધનુભાઈ : (થયેલી મસ્કરી સમજી જઈને) પણ તેનું કારણ તો એ છે કે હું એટલો સારો વાર્તાકાર અને નાટકકાર છું કે મારી કૃતિમાં હું કંઈ ભૂલ કરવા ધારું તો પણ ન કરી શકું! બધાં હસે છે.



## शुद्धिपत्र

	पृष्ठ	पंक्ति	अशुद्ध	शुद्ध
प्रस्तावना	८	१४	दृष्टिकोणुं	आ दृष्टिकोणुं
	११२	५	हानी	हानि

पृष्ठ ८२ उपर छेल्की चार पंक्तियो नीचे प्रमाणे वांचवी:  
छो के में येभेव वांच्यो नथी.

प्रमीला : पणु ओ टीकाकार ओछो न् न्णु छे के तमे  
नथी वांच्यो ! ऐथी अंगत माहितीना ज्ञान के अज्ञान ज्ञे  
विना तेनी टीकाना गुणुदोषो तपासवा न्नेध्ने.